QUARANTE-SIXIÈME ANNÉE - Nº 13791 - 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

— MERCREDI 31 MAI 1989

#### La fin du sommet de l'OTAN à Bruxelles

# M. Bush a imposé à la RFA sa conception du désarmement | Le président Alfonsin décrète

La « déesse de la démocratie » à Tiananmen

Les étudiants de Pékin ont érigé une statue de la liberté.

PAGE 4

M. Giscard d'Estaing et l'armée

L'ancien chef de l'Etat

si les négociations de Vienne aboutissent

PAGE 8

**Emploi et qualification** 

L'économie française menacée

par un manque de main-d'œuvre qualifiée

PAGE 45

Le Monde

SCIENCES ET MÉDECINE

Tchernobyl en convalescence prolongée.
 Des sairoirs de grande réflexion.
 Infarctus à tous prix.
 Pazzles antiques.
 Les drognés sous la contrainte.

Concours « Voyage en littérature »

Questions en page 41

Le sommaire complet se trouve page 48

## Un remarquable rétablissement

Bush peut se frutter les mains. Il crée — enfin — l'événement per une proposition de désarme chaloureusement saluée par les affiés occidentaux et qui ralègue au second plan la querelle sur les armes nucléaires à courte por-tée, pour lequelle un compromis proche des thèses américaines est d'ailleurs trouvé. M. Gorbatthey mis au pied du mur et ih remis en pielne kimière, emmet de l'OTAN dont il a été le vedette : c'est un remarquable

De fait, il devenait urgent d'agir, après tant de comm taires remplis de commisération à l'égard d'un président réguliè-rement éclipsé par M. Gorbet-chev, d'un président incapable de trouver une idée originale mais aussi lante et stérile. Les nds discours prononcés per M. Bush au terme du « réexamen » des rapports sméricano soviétiques avaient été salués avec un intérêt tout juste poli à l'Ouest, et balayés d'un revers de main à Moscou.

Aujourd'hui, M. Mitterrand considère que le président américain a fait preuve d'a imagination ». Le chanceller Kohl trouve son projet « gran-diose », le Canadian Mulroney l'estime « impressionnant », et mov, je porte perole sovietique, considere qu'il va « dens la bonne direction »...

En fait, c'est aussi l'étendue ou à la Conférence Vienne sur les forces conventionnelles, et présentées un peu plus tôt par M. Gorbatchev au taire d'Etat. M. Baker, qui a poussé M. Bush à sortir de sa réserve. Certains considéreront, peut-être plus tard, que la préaldent s'est lancé dans des ions un peu rapides, par exemple à propos de la prise en compte des avions dans les iques. Mais, pour l'instant, les Américains semblent nombreux à se réjouir qu'en ce jour du « Men Day » lour pays soit resté le « leader du monde libre ».

Parvenir à ce résultat en peu de temps, tout en maintenant un certain mystère autour du projet pour mér un effet d'annonce, présentait des difficultés : il fallait, en particulier, éviter de brusquer les alliés. Le voyage « secret » en Europe d'un représents département d'État (M. Eagleburger) et d'un haut respo nseil de sécurité (ML Gates) a été décidé dans cet esprit.

M. Bush ne pouvait guère faire
moins à l'égard de ses partenaires de l'OTAN. Mais il n'est
pas allé jusqu'à dévoller le détail
le ses projete à M. Mitterrand re de sa rencontre avec tui à onnebunkport, le 20 mai. C'est

artent précisément pondent séjour dans sa maison famidu Maine que M. Bush aurait au point son plan.

i. Bush n'est pes pressé de ...contrer M. Gorbatchev - il s cpliqué de longue date qu'il préereit attendre que le terrain ait à suffisamment préparé. Du Joins a-t-il engagé, à sa nanière, le dialogue. La réponse du dirigeant soviétique, qui sera sans doute positive, devrait ouvrir la voie à un chapitre entièrement nouveau de l'histoire d'après-guerre : un désarmement très significatif en Europe.



#### Selon M. Gorbatchev, le budget militaire soviétique est quatre fois supérieur aux chiffres précédemment cités

Le sommet de l'OTAN s'est terminé, mardi 30 mai en fin de matinée, par un succès pour M. Bush : le président américain a non seulement su ravir la vedette à M. Gorbatchev en matière de réduction des armements, mais il a aussi réussi à imposer un compromis à Bonn sur la question des missiles nucléaires à courte portée (SNF). L'Union soviétique n'a pas encore réagi aux

ministre ouest-allemand des affaires étrangères, bataillant toute la muit de lundi à mardi pour éviter que l'ouverture de négociations sur les SNF avec l'URSS soit conditionnée par l'aboutissement des discussions de Vienne sur la réduction des armements classiques. M. Genscher voulait aussi que le texte final n'exclue pas la possibilité d'une troisième « option zéro », c'est-à-dire l'élimination totale des SNF. Sur ces deux points, les dirigeants allemands ont dû s'incliner.

Le texte affirme en effet que, dans les négociations avec l'Est, l'une des priorités est d'obtenir un accord sur les armes classiques. · Une fois la mise en œuvre d'un tel accord engagée, les Etats-Unis, en concertation avec leurs alliés, sont prêts à entamer une négociation visant à parvenir à

supérieur aux chiffres précédemment avancés (lire page 48). C'est l'accord sur les armes une réduction partielle des forces nucléaires à courte portée qui a américaines et soviétiques en mis-été le plus difficile. M. Genscher, siles nucléaires à courte portée siles nucléaires à courte portée basés à terre. Ces réductions négociées, conduisant à un niveau inférieur de leurs missiles SNF. ne seront pas opérées avant que le résultat des négociations conven-tionnelles alt été mis en œuvre

(under way). > Le texte affirme, d'autre part, que la question du déploiement du système de remplacement des quatre-vingt-huit missiles Lance sera traitée en 1992. « Bien que la décision soit d'ordre national, les alliés reconnaissent l'intérêt que présente la poursuite par les États-Unis du financement des recherches concernant ce système de remplacement. » Autrement dit, les Américains sont libres de « moderniser » les Lance des à présent ; ce n'est que la mise en place de ces nouvelles armes qui

Informé mercredi dernier par un envoyé spécial de M. Bush, M. Mitterrand s'est rallié aux propositions américaines qu'on juge « très positives » à l'Elysée. La scule réserve française concerne les avions pouvant servir à délivrer l'arme nucléaire.

propositions de M. Bush, approuvées par

les quinze alliés des Etats-Unis, exception

faite des réserves françaises et britanniques

concernant les avions pouvant servir à déli-

vrer l'arme nucléaire. A Moscou, M. Gorbatchev a, d'autre part, reconnu que le bud-

get militaire soviétique est quatre fois

Comment les réductions d'armement proposées par M. Bush vont-elles être réparties entre les alliés? Person encore idée, tant la décision de M. Bush de frapper un grand coup dans la crossade pour les opinions publiques, est récente. Ce n'est en effet qu'au lendemain du départ de M. Mitterrand des Etats-Unis, que M. Bush a mis au point les propositions annoncées :

(Lire nos informations pages 6 et 7, ainsi que l'article de CLAIRE TREAN sur l'ouverture, à Paris, de la conférence européenne sur les droits de l'homme.)

#### Pillages contre la rigueur économique

# l'état de siège en Argentine

A la suite de nombreux pillages de commerces d'alimentation, commis principalement dans la ville de Rosario, à 300 kilomètres au nord-ouest de Buenos-Aires, le président argentin, Raul Alfonsin, a décrété, lundi 29 mai, l'état de siège dans tout le pays, pour une durée de trente jours. Cette décision intervient au lendemain de l'adoption, par le gouvernement, d'un plan d'urgence pour lutter contre la crise économique. Selon la police, une personne a été tuée et des dizaines d'autres blessées.



Lire nos informations page 5

#### La Nouvelle-Calédonie avant les élections régionales du 11 juin

# Ouvéa rongée par le remords

Les Néo-Calédoniens doi- ILE D'OUVÉA vent désigner, le dimanche 11 juin, leurs représentants dans les trois provinces créées par le statut qui découle des accords de Matignon. L'Union calédonienne, formation que diri-geait Jean-Marie Tjibaou, invite les Canaques à la fidélité ces accords, tandis que le FULK, composante extrémiste du FLNKS, réaffirme qu'il s'apprête à « faire échec au plan Rocard » en durcissant son combat.

A Ouvéa, les habitants, toujours sous le choc du double assassinat du 4 mai, commencent à parler.

La barque glisse sur le lagon turquoise, guidée par la rame frêle d'un enfant à travers le che-

nal qui sépare la plage de Mouly de l'ilot de Fayawa, à la pointe sud d'Ouvéa. L'image de Jean-Marie Tjibaou s'éloignant à bord de cet esquif pour un instant de méditation solitaire sur cet flot de carte postale, le matin du jeudi 4 mai, quelques heures avant son assassinat, ne quittera plus la mémoire de Chanel Kapoeri. Jean-Marie avait peur. > Le président local de l'Union calédo-

ienne a eu lui-même un pressentiment, ce matin-là, à 8 heures, quand il a vu Jean-Marie Tjibaou, quant it a vi Jean-Marie I Jinaou, qu'il n'attendait pas, débarquer en costume sombre à l'aéroport d'Onloup: « D'habitude, il venait chez nous en chemisette. Je lui ai dit: « Pourquoi tu t'es habillé comme çà ? Îu m'inquiètes... »

Chanel Kapoeri n'en finira jamais de revivre cette journée Yeiwene et Léopold Jorédie jouaient à la pétanque, chez lui, à Mouly, en attendant l'heure du repas à la tribu voisine de Lekine, Jean-Marie Tjibaou avait préféré s'isoler à l'intérieur de sa maison de tôles où les pigeons vivent en liberté au milieu des photossouvenirs qui racontent l'aventure du FLNKS. - Il semblait absent, ailleurs. Il avait demandé à sa femme, Marie-Claude, de l'accompagner, parce qu'il crai-gnait de ne pas pouvoir retenir ses larmes, en face des veuves des dix-neuf morts, mais Marie-Claude n'avait pas pu venir...Il avait peur, mais il était là parce qu'à Ouvéa on l'avait accusé de trahison et parce que, en tant que président, il fallait qu'il soit là. »

FRÉDÉRIC BOBIN et ALAIN ROLLAT. (Lire la suite page 10.)

Témoignage: l'évolution de l'URSS

# Glasnost ou le réveil

M. Boris Eltsine, le très la liberté. On n'ose y croire. populaire député de Moscou, a finalement obtenu, lundi 29 mai, un siège au Soviet suprême - le nouvel organe législatif permanent en URSS, - un autre élu s'étant désisté en sa faveur, avec la bénédiction de M. Gorbatchev. Les travaux du Congrès des députés sont suivis avec passion par les Soviétiques, qui découvrent un nouvel espace de liberté ouvert par les réformes politiques. Passion qu'a pu constater sur place Jean Blot, dont nous publions le témoignage.

par Jean Blot secrétaire du Pen Club international

Quelques-uns se souviennent de l'hiver de la Libération. Les Allemands sont encore dans les Pourtant, on est sûr que les nazis ne reviendront pas. Une fois réveillé d'un cauchemar, on ne peut y retourner. Le joli prin-temps de Moscou, avec son feuillage délicat, sa rivière teintée de rose, ses coupoles dorées, ressem-ble à cet hiver lointain. Car on est libre. On parle de tout. On parle, on parle jusqu'aux

petites heures du matin. Cet étranger qu'on évitait naguère, surtout s'il savait le russe, voilà qu'on ne le laisse pas en paix. Le taxi veut savoir ce qu'on dit de l'URSS à l'aris. Le voisin de table exige un exposé sans bien-veillance sur l'Afghanistan. La dame de l'étage demande ce qu'on pense d'elle là d'où je viens. Mon voisin d'ascenseur s'inquiète de mes idées sur la

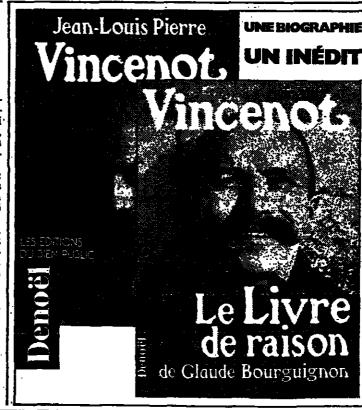
Ardennes. Il fait plus froid que jamais. On mange plus mal. ou qui réfléchissent davantage. Pourtant, tout est changé. C'est fixent sur l'étranger un regard

il pu arriver? » Cela? Le canchemar. Si l'on ment encore ici on là de par le monde, à Cuba, chez les Cafres ou dans les salons très parisions, il n'est plus per-sonne à Moscou pour ne pas nommer ce qui fut par son nom : un cauchemar. La langue de bois est morte et enterrée. Un beau russe, vivant, vibrant et nuancé

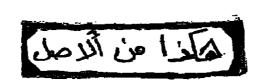
est sur toutes les lèvres. Finies, oubliées, les inepties si largement reprises en Occident largement reprises en Occident sur le jargon soviétique; plus personne n'en veut. Une belle langue se redresse et, pour la première fois, après soixante-dix ans d'ordures, s'avance vers la vérité. Je ne sais rien de plus émouvant que ces retrouvailles! Il faut tout revivre, redécouvrir, nommer pour le connaître vraiment, pour se réveiller enfin : le massacre de se réveiller enfin : le massacre de Géorgie.

Et ceux que l'on connaît mieux nerie, celui de la paysannerie, celui des juifs, les assassions qui réfléchissent davantage nats politiques, la terreur...

(Lire la suite page 2.)



A L'ÉTRANGER: Algéria. 4.80 DA; Marce, 5 chr.; Tunisia, 800 ns.; Allemagna, 2 DM; Austrian, 20 sch.; Selgiqua, 30 fc.; Canada, 1,95 \$; Anthro/Réceion, 7,20 F; Chard'Intoin, 425 F CFA; Denomagna, 11 kr.; Espagna, 185 pes.; G.-B., 60 p.; Galon, 150 ch.; Minoria, 30 p.; Italia, 1800 L.; Linya, Q,400 DL; Lamanitourg, 30 fc.; Norwiga, 12 kr.; Paye-Bas, 2,25 fc.; Portugal, 140 etc.; Sénégal, 335 F CFA; Seldés, 12,80 cs.; Seles, 1,80-L;-USA 807i, 1,80 \$; USA (colored), 2 fc.



10

### de Sur don lia: I 0: d'af Ste: (bé: pou 414, celle dial ratic <u>EN</u> filatı judic de L du 2 29 n paien La re 84 % poséi tion de dé sonne jours : John Secon Christ avec ment Créer : sée de **å 60**9 John 5 des n grande Paris, : Bu pul Vingt-q générai fermer de mis Ue Mor.

# Débats

# Glasnost ou le réveil

(Suite de la première page.)

Et pourtant, le monument de Djersjinski est encore fleuri. Oui, de cela aussi il fant se souvenir. Cela, encore, il faudra le comprendre: le tortionnaire fut un héros, le flic un paladin. Et certains le croient encore. Comment est-ce possible? Le Russe interroge autrui et s'interroge passion-

Il le fait avec précaution, comme au chevet d'un malade. Ce malade, c'est lui aussi. Après soixante-dix ans d'autooccupation, toute question est dangereuse et d'autant plus nécessaire: Katyn, le goulag ou l'auto-censure, il n'est rien qui ne soit poudrière. Chacun fut fou, queimois ou quelques années, par intérêt plus ou moins conscient ou enthousiasme plus ou moins inconscient. Et il y a ceux qui viennent à peine de se réveiller, bâillent encore et n'en reviennent pas. Comme il en va de toute erreur - et celle-ci est sans mesure - on s'efforce de trouver le lieu on le moment où, collectivement et chacun pour soi, on a pris le mauvais tournant. Car les mentions étaient bonnes. Car les intentions étaient pures... ou presque. Humaines, en tout cas, et qui n'aime pas un peu le pouvoir, la gloire ou une simple promotion?

vante désormais de ce qu'il cachait de son mieux. Ce haut fonctionnaire fut au camp; cet écrivain célèbre fut interdit. Il y a ceux qui collaborèrent beaucoup, moyennement, un peu. Pas du tout? Ceux-là sont morts. Nul n'étant blanc comme neige, chacun avance à pas comptés et surveille le chemin qu'il sait miné. Z. a couvert d'ordures Pasternak. Mais Y., qui le dénonce aujourd'hui, n'oublie pas que, lui, s'est tu. C'était beaucoup alors. Cela paraît cruellement insuffisant aujourd'hui. Mieux vaut rester aux côtés de Z. Il se bat d'autant mieux pour obtenir la publication de l'Archipe! du Goulag de Soljenitsyne que ce serait le moyen de se pardonner son

Chacun revit son existence et se

On a cru dans la mauvaise foi ou la bonne, en se forçant un peu ou beaucoup, mais si longtemps et avec tant d'énergie! Plus jamais !...Sans doute, mais peuton, surtout quand on est russe, ne croire à rien et vivre cependant? lls se réveillent ce printemps, mais c'est le milieu de la mit. Et s'ils avancent, c'est à tâtons. Après une telle orgie de mensonges, où peut-on découvrir la petite, l'humble mais dure vérité qui permettrait un nouveau départ? De Marx, plus question. Et si l'on garde encore Lénine, c'est par crainte du scandale. Attendons l'automne ou le printemps prochain. D'ici là, on peut

au moins se souvenir qu'on est russe et que l'on a terrassé les nazis. On ira à l'église, on observera le carême. On sera russe, non pas soviétique; on parlera Russie et non URSS. Dans le milieu littéraire au moins, le mot de Nabokov fait fortune, qui prédisait que, dans un siècle, chacun se demanderait qui donc était cette Héléna, cette Léna, en l'honneur de quelle Pétersbourg fut rebapti-

« Un pays normal! », tel est le souhait répété partout. Et c'est avec un éclair de haine dans l'œil et en grinçant un peu des dents que K., pourtant le plus libéral des hommes, ajoutera : « Plus jamais nous ne servirons de cobayes aux expérimentations sociales de l'Occident. » Ces expériences, ne l'ont-elles pas naguère contraint à écrire de méchants livres d'espionnage dont il a honte aujourd'hui? Cette sorte de désespoir est dangereux pour le libéralisme même auquel il aspire autant que pour l'intelligence dont le règne indéfiniment ajourné est enfin annoncé. Il faut un coupable pour tant de malheurs, un responsable de la honte et du mensonge. Le juif est là, tout trouvé. Et comme on l'a beaucoup persécuté dans l'histoire, on se dit qu'il doit vous détester. Staline fut sa vengeance et les pogroms staliniens n'y changent rien. En bonne logique démente, la tombe de Pasternak, à Pérédelkino, sera couverte d'excréments. Mais R., juif luimême, explique que les premiers pas de la démocratie sont toujours difficiles, qu'il faut faire

#### ★ Moins enthousiastes **GHE YOUS »**

A Gorbatchev, notamment. Pourtant, V. m'avertit que « nous sommes ici moins enthousiastes de Gorby que vous, en Occident ». N'est-il pas une créature de l'appareil? Et comme j'abonde dans ce sens, un malentendu - et ils sont fréquents - surgit, car je dis: « Pour sûr, c'est un vrai muniste! > Et mon interlocuteur proteste: « Non, non! Les vrais communistes n'existent que chez vous! Chez vous, ils défendent le peuple. Chez nous, ils ne font que l'exploiter. > J'ai beau lui expliquer que «chez nous» aussi ils exploitent «le peuple» pour obtenir le pouvoir et les places, il reste sceptique. Le com-muniste occidental demoure son ami. C'est aussi qu'il a peur, lui et beaucoup, d'avoir à affronter le monde, de sortir honteux de son goulag Que lui diront les Baltes, les Tchèques, les Polonais qui furent les victimes de cette victime qu'il se sait? Comment

**GÉRARD MONTASSIER** 

Les nouveaux

conquérants

"Une réflexion explorant de nouvelles alternatives. L'an-

teur évoque les contours d'un véritable dessein de

société... et la part que la France devra prendre à la mise en œuvre de la Fédération européenne."

ANDRÉ LAURENS "LE MONDE"

"Le pionnier des rénovateurs... un projet de société qui parvient

A.G. SLAMA "LE FICARO"

**PLON** 

à faire rêver, voilà une pronesse!

La France réconciliée

répondre à leur haine si méritée ? Alors V., qui est un ami incondi-tionnel de Soljenitsyne, a besoin des communistes d'Occident pour se sentir moins seul et comme accompagné dans le grand jour de la culpabilité et du réveil.

Il y cut cette lecture publique de l'Archipel du goulag dans un institut de biologie. Quelques tra-casseries administratives, vite balayées, et la présentation de l'auteur autant que la lecture des textes se passèrent aussi bien que possible. On demande le retour du grand homme au pays. Oui! Mais a-t-il enseigné le russe à ses enfants? Alors tout est pour le mieux! « Il faut faire vite, m'explique W., le plus intelligent de la bande, vite, les prendre de vitesse. Tout arrêt risquerait d'être mortel. » Car on est libre !

Je viens d'en administrer quelques preuves. Mais quelle réticence me pousse à n'utiliser que des initiales, à ne citer aucun nom? Le flic est là, au coin de la rue. En laisse, mais il n'a rien perdu de son mordant et «ils» peuvent le lacher à tout instant. « Ils » ? Le Parti et ses dix-huit millions de fonctionnaires qui ont tout à perdre et peu à gagner. Cette armée veille et il lui semble parfois que Gorbatchev est son unique chance de salut et, parfois, qu'il la conduit à sa perte ou même qu'il est son bourreau. Elle est devenue clandestine ou presque. Elle ne prononce plus le mot de socialisme mais elle est là, intacte. On la retrouve dès qu'une voiture de police file le long de la rue ou dans le ton du policier qui a oublié d'être aimable. Comment oublier les soulèvements et les troubles du Karabakh ou de Tbilissi? On a donné la troupe. Depuis, c'est l'ordre, le calme, le silence. L'homme qui se réveille à Moscou après un cauchemar de soixante-dix ans est libre, mais

d'une liberté surveillée, octroyée. Sans retour possible? On y croit ferme une heure, mais Pheure suivante on se prend à douter. « Il n'y a pas d'alternative », assure X., on Y. On lui donne raison, d'enthousiasme. Ensuite, on se demande pourquoi. Ce chauffeur de taxi, en particulier, qui veut sa terre, tout de suite. « Alors, on verra de quoi le travailleur russe est capable! Mais un bail de cinquante ans? Ici et là, on assure que le peuple est plein d'énergie, de savoir-faire et qu'il rêve d'empoigner les ontils... « Alors, on verra ce que l'on verra ! » Pour l'heure, malgré le gai soleil, on ne voit que la gri-saille, le vide, la pauvreté et le sous-développement. Les queues, les magasins vides, et pour trouver un thé ou un café au centre de Moscou, même la poche pleine de dollars, il faut plus d'entregent et d'énergie, et autant de grossiè-reté, que pour découvrir où garer sa voiture au centre de Paris. Deux vies continuent de couler, parallèles: la vie en devises et celle en roubles. Aux enfants de la valuta, les bars, les boîtes, les hôtels, les restaurants - il en est même, - coopératifs », où l'on n'accepte que la carte de crédit dant vodka et caviar. Aux

autres... les queues, et rien d'autre ou presque! Alors, les hôtels étrangers, où l'on ne pénètre, comme autrefois, qu'en montrant un passe, sont assiègés d'hommes et de femmes qui vous supplient de leur vendre de la valuta à dix

المستقل بالأخراج المراوية في الأخراج المستقل المستقل المستقل المستقل المستقل المستقل المستقل المستقل المستقل ا والمستقل الأخراج المستقل المست

fois son prix. On en parle, il est vrai, comme on parle de l'Afghanistan. Les journaux, la radio, la télévision s'interrogent et se lamentent sur le moral des vétérans, sur la valeur réelle du rouble. On parle, on écrit. Mais, dans les conditions d'existence actuelles, il paraît impossible de travailler. Or, si l'économie s'effondre, la nouvelle politique sera désavouée et police et Parti reprendront les choses en main. R. et beaucoup protestent: « Il faut commencer par refaire la fibre morale de notre peuple. Alors, il se mettra au travail. Le problème de l'économie est secondaire par rapport à celui de l'éthique collective ou person-nelle! >

#### Portée par une colère blanche

On reste sceptique. Le désastre de l'économie est visible, et com-bien de temps faudra-t-il pour la renaissance morale promise? Le long de l'Arbat devenu piétonnier, on tient d'étranges propos. Là et ailleurs, on chante de curienses chansons. La foule paraît portée par une colère blanche. Le chaos n'est pas loin et certains murmurent déjà: «1917!» Logique-ment Gorbatchev doit échouer. Les seules choses qui tiennent l'immense empire sont la peur et la botte. Si on lâche du lest, tout ira à vau-l'eau. Parti et police veillent. Des troubles? Ce sera comme à Tbilissi. Il n'est pas d'autre moyen ni d'antre issue, sinon une nouvelle révolution, le chaos, la guerre peut-être. C'est clair: logiquement, Gorbatchev doit échouer.

Mais l'histoire ne relève pas de la logique, mais bien de la biologie. Ce qui était impossible hier devient l'évidence demain. Les problèmes ne sont jamais résolus : ils changent ou disparaissent. Beaucoup plus radicalement que les idées, les cris de ralliement l'attaque, lendemains qui chantent, capital suceur de sang, etc. - se son vidés de sens. Pourquoi ne pas inviter le capital japonais à s'investir en Sibérie, le capital américain et européen en Russie? Quel mal y aurait-il à ce que les Baltes aient leur indépendance? Et pourquoi pas la Géorgie ? Que la Pologne suive son destin, en quoi la vie russe en serait changée? La liste est longue des délires anciens qui soudain se dénouent. Oui, Gorbatchev et sa politique sont nus, armés seulement du beau mot de Glasnost: transparence et prise de parole, sincérité, clarté, vérité, c'est cela tout ensemble. Bref, la lumière. Elle sera peut-être aussi irrésistibie que l'aube quand s'achève la

JEAN BLOT.

## CHINE

## Le mythe de « l'armée du peuple »

par LI HAO (\*)

CONTRAIREMENT à ce que l'on pourrait croire, le principe selon lequel « le parti commande au fusil et non le contraire » reste encore une résiné dans l'armée chinoise. La cellule du perti au niveau de la compagnia (cent vingt hommes), conçue comme une « forteresse » à l'épo-que de Mao Zedong, n'a guère changé. Réunissant en moyenne une quinzaine de membres, compreparet tous les officiers et SOUSofficiera, dirigée per un instructeur politique professionnel, elle est le centre politique de l'unité de base. Se tache consiste à sauvegarder la direction du Parti communiste chinois (PCC), ce qui en feit un contre-couvoir au capitaine.

retrouve à tous les échelons, avec les comités de bataillen, de régi-ment, de division, de corps d'armée et de région mittaire. Au sommet de cette hiérarchie on trouve le département politique, l'un des trois grands corps de l'armée populaire de libération (APL) avec l'état-major général et le départament de la logistique, placés tous trois sous l'autorité de la commission militaire du comité central. Le département politique dispose de tout le pouvoir de décision politique, et son chef, le général Yang Baibing, ex-comm politique de la région militaire de Pélcin, membre de la commission re, pèse d'un poids très lourd

La même organisation se

L'organisation de l'armée est strictement identique à celle de l'administration civile, avec un dédoublement des pouvoirs du parti et des militaires à tous les échelons. Celui du PCC a été dominent jusqu'à le fin de la révolution culturelle. Maigré les changements intervenus ces demières années dens le sens d'une moder fa direction idéologique du PCC n'en a pas été affaible pour autant. Le fait que tous les officiers scient membres du parti (contrairement au secteur civil), renforce proportionnellement sa représentation au congrès du PCC. Ainsi occupe- telle cinquante-cinq des deux cent sobante et un sièges au comité central, en plus de deux cent

Cela montre bien que l'APL meure une force politique. En période de crise elle reste l'ultime recours, tant sur le plan politique que militaire. Son fonctionnement est conçu de telle façon qu'elle ne peut être efficace que lorsque les hiérarchies politiques et militaires marchent à l'unisson. En cas contraire, elle est peralysée per les divisions internes, qui ne se limitent pas au sommet mais s'étendent aussi au niveau des régions militaires. Si les commandants et les es politiques n'ont pas de droit de décision à la commission militaire du PCC, ils disposent d'un grand poids au comité central.

L'image de l'APL s'est formée

nature différente, auxquels la majorité des Chinois croient encore. Une armée-école, une armée d'autosuffisance, une armée au sarvice des civils, bref, l'«armée du peuples. C'est probablement dans cette logique quelque peu idéaliste que les manifestants de ces dernières semeines ont fratemisé avec elle, que la population de Pélcin s'est mobilisée sans trop de pani-

Il ne faut pes oublier que la mobilisation des appelés et le pla-cement des démobilisés s'effectuent essentiellement avec le soutien du pouvoir civil et de la population. Si l'année était pratiquement le seul moyen de promotion sociale pour les jeunes venant de tous les horizons pendant le révolution culturelle, elle ne l'est plus depuis. Elle est privée depuis longtemps des effectifs formés, capables de répondre aux exigances de la modernisation.

La réforme économique a encore aggravé cette situation : l'APL recrute ses soldats dans les régione pauvres, tandis que les officiers sont recrutés parmi les becheliers, en majorité citadins, après quelques années d'école militaire. Elle a besoin de soigner son image, et son véritable ca tête est le plecement des démobi-lieés, officiers et soidats. Le tropplain de personnel dans les d'Etat ou collectives, est catastrophique, mais une priorité de recruternent y est accordée aux militaires. C'est ainsi qu'un million de ont été recasés, non sans mai. Une détérioration des rapports entre l'APL et les civils aurait de lourdes conséquences, d'autant plus que son prestige se dégrade. Les généraux en sont conscients.

Ainsi s'explique l'hétitation, voire une certaine résistance dans l'application de la loi martiale décrétée par le premier ministre Li Peng. Les généraux ont donné l'impression de marcher aur une corde raide. Ils ont obei, pas tous d'ailleurs, sux ordres, tout en essayant de gagner du temps et de réciamer une solution politique.

Mais leur résistance a ses nites. Dens la mesure où la tendance dure l'emporte, les généraux cèdent à la pression de M. Dens oping, leur chef suprême, è qui ils doivent leur place. Sens le soude la situation en faveur de MML Deng et Li n'aurait pas été possible. Il convient capandant de uligner que, malgré l'adhésion de ses chefs, l'APL ne pourrait marcher comme un seul homme dans la mesure où elle considère la situation comme incertaine. Dans une période d'instabilité politique, l'hypothèse du pire, le silence de la mer ne reste pas moins un instrument de résistance radoutable face à un pouvoir délégitimé dans le culture politique chinoise.

BULLETIN

D'ABONNEMENT

#### MOSCCU de noire correspondent Soudain, le dépoit Carre Page

L'alliance a été r

reformateur. Musicali est succest à la militaire. Il devait bire à bourse. land: 29 mail & line department S'entuyer fattise tur lines to beside THE RESERVE OF THE PARTY OF THE ces « députés primitable » Que s'est firmations piùs de Manier mandalle dus am de mindid en diches des s'est dus am de mindid en diches des s'est Danis Saviet Gue.

Il avan eu it intiames qui sont demanté à M. Louisaber, meditair à le receptantence, su postant par connelie pur la pacia Missasse Ribbertrep, John per legue Matter avait, onter autres, recontint & Sentine un artis Cannesiale har im paye thates it y avait to be German and avait interrogé le même M. Leman nor sur l'anneaum de la compar sur 1921, on viniation, genelai mannet. des engagements pris par Lands. Avant d'être éta , 290 vaix benetes

33 anstentions). le exceptionne avait répond, en schetates billions. Principe denicureuse, l'attant den-leureuse pour tante l'Arant (...). brei, histoire de temps passes de « con-entendi - as han pas passe que l'Historie a été affrense qu'il font fercèment défaut se qu'alle à fait Admetter pour mous lemme le mage calent en mouse, c'étant fin plus Gerhateben, mais restiert à miss. quand in purate of freedom. In triple ebe de la politique à l'état par

Tout bett, that food, how and dans sa lignasse et de Romandes de député Pirpor, dans, mante & h anbuns et annence que la Mount Kanannie, éta de Sebbres, sontante chier à M. Elisson son mige à la chambre des nationniuses du Square. suprême. Les converyateurs en este ---

Les reformateurs, est, s'esses pas encere danser de jou, mais, à la seconde même, chartes a session cue c'est se grand pulcurium. Samedi, quand avaient sté papdames en résultate de l'électeur de Soviet surrême et du'en propie standard Soviet surrême et qu'un ponsi rimano que hi. Situate et tâns les annelles-tacis inbérseux de Monocon (Mi Propuse en ista). I étauest faut barrer par les comernateurs, a étaut de affeit aurore un socie-end tendre. Des quatre come du mijo, des fiectuaris et des jumpos d'inestrants auxunent adresse des affeis

#### M. Jivkov met d'accueillir les

MICA

Le aumére un balgare, M Todor Livesy, a propost. In 19 mai, 2 in Turquie d'access im mustimant beigeres qui mens ister deputs distincts and pour obteaur la fin de le petitie Caminalist de la mineral meque « du rem des musulment de Bulgarie et en mun nom, en mas que president du Conseil & Bree. je demande à la Turquie d'aumer ses francieres à tous les mades. mans de Bulgarie qui vendent se rendre en Turquie ou 3 vient », & tel déclaré dans une afformation télévisée.

Forte de 900 000 parachete. minorité lurque de Bulgarie représente environ 10% de la population bulgare Le source diplomatique occidentale à Bolla.

#### Le Monde Edité par la SARL le Monde

Gérant : André Fontaine, cteur de la publication

Anciens directeurs :

Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social: 620 000 F

Principaux associés de la société

Société civile « Les Rédacteurs du Monde »,

Société anonyme des lecteurs du Monde,

Le Monde-Entreprises,

Administrateur général :

Rédacteur en chef : Daniel Vetnet.

Corédacteur en chef : Clande Sales.

**ABONNEMENTS** 

PAR MINITEL
36-15 — Tapez LEMONDE
code d'accès ABO

MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

Tél.: (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration On Danitaire des iours

et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037 Renseignements sur les microfilms et index du Monde au (1) 42-47-99-61.

TÉLÉMATIQUE Composez, 36-15 - Tapaz LEMONDE оц 36-15 - Тареz *LM* 

my, 75007 PARIS Tél: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F

**ABONNEMENTS** BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09

Tél.:(1) 42-47-98-72 FRANCE MINISTER 729 F 762 F 972 F 1830 F | 1889 F | 1464 F | 2848 F 130F 130F 180F 265F

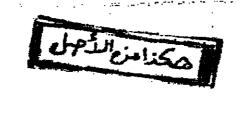
**ÉTRANGER** : par voic aérienne tarif sur demande.

Pour vous abonner RENYOYEZ CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus PORTAGE: pour tous renseigne tel.:05-04-03-21 (mmero vert)

Changements d'adresse définités e provisoires: nos abomnés sont invités formuler feur demande deux semaine tear départ. Joudre la dernièr bande d'euvoi à toute correspondance.

!	DURÉE CHOISIE
	3 mois 🔽
	6 mois 🔲 🦼
!	9 mois [] {
ļ.	1m []
j	Nom:
! !	Prénom:
İ	Adresse:
į.	
·	Code postal:
	Localité:
ŀ	1 4,11 1
	Pays:
ľ	





# L'alliance a été rétablie entre M. Gorbatchev et la gauche réformatrice

MOSCOU de notre correspondent

INDE

355

'ين

411

Soudain, le député Gavril Popov (réformateur, Moscou) est monté à la tribune. Il devait être 5 houres, hundi 29 mai, et l'on commençait à s'ennuyer ferme sur tous les bancs tant on se fait vite à l'incroyable - à ces « députés populaires » qui n'en finissaient plus de déballer soixantedix ans de non-dit en di ect devant

l'Union soviétique.

Il y avait eu le Lituanien qui avait demandé à M. Loukianov, candidat à la vice-présidence, sa position personnelle sur le pacte Molotov-Ribbentrop, celui par lequel Hitler avait, entre autres, recomm à Staline un droit d'annexion sur les pays baltes. Il y avait eu le Géorgien qui avait interrogé le même M. Loukianov sur l'annexion de la Géorgie en 1921, en volation, avait-il rappelé, des engagements pris par Lénine.

Avant d'être élu (290 voix contre.

Avant d'être élu (290 voix contre, 38 abstentions), le vice-président avait répondu en substance : histoire, Histoire doukureuse, Histoire douloureuse pour toute l'Union (...), bref, histoire de temps passés et — sous-entendu — ce n'est pas parce que l'Histoire a été affreuse qu'il faut forcément défaire ce qu'elle a fait. Admettre pour mieux tourner la

page: talent en moins, c'était du pur Gorbatchev, mais restait à voir, quand la journée se finissait, le triom-Tout petit, tout road, tout noyé dans sa tignasse et sa moustache, le député Popov, donc, monte à la tri-bune et annonce que le député Kazannik, élu de Sibérie, souhaite céder à M. Eltsine son siège à la chambre des nationalistes du Soviet

Les réformateurs, eux, n'osent pas encore danser de joie, mais, à la seconde même, chacun a compris que c'est le grand retournement. Samedi, quand avaient été pro-clamés les résultats de l'élection du Soviet suprême et qu'on avait réalisé que M. Elisine et tous les intellec-tuels libéraux de Moscou (M. Popov en tête) s'étaient fait barrer par les conservateurs, s'était en effet ouvert un week-end tendu. Des quatre coins du pays, des électeurs et des groupes d'électeurs avaient adressé des télé-

grammes de protestation à Moscou, sommant leurs députés d'agir et M. Gorbatchev de ne pas laisser faire, proposant même d'organiser manifestations et grèves de soutien.

Battue, la gauche se radicalisait et avec elle bon nombre de Soviétiques, chaque heure plus nombreux à ne plus décoller des téléviseurs, mettant nsines, bureaux et facultés au rythme des séances parlementaires. Pendant les suspensions, l'URSS commente. Pendant les débats, elle écoute, et c'est dans un silence absoin que le député Kazannik explique qu'il avait profondément souhaité être membre du Soviet suprême et pouvoir ainsi participer à l'élaboration des nou-velles lois du pays, mais qu'il ne sau-rait en conscience y rester après la rait en conscience y rester après la « myopie » qui en a fait éliminer les meillears — notamment Boris Elt-

Or M. Eltsine n'a pas été battu parce qu'il avait obtenu moins de la majorité mais parce qu'il y avait douze candidats pour onze sièges à pourvoir, et que c'est courre lui que s'étaient portés le plus grand nombre de «non». Dès lors qu'il y a une démission le seus commun c'est démission, le sens commun, c'est clair, lui attribue le siège libéré. Mais que dit la loi ? Nouvelle et hâtive, comme sur bien d'autres points capitaux, elle ne dit rien.

#### < Sur le fond, je suis pour »

Que va dire M. Gorbatchev? Que va faire le président, dont les liens avec M. Popov sont solides? « Je ne suts pas juriste. Je ne sats pas, dit-il avec un air de perplexité appuyée. Pouvons-nous accepter la proposi-tion du camarade Kazannik...? Enfant sage, il joue maintenant des pouces, mains croisées devant le ventre. « Sa démission certainement, reprend-il, mais peut-on s'en tenir, pour son remplacement, au vote pré-cédent (...) ? Il ne faudrait pas commettre de gaffe (...). » Il fait mine de se rasseoir, et, tandis que les députés font des sants pour se faire inscrire, on l'entend dire, comme par devers soi et bien fort dans le micro: « Sur le fond, je suiz pour... >

Panyres conservateurs! Toute PURSS regarde. M. Boris Eltsine est l'homme le plus populaire du pays, et il ne s'agit plus là d'un vote secret

caméras. Pas un seul d'entre eux n'interviendra pour tenter de bloquer l'opération, élever une objection, siffler, chahuter - rien. Ils sont terrassés, reprennent une fraction de seconde vie quand M. Gorbatchev parle de « remettre à demain », mais ce n'est pas M. Eltsine qu'il a en vae mais les autres points de l'ordre du jour. Le cas Elisine est à trancher tout de suite, et un juriste explique déjà au micro que rien n'est plus sim-ple, qu'il faut voter sur une procé-dure puisque la loi est muette et voter ensuite sur ce cas d'espèce.

Le député Bourlatski, ancien speech-writer » de Khrouchtchev et plus d'une fois poisson pilote des projets gorbatchéviens, explique, lui, carrément que le problème n'est pas sculement juridique mais aussi politi-que. Qu'il faut alier à « l'essence » de l'affaire et qu'avec « l'écrasante majorité - que les Moscovites majorne - que les Moscovites avaient accordée à M. Boris Eltsine, le poste lui revient. Ca s'accélère. De la salle, le député Palme (Front populaire, Estonie) propose de modifier la loi en spécifiant qu'un démissionnaire est automatiquement remplacé par le mieux étu éliminé.

M. Gorbatchev: « (...) Il faut créer le précédent ». Il fait voter l'amendement Palme (qui n'a pas été rédigé) : unamimité. M. Gorbatchev: « Bon, décision prise! (...)
nous pouvons maintenant examiner la requête du camarade Kazannik ». Vote : quelques abstentions. M. Gorbatchev : « Décision prise ! »

En une vingtaine de minutes, il s'est en fait produit bien plus qu'un retournement de situation : c'est une alliance qui s'est scellée, rescellée effectivement après la leçon de réalisme que s'était auto-infligée la gau-che à l'ouverture du congrès. Car jeudi et vendredi les députés de Moscon s'étaient comportés comme s'ils avaient été les porte-parole d'une assemblée empêchée de jouir de ses pleins droits par M. Gorbatchev.

Ils avaient oublié qu'ils ne repré-sent pas la majorité du Congrès puisqu'ils ne rassemblent pour l'ins-tant qu'un petit tiers des députés. Un gros tiers va aux conservateurs et le reste, qui fait la majorité, balance entre le principe d'obéissance au secrétaire général, une adhésion de principe à l'idée de changement et aller d'instinct vers la stabilité.

Pour ce marais, M. Gorbatchev est la boussole dans la tourmente, et, pour M. Gorbatchev, ce centre est l'assise de son pouvoir et celle aussi, considère-t-il, de la perestrolka. C'est en effet ce centre qui lui permet de contrer la divide d'année le se fait trop agressive, de freiner la gauche quand elle veut aller trop loin et trop vite dans les réformes, de naviguer, en un mot, à vue entre les mille écueils de l'entreprise, et de rester par là même un repère pour la majo-rité. Cela transparaissait depuis qua-tre ans dans le fonctionnement du parti, mais là, dans cette assemblée, les rapports de forces s'inscrivent en

## Navigation

Dans la bataille pour les principes, la gauche est loin d'avoir tout perdu. Elle s'est fait connaître comme groupe, avec ses cheis de file et ses idées, a ainsi imposé de facto le pluri-partisme et s'est acquis popularité et respect. Critiquée par certains réformateurs, suivie très prudemment et de loin par les nationalistes baltes, arméniens, géorgiens, moldaves, l'opération a, au total, été bien

Si le bilan n'est pas négatif, c'est toutefois que le retournement de lundi s'est vite et bien négocié, et que la gauche a ainsi pa se sortir immédistement de la marginalisation qui la menaçait. Car, dès lors qu'elle entrait en conflit avec M. Gorbatchev, sa seule force était la mobilisation populaire – une arme au manie-ment lourd dans un pays sans traditions politiques, une arme surtout qui permet aux conservateurs de s'attirer une partie du marais et de mettre M. Gorbatchev en porte à

Sombres et pessimistes samedi. M. Eltsine et les intellectuels de Moscon chantaient lundi, dans tons les micros qui se présentaient à eux, les progrès de la démocratie. La télévision s'en est fait l'écho. La photo de M. Elsine était, mardi matin, dans la Pravda, et M. Gorbatchev prononçait en l'in de matinée un grand discours d'orientation récolument effectives. cours d'orientation résolument réfor-**BERNARD GUETTA.** 

#### « Nous avons des amis... »

MOSCOU

de notre correspondant

Comme tout Parlement, le Congrès soviétique a ses effets de tribune et ses négociations de coulisse. Comme partout, les secondes y ont au moins autant d'importance que les premières st, lundi 29 mai, tandis qu'on se bousculait autour de M. Boris Eltsine, le héros du jour, les députés d'Arménie entoursient dans un bout de couloir bruyant un homme pêle.

C'était le procureur général d'Union soviétique, l'un des per-sonnages les plus puissants et redoutés de l'Etat. Assis, il tournait et retournait entre ses mains une lettre que quarante décutés avaient envoyée il y a déjà un mois pour demander le libération des dirigeants du Comité Karabakh, le mouvement nationaliste

La discussion dure depuis un moment déjà, et les réponses du procureur générale de l'Union sont non seulement évasives, mais surtout inaudibles. Plus qu'il ne parle, il murmure, en effet, et quand des « Plus fort ! Plus fort | > le coupent, il sourit de plus en plus falblement, se râcle la gorge et se fait plus sourd que ismais. Arrive M. Sakharov, ironique

et malicieux, que le procureur salue respectueusement. Les questions se font plus pressantes. Pourquoi les détenus en décembre et mis à la disposition du parquet centrai? *∢ Vous* savez mieux que moi qu'il y avait des grèves en Arménie, une situation difficile. L'enquête ne pouvait être menée sur place. » Bien sûr que les députés savent, et ils sevent aussi que l'enquête vient d'être repassée (signe de normalisation en Arménie...) au parquet républicain. « Et cela veut dire, demande une député, qu'il faudra qu'Erevan reprenne toute l'enquête à zéro ? » M. le procureur sourit courtoisement.

Un autre député : « Mais vous avez, n'est-ce pas, le pouvoir de décider de leur libération ?

Tout ne peut pas se décider de Moscou. Ce n'est pas sain, répond ce grand décentralisa-

 Mais légalement parlant, ce pouvoir, vous l'avez ? »

dence ayant été admise. M. le procurueur général doit faire face à la question de fond : est-il prêt, et quand, à user de ce droit ?

- Plus fort I Plus fort I

- Plus fort I

Que quelqu'un aille fermer cette porte i »

#### « Un début de vie politique >

reur va réfléchir et donner une réconse aux inonorables députés. Alors une dame, parfaitement « Mais naturellement : avant votre élection. » De blanc, le procureur général est devenu vert. La nouvelle Constitution est claire: le procureur général de l'URSS est désigné par le Congrès des députés du peuple. Il y a un débat d'investiture comme il y en a eu un, lundi matin, pour M. Loukianov, le vice-président, et, avec l'affaire géorgienne, ca débat s'annonce Ce sera donnant donnant, car,

et très populaire député d'Arménie : ∢ Notre délégation n'est pas nombreuse, mais nous avons des amis dans d'autres républiques et pouvons peser. » « C'est la politique, un début de vie politique », ajoute-t-elle en racontant qu'elle a été autorisée à rendre visite aux prisonniers, que leurs conditions de détention sont « affreuses » et qu'elle leur a, < bien sûr », parlé, bien qu'elle n'en ait, en principe, pas eu le

#### BULGARIE

## M. Jivkov met au défi la Turquie d'accueillir les musulmans bulgares

les musulmans bulgares qui mani- raison des manifestations de ces festent depuis plusieurs semaines pour obtenir la fin de la politique que. « Au nom des musulmans en Bulgarie et en mon nom, en tant d'assimilation de la minorité turque président du Conseil d'Etat, la semaine dernière à expulser ses frontières à tous les musulmans de Bulgarie qui veulent se tissants musulmans. La Turquie a rendre en Turquie ou y vivre », aprotesté auprès de la Bulgarie t-il déclaré dans une allocution Forte de 900 000 personnes, la

minorité turque de Bulgarie représente environ 10 % de la diplomatique occidentale à Sofia.

Le numéro un bulgare, M. on indiquait lundi que les auto-Todor Jivkov, a proposé, lundi rités bulgares avaient imposé le couvre-feu dans plusieurs villes en

La répression de ces manifestavers l'Antriche et la Yougoslavie contre ce qu'elle estime être une - oppression inhumaine » de la minorité turque en Bulgarie et a déclaré qu'elle soulèverait cette question lors de la conférence sur la sécurité et la coopération en population bulgare. De source Europe qui s'ouvre mardi à Paris.

# Le gouvernement joue la « stratégie de la tension »

**POLOGNE**: avant les élections du 4 juin

VARSOVIE

de notre envoyée spéciale

Ils n'étaient pas pen fiers, les « Polousis » du Nord-Pas-de-Calais, de poser, landi 29 mai, pour la photo souveair à côté de la rédactrice en chef de Gazeta Wyborcza! C'est que, au volant de huit camionnettes, ils viennent de livrer à Solidarité quelques imprimantes et soizantequinze mille affiches — 3 tonnes de papier, précisent-ils, imprimées par la « fédé » locale du Parti socialiste français.

A moins d'une semaine du pre-mier tour des élections parlemen-taires, le 4 juin, ça fait beaucoup pour le Parti communiste au pouvoir (POUP), auquel divers sondages promettent un cuisant désaveu. Les autorités polonaises ont donc dénoncé, lundi soir, ces inadmissibles « ingérences » des pays occiden-taux dans les affaires internes de la Pologne. Une manière, estiment cer-Pologne. Une manière, estiment cer-taines personnalités de l'opposition, de faire monter la tension dans une campagne remarquablement calme en dépit de son caractère historique : même s'il s'agit d'un scrutin semi-démocratique, c'est la première fois depuis 1947 que l'opposition parti-cipe à des élections en Pologne. La estratégie de la teneign a entamée Deux responsables nationaux du PS en visite officielle à Varsovie n'ont pas l'air mécontant non plus. Yves Montand, lui, reprend l'avion dans l'après-midi après trois jours de soutien actif au mouvement de M. Lech Walesa, tandis que Gazeta, le nouveau quotidien (légal) de Solidarité, publie le même jour une interview de M. Zbigniew Brzetintski, l'ancien conseiller à la sécu-

rité du président Carter, lui aussi en de Solidarité prévue par les accords visite à Varsovie.

A moins d'une semaine du president : décourager les accords de la table ronde, semble avoir un objectif évident : décourager les numéro un, c'est « Vote! », l'argument numéro un, c'est « Vote! », l'argument gens d'aller voter.

#### < Vote POET BOES >

La nervosité croissante des autorités est perque à Gazeta où la censure officielle se fait de plus en plus
contraignante. Adam Michnik, le
directeur de ce journal, qui s'arrache à Varsovie an point que des lecteura eux-mêmes le photocopient et
en vendent des exemplaires supplémentaires, a été chargé de mettre en
garde les autorités contre un excès
de zèle. Peut-être l'interview du premier ministre. M. Mieczyslaw mier ministre, M. Mieczyslaw Rakowski, réalisée par Adam Michnik en personne, que Gazeta devait publier mercredi, mettra-t-elle de l'huile dans les rouages? Difficile, en effet, d'imaginer une opposition plus coopérative!

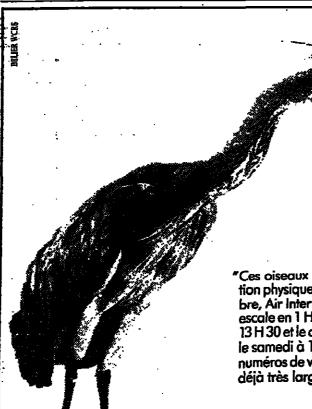
Soucieuse de ne pas entrer dans cette « stratégie de la tension », Soli-

ment numéro deux, « Vote pour nous! ». Aucune propagande n'est dirigée contre le parti ou contre des personnalités au pouvoir. On encaisse, en ravalant sa ran-

On encaisse, en ravalant sa ran-cœur, la censure qui interdit dans Gazeta le slogan « La liste Solida-rité, c'est le chemin vers l'indépen-dance » — « Ils ne supportent pas le mot indépendance », relève une journaliste — ou qui supprime les informations sur les pays de l'Est autres que la Hongrie et l'URSS, c'est-à-dire non membres du « club de la perestroïta ». de la perestroïka ». On encaisse surtout la mainmise

sans vergogne du pouvoir sur la radio et la télévision, où le journal du soir couvre exclusivement la campagne des candidats officiels, où Solidarité dispose d'un temps d'antenne ridicule et où les clips de propagande du pouvoir passent à toute heure du jour.

SYLVIE KAUFFMANN.



# -Air Inter fait Paris-Ibiza sans escale. Il est temps que je me remette au jogging.

"Ces oiseaux modernes ont vraiment une condi- tarif "3" âge", à partir de 1390 FA/R. A quand un ments, réservations : agences de voyages ou tion physique incroyable. Du 3 juin au 17 septem- tarif pour les petits aiseaux comme moi qui aimebre, Air Inter dessert à nouveau Paris-Ibiza sans raient bien prendre aussi des vacances? Ren- sées/Visit Europe, 49, Champs-Elysées 75008 escale en 1 H 50: départs d'Orly sud le samedi à seignements, réservations : Air Inter Paris, Paris, tél. : 42.89.39.40. 13 H 30 et le dimanche à 10 H 30, départs d'Ibiza 45.39.25.25 ou votre agent de voyages. Et si vous le samedi à 16 H et le dimanche à 13 H 30 (sous voulez passer quelques jours dans un nid douillet numéros de vols Air France). Et cet été, la gamme à Ibiza, Visit Europe par Air Intervous propose de déjà très large des tarifs réduits s'étend avec le nombreuses formules de séjours. Renseigne-

points de vente Air Inter et au Terminal Elv-

Alors que des miliers d'étudiants se indirectement les méthodes utilisées pour trouvent encore sur la place Tiananmen, au cœur de Pékin, l'incertitude demeure sur les intentions du nouveau pouvoir. L'ancien président du Parlement, M. Peng Zhen (quatre-vingt-sept ans), a dénoacé les « intentions scélérates » des « comploteurs » - faisant allusion sans le nommer à M. Zhao Ziyang, dont la révocation de son poste de secrétaire géaéral du PCC n'a pas

de notre correspondant

Elle est haute de 10 mètres, toute

blanche dans son polystyrène expansé un peu trop neuf. Elle res-semble d'assez loin à l'original, et le flambeau qu'elle brandit, en direc-

tion du portrait de Mao Zedong sur la porte de la Paix céleste, repré-sente le plus scandaleux affront que

le régime communiste chinois au ou à subir à ce jour : la statue de la communiste chinois ait en

démocratie», que les étudiants de l'Institut des beaux-arts ont érigée dans le muit du lundi 29 au mardi

30 mai, sur la place Tiananmen n'est pas tant un pied de nez au « Grand Timonier», dont le regard ne peut plus éviter la présence incongrue dans l'axe central de la place qui mène au monument aux Héros du

peuple, qu'à cet « architecte en chef » silencieux depuis deux

province on à Pékin, M. Deng Xiao-

mater le mouvement d'opposition. Pour sa part, le chef de l'Etat, M. Yang Shangkan, avait accusé, le 17 mai, M. Zhao de « collusion » avec les étudiants et d'avoir voulu « inverser quarante ans d'histoire » et

< changer, après plusieurs dizaines d'années de lutte, le socialisme pour rien moins que le libéralisme... », ajoutent : «Si nous reculons, none tomberous tous. >

Paris-Delhi, sans escale, trois fois par semaine.

dont un nombre de plus en plus important dit vouloir rester sur la

piace malgré les appels de la coordi-nation pékinoise à quitter les lieux — se sont emparés de l'arme absoine :

On la sentait poindre déjà ces der-

niers temps dans l'apparition, pour la première fois en Chine, de bla-gues politiques ressemblant aux his-toires drôles des autres pays socia-listes. La dernière à circuler met en

scène un étudiant qui défile en com-

parant vocalement le premier minis-

tre à un cochon (ce qui n'est pas tout à fait sussi inamical qu'en Occi-

dent, mais quand même peu flat-teur). Il est arrêté, traduit en juge-

ment, condamné à vingt aus de prison. L'étudiant, qui a lu son code pénal, s'insurge : « Insulte au chef

du gouvernement, c'est cinq ans seu-

lement. » Réponse du juge : « Oui,

mais divulgation de secret d'Etat (chef d'inculpation commun pour

Plus que la qualité de la reproduc-

tion de la statue de Liberty Island, C'est un travail d'« apprentis archi-tectes » politiques que les contesta-taires ont effectué en assemblant,

toute la mit, dans un mélange éton-

nant de rigolade et de sériouz, les

sept grands morceaux de la statue qu'ils avaient amenés là à tricycle. A

proximité de l'échafandage de tubu-lure qui allait servir à l'érection,

c'était une véritable fête chinoise en début de soirée, avec tambours et

s'attela à la tâche en prenant soin de

toujours faire respecter l'ordre dans la foule de quelques dizames de mil-liers de curieux massés autour du groupe d'étudiants assis. Et pour finir, bien sûr, pétards et feux d'arti-

La statue introduit bien plus, dans la Chine d'après – ai longtemps après – Mao, qu'une dimension étrangère qui commençait au cours

des derniers jours à se faire sentir

sur la place Tiananmen avec les délégations d'étudiants de Hong-

D'autre part, la situation incertaine a conduit les autorités chinoises à ann sieurs collogues qui devaient avoir lieu prochamement, dont un organisé par la CEE et la Commission du plan et un autre sur l'astrophysique auquel devait participer le scientifique dissident Fang Lixin. Enfin, un groupe de banques américaines et japonaises a décidé de geler, en raison des trou-bles politiques, un projet de prêt de 120 mil-lions de dollars à la Société nationale des kong qui ont rejoint le camp des contestataires occupant les lieux. Elle confirme que les étudiants —

les dissidents) c'est quinze ans de

la malice du peuple, même dans les moments où la situation de confrontation pacifique avec l'armée faisaient peser le suspense. Ces cyclistes qui, quelques minutes après l'entrée en vigneur de la loi martiale, devaient gravir une côte au-dessus d'un échangeur pour se rendre à la place Tianaumen, profi-taient de la nécessité de pédaler en danseuse pour scander, sous les rires de tout le monde : « Debout, les Chinois, debout, les Chinois! » Cet étudiant qui brandissait, dans une manifestation, une pencarte procla-mant fièrement : « To be or not to be ... » Ou cet autre, dont la pancarte était vierge de toute inscription.

C'est cette maturité nouvelle d'une population, qui a considéra-blement évolué sons l'influence des réformes économiques, que la vieille garde du régime communiste n'est pas parvenue à détecter dans son analyse l'ayant conduit à faire don-

La dérision, on l'a vue annu dans

ner la force. Elle devra s'en rendre compte si elle vent sauver le pou-voir. A défant de quoi, l'avenir lui réserve vraisemblablement le sort qu'évoquaient visuellement ces dizaines d'enseignants vus, l'autre jour, dans un cortège totalement illégal en plein centre de la ville : ceux qui n'étaient pas porteurs de balais brandissaient des pelles... FRANCIS DERON.

 A propos de la pétition des de transmission nous a fait omettre, dans la liste des signataires de la pétition des sinologues français, en faveur du mouvement étudiant chinois (le Monde du 26 mai), le nom de M. Alsin Roux, responsable du département de chinois de l'univer-

#### Les secrétaires boucs émissaires

Le parquet de Tekyo a clos, handi 29 mai, son enquête sur le scandale Recruit par l'inculpation de quatre secrétaires de dirigeants de Parti libéral démocrate (dont MM. Abe, secrétaire général, Myzawa, ancien ministre des finances, Kato, ancien ministre rai, Miyazawa, ancien ministre des finances, Aato, ancien ministre de l'agriculture) pour violation de la loi sur les fonds politiques. Au cours d'une conférence de presse, M. Yoshinaga, juge d'instruction chargé de l'enquête, a confirmé qu'ancun homme politique autres que MM. Fujinami, libéral démocrate, et lkeda, membre du Parti hondéliste, déjà inculpés, ne serait poursuivi, « faute de preuve ». L'enquête aura duré neuf mois et se sera traduite par seize inculpatione.

Quelles manvaises manières ont donc ces secrétaires qui, à l'insu de leurs patrous, respectables hommes politiques absorbés dans les affaires d'Etat, se livrent à de sombres manipulations d'argent! Ces pauvres hommes politiques deivent présenter leurs excuses à la population pour avoir failli non pas à l'éthique de leur fonction, mais à la surveillance des activités de leurs assistants. Cette version, pour le moins ste, de la respons sions de l'enquête du parquet de Tokyo, ne reflète guère la réalité.

Boucs émissaires, les secrétaires particuliers des hommes politiques nippons sont en fait de fidèles exécutants des directives de leurs patrons : ils se salissent les mains à leur place. Un homme politique et son secré-taire sont comme « mari et femme», dit-on. La confiance est totale et le dévouement entier : au point que M. Ihei Aoki, secrétaire de M. Takeshita, fut amené le mois dernier à se suicider, estimant qu'il avait été à l'origine de la chute de son chef. De manière moins tragi-que, les secrétaires savent qu'ils doivent, sans mot dire, assur

Il y a quelques années, dans une rare interview accordée à la presse nippone, M. Aoki avait recomm :
« La politique exige de l'argent. C'est aux secrétaires de le trouver et de faire écran entre leur patron et les sources de financement. » « Sans secrétaires et politique et es sources de financement. secrétaires, un politicien est nu ». nous dit, pour sa part, M. Hayasaka qui sait de quoi il parle : il fut

l'ancien bras droit de l'ex-premier ministre Kakuei Tanaka, arrêté dans

econie des 43 pays d'esp

MARTINOT DE PREUIL 49560 NUEIL-SUR-LAYON (Tome I 90F. Les 2 tomes 140 F tranco)



# **Jean-Paul Benoit**

pas d'épargner les "acteurs politiques" à la veille de l'élection

"C'EST UN LIVRE DECAPANT"

ILYA UNE "DEESSE DE LA DÉMOCRATIE" JE SUIS ATHÉE.

JAPON : la fin de l'enquête sur le scandale Recruit

**TOKYO** de notre correspondant

ponsabilité qui incombe, en réalité, à leur patron.

le cadre de l'affaire Lookheed. Aux termes de la loi, les députés ont droit à deux secrétaires rémanérés par l'Etat et à un budget samuel de 33 millions de yens (1) pour faire face à leurs frais. Mais les dépenses d'un politicien d'importance moyenne sont bien plus élevées : 150 millions de yens pour gérer sa clientèle et de 200 à 400 millions pour être étu.

C'est aux secrétaires (les politi-cieus importants en ont de dix à trente entre leurs bureaux de Tokyo et de leur circonscription) de comche pour « engraisser le sol », notamment spéculer en Bourse, avec Pappui actif des maisons de titres. Un secrétaire, c'est comme un ent de mauvaise qualité : il ne supporte pas le nettoyage. Alors on le jette! », conclut, amez, l'un d'eux. PHILIPPE PONS.

(1) 100 years = 4,75 F.

Le FAIT FRANÇAIS dans le LES MOISSONS DE LA FRANCITÉ Drait de la mar : les ayes me

ican) et la possible UDELF (Union dus E a Europain : 43 maiora), 250 p., 98 F. Fanco che: l'autora:





# INDISPENSABLE EUROPE

Ce texte, totalement dégagé du débat français, ne se soucie Un volume 232 pages, 78F

Collection "Mondes en devenir" dirigée par Edmond Jouve EDITIONS BERGER-LEVRAULT INTERNATIONAL 5 RUE AUGUSTE COMTE, 75006 PARIS - TEL. 46 34 12 35

PARIS FRANCFORT ROME AMSTERDAM GENEVE LONDRES DELHI BOMBAY SINGAPOUR SYDNEY KUALA LLIMPUR BANGKO. LE MEILLEUR DES DEUX MONDES

notre pont supérieur, réservé aux non-fumeurs.

Dîner à Paris, petit-déjeuner à Delhi.

La manière la plus raffinée de vous envoler vers l'Inde est désormais la plus commode. Quittez

Paris dans la soirée. Arrivez à Delhi, petit déjeuner pris, à temps pour une bonne journée de

travail. Inutile de changer d'avion pour Bombay. Durant le vol, découvrez notre fameux choix de plats gastronomiques français ou indiens. Les passagers de la classe affaires peuvent choisir

Amério

Le président Also l'état de siège dans

and the second s

The same of the sa

Services data of the weather the

and the second of the second o

grament femilie auf bie bie beiteite.

eign madernes affest gemeilles. Den dur in fangern niete besteute

appare and in the ways piece

amilia augulites de la pied le des Teine

Litras et fout con a passinger fiche

DELICE LICELY & THE THE ME STOREGISTE La rice i in the deposition of

COME TO SEE SEE SEE SEE

Salar to a salar and a salar a

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

Denset artis superiority year page

PEROL

Le Sentier lumineux

projetait des attaques

contre les grands hôtels

La police perasienne a annance, la lund: 70 pres. la

file de Sentier jemineur riann

les hôtels de luxe de la capetale Les forces de lordre ent été l'ag-

cos so état d'organie. Fe just les rebeiles avaient fait capitage

une soiture pieges data de mani-sols du Sheraton de la rapitale, he 24 mai dermer, un bêlet un in région de Huaras, dans les Andres.

abritant une conquantante de ton-ristes, avait été attaqué, et se

alpiniste Smiller augue attante de

202 234.5

ಚಿಕ್ಕಾಡಿದ್ದ

times manner in

. . . . .

THE STATE OF THE S THE PROPERTY OF THE PROPERTY O THE STATE OF THE S 44.4

March Control of the · resignation -168, 1298 -

Dies and the State of Making that the ere are been pour parties in (Tabilly gives Trains and A No. weighten Come ferte in the Carrent fam be TOTAL ACTION OF ASSET AND PROPERTY AND ACTIONS OF THE ACTIONS OF T ----Will make JT: 4580 MM

Par auliners, un umsverstaure, Marcal Care.ett. a ett assassine is 29, a conversion d'Arabiche (dans is said du paye), ista de caissance de la guerria, il a est abatra sons les brus de ma first démants. Son frère, Maris, est démants de la communité démant de la communité des la communité des la communité de la communité des la communité des la com député du parti youverneur mai APRA. Un autre commignant, de l'université de Paramonga, au nord du 1 m. nord du Limit. I etc bicase in même jour à son dannaire par un Specific Civile 20 Period & Jan approximativement quateris Tille victimes - conf. Ata.

CUBA : Jenn-Paul II a ecopté l'invitation de M. Fidel Castro. Le sepa a schienta i anacia tanon à sa lancira en soata concessa à la contra de soata concessa à la concessa de la con Cope ded in sale andre de la contra del contra de la contra del l 26 mai M. José Carnes Charge des affaires resignate du Couvernement Cuber amonos und 29 mai M. Joseph Service of the Control of the Control Can Cotto valle, dont is dete n'e pas 1004 QUE (STER DOCKLESS GACH, 9889 MIS QUOLE QUE (STER SECUL SE CHARLES) IN NAME AND POSITION ASSETS.

# **Amériques**

ARGENTINE : après le pillage de nombreux commerces

## Le président Alfonsin décrète l'état de siège dans tout le pays

Le gouvernement argentin a décrété, lundi 29 mai, l'état de siège dans tout le pays, pour une durée de trente jours. Cette décision intervient à la suite des piliages de commerces d'alimentation qui ont en lleu principalement dans la ville de Rosario, à 300 kilomètres au nord-onest de la capitale. Selou la police de cette ville, une personne a été tuée et des dizaises d'autres blessées lors d'affrontements avec les forces de l'ordre. Près de cinq cents personnes out été arrêtées.

nouveau plan économique destiné à endigner la crise qui sévit dans le pays, le chef de l'Etat argentin a été contraint de prendre des mesures exceptionnelles. M. Raul Alfonsin avait déjà déclaré l'état de siège en avait déjà déclaré l'état de siège en octobre 1985, juste après son arrivée au pouvoir et à la veille des élections parlementaires dans le peys, en raison de menaces d'attentaits attribuées à l'extrême droite. La situation est bien différente anjourd'hui. Le Parti radical au pouvoir ayant perdu les élections générales du 14 mai dernier au profit des péronistes, le président argentin doit faire face à quelques mois redoutables avant de transmettre — le 10 décembre prochain, selon la Constitution — le pouvoir à M. Carlos Saul Menam, son successeur élu. Cette transition, qui s'annonçait difficile, est en passe de s'annonçait difficile, est en passe de prendre un tour tout simplement

19.00

Action of Spinster, alter

Principles of the State of the

-

Contract to the

- ET-2

\*\* \*\* \*\*\*\*\*

-:

L'échec des négociations entre les deux principaux partis, qui ne sont jusqu'ici pas parvenus à s'entendre sur l'adoption de mesures économisur l'adoption de mesures économiques ou sur une éventuelle passation de pouvoir anticipée, a déjà obligé le chef de l'Etat à assumer seul la conduite da pays dans cette période difficile. Après la formation, jeudi dernier, d'un gouvernement « de crise » pour mener une « économie de guerre », définie, dimanche, par le nouvean plan, le président Alfonsin en est réduit, deux jours plus tard, à prendre des mesures exceptionnelles. La détérioration de la situation le laisse dorénavant pratisituation le laisse dorénavant prati-quement démuni face à la montée d'un mécontentement généralisé, alors que les banques n'ont toujours pas réouvert leurs portes une semaine après leur fermeture pres-

Dans la ville de Rosario, quatre cents membres de la police des frontières et deux cents policiers fédéraux ont été dépêchés pour aider la police locale à réprimer les émeutes. Les mises à sac et les incendies de supermarchés se sont multipliés dans le pays. Plus d'une centaine d'incidents ont été répertoriés d'incidents ont été répertoriés depais vendredi dernier dans les principales villes, y compris dans les banlieues de la capitale. L'inflation, après avoir dépassé la barre des 70 % mensuel en mai pourrait atteindre 100 % en jain. Certains produits de première nécessité et certains médicaments deviennent très reces

Devant cette situation, qui peut se révéler incontrôlable, le Parti péro-

Au lendemain de l'annonce d'un ouveau plan économique destiné à ndigner la crise qui sévit dans le ays, le chef de l'Rtat argentin a été dans la province de la Rioja dont il contraint de mandre de la Rioja dont il destruite que l'état dans la province de la Rioja dont il est gouverneur, a estimé que l'état de siège pouvait « ramener le calme parmi la population». Il a aussi indiqué qu'il pourrait se rendre rapidement à Buenos-Aires, afin de rencontrer M. Alfonsin. Le président du Parti péroniste, M. Antonio Cafiero, s'est pour sa part déclaré convaincu que cette mesure convaincu que cette mesure d'urgence était «nécessaire». Mais il semble évident à de nombreux observateurs que la montée du mécontentement actuelle doit beau-coup à la Confédération générale du travail, la centrale syndicale unique

#### An berd da goaffre

dat péroniste. La CGT semble aujourd'uni moins désireuse – ou moins capabe – de calmer ses troupes. Il est significatif à cet égard que les premiers pillages se soient déroulés, au début de la semaine, dans le ville de Cordoba – Pura de dans la ville de Cordoba – l'une des plus prospères du pays et dont le gouverneur n'est antre que l'ancien candidat radical, M. Eduardo Angeloz, rival malheureux de Carlos Saul Menem lors de l'élection présidentielle. La centrale syndicale semble cependant elle-même débordée par les événements : l'actuel ministre de l'économis. dans le gouvernement précédent, — M. Juan Carlos Pugliese, affirme que les demières émeutes étaient « organisées par les gens d'extrême gauche » qui utilisent « des armes ».

Lors de sa dernière intervention télévisée, le président Raul Alfonsin affirmait en substance que la responsabilité de la crise économique était la sienne et celle de son Parti, mais que la solution appartenait à tous les Argentins. Cette évidence tous les Argentins. Cette évidence ne semble jusqu'ici gnère partagée par les états-majors des partis politiques, à commener par celui du Parti péroniste, qui semble avant tout soucieux de ne pas endosser la responsabilité politique d'une gestion économique dont il ne s'estime pas comptable. Un tel débat semble pourtant largement dépassé, à l'heure où l'Argentine est au bord du gouffre.

**DEMIS HAUTIN-GUIRAUT.** 

## **Afrique**

ETHIOPIE: après l'échec de la tentative de putsch

## L'épuration de l'armée vise surtout les partisans d'une négociation sur l'Erythrée

de coup d'Eint, puis de la reprise en main de l'armée éthiopienne par le président Mengista, son haut commandement subit une épuration saus précédent depuis la fin de

Près d'une dizaine de généraux étaient tombés pendant les affrontements du milieu du mois de moi. Selon l'opposition, près d'une tren-taine d'officiers supérieurs, de grade supérieur ou égal à celui de colonel, auraient été ensuite arrêtés. L'un d'entre enz, le général Afe Worke Mikaël, ancien administrateur de l'Erythrée, aurait déjà été passé par les armes. Partout, même à des grades plus modestes et en particulier an sein de l'aviation, se multiplient les arrestations, les exécutions et les avis de recherche contre des officiers on fuite.

S'il fallait une preuve supplémentaire que les officiers éthiopiens du rang le plus élevé avaient largement basculé dans l'opposition au prési-Pendant les semaines qui ont pré-cédé les élections générales, et durant celle-ci, le syndicat avait réussi à contenir tout débordement pour éviter qu'il ne nuise au candi-neut d'intervenir au sein du haut nent d'intervenir au sein du haut commandement. Pour combler les vides créés par les disparitions ou les mises à l'écart, le président a dit renouveler de fond en comble tout l'état-major et la direction de sa principale force militaire, la

> Tous les nouveaux promus aux postes-clés, dont certains très pen comms. out avant tout démontré un sonne du président depuis le début peureux. » Plusieurs centaines

de son ascension un critère qui semble l'avoir emporté sur toute autre considération relative au grade des nouveaux venus on à leur compé-tence dans le domaine qui leur a été

Deux cas sont pourtant à part : celui du général d'origine éry-thréenne Messin Gebré Kal, officier de la vieille école connu pour son indépendance d'esprit mais aussi sa loyauté, qui devient chef d'état-major, et celui du général Alemayhu Agonasir, un moment arrêté, qui occupera le poste de commandant de l'armée de l'air. Enfin, c'est M. Addis Dedla, numéro six du bureau politique du Parti des travailleurs, qui assumera les fonctions toutes nouvelles de « chef de la

#### Officiers < politiques > et « professionnels »

La manifestation étudiante qui s'est tenue sur le campus quelques jours avant ces nominations - la première depuis des années - a donné un avant-goût des réactions que ce bouleversement du haut commandement militzire a dil provoquer dans la société civile. Il semblait que les morts d'ordre des premières manifestations n'avaient porté que sur des revendications matérielles. En réalité, le slogan le plus repris peut se résumer ainsi : « Tous les soldats valeureux ont été exécutés ou arrêtés, il ne reste plus que les

d'étudiants auraient été arrêtés, plu-sieurs dizaines grièvement blessés.

En tout état de cause, le fossé qui sépare les officiers « politiques », formés depuis la révolution, souvent dans les pays socialistes, et les officiers « professionnels », ou, en schématisant, adversaires et partisans de la recherche à tout prix d'une solution négociée au conflit érythréen, semble désormais impossible à combler. Ces derniers, en se découvrant lors des récents événements, après des années d'opposition silencieuse, subissent une telle répression ou seront l'objet d'une surveillance si étroite - on ne compte pas moins de cinq différents services de sécurité - qu'ils paraissent condamnés à la paralysic.

Le président Mengistu devrait donc se sentir à l'abri d'une nouvelle rébellion d'une partie de son armée. Reste, pour lui, le danger d'un acte isolé : il a déjà échappé à une bonne douzaine de tentatives d'assassinat.

Par ailleurs, une délégation du Front populaire de libération de l'Erythrée (FPLE), conduite par le secrétaire général Issayas Afoworki, vient d'effectuer un bref séjour à Paris avant un voyage aux Etats-Unis. Elle s'est notamment entretenue avec des représentants du Quai d'Orsay, les uns et les autres s'étant bornés, semble-t-il, à réaffirmer lors de cette première rencontre leur position traditionnelle : l'exercice du droit à l'autodétermination du peuple érythréen pour le FPLE, l'intangibilité des frontières de l'Ethiopie pour les diplomates français.

RENÉ DAMIEN.

TCHAD: impliqué dans un complot

## Hassan Djamous est mort à N'Djamena

Libreville. - L'ancien commandant en chef des Forces armées four. nationales tchadiennes (FANT), Hassan Djamous, est mort des suites de ses blessures en avril dernier à l'hôpital militaire de N'Djamena, a indiqué, le lundi 29 mai, une très bonne source tchadienne.

A la tête d'une tentative de complot contre le régime du président Hissène Habré, dans la mit du 1= an 2 avril. Hassan Diamons s'était enfui avec quelques hommes vers l'est du Tchad. Poursuivi par l'armée régulière, il avait été blessé, le 11 avril, lors d'un accrochage

dans la province soudanzise du Dar- le 29 avril, et a eu plusieurs contacts

Outre Hassan Djamous, le conseiller du chef de l'État tchadien, M. Idriss Déby, et le ministre de l'intérieur, M. Ibrahim Mahamat Itno, avaient été désignés par N'Diamena comme les responsables d'une « rébellion contre les institutions de la République ». M. Itno avait été arrêté à N'Djamena et M. Déby, en fuite, avait pu échapper à ses poursuivants.

Selon des sources tchadiennes à Paris, ce dernier est arrivé à Tripoli, par la Libye. - (AFP.)

avec les autorités libyennes.

Hassan Djamous avait conduit les FANT en 1987 aux premières victoires de la reconquête du Tchad et en avait acquis un prestige certain. Puis, à la tête de ses hommes, îl reprenait Fada, la palmeraie du nord-est, dans l'Ennedi. Le 22 mars suivant, il était légèrement blessé à la tête alors qu'il menait une offensive victorieuse contre la hase aérienne de Ouadi-Doum, construite

#### **MADAGASCAR**

#### Forte abstention aux élections législatives

Tananarive. - L'Avant-garde de la révolution malgache (AREMA). le parti du président Ratsiraka, paraît en mesure de conserver une large majorité à l'Assemblée nationale selon les résultats, encore par-tiels et provisoires, des élections législatives à Madagascar (le Monde daté 28-29 mai). Toutefois le scrutin a été marqué par une forte abstention. Celle-ci a dépassé les 40 % dans la capitale, et la presse parle de plus de 35 % sur l'ensemble du territoire, contre 27 % lors du précédent scrutin, en 1983.

Lundi 29 mai, l'AREMA arrivait criptions sur cinquante-six, mais elle semblait en retrait par rapport au nombre de voix obtenues en 1983. Paradoxalement, elle est cependant parvenue à ravir des sièges à une opposition particulièrement divisée. Le mode de scrutin, uninominal à un tour, lui a permis de l'emporter de justesse dans plusieurs villes contre les formations adverses regroupées en principe dans l'Alliance démocratique malgache. Lundi, le ministre de l'intérieur a déclaré que ces partis d'opposition « ne peuvent pas s'entendre puisqu'ils n'ont rien en commun, sauf d'être contre Didier Ratsiraka >.

A Tananarive, le scrutin a cependant donné lieu à une surprise avec l'arrivée en force des communistes de l'AKFM-Renouveau, créé récemment par le pasteur Richard Andriamanjato, qui s'est séparé des « orthodoxes » de l'AKFM-KDRSM. Dès son entrée en lice, le « Renouveau » a remporté deux sièges, soit autant que l'AREMA (arrivée de justesse en tête avec seu-lement 27,2 % des suffrages) et le MFM, autre parti d'opposition

Comme le leader de ce dernier parti, M. Manandafy Rakotorinina, le pasteur Andriamanjato a été exclu du Conseil supérieur de la révolution par le président Ratsiraka au mois d'avril, après sa réélection, le 12 mars, pour un troisième man-dat présidentiel. - (AFP.)

# POLONAIS

sur la Pologne l'Europe de l'Est Catalogues sur demande LIBELLA

12, ree Saint-Louis-en-l'Ile, PARIS-4º 🖿 Tál. : 43-26-51-09 🖿

PEROU

#### Le Sentier lumineux projetait des attaques contre les grands hôtels

La police péruvienne a annoncé, le lundi 29 mai, la découverte d'un plan de la gué-rilla du Sentier lumineux visant les hôtels de luxe de la capitale. Les forces de l'ordre ont été placées en état d'urgence. En 1987, les rebelles avaient fait exploser une voiture piégée dans les soussols du Sheraton de la capitale. Le 24 mai dernier, un hôtel de la région de Huaraz, dans les Andes, abritant une cinquantaine de touristes, avait été attaqué, et un alpiniste britannique assassiné.

Par ailleurs, un universitaire, Marcial Capeletti, a été assassiné, le 29, à l'université d'Ayacucho (dans le sud du pays), lieu de naissance de la guérilla. Il a été abattu sous les yeux de ses étudiants. Son frère, Mario, est député du parti gouvernemental APRA. Un autre enseignant, de l'université de Paramonga, au nord du Lima, a été blessé le même jour à son domicile par un commando de trois personnes. La guerre civile an Péron a fait approximativement quatorze mille victimes en neuf ans. -(AFP, AP.)

e CUBA : Jean-Paul II a accepté l'invitation de M. Fidel Cestro. - Le pape a accepté l'invitation à se rendre en visite officielle à Cuba que lui avait transmise le 26 mai M. José Felipe Carneado, chargé des affaires religieuses au sain du gouvernement cubain, a annoncé tundi 29 mai M. Josquin Navarro Valis, porte-perole du Vatican. Cette visite, dont la date n'a pas ençore été fixée, pourrait avoir lieu en



devait s'ouvrir à Paris la première réunion du « suivi » sur les droits de l'homme des trentecinq pays participant à la confé-rence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE). La seance mangurale, au cours de laquelle M. Mitterrand devait prendre la parole à son retour du sommet de l'OTAN, a lieu à la Sorbonne. Les travaux se pour-suivront jusqu'au 23 juin au Centre de conférences internationales de l'avenue Kleber.

Un sujet : les droits de l'homme un lien qui en a vu d'autres : le grand amphithéâtre de la Sorbonne ; un discours inaugural du président de la République et un parterre composé des représentants de trentecinq pays, parmi lesquels une dizame de ministres — tout cels pourrait faire redouter une de ces cérémonies vertueuses et déclamatoires dont on a le secret chez nons.
La France, pays hôte de cette conférence sur les droits de l'homme qui
s'ouvre mardi 31 mai et se poursuivra durant quatre semaines, n'aura
fait cependant que très peu de battage pour l'annoncer et mobilisé
assez peu de moyens. Cette réunion
arrive il est vrai beaucoup trop tôt arrive il est vrai beaucoup trop tôt.

En janvier dernier à Vienne, les pays parties premantes au processus d'Helsinki (1), après plus de deux ans de débats, avaient adopté entre autres un texte sur les droits de l'homme qui est sans doute à ce jour le plus précis et le plus exigeant des documents internations. le plus précis et le plus exigeant des documents internationaux existant sur le sujet, bien qu'il n'ait pas force de loi, comme les traités. Il précise en effet de façon très concrète les obligations résultant pour les Etats de leur acceptation des principes d'Helsinki; il va très loin dans le détail des mesures qu'implique par exemple la garantie des libertés de religion, d'expression, d'information, de circulation.

Tons les Prats membres en la

Tous les Etats membres, sanf la Roumanie, s'étaient engagés à Vienne à modifier leur législation pour la rendre conforme à ces dispopour la renuire contonne a ces cuspo-sitions. Afin que ces promesses ne restent pas lettre morte, ce docu-ment prévoit en outre un « méca-nisme de suivi », c'est-à-dire de nisme de suivi », c'est-à-dire de contrôle: chaque Eist peut saisir un autre Etat d'un cas particulier ou d'une situation générale qui lui paraissent violer les engagements pris. Il peut tenter de régler l'affaire au plan bilatéral, puis, s'il le juge

nécessaire, informer les autres pays membres de ses démarches et enfin saisir publiquement la communauté des trente-cinq pays membres à l'occasion d'une des trois confé-rences de suivi dont celle de Paris est la première, deux autres devant se tenir en 1990 à Copenhague et en 1991 à Moscou. Ce principe d'une conférence sur les droits de CONTETENCE sur les droits de l'homme, Moscou n'avait été arraché qu' in extremis par les Soviétiques à Vienne, en raison des réticences britanniques et américaines.
C'est dire que la réunion de Paris
aura, comme celle de Copenhague,
valeur de précédent.

Elle vient malheurensement beaucoup trop tôt pour que le premier de ses objectifs — dresser le bilan de l'application des engagements pris à Vienne — puisse être convenablement rempli. On ne modifie pas des législations apports pagins des p législations, encore moins des pratiques en quatre mois. L'autre objec-tif de la réunion, qui est de formuler de nouvelles propositions, s'en trouve du même coup lui aussi pré-matiré.

Les Douze qui, dans ce type de forum, ont continue d'avancer unis n'avancer unis n'avancer unis n'avancer unis n'avancer unis n'avancer unis la mi-mai le début d'une concertation. La composition de la délégation américaine position de la délégation américaine n'a été comme qu'il y a quelques jours. Quant aux organisations non gouvernementales françaises pourtant sollicitées, elles n'ont guère réagi à ce jour, alors que les ONG danoises ont déjà tenu en février un colloque préparatoire au forum qu'elles entendent organiser l'année prochaine en marge de la conférence de Copenhague.

de Copenhague.

Le texte de Vienne prévoit explicitement que les débats en séance plénière sont publics et que les manifestations qui pourraient avoir lieu à l'occasion de la conférence doivent être autorisées. On a donc tout présu dans la presence de tout prévu, dans la perspective de Moscou évidemment, pour que ces réunions offrent aussi aux représentants des associations l'occasion de se faire entendre. Celle de Paris s'annonce de ce point de vue assez fade. Cent places seulement sont réservées pour le public et les ONG dans les locaux qui abriteront la conférence après la cérémonie d'ouverture à la Sorbonne, ceux du centre international de l'avenue Kléber, dont l'exiguité se trouve une fois de plus démontrée.

C'est seulement à l'ardeur d'une poignée d'universitaires, dont Pierre Hassner, que l'on doit l'initiative des trois manifestations qui accompa-gneront la réunion officielle, parmi lesquelles la création le 1s juin d'un comité français de surveillance des accords d'Helsinski comme il en existe depuis 1975 dans la plupart des paus européens y compris les des pays européens, y compris les pays de l'Est.

#### La Roumanie en accusation

On verra vraisemblablement à Paris des délégués hongrois et polonais tenir à peu près le même langage que les Occidentaux, des délégués soviétiques dire qu'ils ont beancoup à apprendre en matière de démocratie et les mauvais élèves de la classe socialiste être montrés du doigt comme ils l'ont déjà été à Vienne : la RDA, la Tchécoslovaquie, la Bulgarie mais surtout la Roumanie qui va apparaître une fois de plus comme le cancre.

La Roumanie n'a pas vouln sons-

de plus comme le cancre.

La Roumanie n'a pas voulu souscrire aux chapitres du document de
Vienne concernant les droits de
l'homme mais elle n'a pas non plus
jusqu'à présent voulu s'exclure carrément de ce processus sans doute
parce que, si elle décidait de boycotter les réunions relatives aux droits
de l'homme, elle risquerait d'être
évincée de tous les autres domaines
d'intervention du processus d'Held'intervention du processus d'Helsinki, notamment la coopération éco-nomique et les négociations sur la réduction des armements. L'URSS n'a pas été mise en cause sanf une fois par la Grande-Bretagne, pour un refus de sortie du territoire, mais le cas fut réglé avant la venue de M. Gorbatchev à Londres.

Vaciav Havel, l'écrivain et opposant dont l'emprisonnement avait motivé la plupart des interventions occidentales contre la Tchécoslovaquie, a été libéré il y a quelques jours, ce qui tend à démontrer l'efficacité des pressions grandes de la cacité des pressions grandes de la cacité des pressions grandes de la la cacité des pressions grandes de la cacité des pressions grandes de la la cacité des pressions grandes de la la cacité des pressions grandes de la cacité des pressions que la cacité de  pressions que la cacité de  pressions que la cacité des pressions que la cacité de  pressions que la cacité de  pressions exercées dans le cadre de la CSCE. La Tchécoslovacaire de la Coch. La renecessova-quie a d'ailleurs tenté d'utiliser le mécanisme dans l'autre sens, en s'en prenant aux Pays-Bas pour la répression d'une manifestation anti-apartheid à Amsterdam mais la пансичте пе trompera регзоппе.

Au-delà de la dénonciation et du Au-delà de la démonciation et du règlement de cas particuliers, l'objectif de cette réunion et des suivantes devrait être de favoriser dans cette partie de l'Europe l'avènement d'Etats de droit. Dans cette perspection il ne cette perspection il ne cette perspection. tive, il ne sera pas inutile de deman-der certaines explications à l'URSS par exemple sur le sort que réserve à la liberté d'opinion son projet de

réforme du code pénal. Le domaine juridique pourrait d'autre part être celui d'une coopération nouvelle; on songe semble-t-il du côté français à songe semble-t-il du côté français à faire des propositions dans ce sens, à commencer par un travail de définition de certains termes, comme liberté ou délit d'opinion, qui permettrait de s'assurer que l'on parle des mêmes choses et d'éviter qu'on ne manque à ses engagements en jouant tout simplement sur les mots.

#### M. Faubournet de Montferrand ambassadeur à Singapour

Le Journal officiel du 27 mai a annoncé la nomination de M. Bernard Faubournet de Montferrand, ambassadeur à Singapour en rem-placement de M. Frédéric Grasset. placement de M. Frédéric Grasset.
[Né en 1945, ancien fiève de l'ENA.
M. de Montferrand a été notamment
affecté à l'administration centrale
(affaires économiques et financières)
avant d'être en poste à Berlin (19791982). De retour à l'administration centrale, il a été nommé comal général à
San-Francisco (1985-1986) avant de
diriger le cabinet de M. Michel Aurillac, ministre de la coopération. Il était,
depuis, sans affectation.]

 M. Jean-Paul Schricke, qui avait été nommé ambassadeur à Port-Moresby (Papouasie, Nouvelle-Guinée) en 1987, a vu d'autre part ses fonctions étandues aux îles Salo-

• PRÉCISION : la participation au sommet francophone. – M. Auguste Rollandin, président du gouvernement de la région autonome (francophone) du Val-d'Aoste, nous prie d'indiquer qu'il a participé au troisième sommet de la francopho-nie, clôturé le 26 mai à Dakar. C'est donc quarante-cinq pays ou communautés utilisant le français (et non pas quarante-quatre, comme nous l'avions indiqué dans le Monde du 27 mai) qui étaient représentés à la

Un grand thriller

technologique,

par l'auteur

d'Octobre Rouge.

Le sommet des chefs d'Etat

## Les Occidentaux acceptent à courte portée

BRUXELLES de notre envoyée spéciale

Succès sur toute la ligne, lundi 29 mai à Bruxelles, pour le président américain George Bush : l'alliance est ressoudée, un compromis a été trouvé sur la question qui, depuis des mois, semait la discorde dans les rangs, une avancée majeure est pro-mise dans le domaine du désarme-

En formulant hundi matin une série de propositions qui donnent une forte impulsion aux négociations de Vienne sur la réduction des armes classiques, M. George Bush a obtenu le premier effet qu'il recherchait : dédramatiser la question des armes nucléaires à courte portée qui demis des mois course portée qui demis des mois course portée. qui, depuis des mois, empoisonnait l'alliance et en particulier les rapports germano-américains. Il a anssi donné à l'alliance le sentiment d'enfin reprendre l'initiative.

Si l'on trouvait le président américain trop passif par rapport au dyna-misme de M. Gorbatchev, trop timoré en matière de désarmement, il inverse les rôles sur un terrain que tous les alliés s'accordent à juger prioritaire : celui des armes class ques. Le numéro un soviétique avait ques. Le numero un sovienque avan souhaité récemment qu'un accord en ce domaine puisse être appliqué d'ici à 1997. C'est trop tard, dit M. Bush, un accord peut être conclu à Vienne en six mois ou un an et appliqué effectivement en 1992 ou 1993.

Cette façon de forcer l'ailure est l'aspect le plus spectaculaire de l'intervention américaine, le plus frappant pour les opinions publi-ques, le plus inattendu de la part d'un homme auquel on reprochait, depuis qu'il a pris ses fonctions, de prendre tranquillement son temps et de confondre prodence et apathie. M. Bush n'est pas prêt, pour autant, à brader les armements classiques.

A propos des moyens terrestres, pour lesquels les Soviétiques ont déjà presque accepté les proposi-

tions chiffrées faites par les Occi-dentaux à Vienne, il consolide l'acquis en exigeant du pacte de Varsovie non seulement le retrait mais la destruction de ses matériels. Des dizaines de milliers d'engins soviétiques devraient ainsi, très proéquilibre numérique s'instaurer, pour les chars, l'artillerie, les blindés, entre les deux alliances.

Enfin, pour accélérer la négocia-tion, le président américain innove en levant deux hypothèques qui sem-blaient devoir bloquer les discus-sions à Vienne. On ne refusera plus de parier d'effectifs (il propose un plafonnement à deux cent soixante-quinze mille hommes des troupes soviétiques stationnées hors de l'URSS et des troupes américaines en Europe); on ne renverra plus vers une phase ultérieure indétermi-née les discussions sur l'aviation que réclamaient les Soviétiques. M. Bush fait entrer les forces afriennes dans la négociation en pro-posant une réduction de part et d'autre de tous les appareils (d'atta-que et de transport) à un niveau égal an niveau actuel de l'OTAN, moins 15 %.

L'Occident reprend de la sorte Pavantage dans le grand jeu Est-Ouest du désarmement, et place M. Gorbatchev dans la position de celui qui doit refuser ou céder. Les propositions américaines sur l'aviation vont très au-delà en effet de ce qu'il a jamais lui-même avancê. Cette initiative a pour autre mérite de calmer l'impatience d'une partie du congrès américain, inspirée par des considérations budgétaires, et qui ne peut qu'approuver la perspec-tive du retour de 20 % des GI sta-tionnés en Europe.

Enfin, elle pose en termes nouveaux la question des négociations sur les armes nucléaires à courte sur les armes macreanes à course portée sur laquelle les Allemands faisaient une fixation. Car, dès lors que tout le monde admet que celleci dépend des progrès qui sexont réa-lisés dans le domaine conventionnel, et dès lors que les Américains laissent espérer un aboutissement heureux et proche à Vienne, on doit pouvoir s'entendre entre Occiden-

#### Curieuses tendances schizophréniques

Cela pourtant ne fut pas simple à Bruxelles et ce n'est que très tard dans la nuit que furent trouvées les entre désarmement classique et désarmement nucléaire tactique. L'alliance a développé pendant toute la journée de lundi de curieuses tendances schizophréniques. Tandis que les chefs d'Etat et ques. Tandis que les chefs d'Etat et de gouvernement, après avoir entenda M. Bush, ayant laissé à l'intendance le soin de régler la controverse sur les armes nucléaires tactiques, baignaient dans l'harmonie retrouvée et se livraient à de sereines considérations d'ordre général, dans une antre salle, les experts et les ministres des affaires étrangères continuaient de vivre le drame de la discorde et, se nourrissant d'un sandwich, poursuivaient des palasandwich, poursuivaient des pala-bres qui allaient durer jusqu'à l'aube.

Tandis que M. Kohl, trouvant des mots qu'il n'aurait sans doute pas utilisés devant le Bundestag, remerciait le président Bush pour « une initiative tournée vers l'avenir qui réaffirme de façon marquante le leader-ship américain.», M. Genscher, l'air épuisé – paraît-il – mais toujours intrépide, bagarrait ferme contre son collègue américain, James Baker, et surtout contre Sir Geoffrey Howe dont l'obstination vaut bien celle de M. Thatcher.

vant bien celle de Mas Thatcher.

Sir Geoffrey voulait un rejet explicite de l'élimination totale des armes mucléaires à courte portée (la troisième option zéro). M. Genscher s'y opposait et réclamait en revanche des garanties explicites de l'onverture prochaine des négociations sur les armes tactiques. Le ministère des affaires étrangères ouest allemand était sans doute le mieux à même, en effet, de mesurer le côté « gorbatchévien » des proposition faites par le président américain, à savoir une certaine façon de mêler le buff et l'effet d'annonce aux initiatives substantielles.

M. Genscher n'avant qu'une chose en tête : obtenir un échéancier pour l'ouverture de méter de faction pour l'ouverture de méter vouleur les mesures de mêter le obtenir un échéancier pour l'ouverture de méter vouleur les pour les propositions de le proposition de la proposition de le proposition de la prop en tête : obtenir un échéancier pour l'ouverture de négociations sur les armes nucléaires tactiques et qu'il puisse le « vendre » chez ini.

Nous allors conclure dans six mois ou un an à Vienne sur le conventionnel et appliquer l'accord en deux ans », avait répondn M. Bush, ce qui sous-entendait que le nucléaire tactique pouvait alors venir en discussion. Mais, si l'on y regarde de près, ce calendrier diprésident américain est d'un optimismo qui frise l'irréalisme. Ses pro-



La Corse par l'Italie: Sans soucis, sans attente. Avec un service inégalé à un prix...

Ajaccio, Bastia, Calvi... Découvrez l'ABC d'une liberté nouvelle.

La Corse sans problèmes, c'est notre affaire: vous en avez révé, nous y avons travaillé...



depuis vingt ans! Qualité, service inégalé, Magasins Hors-Taxe, en Saison tous les jours au départ de Savone. Pour tous renseignements: Votre agent de voyage ou

# corsica ferries

Corsica Ferries • B.P. 239 • 20294 Bastia • Tel. 95.31.18.09 Minitel 36 15 • Code CORSI

N°I DES BEST-SELLERS AUX ÉTAT-UNIS

ALBIN MICHEL

T SHE

THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

to the control of the

**بهر المحمد بن**ي داده المداد المادين

1. Harris

de negocier sur la

mais refusent les

Les plans de desarracement por 137 3925 7 元 2 製練 新輔

terrer einem eine eine einer eine 2 \*\*\* \* 22 4 21492 00 pur - 200 

Commence of State of A M Zum nover per im see for the state of t CTAN COMMENT CANAL & PROPERTY · 拉拉拉拉拉拉克 2 200 1 200 2 200

Art carried to 1.

mente temperatura de Ma

Continue a success of species and in Control of the state of the sta to the smooth loss to be state with White the second second second second Er derriet du richte detail de POTAN THE RESIDENCE AND A SECOND SECO Stratten, de fralege ein den dens

2 Spp

Cal Carlot of Darks of Various and State of the Callot of

# **Diplomatie**

et de gouvernement de l'OTAN à Bruxelles.

#### de négocier sur les armes nucléaires mais refusent leur élimination totale

positions vont en effet maintenant faire l'objet d'une discussion entre alliés sur deux thèmes : acceptera-t-on que tout le bénéfice des réductions en hommes aille aux Américains, que les Etats-Unis soient les

and advertised to the same and a same age, and all the same age and a same age and a same age and a same age age.

seuls à économiser en soldats ou, d'un autre point de vue, que les Américains commencent à se retirer d'Europe, perspective qui, il n'y a pas si longtemps encore, faisait trembler nombre de dirigeants occi-dentaux? Autre question: quels types d'avions iront à la casse et ceux de qui ? M. Bush se contente de fixer un plafond global sans entrer dans le détail. La discussion entre Occidentaux promet d'être

En outre, c'est la deuxième incertitude, ces propositions sont-elles acceptables comme base de négocia-tions par l'URSS ? Les Soviétiques ont toujours fait une distinction entre les avions d'attaque et les autres, ce que récuse le président Bush. Or les rapports de force Est-Ouest sont totalement différents selon les catégories prises en compte. Si les Occidentaux avaient jusqu'à présent repoussé à plus tard les discussions sur l'aviation, c'est précisément parce qu'ils pensaient que leur complexité est telle qu'elles risquaient de s'éterniser. Enfin, si M. Gorbatchev se fixait l'échéance relativement lointaine de 1997 pour des réductions des complexités et salua les efforts d'« imagination » du président Bush. Mais il annonça armements classiques, c'est entre faire des réserves : « A aucun stade autre en raison des problèmes de de la négociation, les moyens reconversion sociale et industrielle aérieus français qui concernent la qu'elles poseront. Est-il en mesure, quand bien même il le souhaiterait, de précipiter les choses ?

.~ :≥<sub>2</sub>

ments classiques, anquel appelle M. Bush, soft antre chose qu'un vœu pieu; et il n'est pas surprenant que M. Gensher, poursuivant sa logique, ait fait tout son possible pour que l'ouverture des négociations sur les armes nucléaires tactiques ne soit pas totalement dépendante de cette espérance somme toute incertaine.

#### La position française

Les propositions de M. Bush posent aussi des questions d'un antre ordre, dont sont révélatrices les bésitations françaises de lundi. Ce n'est qu'à une heure avancée de l'aprèsmidi que l'on a pu recneillir les premières réactions à ces propositions, pourtant connues depuis le passage à Paris, mercredi dernier, de M. Eagleburger, le discret envoyé spécial américain. Le bel enthonsiasme français d'après le voyage de M. Mitterrand aux Etats-Unis avait fait place toute la matinée de lundi à l'expectative. On cut le fin mot lorsque M. Mitterrand s'exprima pour la seconde fois dans l'après-midi. Il se félicita des interventions amérila mise en œuvre des réductions des aussi que la France serait amenée à mise en œuvre de la stratégie autonome de dissuasion ne pourront être impliqués », déclara-t-il

Bref, rien ne garantit que cet La France s'est battue pendant accord très proche sur les armedeux ans avec les Améticains et

négociations de Vienne sur les armoments classiques ne dérivent pas vers le nucléaire par le canal des armes à double capacité (à la foi mucléaires et classiques). Le président prend ses marques : d'accord pour désarmer réellement, y compris dans le domaine de l'aviation, mais pas question de toucher aux appareils français à capacité nucléaire : libre aux Alliés de faire pour leur part comme ils l'entendront.

M. Mitterrand pourrait avoir un autre motif d'inquiétude. Pendant les deux années de discussion qui ont EN EUROPE DEPUIS LA GUERRE précédé l'ouverture des négociations de Vienne, la France s'est battue faronchement pour éviter une appro-che de bloc à bloc. Elle voulait pouvoir faire entendre sa voix. L'initiative de M. Bush va plutôt à contre-courant. Certes, la France a été consultée la semaine dernière, de même que ses plus importants parte-naires. Le rythme imposé à la négo-ciation avec les Soviétiques laisse cependant pen de temps pour un vrai débat entre alliés et pousse à transformer la négociation de américano-soviétique.

On se dit rassuré du côté français par la réaction du président Bush qui, tout de suite après l'intervention de M. Mitterrand, a donné l'assu-rance que les réserves françaises, de même que celles des Britanniques, seront prises en compte. Encore faudra-t-il que les Soviétiques acceptent d'y consentir et que les Alliés tiennent bon.

Il semble que M. Mitterrand ait en besoin de sentir le climat à Bruxelles avant d'arrêter sa religion. La force politique de l'intervention américaine l'a emporté. Dès lors que

contre les Soviétiques pour que les l'alliance resserrait les rangs derrière le président américain, que la RFA rentrait dans le giron et qu'une nouvelle dynamique de désarme-ment était engagée, le président de la République, à une réserve près, décidait de la soutenir. La France, elle aussi, désarmera pour tout ce qui ne met pas en cause son autono-mie medicaire et tant pis si cela se fait au prix d'une spectaculaire réaf-firmation du leadership américain.

CLAIRE TRÉAN.

EN EUROT E DER UIS L	A GUERRE
Périodes	Hommes
1950 (avant in guerre de Corée) 1955 (avant la première «détente») 1968	122 000 418 000 375 000 330 000
1970 (guerre du Viet-	263 000
1975 1980	301 000 331 000 352 000
1985	317 909

• M. Valéry Giscard d'Estaing : « Il est bon que l'Amérique bouge ». — invité, lundi 29 mai, de l'émission « L'heure de vérité » sur Antenne 2, l'ancien président de la République a estimé, à propos des demières propositions de M. Bush sur le désermement, qu'« il était bon que l'Amérique bouge ». « Jusqu'à présent, a affirmé l'ancien chet de l'Etat, c'étaient les Soviétiques qui bougeaient et on était habitués à résgir toujours sur des initiatives soviétiques(...). Si les négociations de Vienne sur la réduction des armes conventionnelles aboutissent et ai les conclusions en sont effectivement appliquées (...), je demande, a conclu M. Giscard d'Estaing, qu'on étudie pour la France le passage à une

## Proche-Orient

En Cisjordanie

#### Des colons israéliens tuent une jeune Palestinienne

JÉRUSALEM

de notre correspondant

Le scénario avait été décrit à l'avance par toute la presse et par une bonne partie de l'état-major, alors que les colons israétiens de Cisjordanie mul-tipliaient impunément ces derniers ours les opérations punitives contre des localités palestiniennes. Il s'est produit lundi 29 mai dans un village de la région de Naplouse : lors d'un de ces raids, un groupe de colons a tué une Palestinienne de seize ans et grièvement blessé son frère.

Selon les récits de la presse et les premières indications des autorités, une trentaine de colons sont arrivés dans l'aprés-midi à Kifl Harith pour y semer la terreur. Ils ont lancé un coktail Molo tov contre une maison, qui a commencé à brûler, ouvert le feu sur les plaques solaires installées sur les toits du village, brisé des senêtres et des vitres de voitures, tué un âne, mis le feu à un verger et à des gerbes de blé. Les villageois ont répliqué, jetant des pierres et des bou-teilles contre les colons, qui ont alors ouvert le feu : Ibtisam Boudhiyeh, seize ans, a été tuée sur le coup, alors qu'elle se tenait à côté de sa maison qui brîlait, tandis que son frère était grièvement biessé par les tirs.

D'après les mêmes sources, les colons qui portaient la kippa (calotte) et le châle de prière des religieux n'avaient nullement été provoqués par les habitants de Kifl Harith. Ils appartiendraient à un groupe ultra-orthodoxe installé à Naplouse et auraient voulu se venger sur un village palestinien -choisi an hasard - après que certains d'entre eux et leur rabbin eurent été attaqués à coups de pierres dans une

Les jours précédents, des groupes de colons s'étaient livrés à des « opérations de représuilles » sans cesse plus vio-lentes, ouvrant le feu en rafale sur des maisons palestimennes, et en venant, parfois, aux poings avec l'armée. Le chef de l'état-major, le général Dan Shomron, et le responsable militaire de la Cisjordanie, le général Amram Mitzna, étaient intervenus dimanche en pour dénoncer le comportement des

Le ministre de la défense, le travail-liste Itzhak Rabin, a annoncé que l'armée allait déployer un dispositif spécial pour mettre un terme aux exac-tions de ces milices d'auto-défense. Mais pusieurs quotidiens soulignaient que M. Rabin allait se heurter, an sein du gouvernement d'union nationale, à nombre de ses collègues du Likoud — le parti qui défend les implantations — qui n'ont jamais eu un mot contre les colons of on jamais et un mot contre les colors « justiciers » quand ils ne les cut pas encouragés. Le premier ministre, chef chi Likoud, M. Itzhak Shamir, disait hundi : « Il faut à tout prix éviter les conflits entre l'armée et les colons (...) ; il ne doit pas y avoir d'affronte-ment entre juisse, c'est pour nous un conflits davies et de met.

problème de vie ou de mort. » ALAIN FRACHON.

#### CHYPRE Découverte d'un réseau terroriste libanais

La police chypriote a annoncé, lundi 29 mai, l'arrestation de six personnes détentrices de passeports liba-nais qui projetaient d'abattre l'hélicoptère d'une « importante personnalité libanaise » à l'aide de missiles SAM-7 retrouvés dimanche près de l'aéroport de Larnaca. On indique dans les milieux politiques de Beyrouth que cette « personnalité » pourrait être le général Michel Aoun, premier ministre du camp chrétien. Etant donné le blocus imposé aux régions chrétiennes par l'armée syrienne et ses alliés libanais, Chypre représente une escale obligée pour tout voyage du chef du gouverne-ment militaire chrétien hors du

Le porte-parole de la police chy-priote a précisé que les missiles ainsi que leurs lanceurs avaient été découverts dimanche en mer, au large de l'aéroport de Lamaca utilisé par les hélicoptères desservant le camp chrétien libanais. Les six personnes arrêtées avaient apporté ces armes — de même que des fusils d'assant, des

#### Les plans de désarmement respectifs en Europe

the plan de desarmement classique avancé par M. Bush, lundi 29 mai, à Brunelles comporte quatre points, dont plusieurs innovent par rapport aux propositions antérieures de l'alliance :

annance sansaut apparature d'importantes divergences à se sujet.

3) Pour la première fois également, Washington fixe un plafond à ses forces en Europe, sous réserve que Moscou s'en tienne au même chiffre (275 000 hommes) pour ses

1) Le premier point reprend ass plafonds » déjà avancés par l'OTAN pour les principales catégo-ries d'armements. On notera que les dernières propositions de M. Gor-batchev (voir le tableau ci-dessous) font état des mêmes plafonds en ce cui consegue les chers et les rébiqui concerne les chars et les véhi-cules blindés. Les chiffres diffèrent en ce qui concerne l'artillerie lourde, en ce qui concerne l'artillerie lourde, mais uniquement en raison des cali-bres reteaus comme critères dans chaqué camp. M. Bush concède que son plafond de 16 500 pièces d'artil-lerie sera porté à 24 000 (celui-là même proposé par M. Gorbatchev) si l'on applique la définition soviéti-que.

que.

2) M. Bush admet que les négociations de Vienne pourront s'étendre aux forces aériemes, alors que l'OTAN demandait jusqu'à présent à traiter ce sujet à part. C'est là une importante concession, encore que le président américain en exclut toujours les forces aéronavales, comme. ionra les forces aéronavales, comme le réclament les Soviétiques. Washington demande que ces forces aériennes soient plafonnées à 15 % en dessous du niveau actuel de l'OTAN : il restera toutefois à se mettre d'accord sur les catégories concernées, les évaluations des deux

alliances faisant apparaître d'impor-

troupes stationnées en dehors de ses frontières. Selon M. Bush, cela équi-vaudra à une réduction de 20 % des vaudra à une réduction de 20 % des « troupes de combat » de l'armée américaine d'Europe, mais à un pen phis de 10 % de l'effectif total. En échange des 30 000 à 40 000 GI's qui quitteront le Vieux Continent, l'armée rouge devra rapatrier, toujours selon M. Bush, 325 000 hommes de ses forces sérieures et terrestres (les forces des serieures et terrestres (les forces des serieures et terrestres (les forces de serieures et terrestres et en mes et terrestres (les forces navales ne sont tonjours pas concer-

4) Enfin, le président américain bat M. Gorbatchev sur son propre terrain en proposant un calendrier beaucoup plus serré que le dirigeant soviétique : il souhaite la conclusion d'un accord « d'ict six mois à un d'un accord « d'ici six mois à un an » et demande que les réductions prévues scient achevées « en 1992 ou 1993 », alors que le président soviétique avait proposé la date de 1997 pour les siennes. Il est vrai que cela devrait servir de stimulant à l'ouverture de négociations sur les armes nucléaires à courte portée, dont l'éventualité est désormais liée à la conclusion et à l'entrée en signem d'un accord un les armeent quin accord ant les arme-

MICHEL TATU.

<b>i</b>	01	'AN	PACTE DE VARSOVIE			
	Total actsel (I)	Plafonds proposés	Platonds proposts	Réductions unilatérales amoncées	Total actual (1)	
Troupes des Eints-Unit	317 660	275 000	(2)	240 100 50 800	<b>440 880</b> (3)	
Chers	16364 40114	29 000 22 000	25 000 25 000	19 000 (4)	59 470 70 330	
Pièces d'artifletie (5)	1443	16500	24 900	8.500	71.560	
Azione	4977	3 489 (6)	1 590	200	7 876	
Histoptices de cumbet	2 519	2140 (6)		<u> </u>	2 785	

depuis l'autonne dernier pour ses propres forces. Ils diffèrent dans plusieurs catégories d'armements, en fonction des définitions choisies : ainsi le pacte de Varsovie crédite l'OTAN de 7 130 avions de combat et 5 270 hélicoptères, alors que l'Onest n'en reconnaît que 4 077 et 2 519 respectivement. Les chiffres indiqués pour

OTAN inchent les forces françaises.

(2) L'URSS n'a pes encore amonoé la limite qui serait imposée à ses proj

(2) L'UKESS n'à per encore annonce la finnte qui serait imposée à ses propres troupes en dehors de ses frontières en Europe, mais un plafond pour l'ememble des forces du pacto de Variovie, de l'Atlantique à l'Oural : 1 350 000 hommes.

(3) Ce chiffre est déduit des indications communiquées par M. Bush, mais non confirmé par Moseco, qui n'a annoncé que ses effectifs globaux à l'ouest de l'Oural (donc en y inclusur la partie enropéenne de l'UKESS) : 2 438 000 hommes.

(donc en y incurant le partie autopeanne de l'ouvert de l'armée soviétique à l'ouest de l'Oursi d'ici à 1991. Sur ce nombre, 5 000 chars doivent être retirés de RDA, de Hongrie et de Tchécoslovaquie. Il faudrait ajouter à ces chiffres les réductions unilatérales annoncées par les alliés de l'URSS pour leurs propres forces. (5) L'OTAN considère comme artillerie lourde toute pièce d'un calibre supérieur à 100 mm. Le pacte de Varsovie inclut dans cotte extégorie tout canon d'un calibre supérieur à 75 mm et 50 mm pour les mortiers.

(6) Ces plafonds out été établis en appliquant au nombre d'avions et Ricoptères reconnes per l'OTAN la réduction de 15 % annoucée par M. Bush.

#### La « relation spéciale » Londres-Washington à l'épreuve

LONDRES de notre correspondant

Mª Thatcher s'est opposée en vam au principe de l'ouverture de négociations avec les Soviétiques sur les armes aucléaires à courte portée (SNF), mais elle ne va pas crier sa déception sur les

toits.

Tout l'effort des Britanniques, ces demiers mois, a consisté à utiliser la « relation spéciale » qui unit Londres à Washington depuis la seconde guerre mondiale pour essayer d'empêcher ce qui vient de se produire à Bruxelles. Le téléphone a beaucoup fonctionné entre le 10 Downing Street et la Maison Blanche, et le président Bush connaissait parfaitement l'hostilité du Royanme-Uni à l'égard de ces négociations, en raison du risque que celies-ci tions, en raison du risque que celies-ci n'enclenchent un processus de déma-cléarisation en Europe.

M. Bernard Ingham, le conseiller de presse de M. Thatcher, s'est efforce pendant toute cette période de dissiper l'impression que le « relation spéciale » elle-même traversait une zone de turbulences. Bombardé de questions sur la qualité des rapports personnels entre Mª Thatcher et le président américain, par comparaison avec ceux que la « Dame de fer » entretenait avec M. Reagan, il rappetait l'évidence : les Britanniques ont pour objectif perma-nent de convaincre les Américains de maintenir au plus haut niveau possible leur présence militaire en Europe.

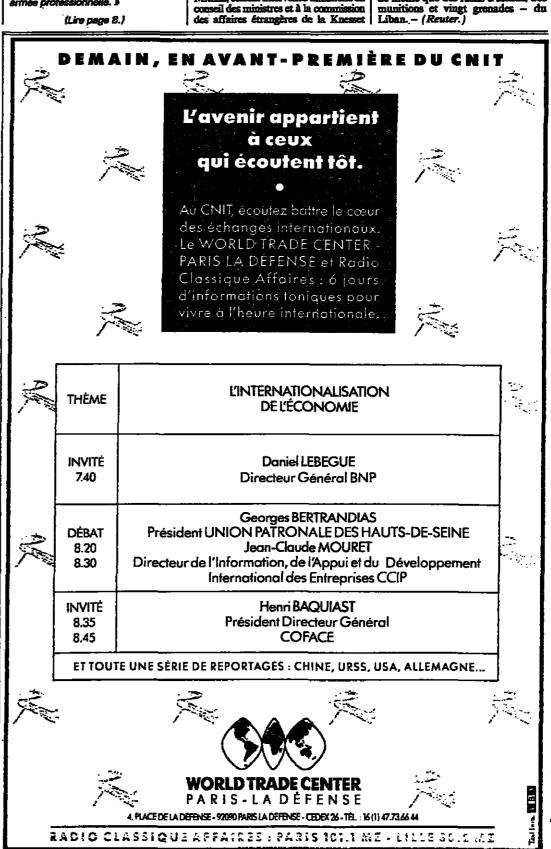
Les états d'âme et les sentime personnels ne jouent qu'un faible rôle dans une affaire de cette importance. « Romie » aimait M™ Thatcher, qui le ni rendait bien. Leur origine sociale tère idéologique très marqué de leur croisade anti-étatique les rapprochait. Ce facteur ne joue plus avec le patricien peu porté à l'idéologie qu'est M. Bush. Mais l'essentiel demeure : tout premier ministre britannique est nécessaire-ment conduit à « coller » au président américain, quel qu'il soit, de façon à infléchir si possible ses décisions.

Si l'opération échoue parfois, comme M= Thatcher vient d'en faire l'amère expérience, il n'est pas question de cra-cher dans la soupe. Le premier ministre reprend simplement, une fois la tour-mente passée, l'éducation du nonveau

Le cœur même de la « relation spéciale » vu de Londres est que l'on n'étale jamais ses divergences avec le grand allié américain, mais que l'on travaille inlassablement à maintenir la conscience, chez ce dernier, d'une comnunauté d'intérêts.

L'événement devrait cependant laisser des traces. Les forces britanniques stationnées en RFA vont être désormais l'objet d'un débat. Si les Allemands de l'Onest sont si désireux de se débarrasser des missiles nucléaires Lance à courte portée et ne souhaitent pas leur modernisation, pourquoi les Britanni-ques maintiendraient-ils indéfiniment 55 000 hommes sur le Rhin? La presse populaire pose déjà la question.

DOMINIQUE DHOMBRES.



# **Politique**

#### La campagne pour les élections européennes

## M. Giscard d'Estaing souhaite « une armée professionnelle » et la disparition du service militaire

pour déplaire à bou nombre de ses celis-

M. Giscard d'Estaing délaisser le terrain de la droite au profit de M. Jean-Marie

Le Pen. M. Giscard d'Estaing s'est donc

adressé aux électeurs du FN en défendant

Couchant une dernière phrase sur le livre d'or de « L'heure de vérité », dont il était l'invité lundi 29 mai, M. Giscard d'Estaing a posé cette surprenante interro-gation : « Dans cette heure, combien y a-t-il en de minutes de vérité ? » Il ressort de cette émission qu'il ne sera plus candi-dat à Pélection présidentielle, sanf cir-constances exceptionnelles; qu'il n'a pas encore pris la décision d'abandonner, on non, la présidence de l'UDF; qu'il sera candidat à la présidence du Parlement de Strasbourg et que, dans l'avenir, si l'Europe voulait se choisir un président, cette fonction l'intéresse.

M. Giscard d'Estaing a donc gardé untes ses ambitions et en même temps se

Invité de «L'heure de vérité», hundi 29 mai, M. Valéry Giscard d'Estaing a appuyé sans réserve l'initiative américaine au sommet de l'OTAN. La perspective d'une réduction des forces conventionnelles impose selon lui qu'*« on étu*» die pour la France le passage à une armée professionnelle (...) qui

M. Giscard d'Estaing a donné son « schéma » ; « Pourquol une armée professionnelle? C'est que la menace aura changé de nature et les données d'un combat éventue! seront différentes. Et enfin il nous signifierait la disparition du service faudra nous préparer à l'armée

Cuarante-trois pour cent des Français seraient favorables à la sondage CSA-le Monde- FR 3 publié mardi 23 mai. En souhai-France le passage à une armée de métier», M. Valéry Giscard d'Estaing reflète une tandance importante de l'opinion publique, particulièrement chez les jeunes et les électeurs de gauche. quences d'un tel choix ?

Les principaux bouleverse ments concerneraient l'armée de terre, qui accueille à elle seule cent quatre-vingt-deux mille des deux cent cinquante et un milie appelés, aux côtés de cent treize appeles, aux cottes de cent treze mille engagés. « il est évident que les appelés ne pourraient pas être remplecés, nornme pour homme, par des engagés sans une augmentation considérable du budget », estime-t-on au ministère de la défense. Cela défense. Cela défense de la défense cela étant, la différence, en termes d'efficacité, ne serait peut-être rait le penser au premier abord. trois fois plus cher qu'un appelé. férentes « classes » implique des frais importants de formation pour une efficacité moindre. « Dans l'armée de terre, l'instruc-

Dans l'air du temps trente-cinq mille engagés, indi-que un spécialiste. Et imaginez le coût induit sur le matériel quand, par exemple, le conducteur -appelé - d'un char change tous les huit mois, alors qu'un engagé reste trois ens à ce poste l'> L'état-major en a d'ailleurs tiré les conclusions en choisissant généralement, pour la conduite des AMX30, des VSL (volontaires service long) de préférence

aux appelés « classiques ». La tendance est générale. Déjà, les engagés représentant 90 % des effectifs dans la marine, 65 % dans l'aviation, et armes où, il est vrai, les postes très spécialisés sont plus nom-breux que dans l'armée de terra.

M. Charles Hernu, ancien ministre socialiste de la défense, créateur des VSL, défend lui aussi cette évolution. La création d'une armée de volontaires est «une idée à fouiller, une voie vers laquelle il faut aller», lors de l'émission FR3-le Monde sur la dissussion moderne les sur, ajoute-t-il, « il faut que les cient un vrai salaire. mais I'on s'y retrouve au plan budgétaire au bout de quelques années ».

# PROPOS DE CAMPAGNE

#### M. Fabius

#### **Technocratie**

M. Laurent Fabius, tête de liste socialiste aux européennes, a affirmé, dans un entretien publié mardi 30 mai dans le Progrès de Lyon, que l'Europe « a évolué vars un excès de technocratie et trop de laisear-faire et de laiseaz-passar ». Les droits sociaux n'étant pas encore, selon lui, assurés « dans tous les pays d'Europe », l'ancien premie ministre a redouté que les entreprises ne scient tentées de se déplacer « là ne scient tentess de se deplace à la où le protection et les droits socieux sont les plus faibles ». Visitant, la veille, le service d'études communes des postes et télécommunications à Caen (Caivados), le président de l'Assemblée nationale a souhaité que a cola solt aussi simple pour des fonctionnaires français de se dépla-cer en Europe que de se déplacer en France ». Il a annoncé qu'il allalt écrire à M. Michel Rocard pour lui faire part de cette nécessité de « sim-plifier les formalités » car « l'Europe

#### M<sup>m</sup>• Laguiller

#### Dame patronesse

Mª Ariette Leguiller, qui conduit la liste de Lutte ouvrière aux euro-péennes, a affirmé, lundi 29 mai à Marseille (Bouches-du-Rhône), que M. Laurent Fabius « se pose en dame patronesse à l'échelle de l'Europe a quand il propose une « charte des droits acciaux fondementaux » dans la Communauté. «Pour un candidat qui cherche à recueillir des voix du côté des trava *leurs,* a poursuivi la dirigeante de LO, il est utile, par ces temps électoraux, de faire mine de s'apitoyer sur les querente-quatre millions de pauvres que compte la

#### M. Léotard

#### Apesanteur

M. François Léotard, président du Parti républicain, a affirmé, lundi

29 mai sur Radio-Nostalgie, qu'eil y a aujourd'hui un état général d'apesanteur de l'opinion en France > qui donne le sentiment que « tout ce qu'on dit aujourd'hui a déjà été endu». «C'est la société du bof, de la désillusion, du scepticieme, notamment sur l'Europe», a affirmé M. Léotard, candidat sur la liste UDF-RPR, et il lui paraît difficile « pour chacune des listes de présenter des produits frais qui soient achetés par le consommateur qu'est l'électeur ».

#### M. Queyranne

#### Gadget

M. Jean-Jack Queyranne, porte-parole du Parti socialiste, a déclaré, lundi 29 mai, à l'occasion de son point de presse hebdomadaire, que « M. Giscard d'Estaing est surtout lancé dans une campagne de type gedget et ne développe aucune proition sur l'Europe, tant la divis est grande entre les gaullistes et les libéraux à droite. » Soulignant que « le PS pratique la course d'équipe », M. Cueyranne a constaté que « la campagne de M. Giecard d'Estaing plátine ».

## M<sup>me</sup> Veil

#### Une affaire de cœur

M<sup>ma</sup> Simone Veil, qui a visité, lundi 29 mai, le chantier du tunnel sous la Manche et le Centre international de la communication à Roubaix (Nord), a affirmé que la communication est, ∢au-delà de toute technique, une affaire d'ouverture et de cœur». « Nous ne aurmonterons pas les probièmes posés par la coexistence de communautés culturelles différentes, a ajouté le chef de file de la liste du centre, si nous restons repliés sur nous-mêmes, plus soucieux de défendre nos patrimoines contre des agressions, souvent imaginaires, que de les faire prospérer per la dynamique des actions communes, »

plaint d'une trop grande personnalisation de cette campagne européenne. Sa prestation a montré dans quel inconfort l'ancien président se trouve au cours de cette campagne : il dit être le candidat du centre. mais lesté par les hommes d'apparells de l'opposition RPR et UDF et face à Mª Simone Veil, devenue la valeur refuse de la rénovation au centre, il est repoussé sur la droite. Ce qui n'est saus doute pas

le concept d'« une France française en Europe ». Il a cuffir instruit un nouveau procès de dérive socialiste à l'endroit des centristes en insimant que M= Veil est l'instrument d'« une mais hvisible dont on sait d'ailleurs où est l'épaule ».

Enfin, sa prise de position pour «l'armée professionnelle» et la disparition du service militaire suscite le plus de tion du service manuaire sasche le pais de commentaires. Dès mardi matin, sur TF 1, M. Joxe a rappelé l'attachement des républicains à la conscription; en revanche, M. Fabins, sur Antenne 2, a indiqué que la France va « vers une certaine professionnalisation de l'armée » et que les socialistes out « déjà empranté ce che-

Slocteurs de M. Jean-Marie Le Pen :

Ceux qui sont pour un régime extrémiste en France, je ne peux pas les convaincre. Ceux qui veulent que

la France reste française en Europe,

il faut qu'ils nous fassent confiance. Je souhaite que la France reste française en Europe et je souhaite que ce que nous avons d'histoire, de

fierté, de capacité, nous le gar-

Défense(s)

M. Giscard d'Estaing est un

grand chasseur devant l'Eternel mais qui, devant le commun des

téléspectateurs, aime peu en

parier. Las, l'environnement syant à présent ses exigences,

une question fut subrepticement introduite par SVP : « Allez-vous

continuer de chasser les fauves

en Afrique? Dans votre pro-

gramme écologique, allez-vous faire quelque chose pour la pro-tection de la nature et des ani-

L'ancien président prend

d'abord la mouche : «Il y a très longtemps que je n'ai pas chassé de grands enimaux en Afrique, mais cela est la ques-tion personnelle, un peu habile,

un peu perfide. > Dans un

second mouvement, il se fait pédagogue : « Il faut savoir que

la disparition de la chasse en Afrique n'a pas abouti, hélas l à

la protection des animaux

puisqu'à l'heure actuelle la dis-parition des éléphants en Afri-

que est tombée de plusieurs mil-

Et de raconter cette petite

histoire vécue : « Je suis allé visiter une forêt — je ne dirai

pas dans quel Etat — l'année

demière, et il y avait un Pyg-mée, et ca Pygmée m'a dit qu'il

avait tué, je crois depuis un an

et demi, cent quarante élé-

phants, et pour chaque éléphant

tué on lui donnait 50 de nos

francs, parce que c'est le com-

merce de l'ivoire en direction de

l'Asie, ce n'est pas en direction

de nos pays. C'est un pillage

abominable qui n'a rien à voit

avec le prélèvement que fai-saient autrefois les chasseurs. »

justifiait pas. « Me Veil dit qu'il y a quelques différences mais très fran-chement elles ne m'apparaissent pas très importantes. » Elle fait valoir qu'elle est la plus européenne. M. Giscard d'Estaing ne pense pas qu'« être une professionnelle » de l'Europe soit forotanent bon. Tout cela selon loi contribue à « propaga » Il insigne alors qu'il ments, ce sera une armée profes-sionnelle composée de militaires de carrière et d'engagés volontaires (...). Elle sera mise au service d'objectifs européens et elle développerait plus facilement une coopération avec les armées de nos partenaires sur le plan des langues, sur le plan de l'entraînement et sur le paysage ». Il insimue alors qu'il existe, derrière tout cela, « une main invisible dont on sait d'ailleurs où sur le pian de l'entrainement et sur le plan des matériels. (...) Le ser-vice national devient un service civil qui devraît servir par priorité trois types d'actions : la protection de l'environnement en France et à l'étranger, l'aide au tiers-monde et un certain nambre de missions de Parlant enfin de la liste socialiste, M. Giscard d'Estaing a admis sans hésitation que s'il arrivait le 18 juin derrière M. Pabius ce serait « un

un certain nombre de missions de échec ». Il a recomm qu'il partageait avec M. Mitterrand beauconp ractère social ou éducatif. » M. Valéry Giscard d'Estaing a avoc M. Mitterrand beaucoup d'objectifs communs ». « La grande différence entre les socio-listes et nous, a-t-il relevé, c'est la différence entre les mots et les actes ensuite été interrogé sur la campa-gne européenne, le positionnement et la composition de sa propre liste, ses ambitions personnelles, sa situa-tion par rapport à M<sup>ma</sup> Simone Veil et M. Lausert, Fahins, Transpart puis les priorités. » M. Giscard et M. Laurent Fabius. Trouvant d'Estaing a appuyé cette thèse de quelques exemples. Celui des régions. Le président de la région un peu déplacée la personnalisation de cette campagne », il a plaidé pour l'anion de l'opposition qui, contrairement à ce qui s'est passé en 1984, s'imposait selon lui à tous. Anvergne n'est pas pour un redécou-page des régions, mais pour une redéfinition des compétences entre département et région avec « En 1984, a-t-il rappelé, il y avait « option » de supprimer l'échelon départemental dans les plus petites encore une différence assez marquée entre les objectifs européens de l'UDF et du RPR (...), et donc il était assez naturel de dire : nous régions. Concernant le sujet « de l'identité et de l'immigration », M. Giscard d'Estaing en fait un proallons demander à l'opinion de montrer où est sa préférence. Puis, il y avait quelque chose qui ne s'était pas passé qui était l'élection présidentielle de 1988 qui a montré blème « très important parce que nous ne pouvons pas être les seuls en Europe à ne pas avoir une politique de conscience forte de notre identité face à ce qui peut se pro-duire du point de vue de l'immigra-tion ». Aussi se montre-t-il égaleprésidentielle de 1988 qui a montre que la division était mortelle pour l'opposition (...). En plus, on sait que toute la manauvre, c'est de jouer sur la division de l'opposition parce que la division de l'opposi-tion, c'est l'assurance-vie du sociament prudent sur la proposition du droit de vote aux élections locales pour les Européens résidant en France, qui n'est envisageable selon aurons une vrale union euro-péenne ». M. Giscard d'Estaing s'est ensuite directement adressé aux

#### Président de l'Europe ?

A la question de savoir pourquoi MM. Alain Juppé et François Léotard abandonneraient une fois élus leur mandat de Strasbourg, M. Giscard d'Estaing a indiqué qu'il avait personnellement souhaité que « les futurs hommes d'Etat français s'impliquent dans l'affaire euro-péenne en étant conduits peut-être perme en etuni commune permene en effet à poursuivre l'exercice de leur mandat national». La présence de M. Robert Hersant? Le patron du Figaro, a-t-il assuré, «a pris deux engagements, l'un c'est de venir et l'autre c'est de traiter le dossier de la communication en Europe ».

M. Giscard d'Estaing a casuite longuement été questionné sur ses intentions personnelles après le 18 juin. Sera-t-il à nouveau un jour candidat à l'élection présidentielle? Si je me contente de vous dire non. a-t-il répondu, cela ne sert à rien parce qu'au fond vous ne me croyez pas et il y a toutes sortes d'arrièrepensées de gens qui vous prêtent des arrière-pensées. (...) Essayez de vous mettre à ma place. J'al été élu en 1974, battu en 1981. J'en al gardé une blessure. (...) Parce que j'étals encore jeune, parce que j'ai eu peut-être à tort le sentiment d'une certaine injustice. De ce fait, est-ce que j'ai envie de redevenir président de la République? Non. Est-ce que j'al envie de le dire? Non. » Le journaliste insiste et com-Non s' le journaisse masse à con-plète : « Cela dépend des circons-tances exceptionnelles peut-être? ». L'invité ne se récrie pas. Que fera-t-il de sa présidence de l'UDF? Il convient qu'il n'a pour l'instant « pas de réponse », « Cela dépendra des structures que l'UDF se don-nera, j'espère qu'elles seront plus démocratiques. . M. Giscard d'Estaing confirme qu'il espère jouer « un rôle important au Parlement européen » et que si « ce Parlement conserve une majorité libérale et centriste et s'il peut y avoir consensus », il sera candidat à sa présidence. Enfin si, un jour, l'Europe voulait se choisir un prétident et « si Dieu le veut », il ne refu-

Si M= Veil lui a - fait plaisir en annonçant qu'elle voterait pour lui à Strasbourg, M. Giscard d'Estaing continue de croire que la liste du centre qu'elle conduit ne se

#### M. Marchais met en garde les communistes contre « le piège de l'abstention » Sous le titre «18 juin : relever le «Ces élections, auxquelles on va

défi», l'Humanité du mardi 30 mai annonce en première page un article de M. Georges Marchais sur les élections européennes. Selon l'organe central du PCF, « en réduisant la campagne à un pauvre débat politicien, celui de la droite et du PS, on tend le piège de l'abstention à l'électorat communiste ». Le secrétaire général qui signe l'éditorial du quotidien communiste affirme qu'« un défi est lancé aux communistes (...). Il a trait au résultat que notre parti va obtenir le

Après avoir énuméré dans l'ordre, trois - conditions (qui) concourent à ce que ce résultat soit bon » pour le PCF — vote à la proportionnelle, inquiétude du monde du travail. impact de la campagne de M. Phi-lippe Herzog, – M. Marchais écrit : s'employer à ôter tout enjeu d'ici au 18 juin, seraient présentées des le 19 au matin comme un événement historique si, par malheur, les électeurs communistes s'y laisaient prendre et n'aliaient pas, par désintérêt, au bureau de vote. »

Le secrétaire général en conclut : « Les deux années d'efforts des militants et des électeurs communistes qui ont contribué à ce que notre parti amorce sa remontée seraient, en quelque sorte, rentises en cause » Cet appel à la mobilisa-tion générale de l'électorat communiste, qui s'adresse en priorité aux militants du PCF, est résumé dans cette supplique de M. Marchais: Consacrons tous nos efforts — je dis bien : tous - à cette tâche dont

#### Un colloque du Conseil constitutionnel

#### La Déclaration de 1789, des origines à toujours

M. Robert Badinter, président du Conseil constitutionnel, avait convié ès qualités juristes et hautes auto-rités françaises et étrangères à se réunir à Paris les 25 et 26 mai

sauf à s'en tenir à de strictes et sèches considérations techniques, la Déclaraton des droits de l'homme et du citoyen du 26 août 1789 dont la force et la consistance empruntent autant à l'histoire, à l'idéologie, à une certaine forme de conscience commune qu'à l'ordre juridique ?

« Texte unique », de surcroît d'une permanence tout à fait remarquable, sinon unique, pour une proclamation révolutionnaire, comme devait le rappeler M. Badinter, la Déclaration se confond depuis sa rédaction avec l'innombrable série d'effets qu'elle a produits. Avec, certes, des intensités variables selon les lieux et les moments, mais avec quelle force, quelle aura, en France comme à l'étranger.

A l'intérieur, elle s'est progressi-vement imposée – ce fut rappelé maintes fois au cours des intérventechniques de ce colloque consacré à la « Déclaration et la jurisprunce > - comme le socle de droits et libertés fondamentaux sur lequel s'édifie la construction, toujours fra-gile et jamais achevée, de l'Etat de droit.

C'est le Conseil d'Etat moderne, qui, au rang suprême, y a longtempa seul contribué. Dès le 5 nivôse an VIII (26 décembre 1800), souli-guait M. Guy Braibant, président de la section du rapport et des études au Conseil d'Etat, un avis de cette haute instance invoquait « les prin-cipes de l'égalité et de la liberté ». Plus tard, l'immense jurisprudence accumulée par le Conseil d'Etat devait faire toute leur place à nombre de principes posés par la Décla-

Beaucoup plus tard, le Conseil constitutionnel, créé en 1958, intégra plein enemant à le première occasion (en 1970), via le préembule de la Constitution de la cinquième République, la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen à la Constitution. En l'invoquant ensuite périodiquement, il enrichit de façon spectaculaire sa mission la plus importante, le contrôle de confor-mité des lois à la Constitution, de, cette défense des droits et des

Regarder anjourd'hni ces derniers au miroir de la Déclaration n'est pas au minur de la l'echaration il est pas toujours simple, peut-être pas tou-jours possible. Ainsi, de quel secours sera en cette fin de vingtième siècle l'article 16 de la Déclaration (« toute société dans laquelle la garantie des droits n'est pas ausurée, ni la séparation des pouvoirs déterminée, n'a point de constitu-

Autre exemple : le principe d'éga-lité. Ce pilier de notre édifice juridique - sur lequel se sont si souvent appuyé le Conseil d'Etat puis le Conseil constitutionnel – n'est pas aussi lisse qu'il y paraît. Pour M. Braibant, « l'évolution des deux contrôles risque de conduire les deux institutions, si elles n'y prennent garde, dans un domaine qui n'est pas le leur » : celui de l'appré-ciation et de l'intervention politiques. Solution - simple en appa-

C'est bien ce qu'il a fallu tenter de faire avec un autre « droit natu-rel et imprescriptible » qui a subi de complexes vicissitudes : la propriété. Droit jouissent d'un fort enracinement institutionnel mais moins bien protégé que les autres, soutient M. Louis Pavoreu (professeur à l'université d'Aix-Marseille-II). An total, les spécialistes penvent s'interroger à l'infini sur les reclasso-

ments successifs, sur une certaine hiérarchisation des droits et libertés énoncés (ou annoncés) par la Décla-ration et plus tard complétés, non sans contradictions du reste, par le préambule de la Constitution de 1946.

Car ces hiérarchies mouvantes laissent intacte une sorte de noyau dur (liberté d'aller et venir, sécurité juridique, libertés d'opinion, de com-

Le plus fort est que la Déclaration les déciencher tout autant. Le colloque du Conseil constitutionnel l'a montré en s'égarant un moment sur le terrain sacré et miné de le souveraineté nationale... et de ce qu'en laissera subsister l'Acte unique européen. De même l'éloge paradoxal par M. François Luchaire de droits malmenés... mais pas trop, y com-pris par le Conseil constitutionnel (dont il fut membre), qui dispose elon lui de l'énorme pouvoir interprétatif de faire dire ce qu'il veut à la Déclaration, résonnait curieuse-ment dans l'enceinte même où siègent les juges constitutionn

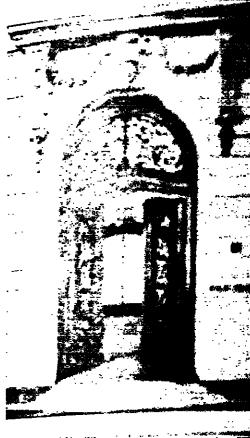
succèderaient-ils pas dans cet étrange destin dont un autre ancien membre du Conseil constitutionnel, le doyen Georges Vedel, retraçait l'histoire et les intermitences : « En 1789, la Déclaration illumine le paysage juridique français. Elle sara mise en œuvre quatre-vingt-dix ans plus tard, au début de la III République.»

Les avatars : le texte de 1789, mextricablement déclaratif et positif, en connaît après tout un de plus, avec l'usage commode et quelquefois lénifiant qui en est fait en ces temps du Bicentenaire. Ce qui n'empêche pas la Déclaration de eurer - c'est encore M. Vedel qui parle - « le tissu concept émotionnel et historique auquel le plus mai informé des Français se sent tout de même un peu attaché »,

#### MICHEL KAJMAN

• RECTIFICATIF. - Une errour de transcription s'est glissée dans l'article : « Arrêt de travell des agents de l'Assemblée nationale » (je Monde du 27 mai). Les propos : « C'est indécent. C'est à croire qu'ils ont des dettes et qu'ils voudraient gagner plus d'argent » n'ont pas été prononcés par M. Michel Ameller, secrétaire général de l'Assemblée nationale et de la présidence, contrairement à ce que nous avons écrit, mais par M. Jean-Louis Thomas, secrétaire général de la questure, M. Amelier a était borné a constater à propos de l'arrêt de travail de la majorité des agents de l'Assemblée : « C'est inconcevable } Nous sommes tous lè du premier au dernier pour assurer le fonctionne-ment régulier des pouvoirs publics. »

Madame Pour choisir qu'il est néce

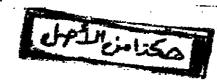






Premier group volume global a de francs en I clients, partou sa compétence i financier et sa

Paribas Actionnariat.



# Madame, Monsieur, Pour choisir un partenaire financier nous comprenons qu'il est nécessaire de faire jouer la concurrence.



Premier groupe bancaire français par le volume global de ses résultats (4,4 milliards de francs en 1988), Paribas apporte à ses clients, partout où ils en ont besoin, à la fois sa compétence de banquier, son expertise de financier et sa connaissance de l'industrie.

PARIBAS I



Paribas Actionnariat, 3 rue d'Antin 75002 Paris · Tél. : (1) 4298 1788 · Minitel : 36 15 Eco A2.

Les députés ont commencé, handi 29 mai, l'exa-men en première lecture du projet Joxe relatif aux France. Devant une Assembée réduite à une trentsine de députés (la plupart des élus sont en début de sensine dans leur circonscription), le ministre de l'intérieur a présenté son projet de loi en le faisant précéder d'un rappel historique remontant... à l'Anti-quité. Le ministre a insisté, à plusieurs reprises, sur le fait que le sujet du jour, l'immigration, donnerait encore, dans l'avenir matière à discussion et à débat.

cussion. Utilisant un ton volontaire-ment caime, cherchant à dépassionner

(les conditions d'entrée ne sont pas touchées), mais comme un texte conciliant « les impératifs d'humanité

et de rigueur qui doivent caractériser toute législation sur les étrangers »,

combattant toujours plus efficacement l'immigration clandestine tout en déve-

loppant les garanties juridiques offertes aux étrangers vivant en France, Il s'agit

M. Josse est un ministre discipliné. ailleurs, créatrice de difficultés le le, a proposé M. Josse à la tribune en ailleurs, créatrice de difficultés immenses pour les services administratifs chargés d'assure l'application d'une loi qui subit des changements répétés », a souligné M. Jone. Comme il l'avait déjà expliqué lors de la présentation de son budget 1989, M. Jone a insisté sur le fait que les capacités. Na. Jone est un namere discipime.
Chargé de défendre un texte, dont mil
n'ignore qu'il s'en serait bien passé, il
n'a pas ménagé sa peine pour s'en faire
l'avocat : et ce n'est pas moins de trois
interventions détaillées que le ministre
a faites dès la première journée de discussion. Utilisant un ton volontairement calme, cherchant à dépassionner le débat, le ministre a vouln présenter ce projet non comme un texte de revanche se contentant de revenir sur ce qui avait été fait en septembre 1986 (les conditions d'entrée ne sont pas l'accueillir des étrangers supplémentaires, ni en Françai de l'Australia. taires, ni en France ni dans l'ensemble des pays de l'Europe de l'Ouest, qui tous préparent, ou ont en cours, des législations nouvelles (Grande-Bretagne, Italie, RFA (...). Pourquoi cet accuell supplémentaire est-il jugé impossible? Parce qu'on pense que le marché de l'emploi ne pourrait le supporter et que certains équilibres de la vie sociale tourraient être romous ».

vie sociale pourraient être rompus ».

En séance de muit, le ministre devait

aux etrangers vivant en France, il s agu-notamment de supprimer des mesures « qui n'ont eu d'autre effet que de pla-cer les étrangers dans une situation de précarité et de suspicion, sans bénéfice pour l'ordre public ni pour la maîtrise des flux migratoires ». En séance de muit, le ministre devait brusquement abandonner le ton mesuré dont il ne s'était pas départi pour dénoncer l'obstruction du RPR à coup de «rafales» d'amendements. Prenant au mot M. Gérard Lougnet (UDF, Meuse), qui, tout en étant très critique sur l'essemble du projet, se critique sur l'essemble du projet, se contrait d'irenté à en accenter autrès En moins de dix ans, la législation rançaise régissant les conditions d'entrée et de séjour des étrangers en France aura fait l'objet de quatre modifications successives. Une telle situation est source d'insécurité juridi-que pour les étrangers résidant en critque sur l'ensemble du projet, se montrait disposé à en accepter, après amendements, certaines dispositions, M. Jone a souligné l'attitude contraque pour les étrangers résidant en dictoire de l'opposition. « Nous ne France, et surtout pour ceux qui y sont sommes pas à la hauteur du débat », installés durablement. Elle est, par evait expliqué M. Longuet. « Elevons-

trois priorités : combattre l'immigration claudestine ; renforcer les droits des étrangers qui out des attaches familiales en France ou une ancienneté de séjour; traiter d'une façon plus humaine ceux qui doivent quitter le territoire. L'opposition de droite, dont le «noyau dur» était représenté dans l'hémicycle par des députés RPR « auti-rénovateurs », favorables à la ligne Pasqua (Eric Raoult, Franck Borotra, Robert Pandrand, Henri Cue, Christian Estrosi, etc.), a

agitant une des nombreuses liasses d'amendements à répétition de M. Mazesud qui proposent, l'un de porter à trente-quatre mois le délai de péremption de la carte de séjour, le sui-vant à trente-trois mois, le suivant à «Voilà deux conceptions différentes du débat : dans un cas on dit, « il faut voir », dans l'autre : « c'est tout vu... »

#### M. Suchod (PS): justice et non-revanche

Le rapporteur de la commission des Le rapporteur de la commission des lois, M. Michel Sachod (PS, Dordogne) s'est, quant à lui, attaché à rappeler que le texte proposé était un texte d'équilibre qui ne remettait pas en cause « le dispositif de lutte contre l'immigration clandestine, qui ne modifiait par les procédures administratives permettant d'apparer un refus tratives permetant d'opposer un refus d'entrès, d'effectuer une reconduite à la frontière d'étrangers en situation irrégulière, ou de décider l'explusion de de ceux qui ne respecteralent pas l'ordre public... Toujours per souci d'équilibre, et sejon les vieux du chef de l'Etat, le texte supprime « ce que la loi en vigueur pouvait avoir d'injuste, et d'inutilement vexatoire... « Ce n'est

tenté de mettre en porte-à-faux M. Jone en rappe-lant que le chef de l'État était l'«instigateur» de ce projet et que le ministre de l'intérieur, qui s'était contenté dans un premier temps de produire des cir-culaires pour attenuer la portée de certaines disposicuarres pour arsenner la portee de certaines dispusa-tions de la loi Pasqua, avait été contraint de « revoir sa copie» sous la pression conjointe de l'Élysée et d'associations. Le responsable de l'une d'entre elles, M. Hartem Désir (SOS-Racisme) étuit présent dans les tribunes de public. L'opposition a défendu en vain deux motions de monsièmes (monsième d'herocombilité deux motions de procédure (exception d'irrecerabilité

avis de la commission des affaires sociales. « La politique d'analgane entre immigration, terrorisme et délin-quance, développée par le gouverne-ment Chirac, a profondément déstabi-lisé les commissantés d'inmigrés », a ment Crirac, a projonaement aestan-lisé les communautés d'immigrés », a souligné l'ancien responsable de SOS-Racisme, en estimant que « l'arbitraire administratif » avait en tendance à se développer. L'opposition s'est attachée, quant à elle, à dénoncer un projet quant à elle, à dénoncer un projet « politicien » qui ne prendrait pas en compte l'enjen européen de 1993. « Il s'agit d'un projet bétard sur le plan juridique, d'un texte dangereux pour l'intégration, d'un coup de poignard pour l'Europe de 1993 », a déclaré M. Pascai Ciennat (UDP-PR, Loire), en défendant la question préalable.

MM. Mazeaud et Clément out MM. Mazeaud et Clément out concentré leur tir sur une disposition du projet qui précise qu'en matière de renconduite à la fromière le projet substitue au contrôle exercé par le juge administratif un contrôle judiciaire. Le recours de l'immigré frappé d'un arrêt préfectoral de reconduite doit avoir leu vinet matre beuvre appès le partificapréfectoral de reconduite doit avoir lieu vingt-quatre heures après la actification. Ce recours est suspensif. Le président du tribunal de grande instance 
doit statuer dans un délai de quarantehuit heures après saisine. L'appel de la 
décision du juge judiciaire peut se faire 
devant le premier président de la cour 
d'armel, mais il n'a rea d'effet energempas un texte de revanche, mais de jus-tice », a également affirmé, M. Julien sil. M. Mazean a estimé que le trans-Dray (PS, Essonne), rapporteur pour fert de compétence du juge adminis-

pour sa part, que le délai de quarante-huit heures permettrait à l'étranger menacé d'une reconduite à la frontière de « prendre le large ».

#### UDC: poer na vrai plan d'instruction

An nom de l'UDC, M. Jean-Jacques Hyest (Scine-et-Marne), a affirmé la volonté de son groupe de se prononcer au fond, en évitant les « polémiques ». M. Hyest s'est pro-noncé pour « une véritable politique d'intégration : elle seule rendra possi-ble la cohabitation harmonieuse des différentes companyantés sur notre

M. Gérard Longuet (UDF-PR, Meuse), a reproché au projet de créer une nouvelle catégorie, « les résidents ments » : « Assurés de la sécurité, ils ne feront pas l'effort de s'inté-grer, mais ne prendront pas non plus le risque de retourner dans leur pays. » L'ancien ministre des P et T s'est tontefois prononcé pour deux mesures du texte : la péremption de la carte de séjour au bout de trois ans (et non plus

et question préalable, votées par PUDF, PUDC et le RPR). L'ambiance, sans être franchement tendue, a été marquée par quelques échats. Le RPR qui, sous la houlette de l'ancien président de la commission des lois M. Dissander de la commission des lois, M. Pierre Mazeand, a déposé plus de deux cent uante amendements, ne cache pas son intention auter de ressusciter les « bons vieux débats » des amées 1981-1984. La présence dans l'hémicycle d'un spécialiste des amendements à répétition, M. Jacques Toubon, discret ces derniers temps, en était un signe supplémentaire.

tratif au jusse judiciaire, en appel d'une décision de l'autorité administrative doit pas se montrer mesquine ». doit pas se montrer mesquine ». doit pas se montrer mesquine ». M. Longuet, qui n'oublie pas qu'il fut donnéent de constitution. M. Clément a estimé, contre la sussicion qui risque de peser contre la sussicion qui risque de peser les seize-dix-min ans — « la France ne doit pas se montrer mesquine ». M. Longuet, qui n'oublie pas qu'il fut sous-préfet, s'est d'autre part élevé contre la suspicion qui risque de peser dorénavant sur l'administration préfec-

Pour le groupe communiste, M. François Asensi a regretté que l'ensemble de la loi Pasqua ne son pas abrogée. « En France, la tentative de l'ensemme en la france, la tentative de faire des immigrés les boucs émissaires de la crise est permanente et instidieuse (...). Les militants de l'anti-racisme se heurtent à une hypocrisie officielle latente, où les discours généreux sont pris au piège d'une injustice trop facilement acceptée (...). Ce projet ne fait qu'amémager une législation d'exception et de suspicion, sans l'abroger. Il perpétue des discriminations inacceptables. Il est sous-tendu par une présomption de culpabilité de l'immigré. »

M. Jean-Pierre Michel (PS.

Finantigre.

M. Jean-Pierre Michel (PS, Haute-Sañae) a énuméré quant à hi un certain nombre de cas qui montrent parfois l'absurdité d'un système qui refoule des immigrés pourtant bien intégrés. « Je prendral le cas d'un ressortissant algérien de trente-cinq ans....», commençait M. Michel, quand il fut interrompu par M. Estrosi (RPR, Alpes-Maritimes), qui a lancé comme ma par un réflexe profond : « Il a assassiné qui ? ». Le poids des mots, le choc des fantasmes...

PERRE SERVENT.

PIERRE SERVENT.

#### La Nouvelle-Calédonie avant les élections du 11 juin

# Ouvéa rongée par le remords

(Suite de la première page.) Chanel Kapoeri n'en finira jamais de revivre cette journée maudite. Pen-dant que Yeiwené Yeiwené et Léopold Jorédié jouaient à la pétanque, chez hui, à Mouly, en attendant l'heure du repas à la tribu voisine de Lekine, Jean-Marie Tjibaou avait préféré s'isoler, « peut-être se mettre à l'abri », à l'intérieur de sa maison de tôles où les igeons vivent en liberté au milieu des photos souvenirs qui racontent l'aven-ture du FLNKS. « Il semblait absent, ailleurs. Il avait demandé à sa fenn de.de l'accor parce qu'il craignait de ne pas pouvoir retenir ses larmes, en face de des dix-neuf morts, mais Marie-Claude n'avait pas pu venir...Il avait peur, mais il était là parce qu'à Ouvéa on l'avait accusé de trahison et parce que, en tant que président, il fallait

Chanel Kapoeri reverra toujours le visage gêné de l'assassin au moment où Jean-Marie Tribaou avait pris la parole pendant la cérémonie coutumière organisée en fin d'après-midi, à Wadrilla, pour marquer la fin de l'année de deuil sur la tombe commune des militants tués le 5 mai 1988 à la grotte de Gossanah. Le sang des morts et des vivants nous interpelle, avait dit le président du FLNKS. Cest avant and processes and and revendi-que la liberté pour notre peuple. » Djubelly Wéa avait gardé la tête benssée, les veux vissés au soi. l'attitude du refus obstiné que prociamaient les deux banderoles installées — par ses partisans. - à côté de la tombe pour Et depuis le double assassinat mille

remords taraudent Chanel Kapoeri, comme ils hantent tous les autres miliaujourd'hui, ici, les langues se délient. Pour dire, toutes, que le drame était prévisible. Comment faire la part des prévisible. Comment faire la part des témoignages authentiques et des affa-bulations? Un vieux de Gossanah avait prévenu certains dirigeants de l'Union calédonienne : « Djubelly a dit: « Il faudra que le sang coule ! » Une rumeur était venue de Lifon : « Djubelly a dit : « Il faut descendre de la groupusculaire secte politico-religieuse des Momawé, proche de religieuse des Momawé, proche de Djubelly Wéa, avait dit à son père, qui l'a rapporté à Chanel Kapoeri antès l'attentat : « Les gens d'Ouréa vont tuer Jean-Marie Tilbaou et Yeiwené " Dersonne ne voulait y Yeiwene. - Personne ne voulait y

Personne n'y croyait, sauf apparemment Denis Aben, le policier mélané-sien, frère du principal épicier de l'île, détaché il y a un an à Ouvéa par les Renseignements généraux et injoigna-ble depuis l'assassinat : « Il m'a dit que ses chefs avaient été prévenus qu'il allait « se passer quelque chose » et qu'il fallait déconseiller à Jean-Marie Tjibaou et à Yeiwéné Yeiwéné de venir chez nous », rapporte un autre responsable de l'Union calédonienne, qui ajoute : « Denis Aben est très en colère parce qu'il ne savait pas que Jean-Marie et « Yéyé » devaient venir 1011ge, la couleur du sang générals-

deux gardes du corps n'avaient même pas été alertés. » Deux gardes du corps mélanésiens, formés par les spé-cialistes métropolitains du RAID. ani cialistes métropolitains du RAID, qui out confirmé ce dernier point à plusieurs de leurs amis, mais qui se refu-sent à tout contact avec les journa-

du message d'alerte transmis d'Ouvéa? Y atil en à Nouméa : minelle ou pire ?

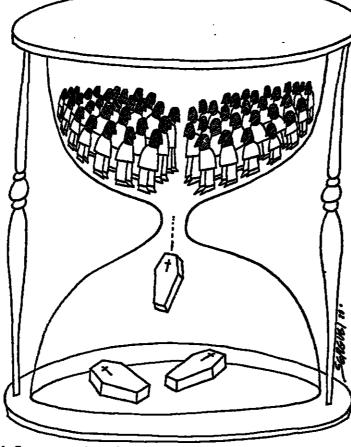
Le policier en guestion a en trut cas tion qu'il a faite aux gendarmes chargés des premiers éléments de l'enquête : « Je me suis mis en colère, a-t-il déclaté, parce que je trouvais anormal de n'avoir pas été informé de la venue d'autorités politiques impor-tantes sur l'île, surtout que lors de la campagne municipale, ils [les extré-mistes] avaient prévenu verbalement un collègue du service des intentions du « Comité de lutte » d'Ouvéa sur les actions futures à mener qui étaient :

1) descendre un gendarme; 2) s'en
prendre aux leaders de l'UC; 3) s'en
prendre aux responsables RPCR.
J'avais précisé, 8-t-il ajouts, les dates
envisables nous actions à auxòlid. envisagles pour ces actions, à savoir le 5 mai ou le 14 juillet. J'avais d'ailleurs fait faire une note d'informa-tions sur ces éléments » An juge d'instruction, ce fonctionnaire aurait ensuite précisé, également, que le rapport transmis aux autorités de Nonméa sur la base de ses informations avait été rédigé en des termes atté-mant la portée des menaces dont il s'était fait l'écho. Ce mystère, de toute façon, ne

constitue pas un vrai tourment pour les militants locaux qui vivent déjà l'enfer des reproches de leurs frères des autres les Loyauté et de la Grande Terre.

« Nous avons surtout été victimes de notre propre coutume », souligne Chanel Kapoeri, en insistant sur le fait que personne n'aurait osé concevoir qu'un chef de clan canaque pfit violer les règles sacrées de l'hospitalité con-tumière comme l'a fait l'ancien pasteur de Gossanah. Pourtant, du nord au sud de l'île, mille détails remontent à la surface de la mémoire collective pour apparaîre, a posteriori, comme autant de preuves de la dérive person-nelle de Djubelly Wéa et de la prémé-ditation de son crime avec la complicité des siens.

Tout le monde raconte maintenant que le futur meurtrier avait déjà mani-festé son mépris de la tradition en déchirant le billet de banque qu'une mère de la tribu de Téouta, réfugiée à Gossanah depuis les événements de l'an dernier, lui avait coutumièrement offert en lui demandant l'autorisation de retirer son enfant de l'EPK (Booke populaire kanak) pour le mettre à l'école catholique de Saint-Joseph. Tout le monde note que, l'après midi de l'attentat, les offrances contamières présentées à la chefferie de Wadrilla par les amis de Djubelly Wés avaient été étalées sur un manon (paréo) et qu'il a compris ensuite que leurs ment incompatible avec une levée de



denil, et que parmi ces offrandes l'on avait bizarrement compté - Chanel avant mzartement compte — Chanel Kapoeri lai-même en témoigne — vingt et un casse-tête, alors qu'il n'y avait, avant le double assassinat, que dix-neuf victimes à honorer. Tout le monde rappelle, enfin, que deux jours auparavant, le mardi 2 mai, une délé-neille de Greenen en entire résent à gation de Gossanah avait présenté à Wadrilla une coutume de réconciliaretour à la paix entre le Comité de lutte du FLNKS, animé par Djubelly Wéa, et les militants de l'Union calé-donieme qui s'étaient vivement dis-putés aux élections municipales. Il n'y pas de mot, dit-on, pour traduire machiavélisme en canaque...

#### Les réponses du clan Wéa à ses acceseteurs

A Gossanah. Diubelly Wéa a été cuterré derrière sa case, en bordare du chemin, dans la même tombe que le vieux Gony, son père. Devant le monticule de coquillages et de fieurs, ses amis ont dressé un muret en utilisant les pierres qui formaient le barrage dressé pendant un an à l'entrée de la tribu. C'est là qu'ils ont rendu les honnous à leur chef abattu. l'autre jour. an cours d'une cérémonie spéciale, avant de restituer collectivement aux gendarmes les armes qu'ils détenaient depuis l'attaque de la brigade de Fayaoné, le 22 avril 1988. Mais, ce samedi 27 mai, Gossanah est doublement en deuil. La tribu, qui s'entrou-

vre pour la première fois depuis le funeste 4 mai, vient d'enterrer aussi son chef contumier, le vieil Imwéné. Les représentants des clans venus de toute l'île pour les obsèques ne sont pourtant pas restés sur place pour la période de deuil. Les gens de Gossa-nah rongeront leur deuil dans la solitude des lépreux à laquelle les autres Canagnes les condamnent. Prostrée, Maznaki, la veuve de Dju-

belly Wea, qui ne sort presque plus de la case, pleure en silence l'un de ses enfants endonni sur ses genoux. Maki, Alzik, deux des frères de l'ancien conseiller territorial — qui siégeait naguère sur le même banc que Jean-Marie Tjibaou — se livrent à voix hasse pour plaider non coupables :
«Le geste de Djubelly, personne, entre
nous, ne le savait. C'est la première
fois qu'il fait une chose comme çà, sans nous consulter. > Ils apportent une réponse à chacune des insimiations de leurs accusateurs.

La couleur rouge du manou utilisé lors de la cérémonie contumière du 4 mai ? C'est tout simplement, disentils, la conleur de leur village, comme chacun sait que le jaune est la couleur de la tribu de Téouta et le vert celle de la tribu de Héo... Les vingt et un cassotête? Il n'y en avait que vingt, assurent-ils, c'est-à-dire dix-neuf en souvenir des martyrs de la grotte et un de plus en souvenir du vieux Gany, mort de fatigue et de chagrin pendant les événements de l'an pané. La vicistion des règles contumières? Le clan prendre le contrôle de la mairie des Wéa, soutiement ils, possède le droit contumier d'« astiques » (châtier ment l'indépendance de l'île en 1990 —

S'ils reconnaissent que Djubelly a bien déchiré l'offrance contumière d'une mère, c'est en précisant que celle-ci s'était rendue coupable d'avoir pratiqué la coutume à l'envers, puisqu'elle avait placé son enfant à l'école catholique avant d'en soiliciter l'autreiestics. Maki et Alzik Wéa rejettent sur la

France coloniale la responsabilité giobale des trois morts du 4 mai. Selon leur interprétation de l'assassinat, ces trois morts n'en font qu'une : « Nous avons perdu trois chefs... » Ils ont déjà demandé pardon, pour le geste de leur frère, à la chefferie de Wadrilla, et ils affirment vouloir suivre les chemins contumiers pour parvenir un jour à implorer directement le pardon des Canaques de Hienghène et de Maré.

Mais que répondront-ils lorsque, plus tard, les enfants de leur propre tribu leur demanderont : « Pourquoi Djubelly a tué Tjibaou ? » Les deux Jean-Marie, l'un des plus fidèles zéla-teurs de Djubelly Wéa, qui répond à leur place, énigmatique : « La réponse

## Les guirlandes d'Hilaire Dianou

C'est autour de Gossanah, dans les

C'est autour de Gossanah, dans les tribus de Téouta, Héo, Takedii, que se trouvent les clés du parcours démentiet qui a conduit au crime le guide spirituel et politique d'un cian jadis réputé pour aa sagesse. Là aussi, sur les rivages de l'atoll, à quelques containes de mêtres à peine de la tombe de Djubelly Wéa, les militants de l'Union calédonisme vouest aux gémonies l'ancien pasteur, avec lequel ils faissient farouchement cause commune il v a sucore sept mois. Tous foat y a encore sept mois. Tous fout aujourd'hui de lui le portrait d'un homme assoiffé de pouvoir personnel, d'un intégriste de l'indépendantisme, enfermé dans une logique suicidaire, fanatisé par ses échecs successifs et sur polyment deuren de successifs et sur polyment deuren mois treel ser son isolement devenu quasi total sur l'île. Ils nament la triple dérive d'un guerrier privé de guerre par les accords de Matignon, d'un comman-deur privé de son piédestal depuis le retour des prisonniers libérés par la loi référendaire, d'un tribun acculé à une impasse sans tribune par son insuccès aux élections municipales.

Djubelly Wéa, dont le village avair été pillé et brutalisé par les forces de l'ordre, entre le 22 avril et le 5 mai 1988, avait espéré la gratitude des compagnons d'Alphonse Disnou à leur sortie de prison ; ceux-ci lui contestèrent le droit de parier en leur nom au moment du référendum, en soulignant qu'ancun bomme de Gossanah n'était tombé dans la grotte, hormis un jeune porteur de thé. Il se possit en parrain des veuves et des orphelins ; plusieurs de ceux-ci ne supportaient pins sa tutelle et devaient regagner leurs tribus d'origine le lendemain de la levée du denil. Il révait surtout de

en attendant l'indépendance de toutes les îles Loyauté puis de la Grande Terre, selon un schéma déjà exposé par le fondateur du FULK (Front uni de libération kanak), Yann Céléné Uregel – mais sa liste avait été devancée, en mars, non sculement par celle de l'UC mais aussi par celle du RPCR. Le jour du scrutin municipal il s'était publiquement disputé avec son cousin Nine, qui ne partageait plus ses ment, il en était même venn aux mains avec le meneur local de l'UC. Gérard Ouckewen, son ancien compère. Tous les rêves de Diubelly Wéa s'étaient « Moi-même, raconte Hilaire Dia-

nou, le frère d'Alphonse, amnistié, comme Chanel Kapoeri, par la loi référendaire, f'ai été menacé de mort par les jeunes de Djubelly quand j'ai demandé à mes gars de Técuta de se retirer du barrage de Gossanah. Si Jean-Marie et Yeiwene Yeiwene Netarmarie es retwene retwene n'étaient pas venuz, le 4 mai, à Wadrilla, le crois que Djubelly, de toute façon, aurait tué les dirigeants de l'UC présents.

Malgré l'assassinat de ses deux chefs de file, Hilaire Dianon, qui veut désormais se consacrer à la pêche, continue de calmer le jeu, autour de lai, sur le thème : « Ne tombous pas dans le piège : si nous nous tuons entre nous, nous continuons le travail de Pons. > Les consignes de l'UC ont été soivies. Il n'y a pas en de représailles contre la tribu de Gousanah, et le mot d'ordre da FLNKS pour les élections provinciales du 11 juin est : « Pour que les accords de Matignon survivent, votons sagesse, votons raison. »

¥.

Assis au premier rang, dans le chœur de Pégise Saint-Joseph, édifiée sur la plage, à l'entrée de la piste de calcaire qui mêne à Gossanah, Hilaire Dianou se souvient qu'il a présidé le groupe du rosaire de la paroisse. Depuis qu'il a vu les soldats interpeller sans ménagement le curé métropoli-tain, boire, manger, maltraiter certains de ses camarades à l'intérieur même de ses camaraces a rimerieur meme de l'église, sa foi chrétienne est deve-mie chancelante. Il parle respectueu-sement de la nécessité de renouer avec les traditions ancestrales. Il s'interroge en montrant le grand Christ rosătre placé à droite de l'autei : « Est-ce que Dieu est waiment blanc et le diable noir ou est-ce que Dieu est blanc pour les Blancs et noir pour les Noirs ? » Il parle de la magie canaque. Il révèle que phisicus vieux out vu, il y a un mos, les famômes d'Alphonse et de ses dix-huit compagnons se promener, en chair et en os, du côté de Gossanah, « en tenant chacun un panier ». Pendant qu'Hilaire Dianon explore les univers parallèles, les jeunes membres de son ancien commando décorent l'église de guirlandes de feuilles et hissent au dessus du tabernacle une couronne de fleurs. Demain, c'est la Fête-

FRÉDÉRIC BOBIN et ALAIN ROLLAT. CONTROL OF THE CONTRO A STATE OF THE STA E LES MIN TO THE STATE OF THE STATE OF The second secon

SPORT5

200

The second secon

会 (日本の) (日

the second of th

THE RESERVE AND THE RESERVE AN

THE RESERVE OF THE PROPERTY AND THE PROP

THE STATE OF THE S

1775. 1 277.700 2.1 F. 189. BVL

Service of the service of

SIMPLE WILLIAM TO

Territoria de la constanta NAS Signit.

Clerc's gregoria and the contract the besides. Appropriate the same of the territories

Tarifold (A. 18 16 Tarif 📥 🖦 1.4 tight in the place we per

Activity in the cost Cities with Pro en terra una Cinci de Anti-DOTE ON THE AND AND AND AND AND SEC. Set affanne in der Greiben gen begen So there a real little and an arrivational THE SCHOOL PARK BY NOW AND ADDRESS. do y ghas of linear empaire 30 75 75 34 88 88 5000 A Palent comment with the sec Control of the Contro

ME O'MINE WAS BUTTER THE arter to the series age with the Cu by leaves . Sucks like we Their spin Pourtaint a bur a fire on the following Name . TRUCKS THE REAL PROPERTY COME THE le comité de la Relle C. A. A. A. Con the way a found four w 1955 Certa meason of treet time COLUMN TENERS OF THE PARTY OF T In the second of 
SCO. 1996 Case Terrain Steam Résultat

Prenier grant die traffinen. in R. Tipe. DOT HEALT OF THE PROPERTY AND A PARK. Describes coart du tablesa in tab

Property of the second of the Troubles faure du tables. (EQL)

DR FORM OF THE PARTY OF THE PAR 

Contribute quart du tablemen de l'action (FRA) à se mant 1957 de l

1. . . . .

# Société

#### **SPORTS**

#### Les Internationaux de tennis de Roland-Garros

Les meilleurs mondiaux ne sont pas en très grande forme. Lors du premier tour des Internationaux de France, lundi 29 mai. On se doutait donc que beaucoup auraient un départ laborieux, à l'instar du Suisse Jakob Hiasek - il a sauvé quatre balles de match

perdu m set). On pressentait que certains ne finiralent pas la journée. Keut Carisson, tête de série nº 10, a déclaré forfait à canse d'une tendinite au genou. Mais on ne s'attendait pas que deux Français se distin-

- et de l'Américain Jimmy Counors (il a guent : Thierry Tuiasne, chez les hommes en éliminant le Tchécoslovaque Miloslav Mecir, tête de série nº 9, et Karine Quentrec, chez les dames, en battaut l'Allemande de l'ouest Claudia Kobde-Kilsch, tête de

## Le jour des secondes raquettes

Roland-Garros est en place. Son aire de kermesse bruyante et bronil-loune en vert et blanc a été envahie comme préva à 11 heures tapantes, lundi 29 mai, pour quinze jours de querelles autour d'une petite balle jaune. Les passionnés, les disciples en manque de ce rendez-vous annuel, retrouvent leurs sensations et les commentent. Les gogos font semblant, mais commentent ansai. Les mondains mondanisent. Les commerçants, les plus prompts, font des affaires qu'on dit d'or, déjà, sons les tentes du village de toile accolé

Roland-Garros est rutilant, ROIANG-GATTOS est rutiant, repeint de neuf, l'ocre de ses arènes ratissé, mais il y manque encore les frissons de la passion. Il faut bien commencer, prétendre pour deux jours de premier tour à la démocratie des courts. Du haut en bas du classement, chacun a droit à une charge et il faut bien que le best et chance, et il faut bien que le haut et le bas se rencontrent une fois. Une scale. Les 64º de finale de l'Open de France sont, comme ailleurs, une sorte de tour des forçats de la raquette, deux journées spéciales, comme on le dit pour les bonnes oeuvres, accordées aux jeunes oeu-incomus, à ces naufragés de l'ano-nymat qu'on appelle les qualifiés, aux plus vieux routiers du circuit et à quelques invités. Lendl, Wilander, Graf, Agassi, les membres du club fermé du Gotha, se passeraient bien de ces formalités, mais c'est le sort

Il est exceptionnel qu'un joueur

classé 541° dans la hiérarchie mondiale dispute un match du

de France sur un court de prestige comme le numéro 2. Il est tout

aussi exceptionnel qu'un tel joueur soit invité par la direction

nalité française. C'est pourtant ce qui est strivé à l'Argentin José-Luis Clerc lundi après-midi, au moment où la soleil commençait

sur les marelles de brique pêée. Et ce n'est que justice rendue à un telent un peu gâché, un peu abîmé, trop oublé.

Aujourd'hui José-Luis Clerc est âgé de trente ans. C'est un bon père de famille qui se consacre à ses affaires, c'est-à-dire un club de tennis chic dans les environs de Buance-Aires et des hectares

de vignes. Et c'est encore l'athlète racé que les fidèles de Roland-Garros avaient suivi en

Pourtant il aurait eu de bonnes

raisons d'être en colère. C'est sur

le central de la porte d'Autsuil que sa carrière a tourné court en 1985. Cette année-là il avait fait des efforts extreordinaires pour remonter la pente sur lequelle il s'était laissé glisser depuis deux

d'étirer l'ombre des marronnie

THOIS BIN

Section 12 To the section of the sec

4-2-1

-

-

-

A PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN

**Part of the State** 

The second or of the second of the secon

10 m

-المنافقة المنافقة ا

The second e nettenn

**\*** 

**144** 

**\*** \*\*\*\*

🏚 🚁 err

ganta and a

7...

Lundi, le haut régla donc son compte au bas sans trop de diffi-cultés. Sans fantaisse non plus . Pintôt service-service, avec un rien de condescendance dans le jeu ou le regard. Steffi Graf, numéro un du classement féminin, eut l'insigne honneur de fouler la première la terre battue sacrée du « central », et avec elle l'Américaine Camille Benjamin, soixantième au classement.
Belle joueuse, vive en jambes et au
coup droit puissant. Humiliée en
mons d'une heure et deux sets (6-1, 6-1), par use championne pressée, avare de sourires et de complicité avec le public. Steffi Graf repartit très vite, comme si elle allait manquer un entraînement, sérieux cette fois. Elle ent cette phrase, cinglante comme un « ace » : « Mon adver-saire a très bien joué pendant deux points ... » La jeune noire valait mieux, sans doute, mais Roland-

Garros est voué à la loi du plus fort. A celui-ci de trouver la manière. Ce premier tour sert aussi à cela : mesurer le degré d'humanité des mesurer le degre d'humanité des stars du tennis, leurs souvenirs du temps, pas si lointain, ofi leurs aînés leur faisaient la leçon. A gauche, à droite; à gauche, à droite, puis cette volée terrible, qui humilie plus sîrement la tête que les muscles. Gabriela Sabatini doit avoir un peu de mémoire, car elle renvoya fort elléesmment la Japoneise Alcemi élégamment la Japonaise Akemi Nishiya à sa médiocrité de classement. Score terrible: 6-0, 6-0. Avec

Clerc sort de l'ombre

Belle Epoque, brûlé le vie par les deux bouts. Mais il avait décidé

de se sortir de ces paradis qui le

Or la meilleure manière de se sauver à ses propres yeux était de

tue où il avait connu ses premiers

succès. Il allait y parvenir. Au troi-

sième tour de cette édition 1985, il a eu une balle de match face à Yannick Nosh. Enfin, il a cru qu'il

aveit une belle de match. Car les

juges estimèrent que son coup n'étalt pes valable. Il a pris cala comme une fantastique injustice. Et cet hyper sensible, qui avait déjà été blessé par la préférence que ses compatriotes accordaient

à Guillermo Vilas, en avait conçu un véritable dégoût pour le tennis

Vaince

en beauté

conduisaient en enfer.

repos, comme un clin d'ocil. La Japonaise quitta le stade sous les bravos. Sabatini avait su lui donner une part du charme de ce match.

#### Commors l'ancien

Wilander fut Wilander, élève appliqué à mieux faire. Jouant sous son crâne quelques parties à venir pendant que l'Espagnol Tomas Carbonell - 200 mondial - hi ren-voyait la balle (6-3, 6-3, 6-3). Jimmy Connors sut à nouveau se faire aimer, après une année d'absence, du public parisien. Il fit trembler Roland-Garros, avec ses revers tirés au cordeau, son oubli du filet, son obsession de la ligne blanche de fond de cours. La plasticité et les limites de son jeu à plat, la mobi-lité de ses reins pour ses coups à deux mains, ses ahanements de bûcheron occupé à la taille, et son grand âge, trente-sept ans..., il offrit tout en vrac aux travées soudain

Il perdit même un set, face au Tchèque Martin Strelba. De ce jeune joueur qui accusait quinze ans de distance avec Connors, on aurait dit un frère cadet entraîné par l'aîné de la famille. Même jeu à deux mains. Même cris de forestier. L'an prochain, peut-être, prendra-t-il, trois sets à l'ancien. Entre eux,

même quelques mauvais coucheurs, de ceux qui contestent les supréma-ties des têtes de séries, qui trouvent les quarts ou les demi-finales trop bien arrangés d'avance par l'élite. L'Espagnol Jordi Arrese espéra jusqu'au bout renverser Jakob Hla-sek, numéro 8 mondial. Il lui fit la nique à deux sets partout, et, au cin-quième, eut jusqu'à quatre balles de match pour éliminer le Suisse. Chance perdue, que Hlesek saisit mollement. Deux jeux plus tard, trois balles de match lui furent encore nécessaires pour rester dans le tournoi.

#### La revanche de Tulasne

Un autre galérien, hui, triompha de sa rage. Un Français, n'en déplaise aux sceptiques. L'un de ces deplaise aux sceptiques. L'un de ces ex-prodiges prometteurs que l'Hexagone révèle régulièrement à Roland-Garros, qui brillent une fois l'an, puis s'enfoncent inexorablement. Lundi, Thierry Tulasne se vengea de tout ce qu'il put sur le dos de Milos-lav Mecir, tête de série numéro 8. Tout avait bien débuté du point de Tout avait bien débuté, du point de vue des stars s'entend. Mecir, le sire à la triste figure du circuit profes-sionnel, jouait bien, long et sec. Oubliée la douleur au dos. Vaincus les maux de pieds. Le champion olympique de Séoul trainait son flegme avec efficacité. Henri Leconte, l'absent qui avait publiquement regretté le choix de sa main, lors du tirage au sort, allait avoir raison: Tulasue était une proie.

Mais l'orgueil des courts connaît quelques fulgurances les jours d'ouverture. A force de s'insulter -« Bats-toi / Mais bats-toi, merde ! », le Français se mit à gifler juste, à faire mal au champion lymphatique. Il prit un set, le deuxième, puis un autre. Mecir gardait sa tête des matches ordinaires, inexpressive, mais il souffrait de ne pouvoir freiner cette colère existentielle. Tulasne, quelques jeux durant, joua comme Wilander ou comme Connors. Il souleva le bonheur du petit « central », l'arène ronde, familiale, des gloires intermédiaires.

De quels affronts se lavait-il, à force de points gagnants, en smatches, à la volée, même en fond de ligne? Des derniers tournois, confiat-il plus tard, qui ne le virent qu'un seul jour. De sa place de 140°. De son absence en Coupe Davis. A 5-2, dans le quatrième set, Mecir comprit enfin qu'il ne pourrait rien contre tant d'amertume. Il baissa le bras. Tulasne sentit que, de cette partie, risquait de ne rester que la défaite du Tchèque et non son règne éphémère, à lui. Alors, il signa sa victoire des quatre plus beaux points du match. Pour lui, pour les caméras de la télévision. Pour qu'un peu de lumière éclaire, jusqu'au lendemain, les damnés de la terre battue.

PHILIPPE BOGGIO

Le rapport Sullerot

suscite de vives critiques

TOXICOMANIE

# demi-finale des internationaux de France en 1981 et 1982. Plus sec paut-être, comme boucané par le temps. Meis, surtout, sans amertume, sans cette rage sourde qui bouillonneit naguère dans ses

il disparut du circuit. C'était pour se ressourcer auprès de sa famille et de ses amis, en Argen-tine. L'opération fut bénéfique à tout point de vue. A tel point en tout ces que José-Luis Clerc, qui n'avait pas complètement aban-donné sa raquette, a pu postuler cette année à une place dans le double argentin de Coupe Devis. De fil en alguille, Mats Wilander lui proposa d'être son partenaire lors du tournoi de Key-Biscayne en mars demier. C'est lè que ses

anciens adversaires tui conseillèrent de faire un dernier tour de piste en Europe. Eu égard à son passé, la direc-

tion de Roland-Garros n'hésita pas à l'inviter dans le tableau final. Pour être à la hauteur de l'événement, Cierc a participé à LUDA AX contre lui que John McEnroe s'est blessé) avant de passer deux tours aux internationaux d'Italie. Ca n'est donc pas un revenant.

un fantôme, qui est là mais un Clerc afflité, heureux, qui a dis-puté lundi la premier tour des Internationaux 1989 contra l'Equatorien Andres Gomez. Bien sûr il a perdu. Mais en beauté. En faisant regretter à tous ceux qui l'avait enterré la prestance de ce tennis fin et fier, incisif et audecieux des grands Latino-

«Mon rêve était naguère de gagner ici. Tout a beaucoup gagner ici. Tout a beaucoup changé depuis quatre ans, c'est plus grand, plus important. Mais j'ai passé une bonne après-midi avec Gomez. On se conneit bien. Je l'avais battu huit fois. Nous avons pu faire du bon jeu. Ce n'est pas comme avec les jeunes que j'ai rencontrés ces demiers temps : ils ne font que courir et frapper», a dit José-Luis Clerc en sortant du court après quatre sets achamés. Nostalgie des affets et des trajectoires, du style et de la

ALAIN GIRAUDO.

### Résultats du lundi 29 mai

SIMPLE MESSIEURS Premier quert du tableau. — R. Age-nor (HAI) b. C. Limberger (AUS) 6-4, 6-2, 6-1; T. Mayotte (EU) b. M. Kratz-man (AUS) 6-1, 6-2, 6-3.

6-2, 6-1; T. Mayotte (EU) b. M. Kratzman (AUS) 6-1, 6-2, 6-3.

Denxième quart du tableau.

M. Wilander (SUE, n° 4) b. T. Carbonell (ESP) 6-3, 6-3, 6-3; D. Perez (URU) b. P. Vojtisek (RFA) 6-0, 6-3, 6-2; A. Vysand (URS) b. A. Mronz (RFA) 3-6, 7-6, 2-6, 7-6, 6-3; O. Camporese (ITA) b. J. Cilak (TCH) 7-6, 1-6, 6-3, 4-6, 8-6.

Troisième quart du tableau.

J. Hasek (SUI, n° 6) b. J. Arrese (ESP) 6-1, 1-6, 2-6, 6-4, 9-7; A. Gomez (EQU) b. J.-L. Clere (ARG) 7-6, 3-6, 6-1, 6-3; L. Lavalle (MEX) b. M. Shepers (P-B) 6-7, 6-3, 4-6, 6-3, 6-3; M. Tanson (DAN) b. F. Lava (ESP) 0-6, 6-3, 6-7, 6-3, 7-5; P. Haarlans (P-B) b. S. Zivojinovic (YOU) 5-7, 6-1, 6-2, 3-6, 6-4; C. Sacesum (RFA) b. J. Grabb (EU, n° 14) b. R. Vogel (TCH) 4-6, 6-3, 5-7, 6-2, 6-3; M. Woodforde (AUS) b.R. Furian (ITA) 3-6, 6-4, 6-3, 7-6; M. Stich (RFA) b. R. Smith (RAH) 7-5, 6-2, 6-0; A. Jarryd (SUE) b. M. Koevenmans (P-B) 3-6, 7-6, 6-1, 6-3; J. Aries (EU) b. M. Pernfors (SUE) b. M. Scovenmans (P-B) 3-6, 7-6, 6-1, 6-3; J. Aries (EU) b. M. Pernfors (SUE) 6-2, 6-2; N. Pereira (VEN) b. C. Bergstreem (SUE, n° 3) b. M. Vajda (TCH) 6-2, 6-0, 1-6, 6-3.

Tulesne (FRA) b. M. Mocir (TCH, 1-1) and the sum of the sum

Quatrième quart du tableau. — T. Tulasso (FRA) b. M. Mecir (TCH, 1°8) 2-6, 6-4, 6-1, 6-3; H. Skoff (AUT)

b. E. Bengoechea (BRE) 6-1, 7-6, 6-2;
J. Fienrian (FRA) b. G. Raoux (FRA)
2-6, 7-6, 7-6, 5-7, 6-4; A. Charlasov
(URS) b. T. Meinecke (RFA) 6-4, 6-2,
6-4; J. Yzaga (PER) b. B. Oresar
(BRE) 6-4, 6-2, 6-2; G. Prpic (YOU)
b. F. Dennhardt (RFA) 7-5, 6-4, 6-2;
J. Berger (EU) b. D. Nargiso (ITA)
6-1, 3-6, 6-3, 6-2; J. Connors (EU, r \*9)
b. M. Strelha (TCH) 6-2, 2-6, 6-4, 6-3;
F. Cancellotti (ITA) b. D. Patta (EU)
4-6, 6-1, 6-4, 6-2; G. Michibata (CAN)
b. T. Svantesson 6-4, 6-4; J. Battes
(G-B) b. M. Davis (EU) 6-0, 6-4, 6-4;
O. Rainasto (FIN) b. P. Lundgren
(SUE) 6-4, 6-4, 6-2; E. Winogradsky
(FRA) b. J. Sanchez (PSP) 7-5, 6-4,
6-4.

#### SIMPLE DAMES

Presider quart du tableau. — S. Graf (RFA) b. C. Benjamin (EU) 6-1, 6-1; N. Jagerman (P-B) b. T. Scheuer-Lanen (DAN) 6-2, 7-6; M. Jaggard (AUS) b. A. Frazier (BU) 6-0, 6-3; K. Malecva (BUL, n° 9) b. B. Schmitz (P-B) 7-6, 6-1; C. Tanvier (FRA) b. B. Hakami (EU) 6-0, 6-1; K. Date (JAP) b. M. Turtes (BSP) 5-7, 6-3, 6-0; M. Pawlick (RFA) b. T. Phelps (EU) 6-7, 6-2, 6-4.

Deuxième quart du tableau. — Z. Garrison (EU, nº 4) b. L. Allen (EU) 6-2, 6-2; C. Caverzasio (ITA) b. A. Dovries (BEL) 6-4, 6-4; C. Mothes (FRA) b. S. Franki (RFA) 6-2, 6-2; M. Bollegraf (P-B) b. D. Van Rensburg

(AF-SU) 3-6, 6-3, 6-2; J. Thompson (AUS) b. C. Lindqvist (SUB) 6-3, 2-6, 6-4; P. Etchemendy (FRA) b. L. Fer-rando (ITA) 2-6, 7-5, 6-3; S. Wasser-man (BEL) b. S. Hack (RFA) 3-6, 7-5, 6-3.

Treisième quart du tableau. —
A. Kanellopoulos (GRE) b. M. Strandlund (SUE) 6-1, 6-1; S. Stafford (EU) b. K. Okamoto (JAP) 6-4, 6-4;
A. Coetzer (AF-SU) b. V. Martinek (RFA) 6-4, 6-1; S. Gomer (G-B) b. E. Derly (FRA) 2-6, 6-3, 7-5; K. Quentrec (FRA) b. C. Khode-Kilsch (RFA, nº 13) 4-6, 6-2, 8-6; C. Porwik (RFA, b. S. Goles (YOU) 6-4, 6-2; R. Simpson (CAN) b. M. McGrath (EU) 6-1, 6-4; S. Hanika (RFA) b. S. Nioz-Chateau (FRA) 6-7, 6-0, 6-2.

Quatribme quart du tableau. —
H. Sukova (TCH) b. L. Meakhi (URS)
7-5, 6-1; A. Kijimuta (IAP) b. P. Langrova (TCH) 7-5, 6-1; A. Temesvari
(HON) B. B. Bowes (EU) 6-4, 6-4; H.
Kelesi (CAN, nº 10) b. R. Zrubakova
(TCH) 6-1, 6-2; M.-J. Fernandez (EU, nº 15) b. N. Herreman (FRA) 6-2, 6-3;
A. Farley (EU) b. J. Duric (6-4, 6-2);
L. Lapi (ITA) b. L. Field (AUS) 7-5,
6-0; N. Provis (AUS) b. D. Faber
(EU) 4-6, 6-4, 6-0; A. Dechaume
(FRA) b. A. Henrickson (EU) 6-3, 6-4; G. Sabatini (ARG, nº 2) b. A.
Nishiya (JAP) 6-0, 6-0.

Le rapport sur la toxicomanie qu'Evelyne Sullerot a présenté au Conseil économique et social, mardi 30 mai (1), suscite critiques et déception dans certains milieux spécialisés, y compris au sein de la MILT (mission interministérielle de lutte contre la toxicomanie). « Ce rapport n'a pas la qualité de celui qui avait été établi par M= Monique Pelletier», déplore-t-on notamment à l'ANIT (Association nationale des intervenants en toxicomanies). En revanche, la nécessité de multiplier les moyens affectés anx centres de post cure, soulignée par M= Sullerot, est appréciée à l'ANIT, qui rappelle les difficultés de budget de ces centres. Selon certains spécialistes Selon certains spécialistes contrairement à ce qu'a compris

M= Sullerot, l'« anonymat» dont
bénéficient les patients qui vont se
faire soigner est une garantie à
l'égard de l'autorité judiciaire, et ce
secret médical n'empêche nullement
les médecins de conaître et de sui-

vre leurs patients. Ce rapport com-porte des « erreurs » et des « onui-sions », déplore le docteur Francis Curtet directeur médical de l'association le Trait d'union. A la MILT, on trouve «dom-mage» que M= Sullerot n'ait pu avoir accès à l'ensemble des informations concernant la toxicomanie pour rédiger ce rapport jugé « un peu navrant » sous certains aspects.

(I) Lire l'analyse du rapport Sulle-rot dans « le Monde Sciences-Médecine » (page 18).

#### **REPÈRES**

#### Auschwitz

#### Des femmes juives contre le carmel

Environ trois cents femmes juive de vingt-quatre pays, appartenant à l'Union internationale des femmes sionistes (WISO), ont manifesté, lundi 29 mai, devent le carmel d'Auschwitz, où la présence de religieuses polonaises soulève depuis trois ans la réprobation de la communauté juive. A proximité du carmel (qui sa trouve dernière les fimites de l'ancien camp de concentration), elles ont allumé des veilleuses et déployé les drapeaux de leurs pays. Elles doivent également se rendre dans d'autres camps nazis, Majdanek

En visite à New-York à la mi-mai, le cardinal Johannes Willebrends, président du Conseil pomifical pour l'unité des chrétiens, chargé de suivre les relations entre juifs et catholiques, a assuré les dirigeants de la communauté juive américaine que le carmel d'Auschwitz — qui aurait déjà dû quitter le camp dès février demier - sera effectivement déplacé. La date limite, fixée par les parties concernées, est le 22 juillet.

#### Homosexuels

#### Un message de M. Mitterrand à « Gai Pied »

« Contre le tabou et le méoris on ne luttere jameis essez », affirme M. François Mitterrand dans un message qu'il a adressé samedi 27 mai à Gai Pied, à l'occasion du dixième anniversaire de cet hebdomadaire, qui s'adresse aux homosexuels. Le président de la République écrit : « Gai Pied, qui fête aujourd'hui ses dix ans, est d'abord un lieu de parole. Je salue ces dix ans, un courageux anniversaire. (...) Contre un mai qui frappe tous et toutes et votre com-

munauté plus encore, il n'y aura

jemais assez d'information. Pour tout cela, je salue votre ténacité et votre effort. >

Le ministre de la santé, M. Claude Evin, souligne lui aussi le rôle que joue Gai Pied pour la lutte contre le side, dans un message publié dans le dernier numéro de cette publication.

#### Médecine

#### Un enfant paralysé après une opération

Mª Marcelle Billard, mère d'un enfant de quatre ans et demi, domici-lié su Blanc (Indre), a déposé plainte contre X. Depuis un mois et demi, son fils est aveugle et paralysé des membres inférieurs après une appendicectomie à l'hôpital du Blanc. L'enfant est aujourd'hui pris en charge par le centre de l'Arche, près du Mans (Sarthe), spécialisé dans l'accueil des grands handicapés.

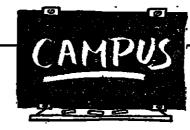
#### Universités

#### M. Claude Gour élu président

#### de Toulouse-l

M. Claude Gour, professeur de droit, a eté élu, jeudi 18 mai, président de l'université des sciences sociales de Toulouse (Toulouse-I). Après trois premiers tours le 27 avril, il a obtenu 87 voix au second tour de scrutin, contre 5 abstentions et 30 bulletins blancs ou nuls, son adversaire, M. Henri Roussillon, ayant retiré se candidature. M. Gour assurait la présidence intérimaire de l'université depuis la démission, en janvier dernier, de M. Guy Isaac, pré-

[Né le 2 août 1930 à Montpellier, M. Claude Gour est agrégé de droit. Professeur titulaire à Aix-en-Provence de 1965 à 1970, à Phnom-Penh en 1970-1971, à nouvean à Aix en 1971-1972, il est nommé à Toulouse en 1972. Vice-président de l'université de Toulouse-I depuis 1980, il était chargé de mission aux relations internationales.]



#### Réveiller les classiques

Presses Pocket vient de lancer une nouveile collection de littérature qui propose, en format de poche, une édition de référence d'œuvres classiques où le texte est associé à l'image. La vocation de « Lire et voir les classiques » est de « donner un souffle nouveeu aux grands textes de la littérature, grâce à une formule qui est un soutien à la lecture en même temps qu'une invitation è entrer en sympathie immédiate avec l'œuvre ». Les classiques sont en effet devenus un « patrimoine dormant » : si 58 % des Français disent en posséder, 8 % seulement les lizaient en priorité. D'où l'idée de Presses Pocket de créer une édition plus attrayants et « résolument moderne » .

Dans chaque volume, le texte intégral de l'œuvre est éclairé par une préface, un cahier iconographique en couleurs et un dossier historique et littéraire. Ce dernier réunit des documents bruts et des témoignages d'époque, ainsi qu'una biographie de l'auteur, une bibliogra-phie et une filmographie. Le cahier iconographique de seize pages permet de parcousir l'œuvre à travers des tableaux, des gravures et des photographies d'adaptations cinématographiques et théâtrales.

Six premiers titres publiés: le Horia et autres récits fantastiques, de Maupassent, la Princesse de Clèves, la Chartreuse de Parme, Notre-Dame de Paris, Eugénie Grandat et Candide. Leur prix se situe entre 20 francs et 30 francs. Réalisés par des universitaires spécialistes de l'auteur ou de la période concernée, ils s'adressent aux élèves du premier et du second cycle, aux étudiants, aux enseignants, meis aussi à l'« honnête homme » désireux de refaire le chemin de la littérature française et étrengère (comme *Histoires extraordinaires* d'Edgar Allan, prévu pour le mois de décembre).

Presses Pocket, collection « Lire et voir les classiques ».

#### Prix d'excellence à l'ENSTA

Technique avancée études et rojets, la junior entreprise de l'Ecole nationale supérieure des techniques avancées a obtenu le prix d'excellence 89 » des junior entreprises. Avec un chiffre d'affaire de 2,5 millions de francs, elle a permis à un élève sur quatre de perticiper à une étude. Elle a remporté les labels de « la meilleure gastion finan-cière » et de « le meilleure étude scientique et technique » .

- TAEP. ENSTA, 32, boule-vard Victor, 75015 Paris. Tél. : 45-52-55-06.

#### Michel Serres aux Mines

Dans le cadre de leur cycle de conférences sur les droits de l'homme, les élèves de l'Ecole des Mines acqueilleront mardi 30 mai le philosophe Michel

Serres, qui s'exprimera sur les « Pouvoirs et contre-pouvoirs dans les sociétés moderness ». Mercredi 31 mai, M. Jean-Louis Bianco, secrétaire général de l'Elysée, donnera une conférence sur « Droits de l'homme et politique ».

- Ecole des Mines de Paris, 60, boulevard Saint-Michel, 75006 Paris. Tél.: 42-34-90-00.

#### Voir la musique

La Muséa d'art moderne de Saint-Etienne présente jusqu'au 12 juin une exposition intitulée « Voir la musique », organisée par le groupe vocal universitaire de Saint-Etienne, le Centre interdisciplinaire d'études et de recherche sur l'expression contemporaine et le Musée d'ert moderne.

Contacter Elizabeth Delaigue au 77-93-59-58.

Un colloque de l'université de Lille

#### « Messieurs les jurés » à l'heure du Bicentenaire

Société

ULLE

JUSTICE

de notre envoyé spécial.

« Sans jurés il n'y a pas de liberté dans un pays », affirmait Adrien Du Port à la fin d'avril 1790 devant l'Assemblée nationale constituante. Cette même soif de liberté animait Jacques-Guillaume Thouret, et François-Denis Tronchet auteurs de la loi du 16 septembre 1791 insti-tuant en France les jurys criminels. Malgré d'importantes divergences sur la manière dont devaient être constitués ces jurys, Maximilien Robespierre et l'abbé Emmanuel-Joseph Sieyès ont, eux aussi, soutenu que cette forme de juridiction était garante de la liberté, mot-clé de la Révolution.

Près de deux cents ans plus tard, le jury criminel a survécu malgré un nombre considérable d'opérations chirurgicales qui en ont fait un être hybride, déformé par les greffes et les ablations : la cour d'assises. Ses décisions irritent, inquiètent ou ras-surent. Certains verdicts font sean-dale, d'autres laissent perplexes. Pour les uns, la cour d'assises est malade mais alors son mal semble chronique, ce qui n'empêche pas les médecins de se rassembler une fois de plus à son chevet. Ainsi le groupe de recherche d'histoire judiciaire de l'université de Lille-II et le Groupe européen de recherche sur la norma-tivité viennent de réunir à Lille, les 26 et 27 mai, un colloque international placé sous le haut patronage de M. Robert Badinter, président du Conseil constitutionnel, sur le thème : « Les destinées du jury cri-

D'emblée, M. Jean-Pierre Royer, professeur à l'université de Lille-II, posa brutalement la question : Paut-il tuer la cour d'assises? ». en se demandant si. « autourd'hui. l'existence du jury est encore justifiée? ». Coanteur avec M. Jean-Denis Bredin d'une communication sur Sievès et les jurys, M. Royer a étudié les délibérations de l'Assemblée nationale constituante devant laquelle Sieyès plaida pour l'institution d'un « juri » inspiré du modèle anglais qu'il ne voulait pourtant pas connaître puisqu'il tenta même de l'amputer du « y » final. Son projet ne remettait pas « la justice au peu-ple » en dépit de l'élan révolutionnaire puisqu'îl prévoyait une compo-

Soupçonné d'un attentat contre un office de tourisme

#### Philippe Bidart est relaxé

Philippe Bidart, trente-six ans, considéré comme l'un des responsables du mouvement indépendantiste basque l'parretarrak, inculpé de destruction de biens par explosifs - en l'occurrence celle de l'Office du tourisme de Biarritz le 13 septembre 1983, a été relaxé hundi 29 mai par la 10° chambre correctionnelle du tribunal de Paris.

Substitut du procureur de la République, Ma Irène Stoller, après un débat où les témoins sur lesquels reposait l'accusation ne s'étaient pas présentés, avait déclaré dans son réquisitoire que le dossier de cette affaire ne lui apparaissait ni « très complet » ni « très solide ». Au cours de l'enquête, Bidart n'avait été reconnu sur photographie que par un seul témoin

Le militant d'Iparretarrak demeure cependant détenn en attendant de comparaître, en principe, devant la cour d'assises pour y répondre des meurtres de deux CRS et de deux gendarmes. Le tribunal avant d'examiner

l'affaire Bidart avait disjoint le cas de Joseph Etcheveste, vingt-sept ans, qui avait à répondre d'autres attentats mais dont l'état de santé reste préoccupant. Etcheveste, blessé par balies lors de son arrestation le 20 février 1988, est atteint de paraplégie, et il fut victime de deux malaises au début de l'audience

#### **FAITS DIVERS**

• Disparition d'un enfant à Nice. — Un garçon de vingt et un mois a dieperu, lundi matin 29 mai, alors qu'il se trouvait, avec sa sœur jumelle, sur la banquette arrière d'une voiture garée sur le parking d'un supermarché de Nice où leur mère les avait laissés seuls pendant qu'elle affectuait des achets. Les recherches immédiatement entreprises per une trentaine de policiers aidée de chiens n'ont pas permis, dans la journée de lundi, de retrouver la trace du garçonnet dont il semble exclu qu'il ait pu, seul, détacher les sangles du siège-baquet où il se trousition réservée « aux gens de loi » sans s'opposer toutefois à la participation de « citoyens recomm bles par leurs lumières et leur

Mais la discussion porta essentiellement sur le jury civil qui n'a jamais vu le jour malgré l'insistance de Robespierre. Cependant, concernant les juridictions criminelles, M. Antonio Padoa Schioppa, professeur à l'université de Milan, a raconté que l'avocat d'Arras avait fait adopter par la Convention la loi du 22 prairial an II, qui modifiait la procédure du tribunal révolution-naire. L'écriture était abolie et le jugement explicitement confié « à la conscience des jurés éclairés par l'amour de la patrie ». Isonie féroce du sort, c'est en application de la loi de prairial que, sept semaines plus tard, les jurés du tribunal révolutionnaire votaient la mort de Robespierre. Cependant M. Jean Imbert remarqua qu'il s'agissait là d'une «caricature» de jury. Sous la Ter-reur les tribunaux criminels appelés à statuer contre « les enner peuple » mais composés de jurés tirés au sort avaient joué un rôle modérateur. Ce qui lui permet de conclure : « Avec des jurés popu-laires véritables il n'y aurait pas eu

#### L'intime conviction

Si l'adoption du principe des jurys avait pour origine un impérieux désir de s'affranchir de la tyrannie des juges de l'Ancien Régime, son principe conduisait nécessairement reconnaître la seule valeur de « l'intime conviction ». La « preuve » exigée par l'ancien droit pour qu'une condamnation misse être reconsé mnation puisse être prononcée disparaissait au profit d'une appréciation subjective de la culnabilité. Il est vrai que lorsque aucune preuve n'était disponible, le tribunal pouvait se contenter des avenz de l'accusé en les sollicitant éventuellement par la torture, et plus tard une certaine part de conviction fondera la décision des juges. Cependant pour M. Pierre-Charles Ranouil, professeur à l'université de Lille-II, «ce que l'on présente comme un gain de la liberté n'était qu'un piège ». Il s'insurge contre cette jus-tice « au feeling » en notant que si impose au jury d'acquitter s'il n'est pas certain de la culpabilité, la réa-lité est tout autre. « On est désormais condamné au bénésice du doute », remarque M. Ranouil car l'innocence il condamne ». Aussi, lui paraît-il souhaitable que les cours d'assises motivent leur décision en cas de condamnation. « C'est peutêtre la disparition du jury », admet M. Ranouil. Mais cela pourrait être aussi un pas vers les juridictions d'appel criminelles envisagées par

Manifestement, cette opinion n'est pas partagée par M= Jacque-line Cochard, présidente du tribunal

de grande instance de Versailles et comme telle successeur de... Robespierre, même si le député d'Arras renonça à occuper ce siège. Prési-dente pendant cinq ans de la cour d'assises des Yvelines, M= Cochard a ramené le débat aux réalités actuelles dont les discours universitaires semblaient parfois très éloi-gnées. Le thème du colloque prenait enfin sa dimension car il est dommage que à l'exception de quelques rares phrases prononcées par deux ou trois intervenants, on ait si peu parlé des « destinées du jury crimi-

Pour Mas Cochard, si les jurés sont parfois « intimidés, désem-parés, déstabilisés par l'importance de leur responsabilité, ils sont toujours intéressés, fascinés, avides d'apprendre et fiers d'être investis d'une telle mission». Scraient-ils comme certains le prétendent, « des hommes sous influence ? Le magistrat considère qu'il ne fant pas masquer la réalité. Dès lors que des personnes délibèrent ensemble, il y a une influence réciproque. « Je les avertissais que mon rôle n'était pas neutre » a bien dit M<sup>m</sup> Cochard en observant que l'influence peut déjà venir du climat qui règne à l'audience. Si la sérénité peut limiter ce risque, les incidents l'augmentent. Ma Cochard a pu ainsi dénon-cer à la fois l'attitude de certains avocats et « le poids écrasant de la

Le délibération, « phase abandon-née à la seule conscience des magistrats et des jurés », a inspiré à l'ancien président de cour d'assises des réflexions qui concernent les jurés, (« lis veulent s'informer mais aussi faire prévaloir leur point de vue »), mais aussi les magistrats, (« le résumé de l'affaire est interdit à l'audience publique, il ne faudrait pas que ça se traduise par un résumé en secret... »)

En définitive, pour Mª Cochard, « le bon verdict c'est celui qui ne fait pas scandale, qui est accepté par l'opinion publique, par la victime mais aussi par le condanné». La tâche est difficile mais le magistrat estime que «ce système approche parfois du plus juste - et qu'en tout cas il lui semble être « le moins mativais. Cela n'exclut pas les inquiétudes pour l'avenir, ni celles citées par la créstion des cours d'assises spéciales composées uniquement de magistrats profession-nels, Mass Cochard nouvait s'interroget: « Est-il sage de supprimer les jurés? Est-ce que leur présence n'est pas le meilleur rempart contre une justice qui deviendrait non plus celle des robes rouges ou des robes noires, mais celle des blouses blan-

MAURICE PEYROT.

#### L'affaire Touvier

#### L'avocat de l'ancien milicien estime le procès « impossible »

Me Jacques Trémolet, l'avocat de 30 mai, en citant le Journal du Paul Touvier, inculpé de crimes contre l'humanité, a qualifié lundi 29 mai le procès à venir de l'ancien milicien de « procès impossible ». Interviewé sur France-Inter, il a notamment déclaré : « Lors du petit débat contradictoire, petit en temps mais grave en conséquence, sur la liberté, je me suis dit : Mais enfin, le procureur a quarante ans, le juge d'instruction a quarante ans, moi j'ai quarante-quatre ans et l'homme qui est là a soixante-quatorze ans! On juge le père (...) à propos de circonstances que nous ne connaîtrons

Me Trémolet, qui a précisé qu'il défend un bomme, Paul Touvier, et non pas « le principe de la Milice », a d'autre part déclaré : « Peut-on rouvir des poursuites à l'encontre d'un homme qui a fait l'objet, pour l'ensemble des faits que ces pour-suites concernent, d'une grâce présidentielle? Cela, c'est un débat qui va nous mener très loin. Si véritanent on peut saire ça, c'est que le droit de grâce n'existe plus. -

A Lyon, le bureau du Conseil de l'ordre des avocats a approuvé la prise de position de M. Jean Bonnard, bâtonnier, en faveur du « transfert » à Lyon du procès de Paul Torvier. « L'article 662, alinéa 5 du code de procédure pénale prévoit expressément ce genre de cas », a indiqué le bâtonnier, qui a notamment ajouté : « Ce procès sera le prolongement de celui de Barbie. Il est inconcevable de frustrer une ville et une région d'un procès qui appartient à leur histoire. »

Enfin, contrairement à ce que

dimanche, ce n'est pas le général Grossin, ancien responsable du SDECE de 1957 à 1962, l'un des deux principaux services secrets en France, qui a déclaré : « L'enquête montrera que [Paul Touvier] devait son impunité, non seulement à une protection de certains secteurs de l'Eglise, mais aussi au fait qu'il a rendu des services aux organismes de renseignements français », mais un autre « ancien responsable du contre-espionnage français ». Le général Paul Grossin a pour sa part sculement déclaré : « [Paul Touvier] était en cavale, mais nous savions très bien où il était logé par les curés ».

#### Une déclaration de trois compagnons de la Libération

De leur côté, MM. Pierre Guillain de Bénouville, Clande Bourdet et Pierre-Henri Teitgen, tous trois compagnons de la Libération, ont publié le communiqué commun sui-vant : « Anciens responsables du mouvement de résistance « Combat » et interprètes des volontés de nos camarades survivants, nous tenons à déclarer, non dans un esprit de vengeance, mais dans l'intérêt de l'histoire, et pour l'exacte information de la jeunesse d'aujourd'hui, que le procès Tou-vier doit être mené à son terme aussi rapidement que possible et que doivent être recherchés et poursuivis, s'il y a lieu, les coupables, Enfin, contrairement à ce que dans cette affaire, de recel de mal-nous indiquions dans nos éditions du fatteur en abus du droit d'asile. »

# Le Carnet du Monde

Doublique et Sophie GUERILLOT, sont heureux d'annoncer la neissance de

M. et M= Floria Abeles, M. Sorin Abeles,
M. Sorin Abeles,
Mouelle, Michel Gintzburger
et Fabrice,
Maxion Abeles,

Marc, Anne Abei et Solai, Luce Abeles,

M<sup>m</sup> Jean ABELES, née Mina Goldring.

Il a plu an Seigneur de suppeler à

M. Maurice AUBERT.

décédé à Paris, le 28 mai 1989, à l'âge de soixante-six aus. De la part de M= Maurice Aubert,

un épouse, L'abbé Dominique Anbert. Martine et Jean-Pierre Proust, Isabelle et Gérard Lefebvre, Anne et Antoine Jardet, Gmilltame Anbert et Claire Furet et leurs enfants, ses enfants et petits-enfants, M= Lucien Roux,

La ofrémonie religieuse seza célébrée le jeudi 1º juin, à 14 heures, en l'église Notre-Dame-de-la-Cruix de Mémimon-tant, place Maurice-Chevalier, Paris-20.

belle-mère, Et de toute la famille,

- Françoise Beauroy, Jean et Mayotte Bollack Jacques et Maria-Teresa Beautoy, Roland et Lilians Beautoy, Rossid et Micke Kloos

#### Rutha BEAUROY, née Szejmberg,

ue à Paris, le jeudi 25 mai 1989. Les obsèques out en lieu dans l'inti-

213, avenue de Choisy, 75013 Paris.

Mª Ségolène Bergnon, M. et Mª Hubert Thouvenot

M. et Ma Jacques Thouvenot et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M<sup>m</sup> Luc BERGEON, néc Nelly Thousand,

survena subitement le 28 mai 1989, dans se scixante-quinzième année.

La cérémonie religieuse sem célébrée le 1= juin, à 8 h 30, en l'église Saint-Joseph de Lyon-é-.

L'inhumation aura lieu le 1= juin, au cimetière de Toul (Meurthe-et-

femme Nicole,

Anno-Florence et Violaine, leum filles, Les familles Condurier, Calef, Roisard, Ses aombreux amis, ont l'immense tristesse de faire part du décès de

Christian COUDURIER.

survenu à Montpellier, le18 mai 1989, dans se quarante-strième année, après des mois de lutte contre la maladie. L'inhumation a en lieu à Vacqueyras

« Le soleil, la caresse du vent, le chant des oiseaux, la poésie, la musique, sont des nources inépulsa-bles de bonheur, » Christinn, janvier 1989.

Famille Condurier, 26, rue de l'Université, 67000 Strasbourg.

**CARNET DU MONDE** weignements : 42-47-95-03,

Tarif de la ligne H.T.

Abonnés et actionneires ..... 73 F Communications diverses .... 86 F

Les lignes en capitales grasses sont facturées sur la base de deux lignes. Les lignes en blanc sont obligatoires et facturées. Minimum 10 lignes.

 Se famille, Et ses auris, font part du décès, le 26 mai 1989, de Albert DECLERCO.

qui fut professeur à Bordeaux, Alger, Amiens et Paris.

ent brâlés dans la stricte in

Ceux qui ont eu pour lui, amitié, sime, affection, pourront, en mémoire de ini, adresser un don à l'institut Pas-teur, afin de contribuer au financement cherches sur le side

49-53, rue Auguste-Lauçon, 75013 Paris.

M= Rath Adler,
 Le docteur Pierre Adler

M= He FRANKFURTER.

eur mère, belle-mère et grand-mère, rvenu le 27 mai 1989, à l'âge de

Mulhouse. Charleville-Mézières

Ps. XXXI, 16. M= Gilbert Goguel-Dessalles, M. et M= Bertrand Goguel t leurs enfants, Sophie et Cécile, M. et M= Olivier Goguel,

Cédric Goguel, M== Marion Schmitt-Goguel Mª Anne-Françoise Gognel Ainsi que les familles par ont la grande tristesse de faire part da décès de

ML Gilbert GOGUEL.

arvem le 27 mai 1989, dans sa quatre

le joudi 1" juia, à 10 houres, au ten Saint-Jean (rue de la Synagogue, l house), sa paroisse, où l'on se résuire Que l'on veuille bien s'abstenir de sites de condoléances.

Selon la volonté du définit son corps

Une corbeille placée à l'entrée de comple recevra les cartes de visite. La famille remercie du fond du cœur

19, rue de Moenchsberg, 68100 Mulhouse.

Le Caire, Paris, Strasbourg, Milan Caracas, Bruxelles.

M. et M. Jacques Hassoun, surs cufants et leurs petits-enf M. et M. Claude Gues

M. et M. Marc Joseph et leurs enfants, M. et M. Marc Joseph et leurs enfants, M. Esther Pinto

et ses enfants, M== Marcelle Léon et ses enfants, Les finailles Hassoun, Cohen, Nada, Pertz, Raben, Schinazi et Lestienne, ont la tristesse de faire part du décès de

M<sup>mo</sup> Jeannette HASSOUN, née Nada, ancieane institutrice au Caire,

renu dens se quetre éc, le 24 mai 1989.

Les obsèques ont en lieu au cimetière radite de Strasbourg.

61, rue Claude Bernard, Paris-5-.

- M. et M= Yves Lagarde, s parents, Olivier Lasarde. son frère, M= G. Maleto, sa grand-mère, Et toute sa famille,

ont l'immense peine d'annoncer le décès Patrice LAGARDE.

survenu le 28 mai 1989, dens sa vingt-nenviènne année, à Paris.

Les obsèques civiles auront lieu le jeudi 1<sup>et</sup> juin, à 11 heures, au cimetière de Port-Sainte-Marie (Lot-et-Garonne), où l'on se réunira.

45, avenue Henri-Barbusse, 47130 Port-Sainte-Marie.

- M. Louis Le Reste
et sa fille Marie-Claude,
Le docteur et Mas Jean Naflet
et leurs enfants,
Les familles Le Reste, Naflet, Derrier

Et alliées, out le tristense de faire part du décès de

Mar Anne-Marie LE RESTE

sorvenz le 22 mai 1989.

Les obsèques ont en lien dans l'inti-114, chemin de l'Oide.

83500 La Seynosur-Mer. 12, svenue Carnot, 75017 Paris,

Pascaline et Patrice, Marie-Aimée et Jean-Paul, Stéphane, Charles, Jérôme, Marie, Rémi, Anémone,

M. Albert Lempereur,

son époux,
M. et M. Maurice Lempereur,

M. et M. Pierre Lempereur, M. Anne-Marie Lempereur,

M. et M= Philippe du Roy de Blicquy,

Amélie, Adrica, Guillaume, Arnaud, es arrière-petits-enfants,

ont la douleur de faire part du décès de

M Madeleine LEMPEREUR, née Robinst,

ervenu le 29 mai 1989. Les obsèques religieuses auront lieu le jeudi 1ª juin, à 11 heures, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Neuilly.

« Elle était la joie et le bon-Cet avis tient lieu de faire-part. 20 bis, boulevard du Général-Le

Dominique et Jean-Marie Cipo iotet, Claude et Catherine Si

92200 Neuilly-sur-Seine.

petites-tilles, Sarah et Barbara Cipolat-Gotet, ont la douleur de faire part du décès du

doctes Marcel SISSMANN, survenu le 27 mai 1989, dans sa

L'inhumation aura lieu le mercredi 31 mai, à 8 h 45, au cimetière parisieu de Bagnesz.

Ni flend ni couronnes

Cet avis tient lieu de faire-part. M= Jean-Clande Taisne M= venve Robert,

Ses belles-surum, bestur-frères, ni et neveux, out la douleur de faire part du décès de M. Jean-Claude TAISNE,

Les obsèques auront lieu le jeudi 1= juin, à 11 heures, à la nécropole Nice-Céte-d'Azur, RN 202 Nice.

Mª Taisne, 275, avenue des Pins, 06600 Antibes.
Mass Robart. Le Cap-Rouge, passage Marie-Antoinette 06160 Juan-les-Pins.

- Les familles Tubiana, Sobbah, leur mère, sœur et grand-mère

Beine TUBIANA,

le 29 mai 1989.

7 ter, rue du Colonel-Oudor

Anniversaires

- A l'aube du 30 mai 1988,

M\*\* Raymond LAFAYE, not Alfrède Placide, nous quintait à l'âge de quarante-trois

Vous qui l'avez comme et aimée, soyez aux côtés de son époux, en ce cruel anniversaire, par une pensée affec-tueuse pour elle et ce qu'elle fut pour

- Marseille. Arles.

Le 27 mai 1987,

nous quittait. Nous ne l'avons pas oublié:

Communications diverses - Cercle Bernard-Lazare. Débat

Reston NASSER

avec Philippe Joseph Salazar, université de Cape Town, auteur de l'intrigue raciale, essai de critique anthropologique: l'Afrique du Sud, jeudi 1 jam, 20 h 30, 10, rue Saim-Claude, Paris-3. - Le commandant de Saint-Marc et Laurent Beccaria dédicaceron le livre para chez Perrin, Helle de Saint-Marc, -à la librairie Julliard, 229, boulevard Saint-Germain, Paris-7 (metro Soffe-rino), le mercredi 31 mai, à partir de 19 heures.

#### Soutenances de thèses

Paris-IV (Paris-Sorbonne): la soute-nance de thèse de M. Camille Dumoulle aura lieu le jessél 1º juin, à 9 heures, salle des Actes, au lieu de salle 326, escalier G, 2 étage.

- Université Paris-I, le vendredi 2 juin, 2 9 h 30, salle appartement Deca-nal (centre Panthéon), M. Georges Kaminis: «La transition constitution-nelle en Grèce et en Espagne».

... or 100 STACK THE 

1/9/00 2017年1月2 TAM OR A · Williams

Conductor 🌬 🐗 Talk Brown to 🗪 🐗 - 3 Bour tien des ~ात सं अल्ब **अल्ब** See 16. The Street 🎥 A1 -41-8400 12 (a.s. 14 com

S STUDIES AND S A IDVIDA Radio de 🐲 1.1 1 1.4E The report A Street 14. 3000 No. of plan A total and

the same to A Septiment PARTY IN COM Market 1 11-11 Mark in a see Transmitte

The time of the same M. M. G. Walle Filtra 🐞 11 Bill 1 40 Birmes THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

a jed 'tealfile sang A 100 M H 400 S.

A Hamilton

printe (\*) for the language PARTIES.

in the line has

ellet with the state

Mar in the

# Culture

#### EXPOSITIONS

Au Paris Art Center : petits et grands théâtres du divin marquis

# Sade, le fantôme des lettres françaises

L'exposition organisée par Annie Lebrun au Paris Art Center sur le marquis\_de Sade est la première du genre. C'est l'occasion de revisiter l'un des astres noirs des lettres françaises.

Il y a cent façons d'envisager Sade et son œuvre, qui s'installe anjourd'hui à sa place : l'une des plus grandes. On l'a présenté tour à tour comme un libertin à l'athéisme tour comme un noerun a l'athenme sulfureux digne d'être enfermé, un pornographe, un aristocrate féru de ses privilèges, un martyr persécuté par sa belle-mère. La première salle de l'exposition qui lui est consacrée au Paris Art Center est entièrement tapissée, à mi-hauteur, de reproduc-tions agrandies de ses lettres. L'écri-ture du plus constant prisonnier des lettres françaises nous cerne jusqu'à l'obsession. Est-ce réduire Sade à ce docesaum. Est-ce returre Sade à ce dic d'écriture » qu'y ont vu Blan-chot, Paulhan, Barthes et quelques-uns de ses exégètes les plus remar-quables?

200

6 17 C 22

- ac

。 \*\*\*\*\*\*\* 海豚海毒

. ... · ....

- 1 · .

\_a &5

. .

· 32 E

Si l'on veut comprendre quelqu chose à Sade et à son œuvre, il est censable de l'enraciner dans son siècle, semble nous dire la masse impressionnante des documents ras-semblés ici. «Sade, c'est d'abord un corps», nous fait remarquer Annie Lebrun. Un corps issu d'une famille illustre qui s'enorgueillit d'un arbre généalogique touffu où figure Laure de Nove, l'inspiratrice de Pétrarque. Son portrait a été placé à côté de celui du père de l'écrivain. Du marquis, on ne connaît qu'un unique profil : celui d'un jeune homme encore poupin, au nez aigu. Mais rien ne prouve que ce dessin, attribué à Van Loo, représente à coup sûr l'auteur de Justine.

Salle après salle, on suit sa vie, de l'hôtel de Condé où il est né, à Paris, en 1740, aux nombreuses prisons

qu'il a fréquentées, en passant par les champs de bataille où il s'est illustré pendant la guerre de Sept Ans et les voyages qu'il a accomplis. Sans oublier le principal : son acti-vité littéraire, qui ponetue, très vite, toute son existence (un espace entier est consacré aux Cent Vingt Journées de Sodome, sa première

On a rassemblé aussi un ensemble de peintures - vues d'Italie exécutées sur les instructions du marquis en voyage, – d'objets licencieux ou scientifiques, de livres, de traités philosophiques ou de volumes éroti-ques dissimulés sons de discrètes reliures. Cet homme de chair et de sang, ni ange ni monstre, est assez représentatif des goûts de son temps. C'est un grand seigneur, féru de phi-losophie et d'idées nouvelles, pas-sionné par la science. Un libertin selon la définition du dictionnaire de Trévoux - c'est-à-dire un être « qui ne saurait s'assujettir aux lois de la religion, soit pour la croyance, soit pour la pratique », — dont les écarts de conduite sont une inversion persé-vérante et calculée des préceptes chrétiens dirigés per un athéisme militant. Si Sade est quelqu'un qui pense son rapport au monde à partir de sa personnalité (de sa sexualité en particulier), et cette démarche fonde sa modernité, c'est aussi un homme en harmonie avec la sensibilité de son siècle. Il la cristallisera violemment dans ses œuvres.

Les images anatomiques, les cires médicales qui l'impressionnent tant, il les a vues en Italie. Elles sont là, dans les traités d'anatomie qui font fureur, et Honoré Fragonard exhibe ses écorchés soigneusement naturalisés. Son goût des volcans est contemporain des premiers traités de minéralogie. Ses interrogations sur la civilisation et la sauvagerie que l'on trouve dans Aline et Valcour sont dans le droit fil des voyages de Cook.

le sentiment de la nature bescule. On passe de l'églogue au roman noir. Les peintres abandonnent les paisi-bles bergeries pour les naufrages et les ruines. Sa fascination pour la science correspond sans doute à une soif d'absolu, mais c'est une science qui est encore proche du fantasti-que. Le baquet de Mesmer en fait foi et le marquis s'adonne, comme ses contemporains, aux délices de la numérologie, une passion aussi inno-cente que nos mots croisés mais qui, plus tard, fera douter de sa raison.

> Le goût de la scène

L'exposition met en valeur d'une manière fort convaincante l'une des thèses d'Annie Le Brun : le théâtre, dont on imagine mal la place qu'il tenait au dix-huitième siècle, est le pivot de l'œuvre de Sade comme de sa vie. La soène était une pièce maitresse dans le système éducatif des jésuites. Sade dut la découvrir jeune. Plus tard, il joue lui-même la comédie et entretient une troupe de comédiens dans son châtean de Lacoste. Pendant sa captivité, il se tient au courant de l'actualité théstrale. On en retrouve des traces précises dans ses romans, dont la théstralité est évidente. Il écrira lui-même plus de vingt pièces, qu'il tentera en vain de faire représenter.

C'est sans doute encore le goût de la mise en scène - et son athéisme profond – qui, pendant la Révolu-tion, le fera participer aux épisodes de la déchristianisation aux côtés des sans-culottes. On conneît également son penchant pour les actrices. Enfin, il terminera ses jours à Charenton en organisant des spectacles joués par les fous. Le succès de ces représentations dépassers largement les murs de l'hospice. « La part du théâtre est fondamentale chez lui parce que c'est la théâtralité qui



Portrait présumé de Sade per Van Loo

structure son imaginaire », affirm Annie Le Bruz

L'ingéniosité d'Ante Glibota, le maître des lieux, fait passer ce dis-cours difficile à formuler sur le plan plastique. Les mannequins de cire anatomique répondent aux docu-ments appartenant à la famille de l'écrivain, et les tableaux de Masson aux écorchés de Fragonard. Cette exposition permet également de mesurer l'influence de Sade sur les générations suivantes. Elle fut plus grande, plus immédiate et plus constante qu'on l'imagine. Nodier va le voir à Charenton. Balzac prend pour pseudonyme le nom d'un de ses personnages. Flanbert le cite cent fois dans sa correspondance. Sainte-Beuve avone qu'il est . l'inspirateur de tous les modernes », et que son CEUVIC est « Sur un rayon caché que l'on visite tous les jours ». Huysmans le tient publiquement pour un auteur majeur. Avec Apollinaire et les surréalistes, Sade sort définitive-ment de l'enfer des bibliothèques. L'auteur de *Justine* n'a pas été, comme l'a cru Barthes, le grand oublié des lettres françaises. Il en est

EMMANUEL DE ROUX.

\* Paris Art Center, 36, rue Fal guière, 75015 Paris, Jusqu'an 10 juillet. Vient de paraître : le deuxième volume de la biographie du marquis de Sade, par Jean-Jacques Pauvert, Sade vivant (éditions Laffont), ainsi que Sade, aller et détour, d'Annie Le Brun (Plon).

#### La sculpture de Pablo Gargallo

## Découpages

Avec des ciseaux, du carton, et des feuilles de métal, Gargallo a exécuté l'une des grandes œuvres sculptées du vingtième siècle.

Le père de la sculpture découpée, celui qui, le premier, a compris comment convertir dans le fer et le cuivre le cubisme des papiers collés et des guitares de carton de Picasso, c'est lui : Pablo Gargallo qui naquit en Aragon en 1881, L'année où l'antre Pablo naissait un pen plus au Sud. Après avoir taillé la pierre et pratiqué le bronze, cet homme sinvalier commenca vers 1911 à gulier commença vers 1911 à construire, à l'aide de minces rubans de métal, des masques à mi-chemin de l'Afrique et du cubisme.

Piutôt que d'accumuler une masse compacte de matière, il pré-fère suggérer les volumes par leurs surfaces extérieures. A l'imérieur, il n'y a rien, sculement le vide et l'air. Une sphère, l'arrondi d'un front ou One sphere, l'arrond d'un roit ou d'un menton, la densité de l'ossature, Gargallo les évoque à l'inverse: plus la masse devrait être dense et lourde, plus il évide et allège.

De la physionomie, souvent fort

ressemblante – car Gargallo est por-traitiste, – demeurent l'arête d'un nez et d'une orbite, la sinuosifé d'une bouche, résumée par un fil qui ondule, un œil réduit à un éventail de cils, un chapeau creux, une oreille en forme de boucle. Au regard et au toucher de recomposer

perdent. Gargallo va vite et va à l'essentiel. Il lui faut une sculpture elliptique et non descriptive, et d'autant plus efficace que moins descriptive.

Un style si nouveau ne s'invente ni dans la hâte ni dans l'improvisation. Gargallo le léger, le danseur, était un méthodique qui fabriquait en carton des modèles de chacune des pièces qu'il découperait ensuite et souderait. L'exposition d'aujourd'hui, qui rend hommage à son art, a le grand mérite d'analyser ses procédés. Elle présente à la fois les œuvres achevées et leurs

La parenté avec le cubisme est évidente, même si Gargallo use de la courbe et de la spirale plus volontiers que de l'angle aign. Au crayon, il cherche les structures fondamen tales de chaque figure. Cette analyse achevée, il découpe les surfaces et les vérifie dans l'espace ce qu'il avait imaginé dans le plan. Mus tard, quand ses finances le lui permettent – pas toujours, – vient l'exécution en métal, exemplaire de soin. Grâce aux cartons, il peut introduire des variantes à partir d'un schema directeur, ou, si un amateur le veut, refaire un assemblage. Il existe amsi trois Greta Garbo, dont on peut voir un exemplaire à Paris, en compagnie de portrait de Cha-gall, d'Arlequin et de voluptueuses figures féminines. Tout cela est admirable de séduction et d'intelli-

PHILIPPE DAGEN. 

#### Joël Kermarrec à Antibes

### Espaces à jouer

Des objets, des peintures, des dessins : les pièges de Kermarrec pour capturer le temps.

Quelque chose qui tient du bruissement d'ailes, de la palpitation d'un éventail, du reflet des nymphéss dans une eau irisée, du tournoisment de paillettes d'or dans un air lourd... Et conjurer les signes macabres que Joël Kermarrec grave sur du verre ou des-sine sur du papier en les maquillant d'interventions ironiques. Ses objets familiers, contenus dans une vitrine et qui restituent le génie du lieu intime qu'est l'atelier, sont autant de trouvailles du hasard objectif qu'il a rendues magiques par quelques adjonctions inspirées. Ils font l'office d'un petit carnaval immobile où la

Dans tous les formats, et il pratique le lillipatien comme le monumental, Kermarrec semble s'efforcer de retenir le pollen des instants privilégiés sans rien formuler de précis dans l'ordre de la figure ou du symbole. Une interrogation sur le temps où, truquant les repères, il égare le spectateur dans un espace indéterminé, l'invitant à rêver à sa guise sur des

mort scrait fixée, travestie et moquée.

titres comme Hommage à un fau-teuil pour un portrait de jeune fille de 1914 ou Au principe le fantôme est le verbe de la forme.

Cette subtilité pourrait s'évanouir dans une langueur fin de siècle. Mais s'il est vrai que l'œuvre de Kermar-rec, an-delà du surréalisme, évoque une filiation avec le symbolisme, elle manque rarement de force parce qu'elle joue, dans les peintures, sur une matière savamment noucrie e parfois vivement travaillée. Pas de mièvrerie non plus dans la suite en papiers déchirés où une pomme et un bâtonnet kaleidoscopique proposent une méditation sur des variations infi-

JEAN-JACQUES LERRANT. ★ Château Grimaldi, Musée Picasso

à Antibes. Jusqu'au 12 juin. → La dosation André et Hemistre
Gomès — celle-ci fut la collaboratrice de
Pierre Loeb avant de diriger sa propre
galerie — est accreillie au premier niveau
du Musée Picasso. Un beau payage de du Musée Picasso. Un beau paysage de Balthus structuré dans une palette mate; les Poseuses, d'après Seurat, où Pras-sinos fait éclater le pointillisme; un por-trait emblématique de Picasso par Valea-time Hugo; des croquis de Picasso; surtout des natures mortes et un paysage de Xavier Valls saturés de silence dans l'économie de la couleur et des formes.

#### **VENTES**

#### Art « dégénéré » et art nazi

# L'Allemagne et ses passés

L'art « dégénéré » banni des musées allemands par Hitler, échappe souvent auiourd'hui aux musées d'outre-Rhin. A cause des prix. Ouant à l'art nazi. les conservateurs se demandent quelle place lui attribuer. Le 7 juin, Sotheby's organise une grande vente à Munich. Il est des anniversaires que l'on ne En 1985, la toile avait été vendue pour 2,53 millions de dollars.

célèbre pas. Le 30 juin 1939, il y a célèbre pas. Le 30 juin 1939, il y a soixante ans, avait lieu à Lucerne l'une des grandes braderies de ce siècle: cent vingt-cinq peintures et sculptures de maîtres modernes dits « dégénérés » étaient mises aux enchères par le régime nazi, pour financer son effort de guerre. Figuraient, entre autres, des œuvres de Van Gogh, Picasso, Ensor, Gauguin, Nolde, Dix, Kokoschka, toutes confisquées dans des musées alleconfisquées dans des musées alle-mands, Alors que Van Gogh enregis-trait déjà des prix très élevés (un Autoportrait était acheté par un amateur américain pour 175 000 francs), l'avant-garde allemande, encore mécomme, partait pour une bouchée de pain. La plu-part des grands musées occidentaux et des marchands étaleut repré-

Deux ans plus tôt, ceut un musées avaient été dépossédés de près de dix-sept mille peintures, sculptures et œuvres graphiques. Les premières ventes étaient conclues alors que les premières englés, « commercialement. centres jugées «commercialement inexploitables» étaient détruites. D'autres seront sauvées en sortant clandestinement du pays. Dès 1948, les musées allemands

n'ant de cesse de reconstituer leur patrimoine artistique. Aidés en cela par les Lânder et le gouvernement de Bonn, qui consacre entre 1 et 2 millions de marks par an pour le rachat de ces œuvres. « Des œuvres de très grande qualité, qui ont été exposées et répertiorées internationalement, et qui sont des symboles. de notre culture », comme le souligne Wilhem Wemmer, conseiller culturel au ministère de l'intérieur. Au moins 50 millions de deutschemarks (environ 170 millions de francs) auraient déjà été dépensés durant les cinq dernières années.

Ces symboles de la culture allemande battent aujourd'hui record sur sa place parmi les grands cou-sur record sur le marché de l'art.

Les résultats des ventes de New-York au début du mois de mai l'out une fois de plus démontré. Dresden, Neustads 1, d'Oskar Kokoschka, triplait son estimation à 2,97 millions de dollars (19 millions de francs). Mis en vente par l'Art Institute of Chicago, il avait appartenn à la Gemalde Galerie à Dresde, qui, en 1937, avait da le vendre sar ordre des autorités nazies. Joseph Winter-botman, de Chicago, s'en était alors porté acquéreur et en avait fait don au musée américain. Les toits des maisons du Sunmer Landscape (1917) d'Egon Schiele partaient également en mai pour 5,94 millions de dollars (39 millions de francs).

Prix record

Cette flambée des prix ne s'est Cette flambée des prix ne s'est pas cantonnée à la peinture uniquement. Le 18 novembre dernier, le gouvernement allemand, avec l'aide de la région du Bade-Wurteaberg, achetait le manuscrit du *Procès* de Kafka chez Sotheby's, à Londres, pour un prix record de 11 millions de franca. Après bien des errances à travers la Tchécoslovaquie, Israél, la Suisse et l'Angleterre, il va déson-Suisse et l'Angleterre, il va désor-mais enrichir la collection du Deutsches Litteratur Archiv Museum à Marbach. Pour Werner Volke, conscruateur du département des manuscrits, cet achat tient presque du miracle. « Lorsque nous avons su qu'il allait être mis en vente, nous n'avions pas bei d'espoir parce que les prix élevés sur le marché de l'art sont devenus pour nous de véritables handicais. » A peine dix jours plus tard, le Musée von der Heydt de Wuppertal en faisait l'amère expérience. Une gouache historique, Acrobate et jeune Arlequin (1905), de Picasso, qui avait séjourné peudant plus de vingt-six ans au Musée Wuppertal-Elberfeld avant d'être achetée par un collectionneur belge pour 80 000 francs suisses (le deuxième meilleur prix) à la famense vente de Lucerne, était mise aux enchères à Londres. La directrice du musée avait, en vain, essayé de dissuader le vendeur de la céder. Les 10 millions de deutschemarks (près de 34 millions de francs) qu'elle avait pu récolter ne pesèrent pas bien lourd face aux 227 millions de francs de la chaîne de grands magasins japonais Mitsukoshi.

Alors que l'art « dégénéré » a bien

national-socialiste est devenu anjourd'hui un terrible cassetête pour les autorités ouest-allemandes. Cet hymne à la gloire de la race aryonne, de la puissance, de la viri-lité, mais également de la « nature » germanique avec ses paysages asep-tisés, ses personnages en costume traditionnel et ses nus lyriques, som-meille depuis des années dans les dépôts du ministère des finances à Munich. L'an passé, la restitution par le gouvernement américain de près de hait mille peintures exécu-tées par des soldats allemands, confisquées au lendemain de la fin des hostilités, n'avait fait qu'ajouter à l'embarras du gouvernement de

d'exposition que le bût blesse » explique Annick Lantennis, commis saire d'une exposition récente, « Ar dégénéré, art acclamé », au Goethe Institut à Paris (voir le Monde du 25 mars). « La question qui est aujourd'hui posée est de savoir si oui ou non ces œuvres seront intégrées dans un musée, et si elles seront présentées comme des œuvres d'art ou comme les documents d'une époque. » Ce débat, a pris outre-Rhin une dimension politique avec notamment l'intervention des Verts en juillet dernier au Bundes-tag. Ils réclament, après l'affaire Ludwig, la clarification de la position du gouvernement à ce sujet.

> Le sculpteur favori de Hitler

Ludwig est cet industriel qui, ayant fait fortune dans le chocolat, ésirait faire exécuter son buste et celui de son épouse par Arno Breker, à l'occasion de l'inauguration du musée Ludwig de Cologne. Celui-ci abrite sa collection de pop art. Le choix de Breker avait provoqué un tollé général au sein de l'opinion allemande, qui ne pouvait oublier qu'il avait été le sculpteur favori de Hitler. Herr Ludwig avait du renoncer à exposer les bustes. Le marché de l'art ne semble pas

avoir de tels scrupules. Les sculp-tures néoclassiques d'Arno Breker ont retrouvé le chemin des salles de ventes. Le 6 juin prochain à Paris, l'Athlèse à la flamme, un bronze à patine brune de 61 centimètres de patine brune de 61 centimètres de hant, sera mis aux enchères pour plus de 12 000 francs. A l'exception de la maison de ventes Hartmann de Marek Pijarowski. Historica à Munich, spécialiste de la

tère national-socialiste est le plus flagrant sont pour la plupart dans les greniers de l'Etat allemand et sortent donc peu sur le marché.

Il en va autrement pour les pay-sages on les nus académiques. De Londres à Munich, ils apparaissent au gré des ventes d'art moderne et sont particulièrement appréciés des collectionneurs allemands, mais également américains, jeunes pour la piupart et qui en général ne connais-sent pas l'histoire de ces œuvres.

★ «L'art allemand du XX<sup>\*</sup> siècle» Sotheby's, Munich, le 7 juin.

### MUSIQUES

Le legs d'Arthur Honegger

## Comme un parfum perdu

La Fondation de France et le Conseil international de la musique se sont associés pour rendre un iuste hommage au compositeur de Jeanne au bücher et au dernier lauréat du prix qui perpétue

sa mémoire.

Arthur Honegger n'est pas à la mode, c'est le moins qu'on puisse dire, et l'on peat y voir la rançon de la gloire qui l'entoura de son vivant, entre les deux guerres, pendant et après la tourmente. En le déboulonnant, on signifiait leur congé à un style de musique et à un monde écroulé : une réaction injuste mais compréhensible, lorsque le compositeur mourait, en 1955, pendant l'irrésistible ascension de Boulez et de ses amis.

Il serait temps de lui rendre la place qu'il mérite dans les concerts, comme vient de le faire le Conseil international de la musique au cours de son premier Festival de musique du vingtième siècle organisé à l'UNESCO, avec l'Orchestre natio-

Horace victorieux (1921), en chose militaire et qui a, entre autres, venda des aquarelles de Hitler et la collection d'argenterie du maréchal Goering, les œuvres dont le carac-

d'un bronze de Rodin.

En écontant le fameux Pacific 231 (de 1923), un doute nous
prend : est-il possible aux générations actuelles d'apprécier pleinement cette œuvre, si « futuriste » à
l'époque, qui allie une imitation saisissante du démarrage grinçant
d'une ancienne locomotive avec un
véritable poème lyrique du départ,
de l'accélération et de la vitesse ? La
traction électrique a entièrement de l'acceleration et de la vitesse ? La traction électrique a entièrement « lissé » ce travail pénible, « héroique », de la machine, an point de renvoyer ces bruits incongres à un enfer préhistorique... Mais pour ceux qui ont comm la vapeur, l'évocation est d'un réalisme qui vous enivre et vous attendrit comme un parfum perdu.

Quant à la Symphonie pour cordes, comment échapper à cette grisaille, à cette absence volontaire grisaille, à cette absence votontaire de couleurs dans la polyphonie, à ce remâchement de l'angoisse, à ce froid des hivers et à ce froid de l'âme des amées d'occupation? Le malheur, la solitude, le coœur qui bat et qui saigne, et puis la montée de l'espoir comme une hirondelle qui, peu à peu, « fait » le printemps, ce débordement d'enthousiasme qui retombs encore une fois avant d'être retombe encore une fois avant d'être entin transfiguré par la trompette et le choral victorieux, ce sont là des pages inoubliables et qui transcen-dent même les temps auxquels elles sont si charnellement liées.

Le legs d'Arthur Honegger a été heureusement prolongé, grâce à sa Hoche, 75008 Paris.

à Mahler ou à Chostakovitch, les héros du jour... Et malgré sa vio-lence parfois, l'écriture a la nudité, l'évidence, d'une statue antique ou d'un bronze de Rodin. palmaris atteste que l'héritage a été
parfaitement assumé, puisqu'il rénnit les noms de Dallapiccola, Baird,
Ballif, Louvier, Mefano, Penderecki,
Murray Schafer, Ohana, Dragostinovet Ligeti.

Le dernier lauréat fêté à ce même Le dernier lauréat sêté à ce même concert, était en même temps... la première lauréate, Jacqueline Fonteyn (Belgique), dont les Quatre Sites avaient été distingués parmi les cent quatre-vingt-neuf partitions, en provenance de trente pays, par un jury réunissant Jacques Chailley, Marius Constant, Henri Dutilleux et Marcel Landowski.

Ces Quatre Sites décrivent des lieux non identifiés, des impressions ou des atmosphères poétiques souvent très prenantes, avec une écriture claire et vigoureuse qu'Honegger aurait certainement aimée chez sa cadette de quelque quarante ans. La première pièce, calme et transparente, et la seconde, un scherzo plein de vie et d'élégance, riche en événements divers, m'ont semblé particulièrement bien venues, dans la veine de certaines « délices bâloises »...

La Fondation Honegger est épan-

La Fondatiton Honegger est épan-lée par la puissante Fondation de France, qui est décidée à accroître son aide dans les prochaines années pour donner à ce prix tout l'éclat que mérite cette haute distinction française dans l'ordre musical.

JACQUES LONCHAMPT.

## Culture

«Toussaint» avant de rétablir l'escla-

vage pour complaire à la méchante Joséphine de Beauharnais, ont com-

posé un tableau historique, fluide

comme une émission d'Alain Decaux.

Rose, la grande voix de la chantense

Rose, la grande voix de la chamense haltienne Toto Bissuinthe, les visages de Jean-Claude Brialy, Jacques Perrin ou Daniel Mesguich (un superbe Robespierre), le comédien camerou-nais Gérard Essomba campant un Toussaint Louverture crédible, les

myriades de figurants chantant et dan-

sant, les images d'histoire projetées sur une dizaine de voiles de bateaux en

même temps, constituent un cocktail andiovisuel réussi.

Le bât ne blesse que sur un point, qui n'est pas de détail il est vrai : le texte, d'un manichéisme tiers-mondiste

démodé depuis vingt ans, avec les bons Noirs d'un côté, les sales Blaucs de l'autre, sans oublier le zeste de franco-

phobie (- Quoi de plus hypocrite qu'un Français? -). Il ne s'agissait pas, évidemment, de relativiser l'hor-reur absolue de l'esclavage (encore

d'actuainé dans des pays comme la Mauritanie ou le Soudan), mais au

moins de ne pas tomber dans une trop

dernier petit cancre dakarois, qui a été

obligé d'apprendre par cœur cette année que ses ancêtres ont envoyé un

député aux états généraux de 1789,

aurait haussé les épaules devant

Louis XVI sur écran géant interdisant

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

à ses sujets des colonies de rédiger des

Les percussions de Doudou N'Diaye

#### **COMMÉMORATION**

« Toussaint Louverture » à Dakar

## Grand spectacle

Les chefs de délégation - dont le président François Mitterrand de la plupart des pays présents au sommet francophone de Dakar ont assisté à la première de Toussaint Louverture, par le Théâtre Daniel-Sorano.

La création de Toussaint Louve ture parrainée par le président Diouf du Sénégal et financée par la France dans le cadre du Bicentenaire de 1789, ans le caque de Becantamente de 1789, a été mise en excène par Claude Moreau (auteur de scénovision : Antoine Colinat, compagnon bâtisseur, créé à Rodez en 1988) sur une idée de Jean-Louis Sagot-Duvauroux et de Pierre Sauvageot. Ce grand spectacle historique, présenté sur la plage de N'Gor, n'est pas sans parenté avec celui du Puy-du-Fou en Vendée, et viendra en France, en commençant

Les soldats sénégalais, qui ont dû, à la dernière minute, monter sur le sable de nouvelles tribunes, les services de sécurité de l'Elysée ayant trouvé plu-sieurs points faibles dans celles qui avaient été édifiées, se rappelleront certainement de Toussaint Louverture, de la République française sous la Révolution à Saint-Domingue ».

Les gerbes de feu d'artifice sant dans l'océan chargé de pirogues, les menuets créoles, les plumes bleu-blanc-rouge des officiers républicains et, par-dessus tout cela, l'ombre de Napoléon Bonaparte laisDANSE

Larrieu et Forsythe à Francfort

## Drôles de Vénusiens

Le Ballet de Francfort présente

son dernier programme de la saison,

avant une série de tournées qui le mènera à Paris.

On ne chôme pas au Ballet de Francfort. Il n'y a pas seulement les créations du patron, William Forsy-the (trois cette année) et ses reprises (cinq), il y a celles de ses invités, venus d'Amérique, de France ou du propre sein de la troupe. Le dernier programme de la saison témoigne de cet éclectisme : notre Daniel Larrieu y fait très bonne figure.

Jetons aux oubliettes Fire. de rieuse succession de pas d'école, de guirlandes et de mouvements d'une

Amanda Miller, danseuse dans la compagnie, sait se dégager de l'influence diabolique de Forsythe dans sa chorégraphie, c'est déjà un bon point. Comme lui, elle conçoit elle-même ses lumières, ses cos-tumes, ses éléments scéniques — et cette fois son collage musical. Dans son St Nick, un faux benêt et une vraie rouée tentent de vivre, c'est-à-dire de danser, ensemble. Il y aura beaucoup de ratés avant une sorte de java finale, résignée. C'est plein d'humour, et remarquablement dansé par Amanda Miller et

Daniel Larrieu a remanié sa Jungie sur la planète Vénus, qu'il avait réglée pour le Ballet de Francfort en 1987. La fantaisie de ce garçon est inépuisable, il faut sans cesse le tenir à l'œil. Ses Vénusiens emprun-

de marin et des salopetres en jean, mais ils ont quatre jambes (les bras sont prolongés de béquilles termi-nées par des chaussons à pointes). Ces prothèses disparaissent bientôt.

Parfois les Vénusiens guinchent par couples, bras croisés, parfois ils dorment tous ensemble, étalés sur le bougent en cadence un genou, un bras. On bien ils marchent à quatre pattes – désossé comme Valentin, l'extravagant Stephen Galloway fait un solo très applaudi. Ils observent des rites qui nous demeurent évi-demment incompréhensibles. Ils ont l'air de bien s'entendre (mieza que nous). Tout ce que fait Larrien est inattendu, et possède un charme entêtant qui lui est propre.

La planète Forsythe, pour com-mencer à nous être familière, n'en demeure pas moins pleine d'ombres et de mystères. Enemy in the Figure se déroule dans le no man's land de l'immense plateau dénudé, cerné de murailles grises contre lesquelles se collent des mygales, des mantes religieuses. An centre, une sorte de paravant oudulé, dernière lequel les changent de costume. Intérieur mit. Le seul éclarage proviendra d'un puissant projecteur bas sur pattes que les danseurs déplacent; il y a ausi des cordages, que l'on fait ser-

Atmosphère assez terrifiante, plus canchemardesque que celle de *in*the Middle... Chorégraphie comme
toujours paroxystique, violentant
bras et jambes, le corps n'étant que le minuscule pivot auquel ils s'accro-chent. Peu de duos; chacun mène seul son combat avec l'ange - on le

SYLVIE DE NUSSAC.

## DIGRESSIONS, par Bernard Frank

## La grande maison

#### Un monument de l'édition

Je reviens sur ce Catalogue de la Manufacture d'armes et cycles de Saint-Étienne (1 172 p., 495 francs, Les éditions 1900), dont je vous avais signalé la réédition avec une présentation de Jean-Claude Simoën. Il semble qu'il s'agisse du catalogue 1900, comme le nom de la maison d'édition l'indique préface. « En 1900, « il » avait dix-sept ans. » Ou « Dès 1900, MM. Mimmard, Blachon et Chobert offraient sans en avoir l'air... >

Mimard, E. Mimard pour être exact, c'est le cirecteur général et le président du conseil d'administration ; M. Blachon, c'est le viceprésident de ce même conseil d'administration, et J. Chobert, c'est le chef des services de la publicité. On voit la photo de ces trois hommes de devoir en médaillon sur une page du catalogue de 1913. C'est sans doute la couverture de ce catalogue. J'aime bien la tête de Blachon, moins celle de Mimard. Blachon a l'air d'un bon vivant, plutôt pince-sansservice que d'un grand patron. Sur cette page de 1913, on découvre également les cadres principaux de la maison. Bernard Fontvieille, qui est le chef des services commerciaux, et Camille Schaudel, qui est le chef technique des ateliers.

Il y a aussi François Grémont, le chef des services administratifs, qui a plutôt une tête de chef d'orchestre. J'aurai garde d'oublier Bertrand Andréoud, le chef de la fabrication, et Pierre Devret, qui dirige la Maison de Paris. En 1913, en effet, la Manufacture avait des Maisons, en dehors de celle de Saint-Etienne, dans dix autres villes de France. A Peris donc, au 42, rue du Louvre ; à Lille, au 122, rue Nationale ; à Marseille, au 36, rue de la République; à Nantes, au 3, rue Feltre; à Toulouse, au 45, rue de Metz ; à Lyon, au 25, rue de Childebert ; à Tours, au 24, avenue de Grammont; à Rouen, au 19, rue Thiers; à Bordeaux, au 125, cours d'Alsace et à Nancy, enfin, au 54, rue Saint-Jean. Si je me suis permis de vous infliger cette interminable liste, c'est que, alors que l'on prétend, à juste titre, que les municipalités ont la manie de changer, pour un out pour un mort qui les arrange, les noms des rues, oui de noms comme de chemises, toutes les adresses que j'ai citées ont gardé leur appellation d'origine. A Bordeaux seule, cours d'Alsace est devenu, ce qui est bénin et justifié, cours d'Alsace-etde-Lorraine. J'aimerais que mes lecteurs, chacun dans sa cité, aillent découvrir ce que sont devenues les Maisons de la Manufacture. Ce qui les a remplacées.

Avant de commencer notre promenade dans cette caverne d'Ali Baba qu'est le Catalogue, je me permets de faire remarquer à Simoën qu'il aurait du être plus précis dans l'information. Il orthographie Mimard, vous savez Mirnard le PDG, avec trois « m » dens sa préface. Sur la couverture, où il est en médaition, il n'y en a plus que deux. Je n'ai pas retrouvé en fauilletant le Catalogue les couleurs de mon enfance. Bien sûr le début du siècle n'est pas la fin des années 30. Mais dans ce genre de résurrection ou d'exhumation si vous préférez, pour que le charme opère vraiment, il faut surveiller les détails jusqu'à la manisquerie. Je chipoterai aussi carton. Elle ne tient pas le coup. Quand un livre coûte près de 500 francs, qu'on le feuillette pour ses canons, ses animairs en bronze ou ses réchauds, il doit avoir de la résistance. Il aurait fallu une couverture à la fois souple et dont le dossard ne soit pas à la merci d'une mauvaise chute; autrement dit, il aurait fallu une couverture « Bouquins » I

d'affirmer qu'avec la Bible de Gutenberg et l'annuaire du téléphone, le Cetalogue a été un monument de l'édition. «Il faut imaginer la production d'un tel volume au début du siècle. Des millions de petits caractères mobiles, des centaines de milliers de clichés de formats différents, tous assemblés page à page par des brigades d'ouvriers typographes (...). Un montage époustouflant, au « marbre », de petits blocs de lignes de « plomb » et de gravures en « similé ». Il est difficile d'en avoir une idée exacte, aujourd'hui, avec la mise en pages électronique et la photogravure offset. >

#### • Une passerelle dans mon jardin

Ce qui revenait pratiquement le moins cher à l'époque, c'était le canon. On pouvait s'offrir en 1900 ou en 1913 un canon pour trois fois rien : moins de 50 000 francs d'aujourd'hui, même pas le prix d'une voiture d'occasion très confortable. Si la guerre de 14 n'avait pas eu lieu, l'on peut dire que chaque pavillon aurait pu s'offrir son canon. Les voleurs, les peaux basanées, les petits voyous n'avaient plus qu'à bien se tenir. Ils se sont d'ailleurs plutôt bien tenus quelques années plus tard. Dans les champs, les tranchées, les cimetières, on n'arrivait plus à les distinguer de nos parents, des honnêtes gens.

Le Catalogue était divisé en trente-deux sections et onze ou douze grandes parties qui avaient des couleurs différentes. Le blanc était utilisé pour les armes (ce qui semble normal). les cycles, les machines à coudre, cell écrire. On retrouvait ce blanc à des lieues d'intervalle, exactement à la page 941 et jusqu'à la page 1 100 pour tout ce qui concerne les articles de la maison (l'éclairage par exemple), l'ameublement, la pharmacie et pour le blanc proprement dit : toiles pour draps et torchons, mouchoirs, linge de table et de toilette. Quand on passait aux muni-tions, on allait du blanc au bleu. Dans les articles pour chasseurs, pour la naturalisation (les animaux empaillés), c'était également la bleu. Ainsi un pic-vert au repos coûtait 6 francs, en action 6,75 francs. Notez que le perroquet ou le cacatoès, qu'il soit en action ou au repos, c'était le même prix, 12 francs.

Le bieu virait au ieune pour les articles pour cycles, mobylettes et automobiles. La pêche était verte. Les pages violettes couvraient les activités les plus diverses : le tir, les sports athlétiques, l'équipement militaire, les décorations françaises et étrangères, les jeux de plein air et d'intérieur (rien de cochon), les instruments de musique, les feux d'artifice et.

pour finir, les articles de voyage et d'exploration. On passait au saumon quand il s'agissait de photographie, d'optique, de météorologie et d'arpentage. Comme je ne veux pas vous ser inutilement, je vous direi, pour presque conclure, que si vous aviez besoin d'un taillecravons, il était en couleur azurée, d'une nèle rine classique, en rose.

A la couleur buile, vous pouviez venger l'honneur de votre sœur avec un grand couperet-fendoir d'abattoir dit ∢à deux long de 35 centimètres et le poids de 2 kilos environ. Tailler la gorge du suborneur ne vous aurait coûté que 7,75 francs. Même en multipliant par 17, il me semble que l'honneur était à la portée de tous. Et d'autant plus que l'on pouvait trouver des articles aussi efficaces, infiniment moins coûteux. Ainsi le couteau à dépecer modèle du Brésil et de La Havene avec son manche en bois pour 55 centimes. Et si vous étiez raffiné, le modèle de Madagascar avec sa lame yatagan et son manche en bois de coco pour 15 centimes de plus.

Les pages grises ont dû faire le bonheur du bricoleur. Ainsi le petit marteau magnétique avec son manche en acier d'une seule pièce. véritable arrache-clous avec sa bonne tête ronde, très pratique pour enfoncer les petites Lemord, le héros de la Grande Maison (Le Pré aux Clercs, 95 francs), de Jean Cau, cette chanson de geste du bricolage, n'aurait pas fini comme il finit s'il avait pu se procurer le catalogue de cette Manufacture dont il aurait dû être, dans une société bien organisée, l'Emile Mimard. L'ultime couleur, c'est le chemois. Le chamois est un grand ministère qui couvre aussi bien l'agriculture que l'horticul-ture, la viticulture que l'élevage, les installations d'eau, que les grilles, les clôtures.

Depuis que je l'ai vue, je rêve de la demière image : une passerelle métallique pour fossés, ruisseaux, en fer forgé, avec son tablier de bois dur, sa double rampe, ses croisillons solidement rivés, évitant tout accident. Cette passerelle serait parfaite dans mon jardin. Il ne me manque que le ruisseau. C'est comme s'il était là. Avec un catalogue pareil, Alain Robbe-Grillet pourrait écrire son livre. Et nous

# Un départ

Il n'y a pas que des sujets gais. On ne quitte pas le Monde sans chagrin, et cet article sera pourtant mon dernier. Je me suis senti dans ce journal aussi fibre qu'il était dans ma nature de l'être. Que scient remerciés ceux qui m'ont donné ce bonheur. J'espère que mes bavardages intempestifs ne vous auront pas trop fatigués. Comme le Monde me semble le meilleur quotidien qui soit, il m'a paru normal que ce filt lui, le premier, qui vous annonce la nouvelle, en admettant qu'elle ait quelque intérêt. Je rejoins une équipe, un hebdomadaire où j'ai fait mes débuts en juin 1952. Je finirai donc probablement ma copie là cù is l'ai commencés. Merci.

# Communication

Les difficultés de la télévision par câble

## Les conflits entre France-Télécom et les exploitants hypothèquent encore le développement des réseaux

Il y a un an, les déboires de la télévision par câble faisaient les gros titres de la presse. En octobre 1988, le ministre des postes, des télécommunications et de l'espace, M. Paul Quilès, formulait dix propositions pour débloquer la situation. Réunis à Angers sous l'égide de l'Association des maires de grandes villes de France, qui organise Médiaville 89 du 30 mai au 1ª juin, tous les acteurs du câble – étas, opérateurs, fournisseurs de programmes et France-Télécom – vont tirer les premières leçons de l'application – trop lente pour certains - de ces mesures. Le problème central reste le partage des responsabilités entre constructeur public et exploitant privé dans les cinquante réseaux issus du plan câble de 1982. Mais il parve unus ses casquante resenux issus on pain cause de 1992. Prais il sera amoi beaucoup question de la rivalité entre câble et antennes de réception de satellites. Un esjeu crucial, notamment dans es grands ensembles, pour lesquels des solutions tarifaires adaptées commencent à se concrétiser. La rentabilité des 25 milliars de francs investis par l'Estat deux le câtt à des concrétises. par l'Etat dans le câble dépend des accords en cours de ségociation.

«Nous ne pouvons plus continuer à perdre 4000 F par an et par abonné sur les réseaux construits par France-Télécom ». Ce cri d'alarme lancé par M. Jean-Marc Simon, président de C3D (groupe Caisse des Dépôts), résame l'impatience de beaucoup d'opérateurs. «Sur nos réseoux plus anciens, le taux d'abonnement atteint 50 % en moyenne, contre 6,5 % sur les réseaux du plan câble que nous exploitons, ajoute Jean-Marc Simon, alors que les perspectives de privés sont meilleures, car nous en mattrisons tous les paramètres. » Il est vrai que les trente-huit réseaux ouverts, sur les cinquante prévus par le défunt plan câble, n'ont encore séduit que 78 000 abonnés individuels, alors que 1,3 million de prises ont déjà installées...

Comment expliquer cette lanmeur ? La séparation des respons bilités instaurée par le plan câble entre opérateurs privés et France Télécom, constructeur du réseau, fait figure d'accusé principal. Comment donner une bonne image au spectateur avec deux demi-postes de télévision mal coordonnés? », dit Jean-Marc Simon pour dénoncer les difficultés rencontrées sur le terrain. Les opérateurs se plaignent d'être limités par France-Télécom la plupart du temps à 15 canaux, alors qu'ils ont fait l'effort de développer des chaînes thématiques. Ils fustigent l'absence d'accord sur des formules d'abonnement à plusieurs paliers, qui les oblige à maintenir des abonnements complets à un niveau trop élevé (entre 130 et 150 F). Ils déplorent le manque de souplesse commerciale

de France-Télécom. Sur tous ces points, les orientations données par Paul Quilès lors du dernier Médiaville (en octobre 1988) entendaient fournir des réponses pragmatiques, à la seule condition de rester dans l'enveloppe budgétaire initiale. Dans des villes comme Evry, Massy, Avignon ou Paris, l'ouverture de canaux supplémentaires a été négociée en échange soit d'avances remboursables des collectivités locales, soit d'un rééchelonnement du câblage; France-Télécom a étendu son intervention en prenant des participations dans des sociétés d'exploitation comme à Rouen, Belfort, Sablé, Roanne ou Le Havre.

Enfin, l'administration vient de signer avec la Lyonnaise des eaux un accord qui permet d'offrir, dans l'habitat social, notamment à Paris, un service de base de 9 canaux (les six chaînes hertziennes, les chaînes

#### **Protestation** contre l'augmentation des tarifs postaux

Le président de la Fédération nationale de la presse française (FNPF), M. Claude Puhl (le Répu-blicain lorrain), a fait part, dans une lettre adressée au ministre des postes, télécommunications et de l'espace, M. Paul Quilès, de l'opposition des éditeurs de presse « aux augmentations substantielles des tarifs postaux », qui leur paraissent tarifs postaux », qui leur paraissent « totalement inconcevables », compte tem des « retards et irrégularités » constatés dans la distribution des journaux aux abonnés. La FNPF s'étonne de ne pas avoir encore reçu le « rapport d'étape » des PTE, qui permet d'analyser la situation (particulièrement à la suite de la grève des postes de novembre décembre 1988) et de négocier la mise en place d'une nonnégocier la mise en place d'une non-velle grille tarifaire. Enfin, la FNPF estime « choquant » que les augmen-tations de tarifs de la poste aient pu être décidées « unilatéralement ».

Les syndicats de la presse quotidienne ont rompu, pour leur part, toutes discussions avec les PTE, tant que le « rapport d'étape » n'aura pas eté transmis, et que le ministère ne se sera pas engagé à ne « procéder à aucune augmentation » en l'état schiel des négociations.

gratuites de TDF 1, c'est-à-dire la SEPT et Euromusique, et un autre canal) pour moins de 30 F mensuels. Même si les négociations avec les autres opérateurs, partisans d'un accord global, n'ont pas encore abouti, le ministre des postes, des télécommunications et de l'espace qui plaide la cohérence entre cable ellites, devrait se féliciter d'un

Ce type d'accord est essentiel pour la réussite du câble. Les loge-ments sociaux représentent, en effet, près de 40 % du parc immobilier de 5,5 millions de logements concernés par le plan. Or les gestionnaires de HLM, notamment, peuvent bouder le câble et se contenter de rénover leurs antennes collectives pour recevoir les chaînes par satellite, s'ils n'obtiennent pas les subventions qu'ils réclament, et les bas tarifs qui leur permettraient d'intégrer le coût du câble dans les charges locatives.

Sans logements sociaux, le câble n'obtiendrait pas la base d'abonnés clargie qui fui est nécessaire pour rentabiliser les faturs programmes et services payants. De l'épreuve de force entre France-Télécom, opérateurs et HLM dépend donc pour une large part l'avenir. Mais ce n'est pas le seul point de friction qui subsiste.

Les opérateurs s'inquièteut en effet d'une remise en cause de leur exclusivité commerciale, par le biais de programmes payants. France-Télécom en assurerait directement la gestion grâce aux décodeurs avec contrôle d'accès dont elle a passé commande. L'Association des villes câbiées (Avica), qui regroupe des élus locaux concernés, invite d'ailleurs les partenaires à s'entendre e pour que, à l'aide de participaet opérateurs. les intérêts soient définitivement soudés. Sinon, la rigueur économique imposera des solutions brutales ».

#### MICHEL COLONNA D'ISTRIA.

#### Des fortunes locales diverses

STATE OF THE PARTY 
· Aliabeta Ba

LANT W

No serve cold

17784

THE R. LANS

Avec 15 ou 17 programmes pour plus de 130 F, le câble ne fait guère recette, comme en témoignent les faibles taux d'abonnement de réseaux de grandes villes comme Paris grandes villes comme Paris (18 700 abonnés pour 380000 prises livrées) ou Mar-seille (1 800 abonnés sur 50 000 prises). Pourzant, les situations locales montrent qu'une offre commerciale adaptée permet d'engranger les abon-

A Nice, par exemple, la techni-A rece, per exemple, la tellan-que retenue permet d'offrir jusqu'à 29 programmes, dont certaines chaînes de cinéme optionnelles... et même un Canalix réservé aux adultes. Résultat : 12 000 abonés pour 40 000 prises. A Metz — un « Vieux » réseau dont l'abonne-ment est inférieur à 100 F, — la ment est infeneur à 100 F, — la moitié de la ville est abornée. A Epinal (où la réception de la Cirq et de M6, impossible autrement que par le câble, est un atout supplémentaire) ou à Angers, une politique d'abornement est une politique d'abonnement col-lectif à bas prix a permis de tou-cher les grands ensembles.

A Lingolsheim, les abonne ments couplés avec Canal Plus (qui est partie prenante du câblage) facilitent un démarrage rapide. Casand à 35 (le réseau de Sèvres-Suresnes-Saint-Cloud), un des premiers achevés du plan câble, il peut enfin mener une action commerciale sur l'ensem-ble des trois villes, une situation dont revent les villes où les « poches » de câblage sont dis-perases. Le même avantage est recherché dans les villes moyennes avec des réseaux privés, qui pauvant concentrer leurs investissements dans le temps et dans l'espace.

Diversité de l'offre, tarifs attractifs, pragmatisme commer-cial, sont autant de voles qui montrent que le câblage n'est pas condamné à l'échec.

# **Spectacles**

#### cinéma

Nous publions désormais le s che à Paris, à partir du mercredi. ns désormais le mardi les films qui seront à l'affi-Les commentaires concernant les films nouveaux ainsi qu'une sélection commentée des exclusivités et des grandes reprises figure-ront dans notre supplément « Arts et Spectacles » du mercredi (daté

La Cinémathèque

mmunication

المحادث be - #2 = 22 4

- T

No among

100 g 20 g 20 g 

4.4.4.5 A - 21-5 and a second 4.5 57 Samuel Company RELIEF

29 A 94

The second secon

\*\*\*\*\*

a difference of

PALAIS DE CHAILLOT

PALAIS DE CHAILLOT (47-84-24-24)

Cannes 89-la Semaine internationale de la critique: Rose des sables (1988, v.o. s.t.f.), de Rachid Benhadj, le Porte-plume (1988), de Marie-Christine Perrodia, 16 h; les Macts da cinéma: Cour d'or, poings d'acier (1928, v.o. s.t.f.), de Howard Hawks, 19 h; Cannes 89-Perspectives du cinéma français: Erreur de jeunesse (1989), de Radown Tadic, la Visits (1989), d'Alaim Monclin, 21 h.

SALLE GARANCE

SALLE GARANCE
CENTRE GEORGES-POMPIDOU
(42-78-37-29)
Biommage à Anasole Dauman: l'Afrique
nous parie: le Voyage de Badahou (1955),
d'Heari Gruel, Cabuscabo (1969),
d'Oumarou Ganda, Concerto pour un enil
(1968), de Désiré Ecaré, 14 h 30; Mort
d'une girafe (1970), de Danièle Tossier,
Jacques Lang, l'Honneur pardu de Katharian Blum (1975, v.o. a.t.f.), de Margarethe
von Trotta et Volker Schlöndorff, 17 h 30;
Siné massacre (1978), de Michel Boschet,
le Tambour (1979, v.o. a.t.f.), de Volker
Schlöndorff, 20 h 30.

VIDEOTHEQUE DE PARIS

(40-26-34-30)

La Quinzaino des réalisateurs : Il Fiscolo
Diavolo (v.o. a.f.), les Prits Poulbots
(1966) de Dominique Antoine, Claude
Thomas, les Mystères de Paris (1962)
d'André Hunebelle, 14 h 30; Actualités
Gaumons, Curacas (v.o. a.f.) de Michel
Schottenberg, 16 h 30; Maria von den
Sternen (v.o. a.f.) de Thomas Mench,
18 h 30; El Rio que nos lleva (v.o. a.f.)
d'Antonio del Real, 20 h 30.

42-21); Images, 18\* (45-22-47-94).

AU FIL DE LA VIE (A., v.o.): UGC
Bisnitz, 8\* (45-62-20-40).

LES\_AVENTURES DU BARON DE
MUNCHAUSEN (A., v.o.): Forum
Orient Exposs, 1\*\* (42-33-42-26);
George V, 8\* (45-62-41-46); Studio 28,
18\* (46-06-36-07); v.f.: George V, 8\*
(45-62-41-46).

BACDAD CARP (A., v.o.): ACDAD CARP (A., v.o.): UGC

BACDAD CARP (A., v.o.): UGC

BACDAD CARP (A., v.o.): UGC

BEST (B., v.o.): UGC

BEST (B

(43-20-32-20).

LE GRAND BLEU (Fr., v.f.): Rex (Le Grand Rex), 2 (42-36-83-93); Les Mostparnos, 14 (43-27-52-37).

HIGH HOPES (Brit., v.o.): Seine-Andrédes-Artu II, 6 (43-26-80-25).

HISTOURES DE FANTOMES CHINOES (Hong Kong, v.o.): Utopis Champollion, 5 (43-26-84-65).

JUMEAUX (A., v.L.): Rex, 2 (42-36-

EHANDHAR (Ind., v.a.): Epée de Bois, 5 (43-37-57-47).

LA LÉGENDE DU SAINT BUVEUR (Fr.-lt., v.a.): Chmy Palace, 5 (43-54-07-76): Lucernaire, 6 (45-44-57-34).

LES LIARSONS DANGERUISES (A., v.a.): Forum Horizon, 1 (45-02-57-57); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); Gaumont Ambessade, 8 (43-39-19-08); Gaumont Ambessade, 8 (43-39-19-08); UGC Minilet, 17 (47-48-06-06); v.f.: Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); UGC Minilet, 17 (47-48-06-06); v.f.: Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); UGC Minilet, 17 (48-28-42-27).

LE MATTRE DE MUSSIQUE (Bel.): Vendôme Opéra, 2 (47-42-97-52); UGC Danton, 6 (42-23-10-30); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16).

MARQUIS (\*) (Fr.): Cinoches, 6 (46-33-10-32).

MÉLODIE POUR FLUTE OUBLIÉE (Sow., v.a.): Connos, 6 (45-44-28-80); Le Thomphe, 8 (45-62-62-76).

MESSISSIPPI BURNING (A., v.a.): Forum Orient Express, 1 (42-33-42-36); Patth Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82).

MONSHEUR HIRE (Fr.): Gaumont Les Halles. 1 (42-36-13-17); Rer. 2 (42-

42-26); Pathé Marignan-Concorde, 8(43-59-92-82).

MONSSEUR HIRE (Pr.): Gammont Les
Haller, 1= (40-26-12-12); Rex. 2= (4336-83-93); Ciné Beaubourg, 3= (42-7132-36); UGC Moorparmasse, 6= (45-7494-94); UGC Odóon, 6= (42-25-10-30);
La Pagoda, 7= (47-03-12-15); UGC
Biarritz, 2= (45-62-20-40); UGC Opéra,
9= (45-74-95-40); UGC Opéra, 12= (4343-04-67); UGC Lyon Bastille, 12= (4343-04-67); UGC Gobelins, 13= (43-3623-44); Mistral, 14= (45-39-52-43); 14
Juillet Beangreaelle, 15= (45-73-79-79);
UGC Convention, 15= (45-74-93-40);
UGC Maillet, 17= (47-48-86-66); Pathé
Wepler, 18= (45-22-46-01).

MORT D'UN COMMES VOYAGEUR
(A, v.o.): Ciné Beaubourg, 3= (42-7152-36); UGC Rotonde, 6= (45-7494-94); UGC Brunitage, 2= (45-6316-16).

La MOUGEE 2 (\*) (A, v.o.): George

Les Exclusivités

1/AMI RETROUVÉ (A., v.o.): Gaumont
Les Halles, !\* (40-26-12-12); Gaumont
Opén., ?\* (47-42-60-33); Pathé Hambfeuille, 6\* (46-33-79-38); Publicis
Champs-Elysées, 9\* (47-20-76-23); Ganmont Alésia, 14\* (43-27-44-50); 14 Julies
Beaugemelle, 15\* (45-77-79-79);
Bécuvente Montparmese, 15\* (45-4425-20; y.f.: Paramount Opén., 9\* (4742-56-31); Les Nation, 12\* (43-4304-67); UGC Gobelins, 13\*
(43-36-23-44); Les Montparmes, 14\*
(43-27-52-37); Gaumont Corvention, 19\* (45-24-46-01).

APRÈS LA GUERRE (Fr.): Forum
Orient Express, 1\*\* (42-33-42-26); Rez.
2 (42-36-83-93); UGC Bonton, 6\* (4225-10-30); Gaumont Ambassade, 8\* (4399-19-08); Pathé Français, 9\* (47-7025-10-30); Gaumont Ambassade, 8\* (4399-19-08); Pathé Français, 9\* (47-7033-88); UGC Lyon Bastille, 12\*
(43-43-01-59); Faravotto Bis, 13\* (43-31(43-43-01-59); Faravotto Bis, 13\* (43-48-06-06); vf.: UGC Montparmesse, 6-(45-74-94-94); Pursmount Opéra, 9-(47-42-56-31); UGC Gobelins, 13- (43-36-23-44); Pathé Clichy, 18- (45-22-36-23-44); Pathé Clichy, 19 (45-22-46-01). L'OURS (Fr.-All.): Cmoches, 6 (46-33-10-82).

LES. AVENTITIES DU BARON DE MONCHAUSEN (A., v.a.): Forum Orient Exposa, 1" (42-33-42-26); George V, 9 (45-62-41-46); Sandio 28, 19 (46-63-36-07); v.t.: George V, 9 (45-62-41-46).

RAGDAD CAFE (A., v.a.): 14 Issilet Odéon, 6' (43-25-39-38); Ite Triomban, 9 (45-62-43-46).

LA BANDE DES QUATRE (Ft.): Les Trois Laxenbourg, 6' (46-33-97-77).

LA BELIX ET LE CLOCHARD (A., v.l.): Cinoches, 6' (46-33-97-77).

LA BELIX ET LE CLOCHARD (A., v.l.): Cinoches, 6' (46-33-10-82); UGC Enrique, 9' (45-63-16-16); Républic Enrique, 9' (45-63-16-16); Républic Pavois, 19' (45-63-16-16); UGC Gobelium, 19' (43-36-13-13); LE CAIRÉ DES JULES (") (Pr.): Studio 43, 9' (47-06-16-16); UGC Gobelium, 19' (43-36-16-16); UGC Gobelium, 19' (43-36-16-1

LE SUD (ATL-PL, v.a.): Utopia Champolica, 5 (43-26-34-65).
TEQUILA SUNRISE (A., v.a.): Garmont Ambassade, 9 (43-59-19-08).

HIGH HOPES (Brit., v.): Saint-Andréden-Arts II, 6 (43-26-80-25).

HISTOURES DE FANTOMES CHINOUS (Hong Kong, v.a.): Utopia Champolion, 7 (43-26-84-65).

HYDRO (Fr.): La Géoda, 19 (46-42-13-13).

LES INSOUMES (\*) (philippin, v.a.): Exran Aroen-Ciel, 1\* (46-39-93-74); Pathé Haunfouille, 6\* (46-33-79-38); Convention Saint-Charles, 19 (45-79-33-00).

TROP BELLE FOUR TOI (Fr.): Gammont Les Helles, 1\* (40-26-12-12); Cammont Opéra, 2\* (47-42-60-33); Raz, 2\* (42-36-83-93); UGC Mostparanses, 6\* (45-39-92-82); Sundio 43, 9\* (47-70-83-40); La Pagoda, 7\* (47-05-12-15); George V, 9\* (45-62-41-46); La Pagoda, 7\* (47-05-12-15); George V, 9\* (45-62-41-46); La Pagoda, 7\* (47-05-12-15); George V, 9\* (45-62-41-46); La Pagoda, 7\* (47-05-12-15); UGC Cobelins, 13\* (43-87-35-43); UGC Barritz, 8\* (43-87-35-43); UGC Barritz, 8\* (43-87-42-77); UGC Cobelins, 13\* (43-27-84-20); Pathé Montparanses, 14\* (43-27-84-30); UGC Mostparanses, 14\* (43-27-84-30); UGC Barritz, 8\* (43-84-277); UGC Cobelins, 13\* (43-82-42-77); UGC Cobelins, 13\* (43-82-42-77); UGC Mostparanses, 14\* (43-27-84-30); UGC Barritz, 8\* (43-87-43-81); UGC Mostparanses, 14\* (43-21-24-27); UGC Gobelins, 13\* (43-87-35-43); UGC Barritz, 8\* (43-87-43-41); UGC Barritz, 8\* (43-87-43-41); UGC Mostparanses, 14\* (43-21-24-25); UGC Gobelins, 13\* (43-87-35-43); UGC Barritz, 8\* (43-87-35-43); UGC Barritz, 8\* (43-87-43-43); UGC Barritz, 8\* (43-87-43-43); UGC Mostparanses, 14\* (43-21-24-25); UGC Gobelins, 13\* (43-87-35-43); UGC Barritz, 8\* (43-87-43-43); UGC Barritz, 8\* (43-87

Programmes du mercredi 31 mai au mardi 6 juin

Juillet Odéon, & (43-25-59-83); Pathé Hantofeuille, & (46-33-79-38); George V, & (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, & (43-99-28-2); Sept Parmesians, 14\* (43-20-33-20); 14 Juillet Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79); v.I.: Paramont Opéea, 9\* (47-42-56-31); Panvette, 13\* (4

Les grandes reprises

ACCATTONE (It., v.o.) : Epéc de Bois, 5º (43-37-57-47), (43-37-37-47).

RACH ET BOTTINE (Cam.): Epéc de Bois, 5· (43-37-57-47).

BARRY LYNDON (Brit., v.o.): 14 Juillet Prinsate, 6· (43-26-58-00).

BRAZIL (Brit., v.o.): Stadio Galande, 5· (43-54-72-71): Gaumont Champs-Elyabes, 8· (43-59-04-67).

CASABLANCA (A., v.o.): Action Rive Ganche, 5· (43-23-44-40).

CASINO ROYALE (Brit., v.o.): Le Champs, 5· (43-54-51-60).

CHARADE (A., v.o.): Action Rive Ganche, 5· (43-29-44-40); Les Trois Balzac, 8· (43-61-10-60).

LE COUTEAU DANS L'EAU (Poi,

9 (45-6)-10-60).

LE COUTEAU DANS L'EAU (Poi, v.o.): Panthéon, 5' (43-54-15-04).

DIAMANTS SUR CANAPÉ (A, v.a.): Action Booles, 5' (43-25-72-07).

LE DOCTEUR JIVAGO (Brit, v.f.): La Nouvelle Mariéville, 9' (47-70-72-86).

EASY RIDER (A, v.a.): Cinoches, 6' (46-33-10-82).

(46-23-10-82).

EMMANUELLE (\*\*) (Fr.): La Nonvelle Mantérille, 9 (47-70-72-86).

EVE (A., v.a.): Action Christine, 6 (4329-11-30).

LA FEMME DE L'AVIATEUR (Fr.):
La Sain-Gormain-des-Prés, Salle G. de
Beauragard, 6 (42-22-37-23); Les Trois
Balzse, 8 (45-61-10-60).

EIDNOY RACE (A. v.a.): Action Peoles

FUNNY FACE (A., v.o.) : Action Ecolos, 5- (43-25-72-07). GLOBIA (A., v.o.): L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63).

LAWRENCE D'ARABIE (A., v.o.):
Forom Horizon, 1 = (45-03-57-57); UGC
Normancie, 9 (45-63-16-16); Kinopamoraga, 15 (43-66-50-50).
LA LOI DE MURPHY (\*) (A., v.f.):
Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

finient neuf offibataires, ven. à 13 h, 15 h 15, 17 h 30, 19 h 45, 22 h; Donne-moi tes yeux, mar. à 13 h, 14 h 50, 16 h 40, 18 h 30, 20 h 20, 22 h 10. 16 h 40, 18 h 30, 20 h 20, 22 h 10.

LE FILM EN RELIEF , Chéma Louis Lumière (Cité des sciences), 19 46-42-13-13). Résif, (Film en relief) film à 14 h, 14 h 40, 15 h 20, 16 h, 16 h 40, 17 h 20 + mar, jeu., ven. 10 h 20, 11 h, sem., dim., 18 h, 18 h 40, 19 h 20, mer. 20 h.

28 h.

LES MARK EROTHERS (v.o.), Action
Booles, 5 (43-25-72-07). Les Marx an
grand magasin, mer., sam., mar. à 14 h.
15 h 40, 17 h 20, 19 h, 20 h 40, 22 h 20
film 10 ma sprès; la Soupe aux canards,
jest., dim. à 14 h, 15 h 40, 17 h 20, 19 h,
20 h 40, 22 h 20 film 10 ma sprès; Une
mait à l'opéra, ven., lan. à 14 h, 16 h,
18 h, 20 h, 22 h film 10 ma sprès.

LES MERCREDIS DE CLAUDE-JEAN
PHILIPPE (v.a.), L'Emreph, 14 (4543-41-63). Et vogne le navire, mer.
20 h 15, saivi d'un buffet-début es présonce de réalisant : 100 F. Formile
cinéma-début : 32 F. Réservation an
45.40.78.38.
MARTINE IFAN VICO Républic 43.4U.78.58.

MARDES JEAN VICO , Républic Cinémas, 11° (48-05-51-33). L'Enfance de Gorid, max. 20 h 30.

OCUMENT MET. 23 II 30.

NUIT NOBEE , Forum Horizon, 1= (45-08-57-57). Use increyable histoire, Assassin sens visage, Bedlam, (stf) sam. 0 h. 70 F petit déjeu., ner compris. Réserv.: 43.61.76.21. 0 h. 70 F petit dejea., her compris.
Réserv.: 43.61.76.21.

PETER GREENAWAY (v.o.), 14 Judiet
Parmane, 6° (43-26-58-00). Meantne
dans un jandin anglais, mer., dim., mar. à
13 h 45, 15 h 40, 17 h 50, 20 h, 22 h 10;
Zoo, jou., sam. à 14 h 15, 16 h 40,
19 h 10, 21 h 45; le Ventre de l'architecte, lm., film à 14 h 15, 16 h 40,
19 h 10, 21 h 45; Drowning by numbers,
ven à 14 h 15, 16 h 40, 19 h 10, 21 h 45.
QUATRE FILMS ESPAGNOLS (v.o.),
Latina, 4° (42-78-47-86). Démens dans le
jandin, ven, mer. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h,
22 h; l'Astre Mottié du ciel, jen., dim. à
14 h, 18 h, 22 h, lm. à 16 h, 20 h; le
Sad, mar., sam. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h,
22 h, dim. 16 h 20, 20 h 20; 27 Horss,
jen. 16 h 20, 20 h 20, lm. à 14 h, 18 h 20,
22 h 20.

RENOUR: HORMMACE AU PATRON,
Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouvet,
5° (43-54-42-34). Le Déjenner sar

FLEURS DE PAPIER (Ind., v.o.) : Cluny Palace, 5 (43-54-07-76) mer. 12 h. LA PLUTE A SIX SCHIROUMPFS

(Bel.): Seint-Lambert, 15° (45-32-91-68) mer., hm. 15 h 30. LES GENS DE DUBLIN (A., v.o.): Den-fert, 14° (43-21-41-01) mer., ven., hm. 20 h, mar. 18 h 30.

GOERLIES DANS LA BRUME (A., v.o.): Républic Cinémas, 11 (48-05-51-33) mor. 17 h 40, sam. 20 h, mar. LA CUERRE DES BOUTONS (Fr.):
Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) mer.
13 h 45, dim. 17 h.

HELLZAPOPPIN (A., v.o.): Studio des Ursalines, 5 (43-26-19-09) mer. 18 h 30, jen., len. 20 h 30, sam. 22 h 30, dim. 20 h 15.

L'HOMME A LA PEAU DE SERPENT (A., v.a.): Studio des Ursulines, 5° (43-26-19-09) mer. 22 h 15, ven. 19 h. JULES ET JIM (Fr.): Les Trois Luxem-bourg, 6° (46-33-97-77) mer., ven., dim., mar. à 12 h.

LES LIAISONS DANGEREUSES (Fr.) :

I.ES I.I.A.SONS DANGEREUSES (17.):

Reflet Logos II, \$\( (43-54-42-34) \) mer., jen., ven., sim., dim., in. 12 h 10.

LOULOU (All., v.o.): Républic Cinémas, 11\* (48-05-51-33) mer. 19 h 40, dim. 12 h 20.

LUCRY DAESY TOWN (Bel.): Saint-Lambert, 15\* (45-32-91-68) mer. 17 h.

MAURICE (Brit., v.o.): Cinoches, 6\* (46-33-10-82) mer., ven., dim., mar. 13 h 30.

METROPOLIS (All., v.o.): Denfert, 14

mar. 17 h.

MONTY PYTHON, SACRÉ GRAAL
(Brit., v.o.): 14 Juillet Parnesse, & (4326-58-00) mer., ven., dim., mar. à 14 h,
16 h, 20 h, 22 h.

MOONWALKER (A., v.o.): Grand
Pavois, 15 (45-54-46-85) mer. 14 h,
sam., lan. 13 h 30.

MORT A VENUSE (It., v.o.): SaintLambert, 15 (45-32-91-68) mer. 21 h,
ven. 14 h.

MOUNCHE (\*) (A., v.o.): Grand

Val. 1942. LA MOUCHE (\*) (A., vo.): Grand Pavois, 15\* (45-54-46-85) mer. 17 h 30, jeu. 21 h, sam. 0 h 10, hun., mar. 17 h 15.

LES NUITS DE LA PLEINE LUNE (Pr.): Saint-Lambert, 19 (45-32-91-68) mer., bm. 21 b.

NYAMANTON (malien, v.n.) : Studio 43, 9- (47-70-63-40) mer., sem., dim. 16 h, 18 h, jen., ven. 18 h.

v.o.): Grand Pavois, 15- (45-84-46-85)
mer. 17 h 45, jen. 18 h 45, ven. 16 h 50,
sam. 12 h et 0 h 20, dim. 12 h, jan., mar.
19 h 15.

LA PLANÈTE SAUVAGE (Fr.-Tch.):
Denfert, 14' (43-21-41-01) mer. 18 h 40,
sm. 15 h 40.
LE PRINCE NEZHA TRIOMPHE DU
ROI DRAGON (Chim., v.f.): Studio 43,
9- (47-70-63-40) mer., sam., dim. 14 h. 

BIT ? (A., v.f.) : Denfert, 14 (43-21-41-01) sam., dim. 14 h, mer. 10 h, 14 h.

LE ROI ET L'OESEAU (Fr.): Denfert, 14 (43-21-41-01) mer. 15 h 40, dim. 10 h 40.

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX (A.

v.o.) : Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-09) mer., sam., dim. 16 h 10, jeu. 18 h 30.

SWEET MOVIE (\*\*) (Fr.-Can., v.o.): Studio Galando, 5 (43-54-72-71) mer. 18 h 20,

LA TABLE TOURNANTE (Fr.): Des-fert, 14 (43-21-41-01) mer. 17 h 20. TANT QU'IL Y AURA DES HOMMES (A., v.o.): Studio 28, 18 (46-06-36-07) mer., jen. à 19 b, 21 b.

mer., jen. 219 h, 21 f.

TEX AVERY CARTOONS N 3 (A., v.o.): Le Berry Zebre, 11 (43-57-51-55) mer. 13 h 45, sam, dim. 15 h.

TINTIN ET LE LAC AUX REQUINS (Fr.-Bel.): Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) mer. 17 h, dim. 13 h 45.

TOP GUN (A., v.o.): Grand Pavois, 15-(45-54-46-85) mer. 15 h 30, jeu. 16 h 45, ven. 20 h 15, sam. 17 h, dim., hm., mar. 15 h.

U2 RATTLE AND HUM, LE FILM (A. v.o.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57) mer., jeu., ven., lun., mar., séances à 11 h 30 film 30 mm après. T.U.: 23 F. WILLOW (A., v.o.): Grand Pavois, 15° (45-54-46-85) (son S.R.) mer. 15 h 15, jeu. 20 h 15, ven. 14 h, dim. 20 h, han., mar. 17 h. ZELIG (A., v.o.): Accatone, 5\* (46-33-86-86) mer., km. 14 h 30, ven. 23 h 20, dim. 16 h 10.

#### LES FILMS NOUVEAUX

and the second second second	
CHEMERE, Film français de C	
Devers : Ciné Beaubourg, 34 (42	Н
52-36) : UGC Montparnasse.	
(45-74-94-94); UGC Odéon,	
(42-25-10-30) : UGC Biarritz	•
45 CO 00 400 - TICO Co-f 0-	٠.
(45-62-20-40) ; UGC Opéra, 9° 74-95-40) ; 14 Juillet Bastille,	U
74-95-40); 14 Jaillet Bastille,	1
(43-57-90-81); UGC Gobelins,	. 1
(43-36-23-44); Mistral, 14* (43- \$2-43); UGC Convention, 15* 74-93-40); Images, 18* (45-	7
\$2.43\ . TIGG Commenter 144	7
	v
74-95-40); Images, 18" (45	7
47 <del>-9</del> 4).	
JACKNIFE, Film américain de D	-
lones To : Ciné Resubource 3s	

Jones, v.A.: Ciné Beambourg, 3: (42-71-52-36); Pathé Hantefeuille, 6: (46-33-79-38); UGC Normandie, 8: (45-63-16-16); UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59); Sept. Parnassiems, 14: (43-20-32-20); UGC Convention, 19: (45-74-93-40); Saint-Lazare-Panquier, 8: (43-67-35-43); Paramount Opéra, 6: (45-43-56-31); Les Nattion 17: 9 (47-42-56-31); Les Nation, 12-(43-43-04-67); UGC Gobelins, 13-(43-36-23-44); Mistral, 14- (45-39-52-43); Pathé Clichy, 13- (45-22-46-01).

46-01).

MAJ. MUTANT AQUATIQUE.

EN LIBERTE. Film américain de
Sean Cunnigham, v.o.: Forum Aroen-Ciol, 1 e (40-33-93-74); George
V, 9 (45-62-41-46); v.i.: Pathé
Françain, 9 (47-70-33-88); Fauvette Bis, 13 e (43-31-60-74); Pathé
Méontramasse, 14 (43-32-12-06);
Images, 19 (45-22-47-94); Le
Gambetta, 20 (46-36-10-96).

MIGNON EST PARTIE. Film
franco-italien de Françaica Archibegi, v.o.: Forum Aro-en-Ciol, 1 e
(40-39-93-74); George V, 9 (4562-41-46); Fauvette, 13 (43-31-

LE MALIN (A., v.o.) : Reflet Logos I, 5-(43-54-42-34). MAMMA ROMA (IL, v.o.) : Accessore, 5-

(46-33-86-86).

MASCULIN-FÉMININ (Fr.Su.):
Reliet Médicis Logos salle Louis-Jouvet,
5 (43-54-42-34).

Refire Médicis Logos salle Louis-Jouvet,

5 (43-54-42-34).

MIDNEGHT EXPRESS (\*\*) (Brit.,
v.o.): Les Montparnos, 14\* (43-2752-37).

1789 (Fr.): Studio des Unsalines, 5\* (4326-19-09).

MOBY DECK (A., v.o.): Reflet Logos I,
5\* (43-54-42-34).

MONNALE DE SINGE (A., v.o.): Action
Christine, 6\* (43-29-11-30).

IR PORT DE L'ANGOISSE (A., v.o.):
Les Trois Luxembourg, 6\* (46-33-97-77).

QUEST-CE QUE J'AI FAIT POUR
MERTTER (A.!\* (\*\*) (Esp., v.o.):
L'Entroph, 14\* (45-43-41-63).

LA ROUTE DES INDES (Briz., v.o.): Le
Bastille, 11\* (43-54-07-76).

SOUPCONS (A., v.o.): Action Christine,
6\* (43-29-11-30).

SYRANGER THAN PARADESE (A.All \*\*all \*\*) Hensin Charmoolion, 5\* (43All \*\*all \*\*) Hensin Charmoolion, 5\* (43-

6 (43-29-11-30).

STRANGER THAN PARADISE (A-All, v.a.): Utopia Champollion, 5 (43-26-34-65).

TOPPER (A., v.a.): Reflect Logos I, 5 (43-54-42-34).

37-2 LE MATIN (\*) (Fr.): La Nouvelle Manéville, 9 (47-70-72-86).

LE TROSSIÈME HOMME (Brit., v.a.): Le Champo, 5 (43-54-51-60).

Les festivals

Les Jestivals

GAI PRED FAIT SON CINEMA, L'Entrepôt, 14º (45-43-41-53). My Bean-tiful Laundrettee, mer. à 14 h. 16 h. 18 h. 20 h. 22 h; Escore, jen. à 14 h. 16 h. 18 h. 20 h. 22 h; Escore, jen. à 14 h. 16 h. 18 h. 20 h. 22 h; Houmse blessé, ven. à 14 h. 16 h. 30 h. 92 h; Picture de cendres, len. à 14 h. 20 h. 22 h; Ficture de cendres, len. à 14 h. 16 h. 18 h. 20 h. 22 h; Ficture de cendres, len. à 14 h. 16 h. 18 h. 20 h. 22 h; Ficture de cendres, len. à 14 h. 16 h. 18 h. 20 h. 22 h; Text zenn Klo. mar. à 14 h. 16 h. 18 h. 20 h. 22 h.

ASTÉRIX , Saint-Lambert, 19 (45-32-91-68). Astérix et Cléopâtre, sam. 15 h. 30; les Douzo Travaux d'Astérix, mer. 13 h. 45, dim. 15 h. 30.

CINE-RMA : LES CO-PRODENCIBONS FRANCO-ARABÉS, Institut du monde arabe, 9 (40-51-38-38). Le Sixième lour, (sti) sam. 17 h.

CINÈ-IMA : CARTE BIANCHÉ A FREDÈRIC MUTTERRAND (v.o.), Institut du monde arabe, 5 (40-51-38-38). Alexandria pourquei T, (stf) sam. 19 b.

mm. 19 h. sam. 19 R.

HOMMAGE: A SACHA GUITRY, Le
Champo, 5 (43-54-51-60). Les Peries de
la contomne, mer., sam., han. à 13 h,
14 h 50, 16 h 40, 18 h 35, 20 h 30,
22 h 20; le Diable bolteux, jeu., dim. à
13 h, 15 h 15, 17 h 30, 19 h 45, 22 h; Ils

56-86); v.f.: Pathé Français, 9 (47-70-33-88); Pathé Montparnesse, 14 (43-20-12-06); Le Gamhetta, 20 (46-36-10-96). (43-21-12-16); Le Gambera, 27 (46-36-10-96).

PEAUX DE VACHES, Film français de Patricia Mazzy; Forum Horizon, 1° (45-08-51-57); Patric Impérial, 2° (47-42-72-52); Saint-Andrédes-Arts I, 6° (43-26-48-18); Patric Marignan-Concorde, 8° (43-59-92-82); La Bastille, 1!° (43-54-07-76); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Sept. Parnassiens, 14° (43-20-32-20); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96).

LE ROF DES EMFANTS, Film chinois de Chen Kaiga, v.a.: Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33); Les Trois Luxembourg, 6° (46-33-97-77); Les Trois Balzac, 8° (45-61-10-60); v.l.: Gaumont Parnasse, 14° (43-35-30-40).

ROUGET LE BRACONNIER, Film

ROUGET LE BRACONNIER. Film français de Gilles Cousin: Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Gammost Ambassade, 9 (43-59-19-08); La Nouvelle Manfeille, 9 (47-70-72-86); Gammost Parmuse, 14 (43-35-30-40); Gammost Parmuse, 14 (43-35-30-40); Gammost Parmuse, 14 (43-35-30-40); Gammost Parmuse, 15 (43-27-84-50); Gammost Convention, 15 (45-08-75-75); Saimt-Germain Studio, 5 (46-33-63-20); George V, 8 (45-62-41-46); Saimt-Lazare-Pasquier, 8 (43-87-35-43); Pathé Français, 9 (47-70-33-88); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

Therbe, mer. 11 h 50; le Carrosse d'or, jea. 11 h 50; la Grande Illusios, ven. 11 h 50; le Carrosse d'or, jea. 11 h 50; la Grande Illusios, ven. 11 h 50; le Fienve, sam. 11 h 50; la Règle da jea, dim. 11 h 50; le Crime de Monsieur Lange, ha. 11 h 50; le Crime de Monsieur Lange, ha. 11 h 50; le Crime de Monsieur Lange, ha. 11 h 50.

SAGA INGMAR BEREGMAN (v.), Saint-André-des-Arts I, 6º (43-26-48-18), La Nuir des forains, mer. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; le Frison, jen. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; le Septième chetzements, ven. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; le Septième Soem. dim. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; le Septième Soem. dim. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; la Soif, mar. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; la Soif, mar. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; la Soif, mar. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; la Soif, mar. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; la Soif, mar. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; la Soif, mar. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; la Soif, mar. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; la Soif, mar. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; la Soif, ven. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; la Soif, ven. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; la Soif ven. a 14 h, 16 h, 18 h, 18 h, 20 h, 22 h; lim 25 ma sprès; Bananas, sam., séances à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 25 ma sprès; Stardust Memories, lm., séances à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 25 ma sprès.

Les Séantces Spéciales

Les séances spéciales

AMADEUS (A., v.n.) : Grand Pavois, 15-(45-54-46-85) mer. 19 h 30, dim. 17 h.

(45-54-46-85) mer. 19 h 30, dim. 17 h.

AMARCORD (IL, vo.): Saint-Lambert,
15 (45-32-91-68) mer. 18 h 45, ven.
16 h 30.

L'ANNÉE DU DRAGON (A., vo.):
Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) mer.
21 h.

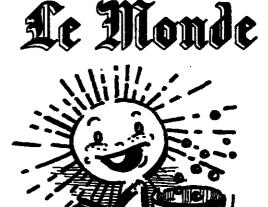
RIED (A., vo.): Républic Cinémas, 11 (48-05-51-33) mer. 21 h 20, ven., inn.
17 h 20.

ET ADE BUINNER (\*) (A. vo.): Grand

17 h 20.

ELADE EUNNER (\*) (A., v.o.) : Grand
Pavois, 15 (45-54-46-85) mer., dim.
22 h 15, sam. 15 h, ian. 22 h 30. LA CHEVAUCHÉE DE FEU (A-Austr., v.o.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) mer., lun., mar. 19 h, jes. 22 h 30, ven.

DE BRUIT ET DE FUREUR (\*\*) (Fr.): Reflet Logos I, 5 (43-54-42-34) mer., lun. 12 h. LE DERNIER COMBAT (Fr.): Studio Galande, 5º (43-54-72-71) mer., lun., mar. 22 h 30, sam. 18 h 20. LES DIABLES (\*\*) (Brit., v.a.): Accatom, 5\* (46-33-86-86) mer., ven., mar. 16 h, jez., dim. 19 h 40. Partez en vacances avec



#### ABONNEMENTS VACANCES

VOUS N'ÊTES PAS ABONNÉ : Renvoyez-nous le bulletin ci-dessous, accompagné de votre règlement par chèque ou par Carte bieue. VOUS ÊTES DÉJA ABONNÉ : Vous n'avez aucun supplément à payer pour que le Monde vous suive en vacances, partout en France métropolitaine. Renvoyez-nous simplement le bulletin ci-dessous sans oublier de joindre votre bande.

DURÉE	80 F 150 F 210 F 250 F 280 F 482 F	ÉTRANGER* (vois norma
2 semaines	80 F	150 F
3 semaines	120 F	210 F
1 mois	150 F	261 F
2 mois	260 F	482 F
3 mois	385 F	700 F
TARIF PAR AVION, N	OUS CONTACTER AU : (1)	42-47-98-72

**« LE MONDE » ABONNEMENTS** BP 50709, 75422 PARIS CEDEX 09 e en place de votre abonnement vacences nécessite un délai de 10 jours.

			-≫
TRE ABONNEMEN	IT VACANCES:	DURÉE	

O AO I KE ADKESSE D	E VACANCES:	
ЮМ	PRÉNOM  F VILLE	
• RUE_		
OCALITÉ		
VOTRE RÈGLEMEN	т:	
CHÈQUE JOINT	CARTE BLEUE	Nº de CB :

☐ CHÈQUE JOINT ☐ CARTE BLEUE

Date d'expiration : Signature :

● VOTRE NUMÉRO D'ABONNÉ (si vous êtes déjà abonné)

Sur minitel 3615 LEMONDE code ABO

#### Mardi 30 mai

28.40 Chéma: Il était une fois en Amérique une (2º par-tie). Film américain de Sergio Leone (1983), 22.25 Maga-zine: Ciel, mon mardi I 23.55 Jeuruni et Métée. 0.15 Magazine: Livres en tête. 0.25 Série: Drôles d'his-toires. Intrigues: Tireur d'élite. 0.50 Série: Drôles d'his-toires. Intrigues: Cabinet particulier.

28.35 Chéma: Les breazés. m Film français de Patrice Lecoute (1978). 22.15 Flash d'informations. 22.25 Sport: Tesnis. Résumé des Internationaux de Roland-Garros. 23.36 Informations: 24 hours sur la 2. 23.56 Météo. 23.55 Magazine: 24 hours sur la 2. 23.56 Météo. 23.55 Magazine: Strophes. De Bernard Pivot. 6.00 Soixante secondes. Serge Moscovici, sociologue. 0.15 Histoires courtes. Spécial Festival d'Anneey: Des jeux d'hommes, de Jan Svankmajor.

QUE	METHODES POUR MAIGRIR
QUI MARC	AIES, LES FAUSSES, CELLES HENT ET CELLES QUI RATENT, UCES ET LES DANGEREUSES. DANS QUE CHOISIR HORS-SÉRIE

28.35 Téléfilm: Fanny et Alexandre (1<sup>m</sup> partie). 22.15 Journal et Météo. Avec un résumé des Internationaux de tennis de Roland-Garros. 22.45 Cinéma: Les Boulo-gres. E Film français d'animation de Jean Hurtsdo (1983). 23.55 Mesiques, musique. Pièce pour violoncelle seul, de Khatchaturian, par Sonis Weideratherton.

20.30 Chosma: Flashdence. # Film américain d'Adrian Lync (1983). 22.00 Flash d'informations. 22.05 Chosma: Révolution. ### Film anglo-novégien de Hugh Hudson (1985). 0.10 Chosma: Les monatres sent toujours vivants. 

Film américain de Larry Cohon (1978). 1.35 Série : Taggart. 8. Le tatocage.

28.38 Cheims: Butch Cassidy et la KM. In Film américain de George Roy-Hill (1969). 22.25 Magazine: Chai Chaq. 22.35 Téléthin: Stup Connection. 6.00 Journal de minuit. 6.05 Stup Connection. 6.25 L'inspecteur Derriek. 1.30 Série: Faits divers. 2.25 Boursard et compagnie. 2.46 Tendresse et passion. 3.05 Journal de la milt. 3.10 Série: Comment ne pas épouser un milliardaire. 3.35 Série: Une vic. 4.20 Vointe, voisine. 5.20 Tendresse et passion. 5.45 Bouvard et compagnie.

20.35 Téléfiqu: Des soldats et des hommes (2º partio). 22.05 Sécie : Clair de lune. 22.55 Six minutes d'inforuncions. 23.00 Magazine: Turho. 23.50 Magazine: Adventure. 0.20 L'homme de fur. 1.10 Minuique: Boulevard des clips. 2.00 Etranger, d'eû viens-tu ? 2.25 Magazine: Mé aime le cinéma. 3.20 Magazine: Quand la science mène l'enquête. 4.15 Documenture: S'Il to plaît, montro-moi nos histoires. 4.35 Magazine: Le ginive et la balance. 4.55 Mé aime le cinéma. 3.50 S'Il te pinît, montro-moi nos histoires. 6.00 Etranger, d'où viens-tu ? 6.25 Minuique: Boulevard des clips.

#### FRANCE-CULTURE

28.36 Archinel médecine. Peut-on croire en l'Europe de la santé? Avec les professeurs Got, Tubiana, Gremy, Dubois, Laugier et notre collaborateur Jean-Yves Nan. 22.40 Nuits magnétiques. Précoces, surdonés et petits génies. 6.05 Du jour su iendezain. 6.50 Manique: Coda, Le rock de Canter-

#### FRANCE-MUSIQUE

28.39 Cencert (dound in 15 décembre 1988 lors du Festival d'art sacré): Die der Hirsch Schreit, psamme XI.II orsoprano, chœur et orchestre, de Mendelssohn; Requiem de la Vierge pour soprano, ténor, baryton, chœur d'enfants, chœur mixte et orchestre op. 7 de Plorentz, par le Nouvel Orchestre philharmonique, le Chœur et la maîtrise de Radio-France, dir. Claude Bardon; sol.: Françoise Pollet, soprano, Lan Caley, ténor, Louis Landayt, baryton. 22.38 La galante des traditions. 23.07 Club d'archives. Félix Weingartner. Grande fugue op. 133; Symphonie nº 9 en 16 mineur op. 125, de Beethoven. 1.60 Je vous dis maûtre... André Messager.

#### Mercredi 31 mai

13.35 Ferificion: La ligne de chance. 14.30 Club Dorothée. Juliette, je t'aime; Lamn; GI Joe; Dragon ball; Les chevaliers du zodiaque; Jiraiya; Ken le survivant; Jeux. 17.50 Série: Les rues de San-Funciace. 18.45 Avis de recherche. 18.50 Feuilieton: Santa-Burbara. 19.20 Jen; La roue de la fortune. 19.50 Thrage du Tac-O-Tac. 28.60 Journal, Métée et Tagis vert. 28.40 Thrage du lata. 28.45 Variétés: Sacrée solvée. Invités: Juliette Gréco, Henri Salvador, Paul McCartney. Variétés: Les Inconnas. Patti Layne, Jean-Luc Lahaye, Richard Gotainer. 22.35 Magazine: Ex libris. Dans les coulisses de... l'art: Expliquez-moi (Thomas Hoving pour L'affeire Velasquez), Extérieur livre (Morris West pour De main de mattre, Alain Dugrand et Michel Antochiw pour Gioria America); Dans les coulisses de... l'intstoire: Expliquez-moi (Léon Zitrone pour Big Léon); Dans les coulisses de... le littérature: Exploration (André Malraux pour les Eusres complètes, tone 1). 23.40 Journal et Métée. 23.50 Magazine: Créateurs indica du rock en français ou en angiais); Pestival italien à Fécamp; Teupo. 6.30 Série: Drêtes Phietoires. Mésaventures: Vie et mort d'un personnage.

13.40 Météo. 13.45 Série : Falcos Crest (2º partie). 14.15 Sport : Tennia. Internationaux de Roland-Garros, en direct et en Eurovision. 19.55 INC. Automobiles : Attention direct et en Burovision. 19.55 INC. Automobiles: Attention au service après-vente. 20.00 Journal et Métée. 20.35 L'heure de vérité. Invité: Antoine Waschter, candidat des Verts. 22.26 Finals d'informations. 22.25 Sport: Teuris. Résumé des Internationnex de Roland-Garros. 23.30 Informations: 24 houres sur la 2. 23.50 Métée. 23.55 Solumés escondes. Gundrun Landgrobe, comédienne allemande. 6.00 Magazine: Figures. Invité: Christian Pellerin, président de la SARI (Société d'administration et de réalisation d'investissement). 1.00 Histoires courtes. Spécial Festival d'Annecy: L'architecte, de Jacques Faton, Patrick Theunen et Geneviève Antoine; Balance, de Wolfgang et Christoph Lavenstein.

FR 3

13.00 Sport: Tennis. Internationaux de Roland-Garros, en direct et en Eurovision. 13.57 Finsh d'informations: Spécial Bourse. 14.00 Sport: Tennis. Internationaux de Roland-Garros (suite). 15.00 Questions au gouvernement à l'Assemblée nationale. 17.00 Finsh d'informations: Spécial jeunes. 17.05 Sport: Tennis. Internationaux de Roland-Garros (suite). 19.00 Le 19-20 de l'informationaux de Roland-Garros (suite). 19.00 Le 19-20 de l'informationaux de Poland-Garros (suite). 19.00 Le 19-20 de l'informationaux de Roland-Garros (suite). 19.00 Le 19-20 de l'informationaux de Roland-Garros. 20.05 Jeux: La clame. 20.35 Documentaire: Finny et Alexandre, le document. 22.20 Jeurnal et Métés. Avec le résumé des internationaux de tennis de Roland-Garros. 22.55 Magazine: Océaniques. Zapping sur l'Europe. Entretiens menés par nos collaborateurs Jeun-François Lacan, Michel Colomna d'Istria, Annick Cojean et par Pierre-André Boutang. Avec Catherine Tasca, secrétaire d'Etat chargée de la communication. 23.55 Les perrenns. La SEPT portée sur les fonts baptismenux par six personnalités de la culture européenne. 6.20 Maniques, manique. Passacaille, de Haendel, par Anno-Marie Conquer et Sonia Weideratherton.

#### **CANAL PLUS**

13.30 Töléfilm: Panique dans le 17 h 22. 14.40 Séria: Stabag 13. 15.05 Pocheties surprises. Les assasins, d'Andret Tarkovski. 15.30 Téléfilm: Le balancier. 17.15 Documentaire: Gazis. 17.35 Cabou cadin. Molicrisimo; Comte Mordious. En ciair Jasqu'2 21.00. 18.30 Dessina animés: Ça

carteon. 18.45 Flash d'informations. 18.49 Top 58. Présenté par Marc Toesca. 19.38 Nulle part ailleurs. 20.30 Bandes annouces cinéma dans les sailles. 21.60 Cinéma: American justice. Il Film américain de Gary Grillo (1986). 22.30 Flash d'informations. 2235 Cha Caoffle Film français de Mehdi Charef (1988). Avec Philippe Leny-Beauliste, Rémi Martin, Mozique Chaumette. 23.55 Chrisma: La mait de l'évation. Il Film américain de Delbet Mann (1982). 1.40 Documentaire: Histoire(s) du ciaéma. De Jean-Luc Godard. 2º partie: Une histoire soule.

13.30 Série : L'homme qui valait trois milliarda.
14.30 Série : Wonder woman. De 15.35 à 17.35 Dennius games. 15.35 Les Schtroumps. 16.00 Les aventures de Teddy Rurpin. 16.25 Le tour du monde de Lydie. 16.50 Denis la mailoe. 17.15 Grand priz. 17.35 Série : Araold et Willy. 18.05 Magazine : En route pour Paventure. 18.30 Bouvard et compagnie. 18.50 Journal images. 19.00 Série : K.2000. 20.00 Journal. 20.30 Téléfilm : La rançon mexicaire. 22.30 Téléfilm : La loi des pourris. 0.00 Journal de minuit. 0.05 La loi des pourris (suite). 0.15 Magazine : Noundes (rediff.). 0.40 Jo Gaillard (rediff.). 1.35 Bouvard et compagnie (rediff.). 1.56 Tea-(rediff.). 1.35 Beavard et compagnie (rediff.). 1.59 Tea-dresse et passion (rediff.). 2.48 Série : Une via. 3.05 Jour-nal de la mair. 3.10 Une vie (rediff.). 3.35 Voisin, voisine (rediff.). 5.35 Beavard et compagnie (rediff.).

13.20 Série : Madame est servie (rediff.). 13.45 Série : Clair de iune (rediff.). 15.05 Variété : Fréquenstar. 15.45 Hit, hit, hourra! 17.05 Série : L'hourse de fer. 15.45 Hit, hit, hit, houran! 17.05 Strie: L'homme de fer.

18.05 Strie: Drüles de dames. 19.00 Strie: Cagney et Lacey. 19.54 Str. minutes d'informations. 20.00 Strie: Madame est servie. 20.35 Téléfilm: Une chambre pour deux. 22.10 Magazine: Libre et champe. Avec Claude Alexandre (photographe), Mathieu Lindon (journaliste), Philippe Soliers, Gabriel Matzneff, Olivier Mongin (directeur de la revue Exprti). 23.25 Str. minutes d'informations. 23.30 Strie: Clair de lama. 0.15 L'homme de fer (rediff.). 1.05 Minsique: Boulevard des clips. 2.00 Etranger, d'où vieus-tu? (rediff.). 2.25 Magazine: Quand la science mêtre l'engaête (rediff.). 3.20 Le giaire et la baisace (rediff.). 3.55 Documentaire: S'il te pinit, montre-moi nos histoires. 4.15 Magazine: M 6 nime le cinfum (rediff.). 5.10 S'il te philt, montre-moi nos histoires. 5.30 Adventure (rediff.). 6.00 Etranger, d'où vieus-tu? 6.25 Minsique: Boulevard des clips.

#### FRANCE-CULTURE

28.30 Autipodes. A propos du Salon du livre à Paris.
21.30 Currespondances. Des nouvelles de la Belgique, de la Saisse et du Canada. 22.90 Communauté des radios publiques de laugue française. La légende de Georges Haldas.
22.40 Neils magnétiques. Précoces, surdonés et petits génies. 6.65 Du jour su lendemats. 6.50 Musique : Coda. Le rock de Canterbury.

#### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 3 décembre 1981 au Severance Hall de Cleveland): Deux portraits op. 5, Concerto pour violoncelle et orchestre (transcription du concerto pour alto et orchestre), de Bartok; Symphonie nº 8 en soi majeur op. 88, de Dvorak, par l'Orchestre de Cleveland, dir. Christoph von Dohnanyi; sol.: Janos Starker, violoncelle. 22.20 Concert du GRM. Le voyage au paradis, cinq images selon les fragments de Robert Munii basés sur la voix de Burda Koenig, de Kanfmann; Chant de consonnes de Barrière. 23.07 Jazz chab.

#### Audience TV du 29 mai 1989 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN) Appliance instantanée, France entière 1 point = 202 000 foyers

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDE LA TY (eq. %)	TF1	A2	FR3	CANAL +	LAS	M6
		Senta Berbera	Teccis	Actualité région.	Top 60	K2000	Gagney et Lacey
19 h 22	41-4	21.1	3.6	10.3	1.2	4.0	1.4
		Roue fortune	BIC	19-20 kdo	Hulle part	Journal	Cagney et Lacey
19 h 45	43.7	22.2	3,8	8.1	2,6	4.7	1.9
		Journal	Journal	(a classe	Malie part	Journal	Poblicité
20 h 16	56.4	23.5	12.4	9.5	1.4	4.2	4.6
		Agreemiga	Heure vérité	Monte-Cristo	Meen Street	Les merognaires	Meurtre décrat
20 h 55	65.5	21,5	12.7	15.0	2.2	7.6	7.4
		Agreeign	Houre vérité	Monte-Cristo	Mean Street	Les opercensires	Mestre décret
22 h 08	64.1	19.7	15.0	14.9	1.6	5.9	748
		Middetions	Townis	Publicité	Bobagoffost	Sengrie	Sends armonce
22 h 44	26.8	10.0	4,7	4.0	1.1	3.7	2.7

# Informations « services »

#### METEOROLOGIE

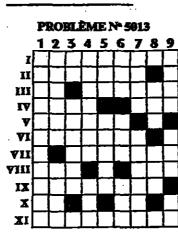
Evolution probable du temps en Frintes outre le mardi 30 mai à 0 houre et le dimenche 4 juin à 24 houres.

Mercredi et jeudi seront encore deux journées stacz agréables en de nom-breuses régions. Il fera cependant plus frais et des orages éclaterent sur le Sud

A partir de vendredi, on constatera une dégradation sensible du temps : munges et phries seront au menu sur une grande moitié ouest vendredi, avant de se généraliser samedi et dimanche à

dans le courant de l'après-midi et de la soirée, ils seront plus fréquents en mos-

#### **MOTS CROISÉS**



I. Réservé aux gens à qui on fait avaler n'importe quoi. — II. Est en mer depuis très longtemps. — III. En direct mais aussi en différé. Ancien combattant. — IV. Aurai un but à atteindre. Ce n'est point par charité que l'on peut être amené à la tirer du ruisseau. — V. Au-dessus de certains ventres. — V. Au-dessus de certains ventres. — VI. Est bien entourée. — VII. L'hymne à la joie. — VIII. Pour celui qui a l'habitude de frapper fort. Occupe les recherches de cehni qui recherche à s'occupe IV. So perte est entre de déception. - X. Eau de la montagne. Tombé sous le sens. -

#### VERTICALEMENT

1. De quoi éprouver de l'emberras. - 2. Bon à manger ou bien désagréable à déguster. A fréquenté des rois. — 3. Qui est donc à l'origine d'un certain vide. An pays des houillères. — 4. Fit de nombreuses représentations. Exposé à l'abandon. - 5. Se perd tôt ou tard. Echappe à la tempête. - 6. Célèbre Mecquois. Sigle. Long cours. -7. Ni éclairé ni lumineux. Loin du gris et du noir. - 8. Trait de lumière. Source de déconvenue. 9. Est incapable de voler de ses propres ailes. Avec lui, on en rajoute. De quoi alimenter un briquet.

#### Solution du problème nº 5012

Horizontalement I. Parlement. - II. Opiomanie. III. Têt. Bit. - IV. Eté. Ane. V. Aa. Assens. - VI. Uhile. Sot. -VII. Epi. Ni. - VIII. Agréé. -IX. Aisne. Pan. - X. Go. Eveil. -XI. Encrassés.

#### Verticalement

 Potean. Page. – 2. Apétale.
 Ion. – 3. Rite. Upas. – 4. Lô. Aligner. - 5. Embase, Rêva. -6. Mains. Dé. Es. - 7. Entées. Epis. - 8. Ni. Non. Ale. - 9. Tentation. GUY BROUTY.

#### en bref

artistes latino-eméricains de l'ensemble Karumenta organisant de septembre à décembre une « caravane culturelle tricolore » vers le sud du Chili. Une série de manifestations culturelles sont prévues dans différentes villes, autour de la Déclaration des droits de l'homme, se terminant per un « Noël des enfants du bout du monde ». La caravane de trois minibus (un bleu, un blanc, un roude liberté, égalité, fratemité) sera précé-dée en juillet per l'envoi au Chili, à partir de la place de la Bastille, d'une flamme symbolisant la liberté et les

Bastille-Cap Horn. - Les

\* KARUMANTA, 18, rec Victorien-Sandos, 78210 Saint-Cyn-Feole; 18. : 30-58-06-52.

#### Mercredi : fraichear sur la Nord. Lound et oragenz sur le Sud et

De Bretagne à l'Île-de-France, à la Lorraine, an Poince-Charentes et aux Pays de Loire, la journée s'annonce ensolellée, mais assez fraîche, avec des températures légèrement inférieures aux normales saisonnières.

Le Nord-Picardie, la Normandie et le Nord de la Bretagne subtrout également un rafrachissement, mais le ciel y sora mageux et quelques oudées passagères pourraient même se produire. Les autres régions garderont un temps lourd, souvent puageux et ora-

# En Aquitaine, les ondées orageuses du matin auront tendance à se raréfier pour laisser place à une après-mail par-tagée entre mages et éclaireses.

Les températures minimales avoisine-ront 7 à 11 degrés sur le Nord et l'Ouest, 13 à 16 degrés sur la moitié sud du pays et les régions de l'Est.

Les températures maximales n'excéderont pes 15 degrés près de la Manche, 16 à 20 degrés du Nord au Sud sur le reste du pays, hormis les régions méditerranécanes où elles se maintiendront aux alentours de 24 degrés.

De la Bretagne et des Pays de Loire au Nord-Picardie, le ciel se couvrira

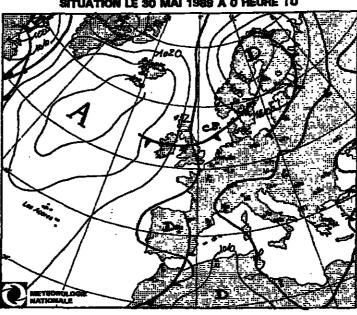
Partout ailleurs, la matinée sera bru-mouse mais généralement ensolcillée. Seules enceptions : les régions s'éten-dant du Jura aux Alpes et à la Conse où CORRECTION OF THE PROPERTY CALCUTE.

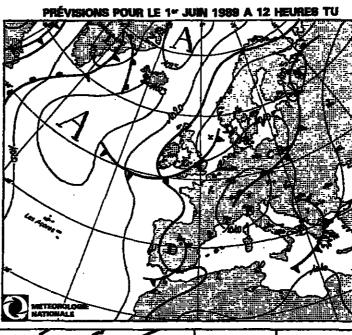
Dens le courant de la journée, les anages se feront plus nombreux. Ils occasionmeront alors des ondées, parfois Cherentes et l'Aquitaine.

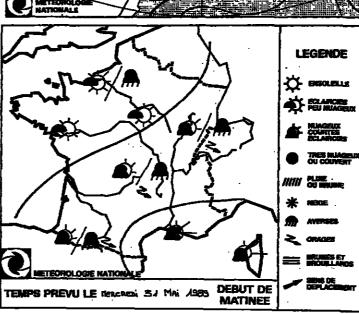
Les températures minimales, ca baisse très sensible, variaront générale-ment entre 5 et 8 degrés. Elles seront un peu plus élevées dans le Sud-Est avec 9 à 11 degrés.

Les températures maximales s'éche-lemeront entre 14 et 18 degrés du Nord au Sad, pour atteindre 21 à 23 degrés sur le littoral méditerranéen. Le vent sera faible de secteur Nord-

SITUATION LE 30 MAI 1989 A 0 HEURE TU







TEMPÉRATURES maximo - minimo et terme cheervé

						-	_		_	- 10	de an	11	
					as relevées			_		ie ie	2 <del>9-5-</del> 19	89	
<b>9 29-5</b>	-1989	4 6	heare	s TU	et to 30-6	-1989	9 6	house	s TŲ				
	FRAI				TOTALS		25		▔	1 100 100			
	ma	14	=		TOULDING		27	12	D	LOS ANG			D
MOCOO		24	13	N	PODUSA		31	15	Ċ	LUXBA			N
AP 17.		24	15	C	LONGER	ΉΕ	31	22	A	MADRED	21	12	P
41.5/40		25	17	P	l É	TRAN	Œ	R		AYBEYE	KOH 24	14	N
如哪.		26	12	D	ALGER		33	19	P	MEXICO	<b>27</b>	12	3
<b>987</b>		22	10	Đ	AMSTERDA	M	20	10	P	I MELAN	27	15	N.
W		18		Ð	ADENES .		22	16	Ď	I Marine	ŭ. ×	10	N
	····-		10	N	MANGER		33	25	P	NO COL	72	11	N
BLOW		24	12	D	MACTON	<b>R</b> .	2	14	ć	NURCE:	24	15	C
10K	AWE	24 26	12 11	N	ELGP/18		21	13	Ď	<b>海影位</b>	K 25	13	ă
			10	ם פ		****	24	12	P	020	16	-4	D
US	******	22			Mixe 12		21	<u>.</u>	Ď	PALMADO	WAL 25	17	P.
		34 36	13	D	UCARE .	*******	34	20	D	PEREN		ä	á
			14	Ď	CORPREAG		15			DOODS	NEEDO. 24	19	
		27	15	Ċ	DAKAR	· · ·	26	9	N	101E			N.
N(7		24 26	10	D	MER	******	#2 #2	22	Đ.	SINGAPOX	23	12	, D
MBS			13	D	PERSON	******	_	32	В	- CHARLES	<b>5</b>	•	-
Z	~~~	22	15	N	DENA	*****	24	24	N	SHOCKEO	M 17	8	D.
NAME OF STREET	D	24	14	Ð	进行	******	<b>Z</b> 3	11	N	SYDNEY	20	15	N
IJ		36	14	C	BONGEON	ł	30	25	٨	TOETO	24	15	N
REPORT		25	12	N	DIAMETE.	******	18	12	D	TUES		12	N-
MB		24	9	В	<b>ENSAIS</b>		30	15	D	YARSOVIE	23	6	N
3113		24	13	D	TRACKEE	*****	22	15	D		25	15	N
W.E.		24	П	N	10000	******	23	10	D	YENNE	25	13	D
_		7		. :		_			_		2		ָע
A		5	. (	,	D	N			•	Ð	+	-	·
· ·	l	l	6	<b>a</b> i i	cial	66	. !	•	•		] = 1	_	: ,
70036	pt.m	<u>ا</u> چس	COUL	rest.	dégagé	7528 E		QE E	<b>9</b> 0	pinis	tempête	nel	<u>.</u>
											7-10		_
_	T11 .		-										

± TU = temps universal, c'est-à-dite pour la France : heure légale moins 2 hourse en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique apécial de la Météorologie nation

# , es miroirs d

THE SPECIAL PROPERTY. 34 Masses Jes mirairs gamts de

Rest Transport

The second second

The state of the s

the state of the state of the

A. Comment

E. Comments

The second secon

Com the file A TOTAL STREET

Market and the second Page Control of the State of th

a transper is in the annual degree THE PERSON OF THE PERSON OF 一 ないない おびを発す \$ 10 mm to 1 m Stage was a Market \* # 44 A The Laboratory of the Control of the

The second secon The second second 300 - many - 7 757 The same of the sa The same of the sa PROPERTY OF A The second 4.1 pm ---Access to the same of the same 1 Same of the same -Verbor Charlesten 1.14 11.14

a for wrong to come in ? 1965 Code de 20

de presidente que de la presidente de la presidente de la banquia que 144 44 T Aug Same and the same and THE STATE OF THE PARTY OF THE P ---. Mary & State of State & water 

# Le Monde

# SCIENCES ET MEDECINE

# Tchernobyl en convalescence prolongée

Trois ans après la catastrophe, la centrale nucléaire fenctionne normalement. Mais les populations avoismantes restent sous haute surveillance.

de notre envoyée spéciale

E que j'espère ? Continuer à vivre! Vous savez, sans les médecins, je ne serais pas ler. » Agent de la centrale, Vladimir Dissenko a dů se rendre sur les lieux de la catastrophe le 26 avril 1986, à 6 heures du matin. Durant plusieurs heures, il a participé aux premiers secours. Depuis, le cours de sa vie a bas-culé. Gravement irradié (près de 400 rems, dose qui, en l'absence de tout traitement, tue en moyenne une personne sur deux), fait hospitaliser en moyenne deux à trois fois par an à l'Institut de radiologie clinique de Kiev. « Je viens de mon propre gré, quand je me sens mal », ajoutot-il en souriant. A l'automne, il va à l'hôpi-tal numéro 6 de Moscou pour les examens généraux. Le reste du temps, Vladimir Dissenko travaille toujours pour la centrale de Tchernobyl. Mais il reste dans les bureaux à Kiev, où il vit avec sa femme et leurs trois enfants.

Aux abords de la centrale, tout on presque semble pourtant redevenu normal. A perte de vue, des pins, des bouleaux. Parfois de petits lacs, et des maisons de bois disséminées. Un paysage ordi-naire, en somme, de la campagne ukrainienne. A une quinzaine de sont installés l'état-major et l'administration du Kombinat chargé du fonctionnement général des réacteurs et des travaux de

Tchernobyl, malgré les isbas désertées et ses herbes folles, a repris un semblant de vie. Seuls les gardes masqués de gaze blan-che, qui contrôlent les entrées et sorties de la «zone interdite» (dans un rayon de 30 kilomètres autour de la centrale), les véhicules militaires et les camionsciternes qui, plusieurs fois par jour, arrosent les routes pour maintenir au sol la poussière

grande catastrophe nucléaire civile connue de tous les temps. Sur le site même, l'impression

d'étrangeté est plus forte encore. Mis à part le vide laissé par les 200 hectares de pins situés au pied du réacteur qui, mortelle-ment irradiés, out dû être abattus et enterrés pour ne pas contami-ner l'environnement, la nature a repris pleinement ses droits.
A quelques centaines de mètres du lieu de l'explosion, les arbres étincellent sous le soleil printa-nier. Quant au « sarcophage », cette chape de béton et de plomb sertie de tôle d'acier qui recouvre désormais le réacteur nº 4, il semble aujourd'hui bien inoffensif : selon le dosimètre apporté par l'un des visiteurs, il faudrait, à rai-

rems/heure, stationner un mois et demi durant à ses côtés pour atteindre la dose annuelle admissible, selon les normes internatio-

nales, fixée à 5 rems par an. L'année dernière encore, ouvriers et techniciens travaillaient en alternance, quinze jours par mois, afin de ne pas subir en continu les effets des radiations. Aujourd'hui, la plupart d'entre eux ont retrouvé un régime normal. - De 1,83 rem en 1987, la dose moyenne d'irradiation du personnel était descendue à 1,20 rem en 1988 », précise Yuri Risovanny, responsable des relations internationales du Kombisur le site n'excède pas actuelle

produite ici, il y a trois ans, la plus. son d'un dégagement de 5 milli-ment 0,1 millirem/heure, permetdes normes admissibles.

Mais si les cicatrices laissées par l'explosion s'estompent sur les que priorité a été donnée à la zone industrielle, afin de ne pas entraver l'exploitation des trois réacteurs remis en route en décembre 1987, qui ont fourni l'année der-nière plus de 20 milliards de kilowatts/heure. Il n'en est pas de même partout. Loin s'en faut. A Pripiat, la cité-dortoir située à 7 kilomètres des réacteurs où logeait, avant l'accident, l'essentiel du personnel de la centrale, la vie semble ainsi avoir à jamais

> CATHERINE VINCENT. (Lire la suite page 18.)



# Des miroirs de grande réflexion

Une entreprise française spécialisée dans le polissage des miroirs géauts de télescope.

'UN détruit. L'autre observe. Le premier fait partie du système d'armes américain Sea Lite, capable, grâce au laser de grande puissance Miracl (2,2 mégawatts), de causer d'importants dommages à l'enve-loppe des missiles stratégiques. Quant au second, c'est presque un poète dans la mesure où il permet aux astronomes d'avoir le nez dans les étoiles. Deux miroirs fabriqués par une petite entre-prise française de la banlieue sud de Paris, Reosc, qui s'est fait une réputation mondiale dans le polissage des surfaces courbes de grandes dimensions. Miroirs de 2 mètres de diamètre pour focaliser le faiscean du laser Miracl de l'US Navy sur sa cible. Mais anssi miroirs allégés de 8 mètres de dia-mètre destinés à équiper le plus grand télescope optique du monde (VLT), que les Européens ont décidé de construire dans les mon-tagnes chiliennes (le Monde du

Cette dernière opération est presque une gageure lorsque l'on sait que les plus grands miroirs de dépassent de peu les 5 mètres de diamètre pour l'observatoire américain du mont Palomar ou atteignent les 6 mètres avec celui de l'observatoire soviétique de Zelentchuk. Personne encore ne s'est en effet risqué à polir de pareils géants. Des colosses de 23 tonnes, larges de 8,20 m de diamètre, mais fragiles comme des demoiselles en raison de leur minceur (17 centimètres). Aussi ne faut-il guère s'étonner que les responsables de l'European Southern Observatory, bailleur de fonds du futur VLT, envisagent d'assurer chacun des quatre

miroirs pour une somme d'environ 2 millions de francs au cas où quelque chose viendrait à mal tourner lors d'une quelconque opération de manutention (1).

Chacun donc se prépare en vue de cette grande aventure technologique. Avec d'autant plus de som que personne encore ne l'a tentée. Pas même les Américains, qui, via la société Corning, se proposaient de fournir les quatre disques de céramique à partir des-quels seront usinés les fameux mirors du VLT qui capterent la lumière d'étoiles et de galaxies venue du fond des âges. Hélas pour la firme américaine, le comité financier de l'European Southern Observatory a préféré jouer la carte de l'Europe, en approuvant le choix de l'allemand Schott, qui s'est engagé à fournir ses deux premières ébauches de céramique en juillet 1993 et octobre 1994, les deux autres devant être livrées en septembre 1997 et août 1998. Coût de l'opération : 169 millions de francs, soit un prix plus élevé que celui proposé par l'américain Corning.

#### Métallique

De là à penser que des relents de protectionnisme expliquent l'attitude des Européens, il y a un pas qu'il faut se garder de fran-chir. Car les ébauches proposées par Corning étaient faites d'un verre classique (des blocs de silice agglomérée), tandis que celles de Schott, coulées d'une pièce, fout appel à une céramique, le Zerodor, qui ne se dilate pratiquement pas et est donc de ce fait plus, les deux polisseurs de logique de polissage de miroirs de

miroirs pressentis, l'allemand Zeiss et le français Reosc, souhaitaient travailler sur ce nouveau matériau dont il ne fait guère de donte que les qualités intéressent vivement les militaires pour leurs projets d'armes à énergie dirigée (lasers et autres).

Finalement, bien que l'allemand Zeiss se soit fait la main avec succès sur cette nouvelle technologie en fournissant un miroir de ce type, mais de seule-ment 3,5 m de diamètre, pour le New Technology Telescop de la Silla (Chili), c'est le français Reosc qui, pour 110 millions de francs, a emporté le contrat de polissage des quatre miroirs du VLT. Une bonne aubaine pour cette petite société dont la réputation n'est plus à faire et dont le chiffre d'affaires (42 millions de francs attendus en 1989) progresse au rythme annuel de 20 %.

L'obtention de ce contrat sanc-

tionne dix ans d'expérience, que Reosc a accumulée dans tous les domaines de l'optique. Sur le satellite détecteur d'étoiles Hip-parcos comme sur le satellite d'observation de la Terre Spot en passant, bien sûr, par les télescopes civils des astronomes et ceux plus confidentiels, des militaires. Avec l'ANVAR, l'Agence nationale pour la valorisation de la recherche, la société française a d'ailleurs conçu à cette fin + contre une aide remboursable de 3 millions de francs — un système de polissage assisté par ordinateur qui se dispense de la présence d'un opérateur humain, et elle s'apprête à investir une quinzaine de millions dans la construction d'un atelier de polissage des

grands miroirs. Celui-là même qui devrait accueillir les miroirs du VLT, dont le premier exemplaire devrait être livré dans le conrant de l'été 1995. Mais, avant de se pen sensible aux déformations. De lancer dans cette aventure techno-

céramique de 8 mètres de diamètre avec une précision bien inférieure au trois centième de millième de millimètre. Reosc pourrait se faire la main sur un miroir de taille identique, mais en métal. Ce projet, soutenu par les industriels de trois pays euro-péens, dont la France, pourrait d'ailleurs recevoir le label Eurêka lors de la réunion que les ministres européens de la recherche vont tenir à Vienne (Autriche)

#### les 18 et 19 juin prochain. JEAN-FRANCOIS AUGEREAU.

(1) Contrairement any miroirs clas-(1) Contrairement aux miroirs classiques, qui sont lourds et épais, les miroirs du VLT seront légers et mines, donc déformables. Mais cet inconvénient est un avaninge dans la mesure où la face postérieure du miroir est équipée de centaines de petits vérins permettant de corriger localement les défauts de la surface du miroir et donc de lui donner. de centaines de petits vérins permettant de corriger localement les défauts de la surface du miroir et dooc de lui donner suriace du mitore et couc de int donner in « fini » proche de celui prévu par la théorie. Du développement de cette « optique active » dépendrant donc les qualités du VLT, dont le site ne sera comm qu'en décembre 1990.

INFECTION

par VIII

1989, un volume relié, 568 pages.

ISBN: 2-257-10211-8 600 FF

Médecine-Sciences

Flammation

#### **INFARCTUS A TOUS PRIX**

tueux – marché de l'infarctus du myocarde (60 000 hospitalisations en France), les médicaments permettant de dissoudre dans les artères coronaires les caillots sanguins à l'origine de cet accident cardio-vasculaire souvent lytiques) font aujourd'hui l'objet d'une très vive compétition commerciale à l'échelon international. Une compétition qui. fait nouveau, n'hésite plus à utiliser très ouvertement les derniers arguments scientifiques mais aussi économiques dont on peut disposer dans ce domaine.

## Des milliers

ca thème aveit constitué un gie. Baptisée ISIS 2, réalisée auprès de 17 000 male l'association de deux médicament bien connus (l'aspirine et la streptokinase, une protéine extraite de la culture de streptocoques) permettait, du moins si l'administration était faite dans les heures qui suivent les premiers signes cliniques, de réduire notablement la mortalité de l'inferctus.

Publiées l'an dernier (le Monde du 13 soût 1988), les conclusions de cette étude é ermet nu entrem ûb tneiszus une longue série d'interrogations portant sur l'efficacité respective des différents médicaments thrombolytiques et permettre de sauvar, chaque année, quelques dizaines de mil-

il semble que tel n'ait pas été le cas, du moins si l'on en croit les responsables du groupe pharmaceutique qui commercialise la streotokinase.

C'est ainsi que M. Bernerd Winicki, président-directeur général des laboratoires Hoechst, a publiquement regretté, lors d'une conférence de presse organisée le 25 mai è Paris, que les cardiologues ne prescrivent pas plus fréquemment l'association aspirinestreptokinase chez les maiades souffrant d'infarctus aigu.

L'argumentation du PDG de Hoechst est fondée à la fois sur l'étude ISIS 2, mais aussi sur

récente étude médicoéconomique réalisée à la demande des laboratoires Hoechst par le professeur Robert Launois (Rennes).

Cette étude originale a consisté à évaluer des rapports coût-efficacité des différentes stratégies thrombolytiques mises en œuvre chez les malades. Ses conclusions sont sans appel.

Le professeur Launois réductions de mortalité obtenues grâce à l'association aspirine-streptokinase sont les mêmes que celles obtenues avec l'utilisation du rt-PA, dernier venu sur ce marché médicamenteux. Le rt-PA est l'une des plus belles réussites de la biologie moléculaire appliquée à la

i une des plus coûteuses. Le professeur Launois estime par exemple que le coût par décès 270 000 F avec le rt-PA.

« Si on intègre la durée de vie, explique-t-il, le coût per année de vie gagnée est de 11 100 F dans le premier cas contre 21 700 dans le

#### Double série de critiques

Pourquoi, dès lors, s'interroge-t-on sans détour chez Hoechst, faudrait-il dépenser plus pour des résultats identiques ? Pourquoi, en d'autres termes, avoir recours aux produits de nos concurrents? Des questions qui intéresseront d'autant plus les pouvoirs publics et les directeurs d'hônitaux que le rt-PA commence à absorber un pourcentage important des dépenses de certaines pharmacies hospitalières

Pour rationnelle qu'elle soit, cette nouvelle approche médico-économique ne pourra pas ne pas déclencher une double série de critiques.

De la part des industriels concurrents directement agressés bien évidemment, mais aussi de la part des médeune nouvelle atteinte potentielle au principe fondamental de la liberté des prescriptions.

JEAN-YVES NAU.

#### LE PREMIER TRAITÉ FRANÇAIS SUR LE SIDA DESTINÉ A TOUS LES MEDECINS SIDA ET INFECTION PAR VIH Luc MONTAGNIER - Willy ROZENBAUM - Jean-Cloude GLUCKMAN Pour la première fois dans l'édition médicale française, les plus grands spécialistes font le point des connaissances actuelles sur le SIDA par une approche pluri-

- <u>Une analyse complète</u> des avancées en matière d'épidémiologie, immunologie, virologie. - La description, pour chaque spécialité, de toutes les manifestations de la

- L'étude des aspects psycho-sociaux et des stratégies de Santé Publique.

Cet ouvrage est en vente en librairie ou par correspondance à: Librairie Flammarion - 4 - Département VPC - 26, rue Jacob 75006 Paris. Règlement majoré de 35 F pour frais de port, soit 635 F. Merci de rappeler la référence AMSI /89.

Le « rapport Sulleret » commandé par le Conseil

économique et social veut soumettre les

EUT-ON contraindre les

toxicomanes à se soigner en

dépit de leur volonté?

Pour ceux qui croyaient

cette question à jamais enterrée

dans les tumultes qui précédèrent

port sur la toxicomanie que

M™ Evelyne Sullerot remet,

mardi 30 mai, au Conseil écono-

mique et social a des allures de

déjà vn. En proposant comme principal remède à la toxicomanie

l'utilisation de l'astreinte théra-

peutique dont tous les spécialistes

reconnaissent l'inefficacité.

M≖ Sullerot illustre, s'il en était

besoin. l'extrême difficulté d'ima-

giner des solutions neuves et origi-

nales au drame de la toxicomanie.

Une France indifférente et

ignorante qui banalise et occulte

les très graves problèmes engen-

drés par la drogue. Un système de

soins qui s'apparente à un puzzle

et qui n'assure qu'un suivi insuffi-

sant des toxicomanes. Une loi

antidrogue satisfaisante dans son

ensemble, mais peu ou pas appli-

quée. Après ce constat sévère,

quelles sont les propositions du rapport? \* La lutte contre la

toxicomanie doit tendre vers un

objectif : assurer au toxicomane

sortir (...). Attendre leur consen-

tement est vain : cela conduit soit

à les emprisonner sans soins, soit

à les renvoyer à la rue et à leur

manie autodestructive (...). Une

société qui n'offre pas un pro-

cessus thérapeutique à des

malades est une société coupable

de non-assistance à personnes en

mandé à la section sociale du

Conseil en juillet 1987, en plein

débat sur le plan Chalandon.

Considérant les toxicomanes

», lit-on dans le texte com-

le maximum de chances de s'en

le vote de la loi Chalandon, le rap-

toxicomanes à une astreinte thérapeutique.

trent que, face à une offre croissante, la consommation d'héroine en France et dans d'autres pays paraît plutôt se ralentir ces dernières années. Les services de police ne pourront cependant que se séliciter du souhait du Conseil économique et social, qui demande au gouvernement de leur donner, ainsi qu'aux douanes, les moyens de poursuivre et d'accentuer la lutte contre le tra-

Examinant les dispositifs juridiques actuels de lutte contre la toxicomanie, Mme Sullerot remarque que la loi du 31 décembre 1970 repose sur • un principe excellent, [celui] de l'alternative médicale » qui médicalise le traitement de la toxicomanie sans dépénaliser la consommation de drogue, contrairement à ce qui est fait aux Pays-Bas ou en Espagne. Toutefois, affirme le rapport, cette loi n'est que peu ou pas

fic de drogue.

comme des malades, idée que

contestent l'ensemble des spécia-

listes, Mme Sullerot milite donc,

à la suite de M. Albin Chalandon,

La société peut intervenir

légalement pour soigner des toxi-

comanes. Affirmer d'emblée que

non souhaité sont voués à l'échec

est une manière affligeante

d'inciter une société à capituler »,

conclut-elle en proposant de mul-

tiplier les établissements de cure

et de les médicaliser pour faire

face, notamment, à la dissémina-

tion du sida parmi les toxico-

manes. . Plus l'offre est large,

plus la demande s'accroît », pour-

suit Mme Sullerot, contredisant

sur ce point les données qui mon-

tout sevrage et tout traiten

en faveur de la contrainte théra

thérapeutique qui prévoit l'extinction de l'action judiciaire lorsque le drogué désire se faire soigner ne prendrait effet que dans la moitié des cas. Les médecins, et plus particulièrement les psychiatres, seraient réticents à recevoir les usagés envoyés par les juges ou les tribunaux. Quant au traitement entrepris, il ne bénéficierait d'aucun suivi digne de ce nom.

Les drogués sous la contrainte

#### Remise en guestion du modèle français

Malgré ces critiques vigoureuses, Mme Sullerot constate cependant l'amélioration, depuis 1986, du système judiciaire, et surtout l'organisation dans plusieurs tribunaux, comme à Paris, de services d'injonction thérapeu tique d'une « remarquable efficacité », ainsi que la création de seize antennes « toxicomanie » de soins spécifiques pour les toxicomanes incarcérés.

En outre, de vives critiques indignent les spécialistes, notamment à propos du dispositif sanitaire français, de son anonymat, qui interdirait tout suivi sérieux, de l'absence d'aide aux familles et surtout de l'attente d'une démarche volontaire du « malade ». Sur ce dernier point, tous les spécia-listes sont unanimes. « L'expérience démontre qu'il n'y a malheureusement strictement rien à faire quand un individu n'a pas décidé de s'arrêter », explique le docteur Francis Curtet, directeur médical du Trait d'union. D'autant plus qu'il ne s'agit plus aujourd'hui d'attendre passive ment la démarche du toxicomane, mais d'aller à sa rencontre dans les quartiers urbains les plus défavorisés, dans les lycées où la drogue est signalée, dans les prisons. Sans doute, le système doit être amélioré, par exemple en atteignant les « nouvelles marges » oui happent actuellement aux institutions et dont le professeur Claude Olievenstein souligne

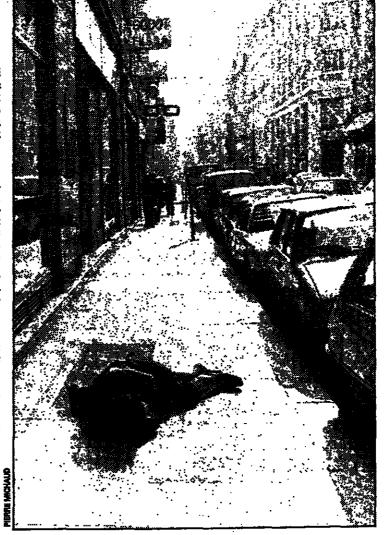
l'importance. Mais ne faudrait-il pas également alléger l'ensemble des formalités pour répondre aux besoins des toxicomanes pressés d'être désintoxiqués et dont on peut prévoir qu'ils ne resteront pas très longtemps motivés ?

Choqués des attaques qu'ils estiment injustifiées contre l'approche française, probablement une des moins mauvaises du monde, les spécialistes ne pardonnent pas non plus à Mme Sullerot une certaine tendresse envers les communautés thérapeutiques et. bien évidemment, le Patriarche. Le rapport remarque « la méfiance des psychiatres français envers les communautés théra-peutiques (...), trait national très net » et souhaite une étude sérieuse et sereine sur ce sujet. « Ce type de cure qui consiste à mettre une partie de la vie du toxicomane entre parenthèses ne résout rien », répond-on à la Mission interministérielle de lutte contre la toxicomanie (MILT), en soulignant les très nombreux échecs de cette méthode en France, aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

#### Lacumes

Quant à l'application de la loi de 1970, elle ne mérite pas, de l'avis général, cet excès de critiques. L'injonction thérapeutique fonctionne, et, s'il est vrai que dans les années 70 les psychiatres répugnaient à travailler avec les juges, ce courant d'opinion a maintenant dispara

Restent les nombreuses autres questions que soulève la toxicomanie et auxquelles le rapport Sullerot n'apporte malheureusement pas de réponses. Le sida, par exemple. Si Mme Sullerot propose de médicaliser les centres de cure pour v suivre les séropositifs et les malades, elle ne dit rien des difficultés sociales qui, avec le sida, viennent encore compliquer la réinsertion du toxicomane.



Comment, en effet, concilier l'insertion sociale nécessaire à la guérison de la toxicomanie et le pronostic de vie - souvent infé-rieur à trois ans - d'un malade frappé du sida? Comment financer les traitements coûteux des toxicomanes malades? D'autres questions ne sont pas soulevées, comme celle du financement de la gratuité des soins, ou à peine efficurées, comme celle du dépistage de la toxicomanie dans les

La toxicomanie fait peur, les toxicomanes inquiètent. Délin-

l'ordre social, la sécurité et la santé publiques. Séropositifs ou atteints du sida, ils représentent un nouveau danger pour ceux qui seraient tentés de résoudre le problème par l'exclusion. Ce gigantesque casso-tête médical, social et juridique trouvera-t-il une issue dans des explications - ou des rapports - qui considèrent la drogue comme la première responsa-ble du phénomène de la toxicoma-

BÉATRICE BANTMAN.

# Tabac : l'industrie préfère les blondes | Tchernobyl en convalescence prolongée

L'industrie du tabac a trouvé une nouvelle cible : les femmes. Inquiète des dimensions du fléau. l'OMS lance une journée mondiale sans tabac.

GENÈVE

De notre correspondante

E 31 mai 1989 sera la deuxième journée mondiale sans tabac. A l'appel de l'OMS, les fumeurs du monde entier sont appelés à s'abstenir de fumer durant vingtquatre heures. La première Journée mondiale sans tabac avait eu lieu le 7 avril 1988, jour du quarantième anniversaire de l'OMS. Celle-ci aura pour thème : le tabac et les femmes. Les maladies dues au tabac ment plus de deux millions de personnes par an (soit un décès au moins toutes les treize secondes), et le tiers des victimes

Dans les pays industrialisés, les taux de mortalité provoquée par le cancer du poumon ont augmenté de 200 % depuis les années 50. Dans ces pays, notamment grâce aux efforts de leurs services de santé, un grand nombre des hommes, qui constituaient le gros de la clientèle de l'industrie du tabac, ont cessé de fumer. Mais cette puissante industrie met désormais tout en œuvre pour anomenter sa clientèle féminine. Comme l'exprime le docteur Hiroshi Nakajima, directeur général de l'OMS, « les femmes deviennent les cibles favorites des campagnes de publicité pour le

Le marché est ainsi inondé aujourd'hui de cigarettes prétendument conçues pour elles, et la publicité tendant à flatter les 20sts « féminins » prend une place croissante dans les magazines destinés aux femmes. Cette publicité peut être indirecte : c'est ainsi que les photographies de mode montrent de plus en plus des mannequins séduisants la ciparette à la main ou aux lèvres. Selon le rapport de l'OMS rédigé à l'intention de la Journée sans tabac, la vogne des nouvelles marques « exclusivement » pour femmes ne cesse de prendre de l'ampleur depuis la fin des années 60, avec la cigarette Kim. Sont apparues successivement les cigarettes Eve an bout filtre agrémenté d'un dessin floral, Satin, Cartier, ou Ritz. Et tout comme la femme idéale, la «cigarette pour dames » se doit d'être longue

#### Refuser toute publicité

Tout cela ne serait que futilité si, comme le souligne le rapport, l'argent de la publicité n'avait le pouvoir de contraindre nombre de ionrnaux féminins à occulter dans une grande mesure les maladies et décès prématurés causés par le tabac. Ainsi des enquêtes effectuées en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis, au cours de la présente décennie, ont-elles confirmé que ce sont les publications - qui dépendent le plus de la publicité pour le tabac qui accordent le moins d'attention aux méfaits du tabagisme »,

Ces revues cachent à leurs lectrices ce que l'OMS ne cesse de répéter, à savoir qu'il y a de plus en plus de femmes qui meurent de maladies liées à l'usage du tabac; que le cancer du poumon tue davantage de femmes que le cancer du sein; que partout dans le monde les femmes qui fument risquent trois fois plus que les autres d'être atteintes du cancer du col de l'utérus ; que leur ménopause

tôt : qu'elles sont souvent guettée par le vieillissement précoce et les rides, la consommation du tabac ralentissant leur circulation sanguine et, par conséquent, l'absorp-

Ces publications gardent aussi le silence sur les dangers de la cigarette pour les femmes eintes et les enfants à naître. Le même rapport de l'OMS exhorte les magazines féminins à suivre l'exemple des éditions anglaises de Cosmopolitan et de Vogue, qui refusent toute publi-cité de l'industrie du tabac.

Les femmes du tiers-monde sont, pour leur part, victimes d'un matraquage publicitaire spécifique. Selon les statistiques de l'OMS, c'est la Papoussie-Nouvelle-Guinée qui détient le record mondial des femmes qui fument : 80 % des femmes adultes, alors qu'au Danemark. qui vient en tête du tabagisme féminin dans les pays nantis, cette proportion n'est que de 38 % (et de 26 % en France). Dans les pays pauvres, les femmes, surtout celles des couches relativement privilégiées, semblent se laisser convaincre par la publicité qui leur promet que les cigarettes leur apporterent « sang-froid, prestige et détente ». En Inde, grâce à la marque Willis, les femmes sont censées trouver le « partenaire

Autre point inquiétant selon les enquêtes effectuées par l'OMS, les adolescentes de treize à dixneuf ans commencent à fumer plus tôt et davantage que les garcons du même groupe d'âge. En Grèce, 82 % des filles fument contre 79 % des garçons. En France, chez les fumeurs âgés de quatorze à seize ans, ces proportions sont respectivement de 33 % pour les filles et 18 % chez les gar-

L'OMS estime que, dans la plupart des pays, le nombre des jeunes fumeuses pourrait quadrupler dans les années qui viennent.

ISABELLE YICHNIAC.

Depuis l'évacuation de ses 50 000 habitants survenue dans les quarante-huit heures suivant l'explosion, les murs en béton de cette ville fantôme, livrés à eux-

mêmes, se lézardent dans un silence de fin du monde. Bâtie en 1970, la ville-champignon ne sera pas réhabitée. Depuis octobre 1988, plus de la moitié du personnel, soit 4 000 agents, ont emménagé avec leurs familles à Siavoutitch, dans ce que l'on appelle ici « la ville des exploitants », construite à 50 kilomètres de Tchernobyl.

Les trois mille autres personnes travaillant pour le Kombinat continuent de faire la navette entre la centrale et le village de Zeliony Mis, dans les bâtiments préfabriqués où la majeure partie du personnel avait été provisoire-ment relogée après l'évacuation de Pripiat. Tous bénéficient d'une alimentation gratuite, provenant exclusivement de l'extérieur de la zone contaminée. Tous également doivent subir chaque trimestre un examen médical approfondi afin de dépister une éventuelle inhalation ou ingestion de radio-éléments. En 1988, en effet, cinq personnes travaillant à la décontamination atteignaient encore la dose admissible des 5 rems, et durent cesser immédiatement de travailler sur le site de la centrale.

#### « Mourir chez nous»

A une tout autre échelle, les problèmes de sécurité subsistent galement dans le rayon des 30 kilomètres qui entoure le réacteur. Comment convaincre les populations des soixante-quinze villages évacués dans la zone interdite des dangers de ce poison incolore, inodore et sans saveur qu'est la radioactivité? L'année dernière, quelque cinq cents personnes étaient déjà spontanément revenues s'installer sur leurs terres. Aujourd'hui elles sont plus d'un millier. « Nous voulons mourir chez nous », disent-elles toutes. Tolérantes envers les personnes âgées de plus de soixante ans. les autorités les ravitaillent en eau et en produits frais, et veillent à ce qu'elles reçoivent une surveillance médicale régulière. Mais que faire lorsque, comme l'été dernier, une cinquantaine d'enfants brales chemins forestiers pour rendre visite à leurs grands-parents? Qu'en est-il enfin de la situa-

tion au-delà de la zone interdite?

En février dernier, mille jours exactement après l'explosion du réacteur, une carte radiologique détaillée de la Biélorussie -région sur laquelle la migration des nuages radioactifs a fait retomber l'essentiel des éléments contaminants — était pour la pre-mière fois publiée dans la presse soviétique (le Monde du 14 février). Les régions sinistrées y sont divisées en quatre zones selon leur tanx de pollution par les sélon leur tanx de pollution par les sélon leur tanx de pollution par les éléments radioactifs. Les deux premières, les plus proches de la centrale, comprennent soixantequinze villages dont les 135 000 habitants ont été évacnés. Les deux autres zones, beaucoup plus étendues, englobent un milier de localités où résident 300 000 personnes qui continuent d'être l'objet de contrôles réguliers du taux d'exposition au rayonnement. Et si les spécialistes affirment ici qu'il n'y a aucun danger sérieux pour la santé des hommes, les enfants n'en continuent pas moins, par précaution, de passer leurs vacances hors des zones sinistrées.

Plus alarmant encore : la Pravda publisit en mars de nouvelles cartes, révélant un niveau de contamination en Biélorussie bien supérieur à celui de la version jusqu'alors officielle. Dans les régions de Gromel et de Moguilev, à une centaine de kilomètres au nord-est de Tchernobyl. subsiste en effet une importante zone de pollution radioactive, due à la présence de césium 137 (15 curies/km² et plus, alors que la teneur du sol en éléments radioactifs est en temps ordinaire inférieure à un curie/km². Plus de 100 000 personnes, réparties en quatre cent quinze points d'habi-

reusement irradiés par la nourriture, l'eau, ou la poussière contaminée qu'ils respirent. Bien que des millions de roubles aient été dépensés pour décontaminer ces zones, la population d'une ving-taine de villages supplémentaires de Biélorussie a du évacuer les lieux en février dernier, venant s'ajouter aux 25 000 personnes déplacées en mai 1986. Plusieurs milliers d'autres pourraient connaître un sort identique dans

les prochains mois. Plus de trente morts, environ sept mille irradiés, près de cent cinquante mille personnes évacuées, 9,3 milliards de roubles : le bilan de Tchernobyl ne s'oubliera pas de sitôt. D'autant qu'à ces chiffres s'ajoute une autre réalité, tout aussi cruciale pour l'avenir de la région : en dépit des impor-tants crédits accordés par le gouvernement (900 millions de roubles, auxquels se sont ajoutés 240 millions en février dernier). la Biélorussie n'est toujours pas parvenue à réduire dans les proportions escomptées la pollution de sou sol et de ses produits agricoles. Au total, on estime que 18% de son territoire jusqu'alors utilisé de manière intensive pour l'agriculture restent encore aujourd'hui contaminés à un niveau interdisant une exploitation normale.

Quelle attitude adopter, dès lors, pour tenter de minimiser les conséquences économiques de l'accident? Compte tenu des précautions à respecter et des traite-ments nécessaires à la reprise des cultures, ces dernières peuvent-elles être rentables? Ne vandraitil pas mieux pour ces régions, jusqu'alors objet d'une agriculture traditionnelle, envisager un nouvel avenir économique? Trois ans après la catastrophe, la question reste sans réponse.

CATHERINE VINCENT.

(Publicité) Vous cherchez à vendre ou à acheter une boutique, un local commercial, une alimentation, un café, une librairie ou tout autre commerce

CEST DANS LE JOURNAL SPÉCIALISÉ
LES ANNONCES" que vous trouverez tous les lundis les toutes dernières affaires En vente partont 6,20 F et 36, rue de Maite, 75811 PARIS. Tél.: (1) 48.05.30.30

- Volumi ing garte. 🎉 🐞 🖷 Table Sir . . State all a mergensten Company of Application Contract on a contract des April 18 to 10 year

ने काहिए एक एक शह**र 🙉, स्व** la marin a 1990, 😝 🗪 Contract the lands and Tein bie 170 geinemelle THE R. P. LEWIS P. P. LEWIS P. Die riete, erretuit it. TOTAL DE L'AMON, MA The Paris of the P The second second 25 the believes Enterin Committee to

and and a series of the series and the series are the series and the series and the series are t T.L. Z. Magma) The American As Allegary The state of reads and the The state of the s The second of the second Bar mare wente. N. S. C. S. C. September are that come to the same of the same The street of plan on THE REAL PROPERTY.

·NIZZIES

#! : M: !!!!

The second of Company The same of the sa

The state of the state of To be and a statement The second second second A PARTY OF THE REAL PROPERTY. Street Name of Street Street State State State of the 201.21 William ... AND THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER. AND SECTION AND PROPERTY. THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH The State State Manual of the state of the s AND THE PERSON NAMED IN

State State with state APPENDENCE To the state of th 1 2.40 mg Tilra is Halmen SAN STATE OF 
SALES OF SALES OF SALES OF SALES

Des techniques sophistiquées pour le sauvetage des peintures murales gallo-romaines.

B prends ce morceau. Il diverses reliaient d'abord au mur, puis à la couche précédente.

L'épaisseur totale des couches de mortier était de plusieurs centimères. Lorsque la construction reagments peints de blanc ivoire fragments peints de blanc ivoire sur la grande table où travaille une jeune archéologue belge, M= Marie-Hélène Ghisdal. Elle revieut à sa propre table où se penche aussi M. Rui Nunes de la pellicule picturale. Ainsi le Pedroso, archéologue et restaura-teur portugais. « Ca doit se rabouter avec ce morceau. > « Non. » Quelques essais de rapprochement avec d'autres fragments. Miracle! Voilà deux morceaux de ce puzzle qui se raccordent bien l'un à l'autre. D'un puzzle incroyable qui per-met de reconstituer peu à peu le décor peint ornant la grande mai-son gallo-romaine (du premier ou deuxième siècle ? ) fouillée depuis cinq ans sur la place des Epars de Chartres. D'un puzzle de quelque vingt mille pièces (soit 3 tonnes) qui remplissent cent quatre-vingts clayettes à

Le Centre d'étude des peintures murales romaines (CEPMR), installé depuis 1975 dans un bâtiment (un grenier à farine) faisant face à la superbe façade de l'abbaye Saint-Jeandes-Vignes de Soissons, vient d'être agrandi et a été inauguré le 27 mai. De 300 mètres carrés, il est passé à 900 mètres carrés (dont 300 pour la seule « saile de recomposition » du premier étage où se fait actuellement le réason se fait actuenement le reas-semblage des peintures murales de Chartres). Désormais, le CEPMR, que M. Alix Barbet, directeur de recherche au CNRS, dirige depuis 1975, peut travailler commodément sur les peintures

e also format

Service of Section

1. 飞河

#### Une tonne per pièce

On connaît actuellement, dans toutes les régions françaises, six cent trente sites (villas, maisons urbaines, temples, tombeaux ou thermes) gallo-romains décorés de peintures murales. Et on en découvre en moyenne, par an, une centaine, dont dix sont «valables », c'est-à-dire méritent qu'une équipe de spécialistes interviennent des le repérage des fragments de peinture.

La fouille d'un tel site est, en effet, très particulière, et des archéologues expérimentés mais peu familiers des peintures murales ne connaissent pas tou-jours les modes opératoires qui conviennent pour ramasser, nettoyer, mettre à l'abri et stocker des tonnes de fragments de toutes tailles converts d'une pellicule picturale particulièrement fragilc (1).

La technique utilisée par les Romains (ou Gallo-Romains) pour orner les murs de décors peints explique le poids énorme des fragments. Les mars étaient souvent de facture très grossière, qu'ils soient en bone séchée, en pisé ou en pierres mal maconnées. Ils étaient donc d'abord recou-Ils étaient donc d'abord recouverts de plusieurs couches de mortier (trois en général) de plus en allant du haut vers le bas d'un plus finies, que des techniques nouveau mortier synthétique,

peinte tombait en ruine ou lorsque les peintures étaient remplacées par un autre décor plus au goût du jour, une bonne partie des cou-ches de mortier restait solidaire poids des fragments peints est-il conramment d'une tonne par

Après photos et protection provisoire contre la pluie et le soleil, le ramassage des fragments doit être fait très méticuleusement. La position des fragments issus d'un mur effondré doit être relevée au préalable sur un calque plastique. Ce qui peut faciliter largement la reconstitution ultérieure du puzzle. La surface peinte est ensuite nettoyée très doucement et parfois consolidée avec des produits spéciaux. Enfin, les frag-ments, face en l'air, sont posés en bon ordre sur des clayettes mumérotées par zones de ramassage.

## Une sorte de fouille

Au centre vient alors le moment du réassemblage tres qui est en cours actuellement - qui est fait sur de longues tables-bacs à sable. Queiques centimètres de sable fin et propre permettent de compenser les dif-férences d'épaisseur des fragments et d'avoir ainsi une surface à peu près horizontale du décor peint. Le réassemblage demande une patience d'ange, une mémoire visuelle extraordinaire et une connaissance quasi encyclopédi-

Les Gallo-Romains, comme les Romains, adoraient la symétrie, et chaque époque avait son style, ses motifs, ses allégories, toujours répétés avec plus ou moins d'adresse et d'élégance d'un bout à l'autre de l'Empire. Avec des fragments, on peut ainsi reconstituer avec une quasi-certitude des décors entiers en dépit de lacunes parfois énormes.

Le réassemblage terminé, chaque fragment est débarrassé de la plus grande partie de ses couches de mortier, la face peinte étant protégée et maintenue par des gazes et des toiles collées sur elle. Mais le travail est fait comme une sorte de fouille miniature. Chaque conche est identifiée, analysée. Entre deux des couches on retrouve quelquefois l'empreinte des cannages de roseau ou de lattes de bois qui ont servi, dans certains cas, à fixer une couche de mortier sur celle qui l'avait précé-

L'étude des couches de mortier est parfois pleine de surprises : on trouve des fragments de cérami-que éventuellement datables, des os et surtout des indices du travail préparatoire de l'artisan peintre. Les fragments amincis sont posés, selon les réassemblages déter-

inerte (aucune matière organique n'entre dans sa composition), ininflammable, imputrescible, ininflammable, imputrescible, indéformable, léger (donc maniable) et réversible (la dissolution du mortier synthétique peut libé-

restauration, c'est-à-dire tout le

toiles de maintien vient enfin la esquissé avec des lignes très déponillées. L'harmonie de

d'une couche de résine époxy et d'un pameau sandwich à struc-ture en nid d'abeille. Ainsi ce non-veau support est-il parfaitement

rer la peinture de son nouveau du décor total mais voie du pre-support).

du décor total mais voie du pre-mier coup d'œil les fragments authentiques et les lacunes. Le décor manquant est tout juste thétique granulé, qui évoque un mar brut et non un enduit lisse attendant d'être peint. Bref, la peinture sauvée de l'oubli est prête à aller orner un musée de sa région d'origine.

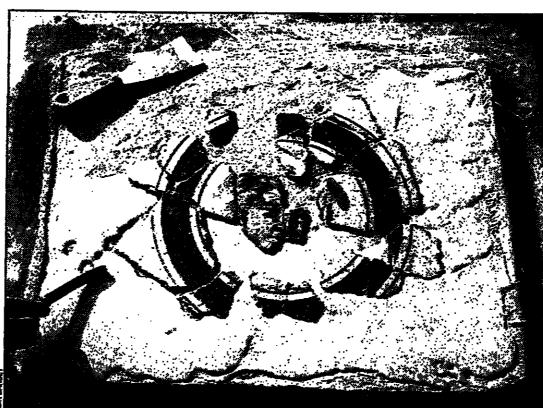
Dans deux mois, les peintures de Chartres devraient être reconstituées et bientôt restaurées. Ensuite, le CEPMR travaillera sur celles d'Eu (Seine-Maritime), de Lisieux (Calvados), de Fréjus (Var) et d'Aix-en-Provence (Bouches-dn-Rhône).

Nous n'avons évoqué que le cas des peintures retrouvées brisées en des milliers de morceaux. Mais il arrive qu'on découvre des pans de murs peints encore en place. de murs peints encore en piace.

Dans ce cas, les spécialistes du
CHPMR viennent à la demande
des archéologues pour consolider
et le plus souvent déposer les peantures, qui autrement seraient très vite perdues. Ces peintures une fois déposées sont restaurées comme le sont les peintures en

#### YVONNE REBEYROL.

\*\* Le CEPMR a rédigé un petite brochure expliquant en huit pages ce qu'il faut faire et ne pas faire lorsque l'on trouve des peintures murales. La brochure, gratuite, peut être demandée an CEPMR (laboratoire d'archéologie, Ecole normale supérieure, 45, rue d'Ulm, 75230 Paris Cedex 05; tél. : (1) 43-29-12-25, poste 37-83; ou à Saint-Jean-des-Vignes, 02:200 Soissons; tél. (1) 23-53-17-37), ou aux directions régionales des antiquités. Rappelons, en outre, que la loi de 1941 interdit toute fouille « privée », même au propriétaire du terrain, et qu'elle oblige à déclarer aux autorités compétentes toute découverte fortuite, laquelle ne peut donner lien à aucune fouille sauf sar autorisation officielle. ★ Le CEPMR a rédigé un petite



Bordeaux, médaillou à la méduse : la restauration en cours passe par une mise sur sable et un blocage par du mortier.



#### UN ATELIER DE RECHERCHE

Le CEPMR est un laboratoire associé du CNRS et dispose aussi d'une « antenne » installée dans des locaux parisiens de l'Ecole normale supérieure. Il est constitué de six chercheurs, ingénieur et technicien du CNRS; de quatre contractuels (dont M. Rui Nunes Predroso) payés par l'association (loi de 1901) Pro picture antique, qui passe contrats avec des municipalités, des régions, des organismes privés ou publics, francais ou étrangers pour sauver des paintures murales galloromaines certes, mais aussi grecques, nabatéennes, yéménites, jordaniennes, marocaines ou médiévales... Il y a aussi une demi-douzaine de stagiaires français ou étrangers qui viennent se former ou travailler pour

un temps déterminé. Sans compter les chimistes, physi-ciens et autres spécialistes auxquels le CEPMR fait appel pour résoudre un problème particulier (analyses, études de vieillissement, etc.).

Les installations du centre de Soissons (près de 2 millions de francs) ont été payées par la ville de Soissons, le ministère de la culture, le département de l'Aisne et la région Picardie ; le CNRS ayant contribué à l'achat get de fonctionnement de 1989 sera de 1 million de francs, une moitié provenant de l'Etat et l'autre moitié des contrats passés avec les collectivités locales via Pro pictura antiqua.

10

PI sc ils

dŧ

# **COMME** LE LEVAIN DANS LA PATE...

Aider et accompagner un groupe d'hommes dans une véritable mutation de ses habitudes pour une meilleure performance de l'entreprise, avoir le sentiment «d'arriver à faire quelque chose» : c'est une satisfaction rare. Peu de métiers l'apportent autant que le nôtre, quand on l'exerce dans l'éthique de professionnalisme que nous défendons.

#### INGÉNIEURS CONSULTANTS H/F

se prennent-ils de passion pour ce métier. Malgré ses exigences... ou les propositions d'entreprises prêtes à leur faire

Mais d'abord qui sommes-nous ? Notre nom vous est peut-être étranger, car nous sommes peu connus du grand public. Nous le sommes en revanche des plus grands groupes industriels français, et de moins grands aussi, qui ont en partage le souci de construire leur avenir : leurs directions générales font appel à nous afin d'améliorer leur compétitivité. Parce qu'elles sont de plus en plus nombreuses à le faire, nous continuons à étoffer nos équipes, sans renoncer un seul instant à notre exigence.

Car définir et accompagner les changements nécessaires, cela suppose de la rigueur dans le comportement. Et plus qu'une formation et une expérience précises - nous pouvons parfois faire appel à des débutants - une personnalité capable de s'impliquer totalement et de convaincre, du PDG à la base. En somme, autant que votre «culture industrielle», c'est votre potentiel et votre capacité d'enthousiasme qui nous

En face des résistances au changement, vous aurez à jouer sur toutes les touches de vos ressources personnelles, le pragmatisme d'abord, mais aussi l'intuition, la probité intellectuelle et la passion, la confiance et la modestie. En peu de temps, vous enrichirez votre expérience par la multiplicité des situations rencontrées et pourtant il vous faudra à chaque pas, la remettre en cause. Car ce que nous apportons d'arremplaçable à nos clients, c'est d'abord le regard neuf sur chacun d'eux, et ensuite notre implication tout au long de la mise en place des changements. Commme le levain dans la pâte.

Si ingénieur de formation, vous avez une première expérience industrielle et souhaitez nous rencontrer, prenez contact

par téphone au 16 (1) 42 61 82 81 de 8 h 30 à 18 h 30 (samedi de 10 h à 13 h)
 par minitel 3616 CVCOM e en adressant lettre manuscrite et CV à
SMC Internationale - 1 bis, rue du Petit Clamart - 78140 VELIZY





**SMC Internationale** 

Une opportunité rare pour un jeune ingénieur de

Important cabinet-conseil en propriété industrielle

## JEUNE INGENIEUR

#### **EN ELECTRONIQUE**

pour assister et représenter dans son domaine de compétence la clientèle française et étrangère de ce

30-35 ans, yous êtes électronicien de formation, conseil en

brevets d'invention, ou sur la liste d'aptitude, et mandataire agréé auprès de l'OEB.

Vous parlez et écrivez très couramment l'anglais et avez si possible de bonnes connaissances en allemand. Vous souhaitez intégrer une structure bénéficiant d'une haute notoriété dûe à se compétence et son dynamisme. Merci de faire parvenir C.V. + prétentions, sous la référence SY/LM1, à

michel jouhannaud conseils 182, rue de Vaugirard - 75015 PARIS

Bertin (365 MF de CA, 675 personnes ), leader européen des sociétés de services technologiques recrute dans le codre de son dévelop-pement un Ingénieur Fiabiliste

Vous aurez à mener des études de fiabilité et de sécurité des systémes pour les secteurs SPATIAL, NUCLÉAIRE, ARMEMENT, à l'ai-

de d'outils informatiques. Dans le cadre de votre mission, vous aurez la responsabilité technique et financière de vos affaires ainsi qu'une grande

Ingénieur généraliste (Centrale, AM, ESPCI, UTC, INSA formation spécialisée), vous êtes débutant ou avez déjà une première expérience dans ce

L'anglais est indispensable, des connaissances en fiabilité et en statistique seront appréciées Des déplacements sont à prévoir.



Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous la réf.ALH à BERTIN, BP3, Plaisir cédex.

LES GRANDS PROGRAMMES TECHNOLOGIQUES

LATEL

SENERUR SUPPLIEC OU

DIRECTEUR T

gt fe

MIDE D. Elibole

---

gagger bally of cases

صب

يع يج ي

jigge i Series

A Section

Sept Service on the service



#### **JEUNE INGENIEUR**

Saint-Gobain Desjonquères (2800 personnes, 1,5 milliards de francs dont 50 % à l'export). Société de la branche condition-nement en verre du groupe Saint-Gobain (l'un des premiers groupes industriels du monde), conçoit, fabrique et commercia-lise principalement des flacons en verre creux destinés à la pharmacie et à la partumerie.

Nous souhaitons intégrer un jeune ingénieur à potentiel au seln de notre usine de Mers-les-Bains (1600 personnes). Vous serez particulièrement chargé d'animer l'équipe responsable de la composition des matières constituant le verre. C'est une première responsabilité de management opérationnel qui se trouve au coeur de notre métier. Elle constitue

Diplômé d'une école d'ingénieur, vous ètes débutant ou avez acquis une première expérience. Vous possédez de bonnes connaissances en chimie. Vous avez un tempérament d'aramateur de terrain, un potentiel de dirigeant et vous souhaitez évoluer dans une entreprise où ces qualités sont valorisées.

Merci d'adresser C.V. complet, lettre manuscrite, photo et rémunération sous réf. M 40/212 BT à :

**EGOR TECHNOLOGIES** 



Banque commerciale de taille moyenne — 1600 personnes — à forte synergie financière, notre direction de l'organisation et de l'informatique compte une centaine de collaborateurs. Elle recherche un

## Ingénieur système MVS

#### banque privée

Au sein de l'équipe système comptant 5 personnes, il intervient tout d'abord dans les domaines techniques traditionnels des environnements matériels IBM sous MVS-XA-JES 2. En outre, à partir des informations issues de l'offre constructeur, il aborde une couche de problèmes plus fondamentaux engageant le devenir de la configuration: prises d'options dans l'assemblage d'ourils, études de faisabilité, d'évolution des configurations...

Nous confierons ce poste à un ingénieur de formation, âgé d'au moins 28 ans, doté d'une expérience d'environ 2 années comme ingénieur système. A partir de l'autonomie déjà acquise au titre de la mise en œuvre des logiciels système sur site MVS, nous lui proposons de participer à l'évolution d'un site déjà stabilisé.

Marie-Agnès VALLEE ésudiera avec soin et en soute confidentialité les dossiers (lettre manuscrite, C.V. et photo) que vous lui adressere; sous la référence 8905.276 au cabinet M.D.A. - 104, rue du Faubourg Saint-Honoré - 75008 Paris.

Conseil en ressources humaines.



i vous pensez que la qualité est une clé de l'excellence industrielle, nous souhaitons vous rencontrer.

Après une formation à nos produits et aux outils de l'assurance qualité, vous deviendrez INGENIEUR QUALITE. Chargé de mettre en place et d'optimiser les outils de gestion de la qualité (SPC, auto-contrôle, relations clients-

fournisseurs) pour une de nos lignes de produits. Une bonne connaissance de l'anglais est un atout supplémentaire. Notre équipe est dynamique, votre sens des contacts humains réel. La dimension internationale de notre société offre de larges perspectives d'évolution à un fort potentiel.

Merci d'adresser, CV, lettre manuscrite, photo à : 3M FRANCE, Service Recrutement, Avenue Boulé, 95250 Beauchamp.

l'enthousiasme

#### L'ATELIER DE CONSTRUCTION DE ROANNE

Au sein du Groupement Industriet des Armements Terrestres (GIAT) dépendent du Ministère de la Défense, l'Atelier de Construction de ROANNÉ (2800 personnes) est spécialisé dans la production de matériels blindés, il recherche un

RESPONSABLE DU SERVICE REPARATIONS

inieur ENSAM, ENSI ou autre, option génie industriel ou anique, il sera chargé de la réparation profonde aur les matériels dés complets et ses composants principaux : BV, réducteurs, neable de la mise en place et du suivi des missions confiées. il

initie et pilote les principales actions de progrès en llaison avec les Chets d'atteier et le Service Méthodes : organisation, gestion de production, investissements technologiques.

Retraché au Chef du groupe réparation profonde, ce poste s'adresse à un ingénieur disposant d'une expérience de quelques années mais peut convenir touerfois à un ingénieur débutant présentant motivation et profil sufficients.

L'ATELIER DE CONSTRUCTION DE ROANNE

BP 504 - 42328 ROANNE cedex.

are

INGENIEUR SUPELEC OU EQUIVALENT

PME HAUTE TECHNOLOGIE recherche son

#### **FUTUR DIRECTEUR TECHNIQUE**

NOUS - Un des leaders de son marché, concevons et développors des systèmes pour la recherche scientifique, l'armement, la résonance magnétique e notre marché: mondial. Nous sommes déjà implantés en RFA et aux États-Unis.

VOUS - La mission : e dans un premier temps, conduire, en licison avec un conseiller technique, une étude pluriannuelle de conception d'un matériel spécial en électronique de puissance. A terme, assurer la direction technique de l'entreprise.

LES MOYENS Une équipe d'ingénieurs produits et techniciens de hast niveau.

LE PROFIL Ingénieur SUPELEC ou équivalent. Avoir une solide instrumentation, et être familier de l'informatique et du

Lieu de travail : proche bantieue ouest résidentielle.

Envoyer lettre manuscrite, CV et prétentions sous référence 8.051 à PUBLIPANEL 1, rue Folguière 75015 Paris,



AXA, 1º Groupe privé d'assurances en France. réalise un C.A. de 35,7 milliards de francs dont 34 % à l'étranger et affirme sa volonté de devenir l'un des premiers groupes internationaux dans son domaine.

Notre très rapide croissance nous amène à développer une architecture informatique qui permette de mettre en commun pour l'ensemble des sociétés du Groupe : les moyens techniques, les données, les fonctions utilisateurs.

Notre environnement gros système IBM, plus de 10 000 postes de travail interconnectés... intègre les nouvelles techniques : langages structurés, systèmes experts, E.A.O, bases de données distribuées, communication programme à ргодгатте...

INGENIEURS CONFIRMES, ayant de 18 mois à 5 ans d'expérience environnement IBM, nous vous proposons de rejoindre notre équipe jeune de très haut niveau, où chacun est responsable de son projet de A à Z.

#### **INGENIEUR TELECOM - RESEAU**

SNA - VTAM - NCP - CICS - NETVIEW - COBOL Au sein de l'équipe "télécommunication centrale" vous serez chargé de développements autour des progiciels réseau (CICS - NETVIEW - LU6.2 - VTAM) et d'études réseau (X25-RNIS - X400...). (réf. AK 13)

#### **INGENIEURS APPLICATIONS** IBM - COBOL - PASCAL - CICS

L'équipe "applications" est chargée de définir tout ce qui peut être mis en commun au niveau du Groupe dans son domaine,

Vous serez plus particulièrement chargés de concevoir et de développer les logiciels pour les fonctions de facturation, la comptabilité tiers, la comptabilité générale, les comptabilités agents, les produits d'assurances, les statistiques... (réf. AK 14)

Les postes sont à pourvoir à Paris 9<sup>the</sup>.

Merci d'adresser lettre manuscrite + C.V. + prétentions sous la réf. choisie à AXA - Catherine PAVAGEAU - 14, rue de Londres - 75009 PARIS

Ingénieurs Télécoms

# CONNECTEZ-VOUS SUR ISO/DSA/SNA!

Présents dans le monde entier, les 44.000 collaborateurs du groupe BULL ont réclisé en 1988 un chiffre d'affaires de près de 32 milliards de francs.

Cette dimension place aujourd'hui BULL parmi les dix leaders mondiaux de l'informatique.

tion Ingénieur Grande Ecole ou Univer-De forma option Informatique et/ou Telécom, ou confirmés, vous possédez des débutants 🗼 compétences en architecture, réseaux et

réseaux locaux. Vous souhaitez aujourd'hui vous impliquer dans L des projets de grande envergure et acquérir un très haut niveau d'expertise.

Rejoignez notre site de Massy! Au sein d'une équipe support, vous serez gie et nos réseaux commerciaux mondiaux avec une réelle responsabilité technique vis à vis de nos filiales internationales.

Voici une étape décisive pour évoluer au sein de notre groupe i

Merci de faire parvenir votre dossier de candidature (CV + lettre) sous référence 0289 M à :

Michel PINEAU - BULL SA - P.C. RA 111 7, rue Ampère MASSY cedex 91343



10

### **FAITES VOTRE ENTREE** EN BOURSE.



LA SOCIETE DES BOURSES FRANÇAISES

BOURSE DE PARIS

Et sa Direction de la Compensation et de la Garantie souhaitent accueillir des ingénieurs informaticiens ECP, TELECOM, A&M, IDN, HEI, INSA, ... spécialisés dans les systèmes de process industriel.

Les nouveaux systèmes d'information de la Bourse de Paris s'assimilent à ceux des industries les plus en pointe, faisant appel à des automatismes de production temps réel, zéro défaut et à des réseaux de communication internes et externes.

Vous appliquerez votre savoir-faire dans notre domaine d'activités.

Nous recherchons:

#### CHEFS DE PROJET INFORMATIQUE

Vous avez environ 28 ans, et 3 à 4 ans d'expérience grand système sur des applications stratégiques d'entreprises incluant temps réel et réseaux.

Vous avez une personnilisé affirmée, un rayonnement personnel de la communication et de la rigueur. Vous aurez la responsabilité d'ensembles applicazifs au carrefour des marchés financiers, et vous serez assistés par les meilleurs sous-traitants de la place:

RESPONSABLE

## CONTRÔLE PRODUCTION

Vous avez environ 30 ans, et 4 à 5 ans d'expérience de chef de projet, responsable du contrôle, de la qualité et du fonctionnément opérationnel d'un grand ensemble informatique.

Vous aurez la responsabilité de la coordination quotidienne et moyen terme de l'ens nants sur les systèmes applicatifs et les outils de production.

Manager, homme de synthèse, la maintenance d'an service d'une extrème qualité est votre objet

Ce poste charnière vous ouvre des perspectives de direction d'ensemble très important. Réf. : RCP 6019 LM

Adressez lettre, CV et photo sous référence choisie à Norine NIZEROLLE -R.I.B. - 5. rue de Surème - 75008 PARIS.



Responsable

Une importante Société Industrielle (1800 personnes 850 M.F. de CA) Filiale d'un Groupe International de tout premier plan et spécialisée dans l'étude, la fabrication et la commercialisation d'équipements de grande série, met en place un système VAX, VSM au sein de son SERVICE INFORMATIQUE SCIENTIFIQUE et recherche un

#### RESPONSABLE EXPLOITATION

- Chargé de : Instalier et mettre en route le système sur réseau dans
- un environnement Européen. Recruter et animer son équipe de développement
- Assurer la formation et l'animation des utilisateurs. Gérer l'exploitation du système.

Le candidat retenu sera l'EXPERT dans son domaine dans notre Entreprise et ajoutera à sa compétence reconnue des qualités d'animation et de relation qui en feront l'in-teriocuteur privilégié des utilisateurs.

Ce poste, à pourvoir en proche banlieue Ouest, intéressera un jeune Ingénieur ayant 3 à 5 ans d'expérience dans l'environnement VAX et qui pourra évoluer en même temps

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence 1596 à PARFRANCE ANNONCES -4 rue Robert Estienne - 75008 PARIS qui transmettra.

JEUNES DIPLÔMÉS ECOLES D'INGENIEURS ET COMMERCE

# Usez l'Informatique et la Finance...

SSII française, parmi les premières sur les marchés Banque, Bourse, Finance, elle est aussi la meilleure «prépa» aux métiers de l'informatique financière : après 3 mois de formation vous participerez à la réalisation de Projets. Et vous vous apercevrez très vite qu'il existe mille et une occasions d'enri-

...Car à la SITB, tout va très vite. L'explosion de ses domaines d'applications fait naître chaque jour des besoins nouveaux. Dans la grande variété des missions offertes, nous chercherons ensemble celle qui vous convient le mieux. Attention... soyez curieux, observateur : c'est à vous d'aller audevant des opportunités. Ensuite, vous serez surpris de la rapidité avec laquelle vous prendrez des responsabilités.

Autonomie, ouverture, compétence et qualité : c'est cela STTB. C'est aussi plus de 850 personnes et

une croissance de 30% par an, qui n'est pas près de Iaiblir.

Jean-Marc Quilès vous invite à lui adresser votre candidature sous référence JD/589M. SITB,

Service du Recrutement 137 Boulevard Voltaire, 75011 Paris

L'HIGH TECH DE LA FINANCE

LES FROMAGERIES BEL

recrutent pour leur Centre de

Recherche de VENDOME (41)

AND PROPERTY AND PROPERTY OF ST

CHARGE DE

*RECHERCHES* 

Ingénieur agro-alimentaire ou laitier, une expérience technique est nécessaire.

Sens créatif développé, esprit concret, sens du travail opérationnel et pratique, goût du travail en équipe, capacité d'animation.

L'objectif est la mise au point et le développement de fromages et spécialités fromagères :

Autonomie importante. Travail en collaboration avec : - Marketing, ingéniérie, unités de production, d'une part, - Fournisseurs, constructeurs de matériel, universités, d'autre part.

BEL - Service du Personnel FROBEL - boite postale 641 75367 PARIS CEDEX 08.

Envoyer candidature avec CV et rémunération souhaitée à Fromageries

pécialités fromagères : la gestion et le suivi de plusieurs projets de recherches jusqu'à aboutissement industriel.

#### **Jeune** ingénieur **ENSIA - AGRO**

ou de formation similaire Grandes Ecoles, Universités, avant de bonnes notions d'ECONOMIE et de GESTION.

Il sera intégré à la Division "INNOVATION" dont les objectifs sont de promouvoir les nouveaux domaines d'utilisation des matières agricoles et sousproduits des IAA et les améliorations de productivité. Il participera, à cet effet, à des activités d'études et

à des applications pratiques telles que : · Repérage et définition des domaines d'action inté-

ressants (biotechnologies, automatismes...).
• Etudes de faisabilité technico-économiques. · Participation au développement de projets aux

stades prototype et industrialisation. Cette activité, basée à Paris, implique des contacts nombreux et variés ainsi que des déplacements fréquents mais de courte durée. Elle peut convenir à un jeune diplômé possédant une première experience acquise par exemple en recherche développement ou en production. La connaissance de l'anglais est nécessaire.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération actuelle sus la réf. 3131/M à Claudine FERRY-CLEMENT, **CEGOS Département Recrutement** 

cegos

Tour Vendôme, 92516 BOULOGNE CEDEX Bruxelles - Lisbonne - Londres - Madrid - Milan - Paris

Passionné par la qualité? Fichet Bauche, groupe Européen leader pour la sécurité des biens et des personnes recherche dans le cadre de sa politique QUALITE TOTALE un

Dans le département Marketing Recherche et Développement vous aurez pour mission de créer, gérer et améliorer un système d'Assurance Qualité ainsi que la démarche Qualité Totale de l'entreprise.

Rattaché directement à un membre du Comité Stratégique, vous serez également en liaison avec les animateurs Qualité des autres départements. De tort tempérament, tenace et dynamique, vous communiquerez votre profonde passion pour la Fonction Qualité. Ingénieur électronique de formation, vous possédez une première expérience réussie

dans le domaine de la qualité.

La connaissance de l'anglais est un atout supplémentaire. Venez nous faire partager votre passion.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo) sous référence AQ à Fichet-Bauche - 15/17, avenue Morane Saulnier 78140 VELIZY.

LA SECURITE EN TETE E FICHET





FROBEL

DIVISION FROBEL

IMPORTANT ORGANISME RECHERCHE POUR SON CENTRE INFORMATIQUE BASÉ DANS LA RÉGION NIÇOISE

#### MIAGE, **MAITRISE D'INFORMATIQUE** ou équivalent

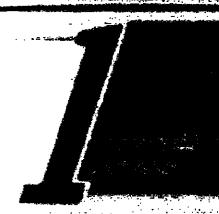
même débutants. pour des postes d' ANALYSTES-**PROGRAMMEURS** 

Nous utilisons les techniques de gestion informatique les plus performantes et disposons d'un materiel informatique très important (Ordinateurs IBM 3090 -3081 128 et 64 mega octets, réseaux de plus de 1000 terminaux, plus de 70 milliards caractères en lignes).

Formation complémentaire assurée, réelle possibilité d'évolution dans un environnement enrichissant,

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 2409 à : ORGANISATION ET PUBLICITÉ 2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.





HELOPPE MENT-OMEANISATION QUALITE宇宙宇衛车間

Burte in fig fie berte. P. retin berg Elembite P.

. .

THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE 

THE THE WAR THE SER WAS tin and classes was all the make the same The second of the second second second second

The state of the state of the state of MA WA

ESPONSABLE PRODUITS

GENIEURS D'ETUDES

Physiciens

The second secon

m cr sé ta Jc d€ gn Pa āu YİF gé de (Je



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

## VIVEZ LA PASSION EN TEMPS REEL.

Groupe SILICOMP

est la holding de trois sociétés OMNIS, SILICONE, PERIPHERIQUE ASSISTANCE

Notre implantation est nationale, et notre croissance forte.

Nos domaines de compétence tournés vers l'avenir sont : le développement de matériels et logiciels, la formation dans l'informatique scientifique, industrielle, et Temps Réel.

Pour poursuivre leur expansion française et internationale, les sociétés du groupe recrutent des femmes et des hommes mobiles et à fort potentiel.

#### **JEUNES INGENIEURS**

Vous avez une formation grandes écoles (Supelec, sup-aéro Telecom, Ensimag...) spécialisé en informatique Tempo Réel, vous étes créatifs et enthousiastes, responsables et ouverts aux autres.

Vous trouverez chez SILICOMP la puissance d'un groupe, la responsabilisation et la formation qui vous permettront d'épanouir vos tolents dans le développement de logiciels et de matériels, pour des projets de réseaux industriels et d'informatique Temps Réel. Vous êtes débutants ou bénéficiez d'une première expérience (1 à 3 ans), sur les standards de l'industrie (systèmes d'exploitation, noyaux Temps Réel, langages réseaux).

#### CHEF DE PROJETS

Un diplôme d'ingénieur grandes écoles. Confirmé par 3 à 5 ans d'expérience professionnelle, vous a permis de mettre en pratique vos connaissances en informatique lemps Réel et en réseaux industriels.

Vous voulez évoluer comme le fédérateur et le dynamiseur de nos équipes de

#### **VENEZ NOUS REJOINDRE**

VOUS BENEFICIEREZ D'UNE REMUNERATION MOTIVANTE ET D'UNE CARRIERE ASCENDANTE DANS UN GROUPE EN PLEINE CROISSANCE. SI COMME LES NOTRES, VOS AMBITIONS SONT TOURNEES VERS L'AVENIR, VENEZ VIVRE LA PASSION EN TEMPS REEL.

Veuillez faire parvenir vos condidatures écrites à : Groupe SILICOMP Ocile KAUFFMANN 18, chemin de Malacher 38240 ZIRST-MEYLAN



SILICOMP

#### INCENIEURS LOGICIELS

En forte croissance, notre Société de Services recherche pour son Département industriel et Technique des nouveaux collaborateurs pour intervenir duns les secteurs Aéronautique, Espace et Défense. De formation supérieure (Diplôme d'Ingénieur, DEA, DESS), vous êtes débutant ou possédez une première expérience qui vous permet d'être opérationnel dans l'un de ces domaines:

système temps réel embarqué : LTR 3, ADA
 contrôle de processus : C, UNIX
 logiciel de base et génie logiciel

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. DI/77 à **AGIR** Ressources Humaines 13, avenue de l'Opéra - 75001 PARIS



# DEVELOPPEMENT-ORGANISATION QUALITE TOTALE

Au sein de la société française IRÉ industries Réunies d'Électroménager S.A., entreprise commune de Philips et Whiripool,

le Centre Electroménager d'Amiens (640 personnes) est spécialisé dans le développement et la fabrication de lave-linge. Notre crédo: compétitivité et idées neuves! Résultat, avec 400 000 machines/an, nous sommes le 1<sup>st</sup> exportateur français dans ce domaine avec 1/5 du marché européen. Des idées neuves, c'est ce que nous attendons de vous, Ingénieur diplôme d'une Grande Ecole, parlant anglais, que vous soyez débutant ou possédiez une première expérience.

Développement de nouveaux produits au sein d'une équipe de 30 personnes, organisation ou qualité totale, voilà l'une des trois missions que nous vous confierons dans un 1º temps. Dans tous les cas, vous aurez de nombreux contacts internationaux (RFA en particulier).

Merci d'adresser lettre, CV et photo sous référence I/M à Pascal Desbourdes, **IRÉ S.A. CEMA**, 408 rue d'Abbeville, BP 0922, 80009 Amiens Cedex.

PHILIPS

CHARGE DE RECHIERCHES

Whirlpool

CROUZET maîtrise des technologies de pointe au sein de sa division Aérospatioi et développe notamment des nouveaux capteurs adaptés à un environnement sévère. Afin de poursuivre cet avancement, nous rentorçons notre potentiel d'études et développement. Nous recherchons

#### 1 RESPONSABLE PRODUITS

(Electromécanicien)

Vous coordonnez un projet dans ses différentes phases de développement.

# 2 INGENIEURS D'ETUDES (Physiciens)

Vous participez à des études sur les capteurs du futur.

Débutant ou expérimenté, vous disposez d'un fort potentiel technique et relationnel, votre compétence trouvera un large champ d'activité au sein du département capteurs.

Ces postes s'adressent à des ingénieurs qui souhaitent évoluer dans un environnement de haute technologie exigeant et motivant.

Envoyez votre dossier de candidature sous référence CAP/LM au Responsable du Recrutement - CROUZET S.A. - 25, rue Jules Védrines - 26027 VALENCE cadex.

Crouzet

#### Systèmes de Détection, de Contrôle et de Communication

La Technologie en tête La Passion au cœur

"Chez THOMSON, nous avons trouvé notre façon d'être"

#### JEUNES INGENIEURS ELECTRONICIENS

Vous avez nécessairement une formation Ingénieur Grande Ecole, ou Université 3ème cycle, la volonté de valoriser votre connaissance des technologies les plus récentes et toute la motivation pour intégrer des équipes-projets de baut niveau, tournées vers l'avenir et la réussite.

Vous partagerez la responsabilité de la conception, de la réalisation, et demain de la vente, de grands systèmes électroniques.

Vous développerez vos centres d'intérêt dans les domaines du RADAR, de la VISUALISATION, des TELECOMMUNICATIONS et dans des spécialités comme le TRAITEMENT DU SIGNAL, la conception des CIRCUITS VISI, l'INGENIÈRIE et la CONDUITE D'AFFAIRES.

Ces postes sont proposés en REGION PARISIENNE: Bagneux, Boulogne, Buc, Colombes, Saint-Cloud. Gennevilliers, Meudon, Sartrouville et en PROVINCE: Cholet, Laval, Toulouse, Marcq-en-Barceul, Rouen.

Merci d'envoyer votre dossier en motivant votre candidature dans les domaines ou spécialités choisis à : THOMSON-CSF - Michaël BUHLER Gestion des Cadres de la Branche SDCC 51, esplanade Charles de Gaulle - Cédex 67 92045 PARIS LA DEFENSE.





**Formation** chez Goupil: ingénieurs, transmettez votre savoir-faire!



Responsable à part entière de la formation d'une de nos lignes de produits, votre rôle consistera dans un premier temps à suivre l'évolution des produits et marchés. Cette fonction "amont" vous permettra de répondre avec justesse aux besoins pour atteindre les objectifs fixés.

Création et actualisation des cours, participation à des projets globaux intégrant développement et formation, mise en place de calendriers et de plans d'action, gestion des matériels, actions de promotion et réponse aux appels d'offres... Telle est la mission complète que peut souhiste en participation des matériels, actions de promotion et réponse aux appels d'offres... Telle est la mission complète que peut souhiste en participation des matériels, actions de promotion et réponse aux appels d'offres... Telle est la mission complète que peut souhiste en participation des matériels, actions de promotion et réponse aux appels d'offres...

#### Formateur maintenance des systèmes

Vous prendrez en charge une mission de formation dans le domaine de la maintenance Je niveau (échange de sous-ensembles) et de 2º niveau (composants).

Vous interviendrez sur des produits Goupil (micro, mini, réseaux,...) ainsi que sur des produits spéciaux périphériques.

Profil: ingénieur électronicien + expérience de la formation.

Compétences requises: MS-DOS indispensable, UNIX souhaité.

#### Formateur télécommunications et réseaux

Vos actions de formation dans ces 2 domaines permettront d'assurer la mise en œuvre des produits Goupil auprès des vos actions de totiniation dans ess 2 containes permetrioni d'assurer la mise en deuvie des produits Coupi dapres utilisateurs, administrateurs et développeurs.

Environnement :-- Télécom (notions de base) - Architecture GNA - Réseaux locaux (STARLAN, ETHERNET...) - Passerelles inter-réseaux (architectures hetérogènes) - SNA/IBM - DSA/Bull.

Profil: ingénieur télécom + expérience formation.

Compétences souhaitées: UNIX et communication UNIX/DOS.

SMT Goupil, 2º constructeur informatique français, se diversifie et se développe dans de nombreux domaines : mini, micro, télécom... en France comme à l'étranger. Filiale "Service" du groupe, SMT Technologies propose des solutions globales : études d'ingénierie, développements spécifiques, conception et mise en place d'architectures de communication, maintenance et formation.

Merci d'adresser CV, lettre manuscrite en précisant le poste choisi à SMTT - Service des Ressources Humaines -



## Ingénieur Assurance Produit Exercez votre talent critique au service de notre qualité

MATRA TRANSPORT est aujourd'hui le spécialiste incontesté des métros automatiques légers. Après six ans de succès à Lille, le VAL se taille la première place mondiale sur ce marché très sélectif. Le VAL de Toulouse sera mis en service le 1er juillet 1993. Vous serez le garant de sa fiabilité.

Intégré à l'équipe projet, vous serez responsable de l'assurance et du contrôle qualité des études jusqu'aux essais du système et à l'installation sur site. Vos propositions permettront une évolution optimale du projet. Vous mettrez en valeur votre sens de la communication et de l'écoute ainsi que votre force de conviction en dialoguant avec les fournisseurs et sous-traitants locaux (Génie Civil, électricité...) pour vérifier la conformité des achats et des recettes.

Ingénieur généraliste diplômé, votre expérience de quelques années en assurance produit vous permettra d'être rapidement opérationnel dans ce poste clé.

Poste basé à Toulouse.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence IAP/LM à MATRA TRANSPORT - Direction du Personnel - 48/56 rue Barbès -92542 Montrouge Cedex.

# **MATRA TRANSPORT**

ILY AURATOUJOURS DES HOMMES DE TALENT

# Votre responsabilité: notre satisfaction-client.

INGENIEUR D'ASSISTANCE TECHNIQUE

La Division Technique Hewlett-Packard, classée n°1 par DATAPRO en satisfaction clientèle sur le marché français des constructeurs met se passion de la technique au service des clients et de la performance.

Responsable d'un portefenille de comptes-clients, vous avez pour mission de trouver les solutions adaptées aux problèmes de vos interlocuteurs et de participer au développement de l'activité support matériel, système et réseaux.

Votre rôle moteur au sein de petites équipes très autonomes, la formation que nous vous offrirons sur des matériels de haute technologie, feront rapidement de vous un spécialiste dans des domaines porteurs: réseaux, bureautique, GPAO, CAO... Compétence technique, contact clientèle, deux atouts pour bien prépa

votre évolution au sein d'HP : support rechnique, support logiciel, management ou Jeune ingénieur informaticien ou électronicien (INSA, ESIGELEC, ESEO, ESIEE,

ISEN, ISEP, ENIB...), débutant, venez développer vos compétences en région parisienne ou en province. La connaissance de l'anglais est indispensable. Merci d'adresser votre candidature (CV + photo + lettre), sous référence CE10/M/FR,





# Conseiller et agir

BORDEAUX - TOULOUSE -MONTPELLIER - NICE - MARSEILLE

#### **Consultants Managers**

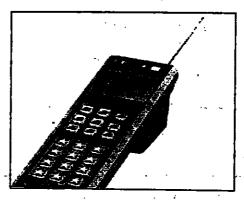
Rejoignez une de nos équipes de consultants pour développer des missions stratégiques auprès des Directions Générales et faire carrière en

Diplômé d'une grande école, vous possédez une solide connaissance de l'entreprise et de ses métiers (banque, santé, industrie...) ainsi qu'une expérience en système de (management, audit, schéma directeur, méthodes, sécurité, réseaux ou productique).

Pour Bordeaux et Toulouse: Ecrire à Christian Plumey - Cap Sesa Régions, 31 rue de l'Ecole Normale, 33073 Bordeaux.
Pour Nice, Montpellier et Marseille: Ecrire à Bruno Baixe, Cap Sesa Régions,

40, av. de Hambourg, BP 332, 13271 Marseille Cedex 08.





#### Vous avez demandé l'Europe ?

... Et vous avez bien fait, **Alcatel Radiotéléphone**, déjà leader en France pour la conception et l'installation de réseaux et systèmes de Radiotéléphones publics et privés vous propose de construire avec elle l'Europe des radiotéléphones.

Réportie sur plusieurs sites, dans un contexte européen et multiconstructeurs, la Direction Productique et Informatique, pour faire face à son expansion, recherche un

- Vous ourez pour principales missions La gestion du réseau local
- · L'interconnexion entre systèmes (Digital, Bull,
- La gestion du réseau agences Le conseil et l'assistance auprès des utilisate
- Ce poste nécessite de réelles qualités relationnelles, le goût des contacts, une bonne maîtrise de l'anglais et comporte de courts déplacements
  - en France et à l'étranger. De formation ingénieur, vous avez une première expérience dans le domaine que vous souhaitez

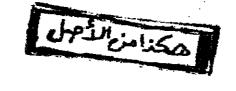
#### ALCATEL

**RADIOTELEPHONE** La passion de communiquer

Merci d'adresser votre candidature (lettre, CV, photo et salaire actuel) à Benoît De FOURNOUX 56, avenue Jean Jaurès - 92707 Colombes Cédex



€,



Salit National DOL

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



A Paris, notre Division est dans un des premiers groupes mondiaux du domaine des équipements électroniques complexes. Au sein de la Direction Industrielle, nous optimisons l'innovation technologique avec des moyens très sophistiqués.

Responsable de l'activité "Connectique", vous êtes l'interface entre les Clients et les Services spécialisés - micro-electronique, B.E., Services Techniques, Mécanique, Thermique etc... Votre mission est essentielle à notre reussite : prévoir les évolutions, pré-qualifier, animer et gérer les projets utilisant des techniques de pointe : micro-circuits électriques et optique, matériaux composites, fibres optiques, micro-électronique.

INGENIEUR SUPELEC, INSA, ENSI débutant ou avec une première expérience en Etudes ou Méthodes de Micro-circuits electriques, électroniques (et) ou optiques, votre motivation pour la techno, vos qualités relationnelles et de gestionnaire, vous incitent à saisir cette opportunité.

Adressez votre dossier de candidature complet (lettre manuscrite, CV, prétentions) à notre conseil sous réf. MS/1041, Réponse et discrétion garanties. 47 rue

Maréchal Foch - 78000 VERSAILLES Tél.: 30 21 85 84



# Notre succès : l'innovation continue

Piñale française d'un groupe américain opérant dans la conception d'équipements lourds destinés aux imprimeries, notre avance technologique est la clef de notre expansion internationale.

Affirmer notre position de leader et déjà innover pour l'avenir au sein de notre service Recherche et Développement, c'est le challenge que nous proposons à un

### Ingénieur de recherche

Homme de mission, il est responsable de bout en bout des projets d'innovation. Il conçoit donc les nouveaux produits, réalise les prototypes et les suit au niveau des essais et mises au point. Enfin, il établit les plans définitifs et notices

Anec une formation mécanique (Arts et Métiers, INSA\_), vous sonhaitez aujourd'hui mettre à profit une expérience de 4 ans minimum en Bureau d'Etudes, de préférence sur matériel aérantique et thermique.

La bonne connaissance de l'anglais est impérative. Le poste est situé à Evry (91) dans un cadre très agréable.

Ecrivez sons référence 905756/M. Consultez aussi le MINITEL 3617 code KRIEF.

BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115. me du Buc - 75007 Paris PARE THE STUDING ISLE

sponsacilli.

≂. •

## enfin une vraie mission de conception Crédit National pour un chef de projet

Spécialisés à l'origine dans le financement des prêts bonifiés aux entreprises nous avons su, depuis 3 ans, fortement nous diversifier et devenir un établissement financier (1100 p.) multi-produits. Notre service informatique (PARIS 7<sup>e</sup>, 80 p.), équipé d'IBM gros système sous MVS, accompagne cette

évolution et veut en être le fer de lance. En prise directe avec nos services utilisateurs, venez participer à la conception et au développement de notre nouveau plan informatique, en faisant la part belle à l'organisation et à la méthodologie.

De formation grande école, vous avez acquis en 4 ans minimum une sérieuse expérience de la conduite de projets et de l'organisation, dans une affaire du tertiaire. Voilà un poste tremplin pour un chef de projet.

à "Carrières de l'informatique".

vous remercie de lui écrire (réf. 5403 LM),

à "Carrières de Finfa-maille S. BLAIN,

à "Carrières de Finfa-maille S. BLAIN,

LYON - CRENOBLE - LILLE - NANTES - TOULOUSE - STRASBOURG

## MEMBRE DE SYNTEC SSII HIGH TECH

#### Métropole Ouest

Cette jeune SSII indépendante de 30 personnes grandit vite sur un marché de comptes nationaux et internationaux exigeants. Axée projets, nourrie par sa P&D, très sollicitée pour son expertise en archivage électronique et ses réalisations prestigieuses (spatial, recherche, défense, industrie), elle s'est déjà ouverte au capital - développement.

Fertile et ambitieuse, elle recherche le DIRECTEUR GENERAL qui va accélérer son développement et gérer son expansion.

Agé de 30 à 40 ans, ingénieur ou universitaire, notre candidat présente une double expérience technique et commerciale réussie dans des domaines proches. C'est un manager moteur et

Aisance relationnelle en anglais nécessaire.

Intéressement et partenariat possibles.

Merci de faire parvenir votre dossier de candidature à notre Consell KEY MEN, Groupe Daniel Porte Consultants, 9 rue du Couêdic, 44000 NANTES, sous la référence 41.89.23 DG/M. Rencontres possibles sur Paris.

#### CALCUL SCIENTIFIQUE

#### INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

Yous serez intégrés à l'une des équipes de la Direction de Recherche Informatique et Mathématiques Appliquées avec pour mission de réaliser des études liées au déve-loppement soit de codes numériques, soit de systèmes experts. Vos tâches principales seront:

 le choix, l'installation et la gestion soit de librairies et progiciels scientifiques, soit d'outils d'intelligence artificielle, le conseil et le suivi de projets.

Motivés par l'application de l'Informatique aux Sciences et Techniques pétrolières, vous avez de bonnes aptitudes au travail en équipes pluridisciplinaires, et vous disposez d'une formation étendue et approfondie soit en informatique et Calcul Scientifique, soit en intelligence Artificielle (thèse de doctorat souhaitée). Postes situés à RUEIL-92. L'IFP (un budget annuel de Recherche de 1 milliard de francs, 1800 collaborateurs) possède un environnement informatique de pointe – VAX, CRAY/XMP.

Vous pourrez ainsi évoluer au sein de notre centre de recherche qui développe des

innovations scientifiques et techniques en matière d'hydrocarbures, dérivés et substituts, en collaboration étroite avec nos partenaires industriels français et

Afin d'examiner votre candidature et les possibilités de carrière envise adressez-nous CV, photo sous réf. 551 M, en précisant le poste concerné à :

INSTITUT **FRANÇAIS** PETROLE

IFP service recrutement, D. Lacabane 1/4, avenue de Bois-Préau - 92506 Ruell-Malm

Nous sommes leader sur notre marché de produits au grand public avec un CA de plus de 15 milliards de francs.

Notre équipement informatique est puissant avec un réseau représentant plus de 10 000 terminaux en constant développement sur l'ensemble de la France. Nous recherchons notre :

## MANAGER DE L'ÉQUIPE SUPPORT TECHNIQUE INFORMATIQUE

Vous avez une formation supérieure d'ingénieur et disposez d'au moins cinq ans d'expérience qui vous ont permis d'exercer votre goût de la technique (mécanique, électronique), votre sens du service et vos capacités d'en-

Vous avez pratiqué cette expérience sur des matériels tels que : informatique, bureautique ou similaire.

Nous vous offrons de prendre la responsabilité de notre service chargé du support technique du matériel périinformatique et des terminaux. Vous animerez une équipe d'environ 20 collaborateurs. Poste Banlieue Nord Paris.

Ecrire sous la réf. 8.098 à PUBLIPANEL, 1 rue Falguière 75015 PARIS qui transmettra

SACEM: Société d'Applications Générales d'Electricité et de Mécanique.

Siège social: 6, avenue d'Iéna 75783 Paris Cedex 16.



LEADER EUROPEEN POUR LES TERMINAUX TELECOM, SAGEM recherche pour ses Centres d'Etudes de la région parisi

C.A. 1988 : 4,76 milliards de trancs HT, dont 23% à l'exporta-Effectits: 7700 personnes dont 1200 ingénieurs et Cadres. Trois groupes d'activité de haute technologie : - navigation, guidage, paolage - télécommunications et informatique équipements industrials

6 industriels

- 4 Centres Recherches - Etudes - Prototypes en
Banisue Parisienne (Argenteuil, Pontoise, Eragny,
Samt Christophe)

- 3 Centres de Fabrication en Province (Montuçon,
Caint-Etuana-du-Brusseu Enuminac) En France : 7 Centres Industriels

Saint-Euenne-du-Rouvray, Fougères). A l'etranger : 175 implantations dans 94 pays.

Vocation : étude, developpement et fabrication de syst vocation : eulle, developpement et teamballent de systemes complexes dans les secteurs les plus avancés de l'Automa-tisme, de l'Electronique, de l'Informatique et de l'Optronique.

#### Ingénieurs Logiciel Temps réel

ENST - INT - ESE - ESIRE - INSA...

Débutants ou possédant 2 à 5 ans d'expérience dans le domaine de l'informatique temps réel en

#### **Maîtrises** Informatique

#### Ingénieurs **Electroniciens**

pour études théoriques et définition d'équipements à forte composante informatique.



La très haute technologie dans le domaine de la télé-informatique vous intéresse. Adressez lettre de candidature, C.V. et photo à **SAGEM** - Gestion des Ressources Humaines avenue d'Iéna - 75783 PARIS Cedex 16.

imaginée par Northern

Telecom pour une

société de l'information

deviendront le

où les télécommunications

cadre universel de

toutes les interactions

humaines.

Auiourd'hui, nous créons un centre de R & D

à Marne-la-Vallée. Il sera le fer de lance de notre expansion en France et en Europe, dans le domaine des autocommutateurs privés. Rejoindre nos équipes de concepteurs pour développer des applications intelligentes dans les télécoms, c'est choisir un

sous la référence IRD/235/LM à : NT MERIDIAN - M. Marc Caron

Vauillez adresser votre dossier de candidature

16, place de l'Iris - Cédex 13 - 92082 Paris La Défense.

**KIMBERLY CLARK: KLEENEX** 

Kimberly Clark a choisì d'installer en Lorraine à Villey Saint-Etienne, entre Toul et Nancy, sa future unité de fabrication sur 45 000 m².

IRECTEUR ADJOINT de L'USINE

IRECTEUR de FABRICATION

INGENIEUR REALISATION (1661, REALIN)

INGENIEURS et TECHNICIENS CONFIRMES

ACHETEUR: achats courants.

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

Tout choix intègre une part de hasard.

Voici l'occasion de faire exception à la règle.

**JEUNES INGENIEURS** 

(X, Centrale, Supelec, Sup'telecom...)

débutants - 1ère expérience

Nous vous proposerons de développer des technologies de pointe dans un environnement industriel très performant. Votre rémunération sera

fonction de votre expérience. Nous espérons vous rencontrer très bientôt (les entretiens auront lieu en anglais et en français).

Vous n'êtes pas de ceux qui déterminent leur

Nous vous invitons à considérer NT MERI-

DIAN pour débuter. Et de choisir, avec de

bonnes raisons de ne pas vous tromper.

Forte de l'expérience d'un groupe interna-

tional, leader dans le domaine des télé-

communications entièrement numériques,

avenir sur un coup de tête.

justifiant d'une expérience en réalisation de projets (bâtiments et constructions industriels).

INGENIEURS MAÎTRISANT les TECHNIQUES PAPETIERES

. procédés industriels : préparation pâte ...

. électricité , manutention

Notre Conseil attend vos candidatures très motivées sous référence choisie.

créneau en constante évolution, à vocation internationale. C'est, concrètement, se former auprès de professionnels confirmés pour évoluer rapidement et prendre sa place dans la croissance de NT MERIDIAN. C'est bien s'inscrire dans une perspective

NT MERIDIAN possède la maîtrise des

technologies les plus en pointe (réseau à

intégration de services, combinaison voix-

données...). Une politique largement axée

sur la Recherche et le Développement (plus de 10 % du CA investis) confirme

notre avance dans ces domaines.

d'avenir, toute réflexion faite.

## Ingénieur agronome expert en tabac

Avec un C.A. de 9 milliards de francs et 6400 personnes, un appareil de production très compétitif et une logistique de distribution très moderne,

nous renforçons notre position de leader du marché des cigarettes en France. La Direction Recherche et Développement souhaite intégrer à son équipe d'experts en tabacs un jeune ingénieur agronome débutant ou avec une première expérience. Développer de nouveaux produits, contrôler la qualité des tabacs et assi techniquement le service Achats, autant de missions qu'il devra assumer. De grandes capacités gustatives, olfactives et visuelles pour apprécier les tabacs s'allieront à une bonne maîtrise des nces de base du calcul statistique. Nous vous garantissons upe formation spécifique à nos produits et à nos techniques.

Merci d'adresser lettre de motivation + CV + photo à
PAUL-EMILE TAILLANDIER CONSEIL - 10, rue du Colisée 75008 Paris sous ré£ 2017/ML

PAUL-EMILE TAILLANDIER **300**€ CONSEIL ■

#### FILIALE DU GROUPE GENERALE DES EAUX



VAX/VMS\_RDB\_DECNET, FMS

# INGENIEUR CONFIRME

Vous assisterez le directeur des projets dans la conduite de toutes études (opportunité, orientation, organisation) visant à l'évolution des systèmes d'information de la compagnie des eaux et de l'azone selon méthode (Merise) et outil (Mégo). Formation BAC + 5, 30-35 ans. Veus possèdez 4 à 6 ans d'expérience en matière d'organisation ou conception de grands projets de gestion.

Adressez CV et prétentions à l'attention de Modame Noél AMAN -1.0.3.P. - Direction des Projets - 91, rue de Lournei 75015 Paris (tél. 45.54.97.38).



Spécialisée dans des secteurs de Hautes Technologies.

#### **INGENIEURS**

#### **GRANDES ECOLES**

0 à 5 ans d'expérience (INFORMATIQUE TECHNIQUE)

prêts à rejoindre des projets temps réel, génie logiciel, méthodologie, réseaux,  $\dots$ A travers les missions qui vous seront conflées dans les

ra universi les mussions qui vous seront conflées dans les grands groupes industriels qui constituent notre clientèle, vous valoriserez votre formation, élargirez vos compé-tences, diversifierez vos expériences, renforcerez votre sens des responsabilités.

TRILOGIE pour ses ingénieurs, c'est :

Merci d'adresser votre candidature sous réf. M2 à : TRILOGIE - Tour Litwin - 10, rue Jean Jaurès - 92807 PUTEAUX - Tél. 47.74.53.48

# Le Goût du succès ... La passion des challenges

Fort de notre réussite (CA multiplié par 2 et part export multipliée par 7 en 5 ans ) notre volonté de diversification suit notre forte progression sur le marché des

télécommunications ...

gé fei fei de (la

Si vos idées correspondent à notre dynamisme et à nos nouvelles parts de marché et si votre expérience (4 à 5 ans) vous permet d'enrichir nos compétences aussi bien commerciales que techniques (R et D, production, qualité), notre région vous offira les attraits d'un cadre de vie exceptionnel à la fois compagnementagne, aux translères de l'Europe et ... au cœur des technologies de pointe.

# Les meilleurs pour répondre aux marchés du futur

CHEFS DE PRODUITS

Patrons et animateurs de votre branche d'activité, vous aurez la charge, sous la responsabilité de la Direction Marketing, du développement de gammes de haute technologie. Yous participerez à l'étabaration de la planification stratégique de l'entreprise et la définition de ses objectits, vous coordonnerez la procédure de développement des produits en collaboration étraite avec les chets de projet et de production, et les services opérationnels.

INGENIEURS ELECTRONICIENS A.M., TELECOM, INSA, INSERG ...

 Recherche et Développement Pour participer à la conception et au dévelop-perment des terminaux téléphoniques et télé-matiques, également en systèmes DAO et en transmission Radio.

 Industrialisation Chargé de l'étude et de la mise en œuvre des mayers de tests automatiques, électroniques, électriques et occoustiques.

Qualité

Vous avez la responsabilité de la définition et de la mise au point des procédures moyens et procédés de tests ainsi que la qualification de nos-

RESPONSABLES GROUPE ACHAIS

Vérticules patrons de votre secteur, vous gérerez un budget de l'ordre de 100 MF en électronique ou mécanique. Vous contribuerez naturellement à la stratégie de développement de l'entreprise de par vos actions de négociation tant au niveau des prix qu'au niveau de la qualité des produits.

Si votre état d'esprit correspond à notre désir d'évolution, n'hésitez pas à nous contacter pour d'autres postes. La communication est notre métier. La protique de l'anglais serait un plus.

H.P.F. - Direction des Ressources Humaines - BP 29 - 74130 BONNEVILLE









Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

## **RANK XEROX**

# **ANALYSTE MARKETING** 160/190 KF

Vous êtes diplômé d'une grande école de commerce ou d'ingénieurs et souhaitez intégrer la Direction Marketing d'un grand constructeur bureautique.

Nous vous proposons de participer à l'élaboration et la mise en place de l'un des proiets prioritaires de notre unité systèmes d'information (connaissance de la Méthode Merise appréciée).

Au sein de cette nouvelle équipe, basée à La Défense, votre rigueur et votre sens relationnel vous permettra d'être rapidement une force de proposition puis d'évoluer ensuite dans nos structures fonctionnelles ou opérationnelles.

Merci d'adresser votre candidature sous référence M.LM.139 à Rank Xerox, Stéphane Roussel, Direction des Ressources Humaines, 93607 Aulnay-sous-Bois Cedex.

## Chef de projet automatismes et informatique industrielle



Gervais Danone. usines et 3000 personnes en France. 1" producteur

condial de produits lairiers ultra frais. Quolité, fioblité et

ropidité, trois règles d'or oour satisfaire chaque jour 1 million de

Ingénieur généraliste avec une option informatique, vous ovez acquis de réelles compétences en automatismes et automates programmables, ainst-que l'expérience de la gestion de projets complets impliquant des partenaires

Au sein de la Direction Informatique, vous participez au développement d'applications intégrant l'informatique. les automatismes de process, les automates programmables et la robottsation.

Vous ossurez rout porticulièrement le fien entre la supervision de process et les applications de gestion de production. Au coeur de tous les projets d'outomatismes et de productique de l'entreprise, vous diffusez un savoir-faire à la pointe de la rechnologie. Votre mission implique des relations constantes avec la Direction Technique, les usines

er les fournisseurs. Votre action s'inscrit dans une optique d'intégration et d'architecture ouverte permettant les évolutions.

Poste basé à Levallois Perret

Mero d'adresser vorre dossier de condidature à la réf. EP 39 M en précisant vorre rémunération actuelle à BSN, Service Recrutement Cadres, 7 rue de Téhéran, 75381 Paris cedex 08.

#### **RESPONSABLE ETUDES** TRAVAUX NEUFS

Ingénieur

Les laboratoires BOEHRINGER INGELHEIM FRANCE, filiale d'un des plus importants Groupes Pharmaceutiques Allemands renforcent les services techniques de leur site industriel de REIMS

Rattaché au Directeur des Services Techniques, vous superviserez une équipe de 4 techniciens de haut niveau et gérerez un budget d'un montant de 20 millions de francs pour conduire les projets d'installation de nouveaux équipements et les projets d'automatisation des équipements existants.

Vous possédez une formation d'Ingénieur généraliste type Arts et Métiers. Que vous soyez débutant ou que vous ayez une première expérience, nous vous retiendrons autant pour votre ouverture d'esprit et votre sens de la négociation que pour vos compétences

La pratique de l'Anglais est nécessaire. Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. complet, photo et rému-nération actuelle sous référence M 53/1816 F à :

EGOR

paris, Bordeaux Lille Lyon, Mantes, Strasbourg Toulouse Deutschland Espana Italia Nederland Portugal: United Kingdom

## Offre forte IBM: enseigner l'informatique.

Nous recherchons pour notre SERVICE EDUCATION A PARIS des

#### INGENIEURS FORMATEURS H/F.

Cette offre s'adresse à de jeunes diplômé(e)s de GRANDES ECOLES ou de l'UNIVERSITE (Bac + 4 minimum), possédant une première expérience dans le domaine de l'INFORMATIQUE.

Ils doivent être de bons pédagogues et savoir écouter, expliquer, conseiller et convaincre,

- s'exprimer dans un langage accessible à des interlocuteurs variés. Après avoir exercé ces fonctions pendant quelques années, ils devront pouvoir évoluer vers des carrières commerciales ou technico-commerciales.



Nous vous remercions d'adresser lettre de candidature, C.V. détaillé, photo et prétentions sous référence E04 à IBM FRANCE, Département Recrutement, 5, place Vendome 75001 PARIS.



#### INGENIEUR

pour assistance clientèle Pétrole sur chantier

VALLOUREC, Groupe Métallurgique (10 000 personnes) à vocation internationale, recherche pour sa filiale VALLOUREC INDUSTRIES sée, entre autre, dans la tabrication de tubes sans soudure pour le forage du Pétrole, un Ingénieur ou assimilé.

Il assurera la présence de la Société sur les chantiers de forage par des visites périodiques pour assister et former techniquement les utilisateurs des produits tubulaires à haute technicité.

utilisation de la langue anglaise est indispensable.

Ce poste situé en usine, à 2 h de Paris, nécessitera de fréquents lacements de courte durée.

130, rue de Silly - B.P 413 92109 BOULLOGNE BILLANCOURT Cadex.



**DE PARIS** CENTRE DE MISE EN PORME DES MATERIAUX SOPHIA ANTIPOLIS (06)

JEUNES INGENIEURS GRANDES ECOLES **AGREGATION - DEA** 

Les recherches concernent les MATERIAUX MODERNES (altiages métalliques, polymères, composites) et s'oppliquent à des THEMES MOBILISATEURS (productique, aéronautique, modélisation numé-tique des procédés par éléments finis, tribologie). Les travaux sont menés en relation contractuelle avec l'INDUSTRIE

trançaise et internationale (projets Euréka, Brite, EURAM). • Préparation de la thèse de DOCTORAT de l'Ecole des Mines de Paris.

Rémunération annuelle nette : 94.000 F/an - Contrat CIFRE.

Envoyez CV détaille + photo à Mitte B CAPITANT Ecole der Mines - Sophia Antipolis 96565 VALBONNE cedex - Tél. (16) 93.95.74.37

# Dection d'études et de fabrications des télécommunications

# JEUNE INGENIEUR ELECTRONICIEN

La SEFT (600 personnes plus de 120 ingénieurs), a pour mission au sein du Ministère de la Défense de lancer et de mener toutes les actions permettant de satisfaire les besoins de l'Armée de Terre en équipements et systèmes d'armement complexes faisant appel aux technologies suivantes :

ELECTRONIQUE INFORMATIQUE **TELECOMMUNICATIONS** Notre vocation est de piloter en tant que maître d'œuvre les études et la réalisation de projets que nous confions à de grands Industriels sous-traitants. La reconnaissance des compétences de la SEFT s'exprime au travers de l'adoption par les ETATS-UNIS du réseau de Télécommunications RITA.

Notre Bureau qualité pour faire face au développement constant de nos activités souhaite renforcer son équipe de qualiticiens.

Situé tout en amont de la production, vous participerez auprès d'un ou de plusieurs de nos responsables de projets à la préparation d'un certain nombre de décisions (lancement des appels d'offres auprès des industriels, dépouillement de leurs réponses, rédaction finale des contrats...).

## Vous souhaitez ne pas vous enfermer dans la technique...

#### Devenez ingénieur "qualité de projets"

Votre objectif sera d'assurer un meilleur avancement de ces projets strictement sur le plan de la qualité (analyse de l'organisation, qualité des sous-traitants en amont de la production, respect des coûts, des délais, des clauses qualités

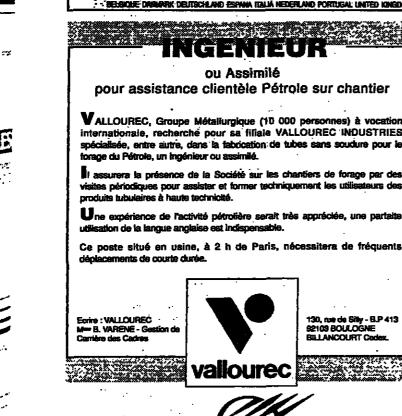
Certaines connaissances vous seront indispensables, c'est pourquoi dès votre arrivée nous vous formerons à l'utilisation de nos méthodes et de nos outils qualité (analyse de la valeur guide de la gestion de projets, manuels et plans aualité, organigramme d'alde à la prise de décision etc...), afin que vous puissiez en promouvoir l'utilisation par nos responsables de projets.

Vous êtes orienté électronique mals vous avez l'âme d'un généraliste, vous appréciez la variété dans le travail, les contacts à tous niveaux, vous aimez avoir une vision large et complète du fonctionnement de l'entreprise. Bref... Nous souhaitons vous renconfrer...

Si cette opportunité vous motive, transmettez votre dossier sous la réf. QUAL / LM/ 02 à THIERRY HURET. Responsable du Recrutement de la SEFT 18, rue du Docteur ZAMENHOFF

92131 ISSY-LES-MOULINEAUX.





ils

En un sens, Du Pont de Nemours fait un formidable pari. Avec vous.

Il vous offre de débuter par une expérience européenne, pendant 5 ans (Grande Bretagne, RFA, Hollande ou Luxembourg, plus la France bien sûr), pour acquérir cette dimension qui vous permettra alors d'animer les équipes de management de DU PONT ELECTRONICS.

Notre projet est clair. Nous comptons devenir le premier fournisseur sur le marché international de l'électro-nique : une ambition digne du 9ème groupe industriel mondial.

**JEUNES INGENIEURS GRANDES ECOLES CENTRALE - SUPELEC - ESPCI** 

Après avoir acquis pendant environ 2 ans, dans nos laboratoires européens et nos unités de production, une bonne connaissance de l'environnement international du groupe et une expérience sur nos produits en assurant la réalisation de projets industriels ou scientifiques, vous vous verrez confier UNE RESPONSABILITE DE VENTE AUPRES DES GRANDES SOCIETES INDUSTRIELLES.

Tout en développant de nouveaux marchés, vous apporterez conseil et assistance à nos clients de l'industrie

Votre efficacité dans ces fonctions commerciales et votre attrait pour notre environnement international (connaissance de l'anglais indispensable, allemand souhaité) seront les moteurs de votre progression au sein de notre groupe.

Merci d'adresser votre candidature accompagnée d'un CV et d'une photo sous la référence M 576 à :

DU PONT DE NEMOURS (France) S.A. Service du Personnel BP 85 - 91 943 LES ULIS CEDEX





Première société d'ingénierie française. 1.500 collaborateurs dont 80 % d'ingénieurs et techniciens supérieurs - 2 milliards de CA. Filiale de COGEMA, SGN est leader mondial de l'ingénierie de la fin du cycle du combustible nucléaire.

## **INGENIEURS PROCEDES** INGENIEURS SURETE

débutants et première expérience.

Vous souhaitez réaliser des études de systèmes complexes et acquérir une solide expérience au sein d'équipes pluridisciplinaires?

SGN vous offre cette opportunité.

Généralistes (Mines, Centrale...) ou spécialistes en Génie Chimique (ENSCP, IGC, ESPCI, ENSIC...), vous participerez aux études de conception et aux études de sûreté d'installations industrielles de retraitement de combustibles irradiés.

En fonction de vos competences et de vos mótivabons, nous vous confierons des postes à responsabilités à Saint Quentin-en-Yvelines ou à Cherbourg.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à SGN — Direction du Personnel et des Relations Humaines — 1, rue des Hérons - Montigny-le-Bretonneux - 78182 Saint-Quentin-en-Yvelines.

#### **CGI-Informatique**

INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES FAITES DE NOS PERFORMANCES LES RACINES DE VOTRE CARRIÈRE

Vos anciens ont tout fieu d'être fiers. Ceux du moins qui nous ont rejoint et qui ont fait de CGI un Grande international de 2500 personnes, présent dans tous les domaines du Conseil et de l'ingéniere. Mais leur plus grande fierte, d'est d'avoir semé pour l'avenir. C'est d'avoir préparé les dévelopgements fabricon Groupe CGI en assurant son indépendance et sa croissance régulière (+30 % par an), en consevant des prés devenus des standards mondiaux, en investissant sur les technologies les plus evolutives et les pas p Nos stratégies pour demain sont claires, renforcer nos parts de marché, étendre pose atrone internationale, préparer l'encadrement futur d'un Groupe accédant aux premiers rango mondaux 🕏

Nous recherchans les Ingénieurs grandes écoles qui conduiront des stratégies. Les formet de nous leur donnerons, la diversité et l'importance croissante des missions qu'ils prendit à la company de l charge et les relations étroites qu'ils entretiendront avec tous nos Departements permettrent de partager rapidement notre foulture d'entreprise et de eages déterminant dans les futures structures du Groupe CGF

Merci d'adresser votre dossier de candidatura (lettre, CV et phote) réference 03/M-589 à Madame D. JAMET. CGI. 30, rue du Château-des-Rentiers 75640 PARIS Cedex 13.



Pour ne pas se tromper de carrière.

1,7 milliard de CA Fittale d'ATOCHEM GROUPE ELF AQUITAINE

#### INGENIEUR DE RECHERCHE

Chargé de la mise au point des colles EPOXY, promises à un développement important, pour application dans le domaine du bâtiment et de l'industrie.

Vous avez une formation d'ingénieur chimiste docteur, complété de préférence par une expérience professionnelle. Poste basé dans l'Oise (environs Compiègne).

Merci d'adresser votre lettre de candidature (avec CV, photo et prétentions) sous réf. LF/IR à CECA - La Défense 5 Cedex 54 - 92062 PARIS-LA DEFENSE.

La vivacité d'une PME aillée à la puissance d'un Groupe : un tremplin pour un ingénieur

#### ADJOINT DU DIRECTEUR DE FILIALE

Notre filiale (SA de 40 salariés) conçoit, fabrique et co e d'équipements spécifiques et de matériels électro-mécaniques de puissance. Notre performance technique et notre implantation an notre chilire d'affaires, dont 80 % à l'export. Pour construire et prolon-ger ce développement, notre Directeur recherche son Adjoint.

Outre le fait d'être capable d'intervenir sur l'ensemble des s Outre le fait d'etre capable d'intervenir sur l'entreprise avec le Directeur et d'assurer son intérim en son absance. l'Adjoint aura principalement en charge les achats, le BE et les méthodes. Dans cette phase de très forte expansion, nous avons besoin de campétence, d'analyse, d'imagnation, de coordination... d'efficacité. C'est donc un ingénieur généraliste (AM, INSA...) qu'il nous faut, possé-dant une expérience en BE ou en production dans une industrie, de machines spéciales el possible. Son caractère est celui d'un homme

capable de s'adapter dans un contexte en progre le faire évoluer. Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunéra-tion actuelle sous référence M 21/2906 B à :

Paris Bordeaux Lille Lyon Mantes Strasbourg Tollouse Belgicue Danmark Deutschland Espria Idilia Nederland Portugal Linited Kingdom

Formation supérieure: Vous êtes Ingénieur de Grande École ou de Formation Universitaire, DESS de Télécommunication, vous avez 5 ans d'expérience au minimum.

#### Compétences :

SYSTÈMES D'INFORMATION et RÉSEAUX.

Ces postes impliquent une bonne connaissance méthodologique (MERISE, RACINES), une experience et d'excellentes références en Conception de Systèmes d'Information et en Réseaux

#### Vos missions:

- Assistance à Maître d'ouvrage ou à Maître d'œuvre. Conseil de haut niveau.
- Schémas Directeurs ou Plans Qualité. Spécification et Conception d'architectures de réseaux.

Perspectives de carrière: CR2A est la société d'ingéniérie scientifique et technique du Groupe CGI. Sa croissance annuelle de 25 % et son rôle de leader dans la conception de grands systèmes assurent à ses ingénieurs des responsabilités à la mesure de leur talent.

Lieu de travail : La Région Parisienne.

Candidatures: A adresser à CR2A, Direction des Ressources Humaines (joindre C.V., lettre manuscrite et photo) sous la référence



CONCEPTION ET RÉALISATION D'APPLICATIONS **AUTOMATISÉES** 

met - 92411 Courbevoie Cedex

L'ORSTOM (établissement public de recherche scientifique)

#### UN INGÉNIEUR INFORMATICIEN

pour assurer (contrat de 2 ans maximum), sous la coordination du chef de projet « gestion du personnel et paie » ;

- le suivi et la maintenance du progiciel pale (progiciel PRISME de la société SEMA sur matériel BULL) et de son paramétrage, en lisison avec la SEMA; l'analyse et la réalisation d'applications complémentaires péri-
- phériques à la paie ;
- la participation aux évolutions du sectaur «gestion du personnel et pale > : conversion des applications de gestion du personnel (logiciel spécifique implanté sur matériel SFENA) sur bases de données relationnelles sur matériel UNIX, dans un contexte d'informatique répartie sur réseau local ETHERN et POSTE A POURVOIR IMMÉDIATEMENT.

Ecrire avec CV + prétentions au chef du service du personnel

de l'ORSTOM - 213, rue La Fayette, 75480 PARIS CEDEX 10.

100 mg 141 pas.

to the state ware, of

S BRIDGE CHELLINE

\*\*\*\* Mary Mary Control of the St.

THE PARTY

L. R.

pc 41 qīz ce <u>E</u> jud de du 29 tion de ( Seco Chris avec creet tal da à 60 Paris. au p vingt-genér ferme



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

#### **JEUNE ADJOINT AU DIRECTEUR TECHNIQUE**

**Paris** 

Filiale de Shell Chimie, cette société est leader dans la fabrication d'emballages et pièces techniques en polystyrène expansé. Pour poursuivre la politique de développement engagée, le directeur technique recherche son adjoint. Responsable recherche et développement, il prend en charge des projets faisant appel à de nouvelles technologies de fabrication ou d'application des produits. Il coordonne les bureaux d'études et anime les actions d'amélioration de la qualité et de la sécurité menées sur les différents sites de production. Pour

ce poste évolutif basé an siège, le candidat, âgé d'an moins 30 ans, doit être ingénieur généraliste et posséder une première expérience industrielle en bureau d'études ou service qualité. La maîtrise de l'anglais est indispensable. Les entretiens pourront avoir lieu à Paris. Ecrire à Annaîck de LA ROCHEFORDIERE en précisant la référence A/1540M - PA Consulting Group - 1, rue Duguesclin - BP 664 - 44018 NANTES Cedex 01 - T.S. 40.48.48.82. (PA Minitel 36.14 code PA)



JULY NOTOF

EUR COASULA

PA Consulting Group

#### **FUTURS CHEFS** DE PROJET INFORMATIQUE

Banque - 140/170.000 F

Poste ouvert à des ingénieurs informaticiens - Nancy - Une banque française réputée dans son secteur et membre d'un groupe ban-caire de premier plan recherche trois futurs chefs de projet informatique. Basés au siège à Nancy et placés sous la responsabilité d'un chef de pro-jet senior, ils assurerout la réalisation technique d'une partie ou de la totalité d'applications informatiques. Ils prendront en charge les maintenances et adaptations nécessaires au bon fonctionnement de ces applications. Ils seront en mesure d'évoluer rapidement vers un poste de

chef de projet. Ces postes fortement évolutifs s'adressent à des candidats diplômés de l'enseis'airessent à des camidats dipionies de l'elisei gnement supérieur (écoles d'ingénieurs à domi-nante informatique, DESS, ...), intéressés par la pratique de développement sur gros systèmes IBM (VM - MVS - IMS - CICS). Les possibilités d'évolution sont de nature à intéresser des candi-dats de valeur. Ecrire à H. CELERIER en précisant la référence A/R9494M PA Consulting Group - 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Td. 47.47.11.04. (PA Minitel 36.14



Creating Business advantage

### **Consultants** Réseaux

Comme nous, vous désirez metire en oeuvre les techniques informatiques les plus avancées... Société spécialisée en télécommunications, la qualité

de nos prestations est la base de notre progression. Nous renforçons actuellement nos capacités techniques et recherchons plusieurs consultants appértmentés : SNA

Nous vous proposons d'intervenir sur des projets «grands comptes au sein d'un environnement dynamique et professionnel.

Potentiel de manager et de négociateur apprécié. Merci d'adresser lettre manuscrile, CV et prétentions sous référence 131 M à **THIS Informatique**, 35 rue des Longs Prés 92100 BOULOGNE.



# **INGENIEURS AERONAUTIQUE**

Vous avez au moins trois ans d'expérience dans le domaine aéronautique. Après une formation complète à nos méthodes d'interventions, vous assurerez des responsabilités à un niveau très élevé dans le cadre de la surveillance et du suivi de navigabilité des matériels aériens. Venez relever ce challenge qui sera un excellent tremplin pour évoluer dans notre groupe.

Envoyer lettre manuscrite et CV sous réf. AVO à la Direction du Personnel.



## **Bureau Veritas**

CEDEX 44-92077 PARIS-LA DÉFENSE E

groupe SCHNEIDER (740 peronnes dont 200 ingénieurs) spécialisée dans l'étude des ystèmes de matériels électroniues de pointe. Au service des Armées -

Administration - Grandes

Offre dans le cadre de son expansion et du renforcement de son B.E.

#### INGENIEUR MECANICIEN B.E.

Cette création de poste, dans une perspective de progrès de la qualité, concerne l'activité packaging de produits spécifiques : spécification technique du besoin, suivi du dossier de définition, dossier justificatif de définition.

Outre vos connessances techniques polyvalentes, vous apporterez la preuve de vos capacités rédactionnelles et relationnelles, compte tenu de vos contacts avec l'extérieur. Vous joindrez à votre curiosité, un esprit d'analyse et un sens affirmé de l'analyse de la valeur. Ingénieus mécanicien débutant, votre 1ère expérience en B.E. serait un

Merci d'adresser CV + lettre manuscrite sous réf. IBE 1 à SECRE Direction du Personnel - 214, rue du Faubourg Saint-Martin



#### Votre marché

Le marché Apple

Choisir de travailler chez Apple, c'est déjà partager notre esprir de conquête et notre vision du marché informatique. Rendre accessible à tous les individus la puissance de la technologie informatique, toujours faire preuve d'une vision d'avance sur le marché, voici notre véritable enjeu.

Les faits sont là: 56 % du C.A pour noure année fiscale 88 (1,7 milliard de Francs) la profitabilité la plus forte du secteur et récemment la sortie de deux nouveaux produits haur de gamme : Macintosh SE/30 et Macintosh II CX. Notre challenge : accentuer notre pénérration du marché en assurant la satisfaction de nos clients. Ces objectifs de développement ambitieux nous conduisent à rencontrer des professionnels confirmés pour renforcer

notre équipe commerciale à Paris et en province. Notre mission : animer et assister un réseau de 400 partenaires qui assurent la commercialisation de nos produits et serviper notre présence auprès des grands comptes. Quelques postes d'ingénieurs cor pourvoir. D'ores et déjà, nous préparons notre plan de recrutement de septembre.

#### INGENIEURS COMMERCIAUX GRANDS COMPTES

Paris - Province

Diplômé d'une grande école de commerce ou d'ingénieurs, vous justifiez d'une expérience de la vente directe de 3 à 5 ans. Vous parlez un « fluent English» et possédez une counzissance approfondie des environnements réseaux et télécon-

Identification des Grands Comptes, promotion des solutions Apple et conseil des décideurs au plus haut niveau relèvent de votre compétence.

#### **INGENIEURS COMMERCIAUX**

Paris - Province

Vous avez complété votte diplôme d'une école de commerce ou université (gestion...) par une première expérience commerciale et/ou de consulting d'au moins 2 ans, possédez une bonne culture de l'environnement informatique professionnel et pariez un «fluent English».

Votre mission : prospecter les distribuseurs, consciller nos partenzhes et coordonner les actions commerciales et marke-

Vous sonhaitez partager avec nous ce challenge au sein d'une société qui favorise l'autonomie, le développement personnel et l'esprit d'équipe, écrivez à Catherine Caillard, Apple Computer France, 12 avenue de l'Océanie, ZA de Courtabornf, 91956 Les Ulis Cedex. Consultez 36 14 code Apple

Révêlez le meilleur de vous-même.



# La production : un départ réussi



Animation d'un atelier, qualité, fiabilité des moyens de production, logistique, organisation, informatique industrielle tels sont les métiers que nous proposons pour entreprendre un parcours de manager industriel.

## JEUNES INGÉNIEURS GÉNÉRALISTES

lesus d'une grande école d'Ingénieurs ou d'Université, vos capacités d'animation, d'organisation et de réalisation vous permettront d'effectuer un parcours diversifié en débutant dans nos unités de fabrication. Vous évoluerez ensuite dans des fonctions d'organisation, de conception et de gestion de projets industriels, tant en France qu'à l'étranger.

Marci d'adresser votre candidature en indiquent vos objectifs professionnels et vos préférences géographiques pour un premier poste (principaux stès : la Havre, le Mans, Douel, Films, Rouen, Oriéans), sous référence FABR., à Florence Dumaz - Camé Turenne - 129, rue de Turenne 75003 Paris.

RENAULT. LA RAGE DE GAGNER.



10

SC

₫ŧ

Ш

ρι

#### Cherbourg ingénieur électronicien

ALCATEL ATFH fait partie du groupe ALCATEL, numéro un mondial des systèmes de

Notre spécialité : toutes les transmissions per faisceaux hertziens dans leurs applications civiles et militaires, secteur dans lequel notre savoir-faire et notre maîtrise des technologies les plus avancées sont

Présents sur 5 continents, dans plus de 100 pays, nous réalisons déjà plus de 50 % de notre C.A. à

Nous recherchons pour notre Centre industriel de Cherbourg un jeune INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN ayant, de préférence, acquis une première expérience dans le secteur de l'industrie.

Son goût pour la fabrication, allié à des qualités en gestion et en animation des hommes, lui permettre de prendre en charge un secteur complet d'une ligne de

Il animera une équipe de 30 techniciens dans un environnement motivant (usine neuve, en apparaion,

ns sous réf. : CH/ATFH/MF à notre com EUREQUIP NORMANDIE - B.P. Nº 117,

9 bis, rue Paul-Doumer, 50101 CHERBOURG CEDEX, qui nous assiste dans cette recherche

ALCATEL

**ATFH** 



200 KF +

INGENIEURS **VOUS NE MANQUEZ PAS** TECHNICO-D'ENERGIE ! REJOIGNEZ UNE **COMMERCIAUX** ENTREPRISE QUI N'A PAS PARIS - LYON FROID AUX YEUX

VOUS AVEZ une bonne formation dans le domaine (BTS Froid + IFFI) ou vous êtes ingénieur généraliste (Centrale, INSA...) avec une spécialisation Génie Thermique

ou Energétique. Vous avez une première expérience réussie dans la vente de blens d'équipements. L'anglais est indispensable. NOUS VOUS CONFIERONS les négociations commerciales de haut niveau et vous assurerez l'orientation

technique des projets (évaluation, devis) au sein d'une structure légère et efficace. VENEZ DECOUVRIR un style de management

participatif où responsabilités et enthousiasme vont de pair. Intéressés ? Merci d'adresser CV, photo,

rémunération actuelle sous réf. 47.2460 LM à MERCURI URVAL 14bis rue Daru, 75008 PARIS.

Nous intégrans aujourd'hui à nos équipes deux

Filiale d'ABB,

que industriei

pertormant

un des grands de l'é-

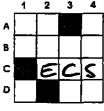
quipement frigorffi-

• une PMI en plein.

développement du

sein d'un groupe

Mercuri Urval



## Chef de Projet International

(I

P1 4]

ra

tus fila

jud de du 29

tion de (

SON

Joh

Sect Chris avec

crée

sée : tai d

à 60

des

granc

Paris, au p vingt-génér ferms

ECS est le leader européen de la location d'ordinateurs (BM, Dans le cadre de sa stratégie internationale, ECS renforce sa structure

Vous participerez à l'élaboration, puis à la réalisation du schéma directeur international grands systèmes : vous prendrez en charge la responsabilité des projets complets par domaine ou par pays. Pour cela, vous animerez des équipes de développement.

Doté d'une formation supérieure (Ingénieur, Miage), vous avez 3 ans d'expérience significative de chef de projet. Vous connaissez si possible une base de données (IDMS,...) et une méthode de développement (Merise). La pratique de l'anglais est nécessaire.

Votre esprit de synthèse, votre rigueur et votre relationnel sont vos atouts pour évoluer au rythme de l'expansion de nos activités.

Merci d'adresser lettre et CV, sous référence IL/251 à ECS - Relations Humaines -



Notre compagnie composée de plusieurs Sociétés de Services et d'Ingénierie en Informatique (200 personnes), chacune à taille humaine, a su depuis 25 ans conquérir une excellente réputation.

Aujourd'hui, pour faire face au fort développement de notre Département Support Télécommunications et Réseaux, nous recherchons

# **INGÉNIEURS RÉSEAUX**

Vous participerez à nos activités d'étude et de conseil sur de grands projets diversifiés auprès de clients prestigieux : industriets, tertiaire,... Ages de 26 à 30 ans, de formation Bac + 4 minimum, vous avez une première expérience réussie dans le domaine des reseaux (architecture,

messagerie, etc.). Votre adaptabilité et votre rigueur vous permettront de prendre en charge des missions attractives et d'assumer des responsabilités croissantes. Merci d'adresser votre candidature (CV manuscrit, photo et prétentions) à : STI - 52, rue du Faubourg Saint-Honoré 75008 Paris.



Dans le codre du PROGRAMME ARIANE 5, netre direction ESPACE propose ou sein du Groupe de Direction du Programme de Développement des ETAGES du lanceur à un

## INGENIEUR GRANDE ECOLE Responsable

Structures et Mécanismes

Vous avez le goût du management de projets complexes... Vous avez de solides connaissances dans le domaine du dév

ment des structures céronautiques ou spatiales.
Vous serez directement rattoché(e) au responsable d'un étage du lanceur et vous serez chargé(e) de la direction et de la synthèse des prétinités de dévalorsement des statements de la synthèse des

Merci d'adresser votre dossier sous référence RSM/LM ou Service Recrutement - AEROSPATIALE - BP 2 - Route de Verneuil - 78133

AEROSPATIALE : L'ENTREPRISE QUI DEPASSE L'IMAGINATION

information resources

aerospatiale

Filiale de INFORMATION RESOURCES, Inc. (USA) leader dans le domaine du Support de Décision

# Diplômé grande école

Scientifique ou gestion débutant ou première expérience, le poste de

## ingénieur consultant

Après une période de formation à nos techniques informatiques de pointe, vous prendrez rapidement la responsabilité technico-commerciale de plusieurs grandes entreprises. Vous assurerez auprès d'elles le conseil, l'assistance et le développement d'applications financières, marketing et industrielles. Tirant profit de votre acquis, vous étendrez vos compétences aux domaines de la gestion décisionnelle tout en évoluent dans une équipe jeune et dynamique. Ce poste requiert : 

le goût des contacts,

un penchant pour les outils informatiques évolués,

☐ la connaissance de l'anglais.

Le lieu de travail est Paris avec des déplacements de courte durée. Merci d'envoyer C.V. et photo sous réf. 1040 à : INFORMATION RESOURCES

LE LAVOISIER, 4 Place des Vosges Cedex 64 - 92052 PARIS LA DEFENSE

#### INGENIEUR ELECTRONICIEN



En un an, en doublant son chiffre d'affaire (de 250 à 550 MF en 1988), SEDRI a réussi avec brio son entrée sur le "second

#### Vetre Ateme

Avec nous, et en étroite collaboration avec le responsable d'un Bureau d'Etudes, vous serez chargé de l'étude de sousensembles électroniques impliquant les techniques numériques et analogiques.

Jeune, diplômé d'une école d'Ingénieurs ou d'une grande université, vous êtes débutant ou pouvez faire valoir une première expérience, dans un Bureau d'Etudes. Créatif, vous savez être aussi rigoureux et concret. Les domaines des télécommunications, de la visionique et la monétique ne vous font pas peur, à l'occasion les voyages

Faites comme nous : remuez-vous les électrons ! Adressez votre candidature (CV + photo) à notre Conseil :

17, rue de la Baume 75008 Paris - Tél. : 43 50 77 55



Novell France est filiale du Groupe Américaia premier fabricant mondial de systèmes d'exploitation réseaux locaux. Son produit NETWARE est devenu un standard pour les réseaux locaux avec plus de 350.000 systèmes d'exploitation installés aujourd'hai dans le monde et utilisés par plus de

# Ingénieur d'affaires Télécom - réseaux

De formation supérieure, vous avez aujourd'hui une expérience commerciale réussie chez un constructeur ou une grande société de services et souhaitez de nouveties responsabilités. Voire connaissance du marché des Responsable de la réalisation des objectifs commerciaux, vous définierez et appliquerez les stratégies commerciales

adaptées ouprès des constructeurs notionaux et internationaux installés en France. Vous aurez égaleme un rôle de formation technique et commerciale afin d'ossurer à nos clients grands comptes des prestations de qualité avant et après-vente. Votre expérience d'excadement et d'animation des hommes vous permettre d'évoluer repidement vers un poste de Direction Commerciale. Des déplacements à féquents en France et en Europe nécessitent de parter l'anglais couronnent.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions, sous réf. W/305 à NOVELL, Tour Arijou, 33 quai De Dion Boulon,

PADGEVWWI VEWALL

CARREST AND THE PARTY OF THE PA

port de Decision

**con**sultant



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

#### **ALCATEL CUIVRE**

ALCATEL CUIVRE filiale de l'un des plus grands groupes industriels français, notre société bénéficie d'une avance technologique qui la place parmi les leaders euro-péens de fils de culvre émaillés et tréfilés.

Dans un contexte en croissance nous recherchons pour l'une de nos usines un jeune ingénieur disposant d'une première expérience industrielle ou débutant. Rationaliser, flabiliser, développer la productivité et la qualité de nos équipements et de nos procédés, participer à la réalisation d'importants projets d'investissement, telles seront vos responsabilités dans une équipe de production jeune et motivée,

Vos qualités de communication et de créativité technique, votre détermination seront les conditions d'une réussite qui pourra largement s'épanouir au sein de notre société ou de notre groupe. Anglais très souhaitable. Localisation : à une centaine de km au nord de Paris.

#### METHODE PROCESS-QUALITE

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo, prétentions sous réf.54478 à Média-System, 6/8 impasse des Deux Cousins 75849 Paris

Cedex 17, qui

ALCATEL **CABLES** 

## Coordonner et animer l'ensemble des projets d'automatisation industrielle

## **AMORA**

Cest 1.2 milliord de francs de CA en 1988,

750 personnes, 8 unités de production et une forte progression, une gamme étendue de

moutardes, sauces, légumes condimentaires, poivres, épices et herbes, un développement soutenu de produits nouveaux :

vinaigrettes, flacons souples.

CANTER !

Au sein de nome Direction industrielle, vous êtes chargé d'assister nos 7 unitrés de production sur l'ensemble de leurs projets d'automatisation des procédés et équipe-ments industriels.

Aorès avoir défini les besoins et méthodes, vous assurerez l'interface avec les fournisseurs de marériel et logicles (définition du cohier des charges, suivi de la mise en place). Maître d'aeuvre des chantiers initialisés par vous, en accord avec le Directeur de l'usine sur le plan de l'investissement, votre mission s'élargir jusqu'à la formation des utilisateurs et le suivi de l'évolution des solutions

Ingénieur généraliste de formation, nous attendans de vous de bonnes connaissances pratiques en automatismes mois surrour une expérience réussie de la conduite de projets multiples en milieu industriel. Vous ovez une réelle copacité à convoincre des interlocuteurs variés, du bien fondé de vos recommandations.

Ce poste basé à Dijon est blen sût un point dé d'entrée dans le groupe BSN : il vous permettra de faire progresser votre professionnalisme et d'élargir à terme vos responsa-

Merci d'adresser votre condidature, sous réf. PC 99 M en précisant votre rémunération actuelle, à IBSN, Service en Recrutement Cadres, 7 sue de Téhéran, 75381 Paris Gedex 08.



**GRANDE BANQUE D'AFFAIRES INTERNATIONALE** 

Nous sommes la filiale française d'une grande Banque d'Affaires Internationale. Notre siège situé à Paris-Opéra représente 140 personnes avec comme équipement informatique 2 IBM 36 et 80 terminaux décliés aux produits financiers. Nous recherchons notre

# Jeune responsable informatique et organisation en moyens systèmes

250-300 KF

lesu d'une formation supérieure d'Ingénieur ou de commerce, vous disposez d'environ 5 ans d'expérience informatique avec une bonne pratique des moyens systèmes si possible dans le domaine bancaire. Vous aurez la responsabilité complète de notre équipement informatique et de son évolution. Vous négocierez avec les fournisseurs et vous conseillerez les utilisateurs. Ce poste convient à un candidat dynamique ayant des talents d'organisation et qui souhaite acquérir une solide pratique des produits financiers à caractère international. La connaissance de l'anglais est indispensable.

Ecrire sous réf. 20 B 1355-9 M. Discrétion absolue



FRAMATOME, grand groupe indus-

Division Ingénierie

INGENIEURS GRANDES ECOLES CGEE ALSTHOM - avec 22 000 personnes dans le monde dont 8 000 lingénieurs et Techniciens est N°1 français en Contrôle Industriel, Entreprise Electrique et Assistance Technique.

#### **REALISATION D'AFFAIRES**

De formation Grande Ecole, débutant ou avec une première expérience, vous maîtrisez bien les domaines de l'électronique de puissance, la régulation, les asservissements et les automatismes. Nous vous confierons la réalisation d'affaires (délais, coûts, performances) dans des applications de bancs d'essai, de vitesse variable.

#### ETUDES

(réf. ET) CHEFS DE PROJET (réf. CP) De formation Grande Ecole, débutant, ou avec une première expérience, nous vous proposons d'intégrer une équipe de développement pour des réalisations :

#### Informatique en temps réel.

Automatisme.
 Electronique industrielle.

De formation Grande Ecole, vous avez 5 à 10 ans d'expérience dans des domaines tels que : • Informatique en temps réel. Micro-calculateurs.

 Automates programmables. Votre connaissance VAX sere appréciée.

Pour tous ces postes basés à MASSY (91), la connaissance de l'anglais est indispensable. Merci d'envoyer votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) en précisant la référence du poste choisi à B. TIXIER - CREE ALSTHOM - 9, rue Ampère - 91300 MASSY





#### L'Europe déjà une réalité pour un ingénieur chimiste



e laboratoire Européen des Produits d'Assemblage et d'Etanchéité pour le Bäliment renforce son équipe dans le cadre de son Centre Technique de Ruell Malmaison (92).

Homme de terrain possédant le sens du contact, vous aurez un rôle d'assistance technique:

- à la clientèle (architectes, prescripteurs, centres techniques du Băti-ment, constructeurs, etc........) et aux Services Ventes et Marketing en Europe: vous participerez au lancement de nouveeux produits et assurerez la formation technique.

en Laboratoire (essais, analyses) avec de nombreux échanges avec nos Laboratoires aux USA.

Ce poste nécessite de courts mais fréquents déplacements en Europe et une parfaite maîtrise de l'anglais.

Une première expérience serait très appréciée. Merci d'adresser CV, photo et prétentions sous référence 138/MMG à Monique GERMAND, 3M FRANCE, Bd de l'Oise, 95006 Cergy Pontoise Cedex.

l'enthousiasme



## Ingénieur Process Systèmes Fluides

triel diversifié (îngénierie, produits et M Au sein d'équipes renommées pour leurs compétences dans les technologies services nucléaires, de pointe et leur maîtrise des projets informatique indusd'envergure internationale, vous concevez trielle, connectique) et prenez en main l'analyse de leurs performances, dans le domaine essentiellerecherche pour sa ment nucléaire : dimensionnement et analyse fonctionnelle des équipements,

et services.

études des régimes permanents et transi-toires, définition des exigences du contrôle-commande et de l'exploitation. ■ Vous participez également à la réalisa-tion d'actions de R & D pour aboutir au développement de nouveaux produits

■ Diplômé d'une Ecole d'Ingénieur, avec une spécialisation en Mécanique des Fluides, Thermodynamique ou Génie Chimique, vous souhaitez une fonction qui vous permette de déployer votre capacité d'adaptation et de réaction rapide face aux besoins diversifiés de nouveaux

■ Merci d'adresser, CV + lettre manuscrite sous réf. TCG 501/M, à FRAMATOME, Département Recrutement et Gestion Prévisionnelle, cedex 16, 92084 Paris-la Défense.



# commerciaux #

ez un secteur de pointe : les refecommunications internationales : un domaine en pleine expansion avec la perspective de 1992, dans un environnement compétitif.

fon développement depuis sa création en 1985.

Votre mission : vous participerez au développement de notre hase de clientele et aurez la responsabilité du suivi de comptes clients, dont de nombreux "grands comptes", dans un secteur déterminé.

Vous avez : une formation supérieure commerciale ou informatique, débutant ou première expérience, un réel tempérament commercial et une megivation pour la vente de services.

Une bonne maîtrise de l'anglais est indispensable pour assurer la coordination avec nos correspondants présents aujourd'hui dans 32 pays. Envoyer CV, photo, prétentions et lettre indiquant vos motivations 2 INTERPAC - Tour Neptune - cedex 20 - 920% Paris La Défense.

# NOTRE CAO N'A PAS FINI DE VOUS ETONNER!

#### Responsable de l'implantation CAO des circuits imprimés

A la pointe des technologies, nos produits et systèmes électroniques sont présents dans le monde entier.

Dans ce contexte, vous prenes en charge l'implantation d'un système CAO très développé, dont nous pouvons résumer son niveau de technicité en ces termes : implantation de cartes très denses, multicouches et de haute techno-

logie avec un grand pourcentage de Composants Montés en Surface.

Ingénieur électronicien expérimenté dans la CAO, la haute rechnologie n'est pas votre seule passion et nous vous proposons une mission riche, variée et évolutive au sein d'un grand groupe.

Responsable d'une équipe composée d'un rechnicien supé-rieur et de plusieurs implanteurs qualifiés, vous veiller à optimiser les coûts, les délais et la qualité de vos produits

et matériek. Riche en contacts, votre mission nécessite, en plus de la rigueur, des qualités relationnelles et le sens du management. Poste basé dans l'ouest de la France.

Vous souhaitez en savoir plus?

Alors, adressez votre dossier de candidature sous réf. 93865/M (lettre manuscrite, CV, photo et pretentions) à HCA-

**interpac** Ingénieurs

INTERPAC : une société dynamique à zaille humaine qui connaît un très





I place du Palais Royal- 75001 PARIS qui transmettra.

REPRODUCTION INTERDITE

Paris, au p vingt génér ferme

qe u

#### BERRY NEU TURBOMACHINES

Filiale du groupe HOWDEN

Leader français, européen et mondial du marché des ventilateurs et soufflantes pour l'industrie de process

recherche pour appuyer son expansion

#### INGÉNIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX

De formation ingénieur, ou école supérieure de commerce, vous avez une expérience de quelques années de la vente de biens d'équipement spéciaux destinés à l'industrie en France et/ou à l'exportation.

Vous suivrez l'évolution des industries de process en France et à l'étranger, assisterez les clients en matière de ventilateurs et de souf-flantes et proposerez jusqu'à la vente les solutions techniques et commerciales adaptées.

Poste basé à Lille, ouvert à tout candidat parlant couramment l'anglais (une langue supplémentaire serait un atout).

> Envoyer C.V. et photo à : Berry Neu Turbomachines. Réf. MC, BP 327, 59020 Lille Cedex.

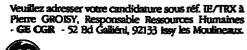
#### **Votre ambition:** rejoindre un secteur de haute technologie dans un groupe international

GE CGR, 6000 personnes, plus de 5 milliards de francs de CA est le pôle européen de General Electric Medical Systems, leader mondial de l'Image-rie Médicale. Nous recherchons, pour notre Direction «Tubes et Détecteurs» un :

### Ingénieur Mécanicien

- Etude des problèmes mécaniques intervenant dans la rotation des anodes pour les rubes à rayons X: roulements à bille, paliers magnétiques, vibrations, résistance des matériaux.
- Perfectionnement des systèmes existants.
   Développement de nouveaux dispositifs mécaniques.
   Assistance technique à la fabrication dans la réalisation du process industriel.

- Ingénieur mécanicien ou électromécanicien, possédant de bonnes connaissances dans le domaine phy-sique et une première expérience réussie de 3 à 5 ans.
- Dans notre contexte totalement international la connaissance de l'anglais est un atout. Ce poste est basé à issy les Moulineaux (92).





General Electric CICR

# Lille, Bordeaux, Toulouse, Budapest, Chicago, Taipei, Mexico... Mais où s'arrêtera le talent Ingénieurs de Matra Transport

MATRA TRANSPORT est aujourd'hui le spécialiste incontesté des métros automatiques légers. Après six ans de succès à Lille, le VAL se taille la première place mondiale sur ce marché très sélectif. Sept villes déjà ont opté pour la technologie VAL et plusieurs autres suivront dans un avenir proche. Pour participer à cette aventure, nous recherchons des Ingénieurs faisant preuve d'autonomie, de caractère et d'une ambition de manager.

# INGENIEURS GRANDES ECOLES (Centrale, Supelec, Ponts...)

La diversité de nos métiers (automatismes, électronique, systèmes, électricité, mécanique, génie civil...) vous permet d'envisager un itinéraire professionnel riche, varié et particulièrement évolutif:

De réelles opportunités vous sont offertes dans une société qui a triplé son chiffre d'affaires en 4 ans : Ingénieurs confirmés ou débutants, rejoignez-nous, l'aventure ne fait que commencer...

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous la référence M/31/05 à MATRA TRANSPORT - Direction du Personnel - 48-56 rue Barbès - 92120 Montrouge.

# MATKA TRANSPURT





**NOUS AVONS** 

- **INGENIEURS** Venez rejoindre nos équipes de : GRANDES • CONTROLE DE PROCESSUS
  • TELECOMMUNICATIONS, TELEPHONIE
  • APPLICATIFS SOUS UNIX
  • INFORMATIQUE INDUSTRIELLE
  - BASES DE DONNEES RELATIONNELLES SYSTEMES DE GESTION COMPLEXES

<u>Débutant</u>, après une <u>formation</u> spécifique aux techniques que vous utiliserez, vous participerez à des projets diversifiés.

<u>Expérimenté</u>, vous aurez le plaisir de découvrir une entreprise qui privilègie le dialogue.

Si une telle opportunité à <u>PARIS, LILLE, LYON, ORLEANS</u> vous attire, envoyez rapidement lettre manuscrite, CV et photo à Hervé CAPTIER, LOGISTA, 33 quai de Dion-Bouton, 92814 PUTEAUX cedex.



## **TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION: LE CONSEIL**

IL Y AURA TOUJOURS DES HOMMES DE TALENT

#### CONSULTANT EN SYSTÈMES D'INFORMATION BANCAIRES

Diplômé d'une grande école de commerce ou d'ingénieurs, vous possédez une expérience de la conception, du développement et/ou de la mise en œuvre de systèmes d'information bancaires. Cette expérience a été acquise dans le cadre d'une fonction étude (chef de projet, concepteur,...) ou organisation au sein d'une banque, d'une institution financière, d'un cabinet de conseil ou d'une SSII spécialisée.

Vous saurez élargir votre terrain d'action : planification stratégique des systèmes d'information, schémas directeurs, études préalables, audit de conception de systèmes... dans un contexte professionnel pluridisciplinaire, international et bénéficiant de l'apport de nos methodes et de notre ateller de génie logiciel IEW.®

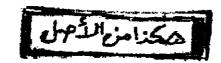
Parlons ensemble de votre projet professionnel. Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous réf. M, à Monique Herbet, Anthur Young Conseil, Tour Manhattan, Cedex 21, 92095 Paris-La Défense/2.



**ARTHUR YOUNG** CONSEIL **GROUPE HSD** 

Stratégie, Ressources Humaines, Technologie de l'Information, Ingénierie Financière, Gestion Logistique et Industrielle intégrée : tels sont les domaines d'intervention qui constituent la force de notre expertise.

Le succès de notre société s'appuie sur sa capacité à créer de nouveaux concepts réalistes, fondés sur des diagnostics clairs et une mise en œuvre de solutions efficaces et personnalisées. Avec une prise en compte permanente de person naisses. Avec une prise en compre permanente de l'environnement et de la culture des entreprises, notre démarche favorise la réalisation d'objectifs de progrès aussi bien humains que technologiques.



had alma waren bir bir

Une carrière dans un environnement international

Nous sommes une entité autonome d'un groupe leader en ingénierie, dont la croissance s'appuie sur une stratégie de diversification mondiale dans les

Vous êtes Ingénieur Grande École, Généraliste ou Mécanicien. Une fonction d'études et de conception vous attire et vous souhaitez développer des projets

Rejoignez nos équipes renommées pour leurs compéd'envergure internationale.

Les postes sont basés à Lyon et offrent de nom-breuses opportunités de carrière dans le groupe. Anglais indispensable.

nuero a duresser reture manuscrite et CV sous ret. 34032 3 Média-System, 6/8 impasse des Deux Cousins, 75849 Paris cedex 17. Confidentialité assurée.

Importante Société spécialisée dans le stockage et le transport d'hydrocarbures recherche

A 35 ans environ, diplômé en électromécanique ou électronique, vous possédez, si possible, une expérience dans le pétrole et vous disposez de bonnes connaissances en électronique et en informatique.

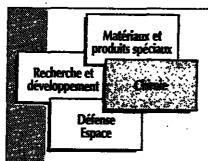
Rattaché au Directeur de l'établissement, et à la tête d'un département d'environ 50 personnes, vous serez responsable d'un budget

Vous serez chargé des travaux neufs et de l'entretien de nos installations maritimes ainsi que de nos installations de stockage et de manutention d'hydrocorbures.

Ce type de poste nècessite d'excellentes qualités de contacts S

Une bonne maîtrise de l'Anglais est indispensable.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. 29/1426 à CONTESSE PUBLICITE, 20 avenue de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.



Choisir la SNPE, c'est appartenir à un groupe innovateur qui privilégie la recherche permanente pour faire partie des industries du futur. Rejoindre le Centre de Recherche du Bouchet (en proche région parisienne), c'est évoluer dans un environnement technologique exceptionnel.

# Ingénieur d'études ENSTA, ENSMA, ENSI, ENS, de physique, si possible.

Vous conduisez des recherches fondamentales ou appliquées dans le domaine de la détonique. Vous mettez au point et utilisez divers moyens d'observation fondés sur des techniques de pointe. Votre rôle est de conseiller nos clients et de participer à la promotion des pro-

Diplômé d'une grande Ecole d'Ingénieur vous êtes débutant ou avez une première expérience. Vos connaissances de la détonique et de la mécanique des iluides sont des atouts supplémentaires.

Rigueur, méthode et goût pour la mesure et la mécanique vous permettent de donner toute son ampleur à votre mission. Réf.ITD

#### Ingénieur de recherches ENSMA, ENSTA, ENSI, ENS de physique Marseille ou Grenoble.

Vous avez la responsabilité de la recherche appliquée et d'études expérimentales relatives au fonctionnement des armes au sein d'un laboratoire.

Vous êtes débutant ou justifiez de quelques années d'expérience qui vous ont permis d'acquérir des connaissances en thermique, en énergétique, mécanique et informatique. Réf.ITB.

# Ingénieur de recherches ENSMA, INSA, ENSI, ENSTA, ENS de physique de Marseille ou de Grenoble ou Universitaire.

Vous avez pour responsabilité la réalisation d'études expérimentales relatives à l'atténuation de rayonnements visibles, infrarouges à travers les jets de propulseurs. Vous utilisez des logiciels spécifiques dans le domaine de l'atténuation radar dans un jet. De forma-

tion École d'Ingénieur vous êtes débutant ou avez quelques années d'expérience.

Connaissances en thermique, en énergétique, en mécanique des fluides et en informatique souhaitables.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature en précisant la référence choi-sie à Mme STANKIEWICZ, SNPE, Centre de Recherche du Bouchet, Service Formation, 97710 Vert-le-Petit.



LES HOMMES DE QUALITE



# Ingénieurs

**OPTION: INFORMATIQUE DE GESTION** 

1 im EXPÉRIENCE OU DÉBUTANT

Vous participerez à la conception et à la réalisation d'importants projets novateurs utilisant des techniques de pointe (base de données relationnelles, vidéotex, réseau...). Vous apprendrez et utiliserez les méthodes modernes de conception de systèmes d'information.

Adressez votre candidature (avec prétentions), sous réf. MDE, à CNRS - SIG - 23, rue du Maroc 75940 Paris



#### **ROULEMENTS**

Mécanique de Précision - 3500 personnes.

#### INGENIEUR GENERALSTE CHARGE D'EIDDES/AUTOMATICIEN

Notre but : Accentuer notre pénétration, notamment chez les grands constructeurs automobiles européens.

Notre contexte : Des investissements en forte croissance portant à la fois sur nos moyens de production et sur des produits nouveaux.

Votre profil:

• INGENIEUR GENERALISTE GRANDES ECOLES, option électrique, automatisme ou électronique;

passionné par la mise au point de solutions techniques avancées ; qualité d'écoute pour répondre toujours mieux aux besoins des

ascendant pour manager une équipe de techniciens;
 déjà expérimenté; cependant débutants de haut niveau et dégagés

des obligations militaires acceptés; potentiel de généraliste pour, après une expérience réussie, évoluer ensuite dans la société.

Envoyer lettre manuscrite + CV + photo + rémunération actuelle sous la référence 8906 à

S.N.R. Roulements - Service Emploi - 1, rue des Usines 74000 ANNECY



TRINGING

SGBD. Télécommunications, Bureautique

Partout où technologie, expérience, professionnalisme sont nécessaires, les 1300 hommes et fernmes d'IN2 sont au rendez-vous.

Une expérience affirmée dans 15 pays, 6 filiales européennes, un centre de formation à Montpellier, la conduite du projet Altair dans le cadre du programme Eurèka, 10 % du CA consacrés au développement des nouveaux produits, ses filiales industrielles LEANORD et FERMA: voilà de solides atouts que vous offre IN2.

Basés à Plaisir (78), vous pourrez participer soit, à l'évolution des logiciels bureautiques ou au développement des systèmes d'exploitation (UNIX. PICK), ou bien encore à l'assistance logiciel de deuxième niveau (Informix. Oracle) auprès du client et de l'ingénieur d'Après-Vente ou au développement d'interfaces d'environnement de programmation.

Débutants ou première expérience, Universitaires ou Ingénieurs d'Écoles. notre position de constructeur en forte évolution vous ouvre de nombreuses opportunités selon vos compétences et vos affinités dans le mêtier de

Jouez une carte maîtresse et adressez votre candidature s/réf. M/DE/19 à IN2. Eric BUREAU, Direction du Personnel BP 63, 78373 PLAISIR Cedex.



# INGENIEUR D'APPLICATION ANALYSES

NACHET Division de MICRO CONTROLE a pour vocation la assistée par ordinateur De taille humeine, 60 personnes, 2 établissements, elle connaît une forte

SUPELEC) vous aurez à expertiser les demandes clients (secteur d'activité diversifié industrie, bio médical et centre de recherche, rédiger le cahier des charges, réaliser le cas échéant les logiciels d'application. Il est indispensable pour ce poste de faire preuve d'une très bonne maîtrise informatique, d'autonomie, de rigueur et d'avoir le sens du délai. Eventuellement ce poste pourra évoluer vers une activité de Technico-Commercial France.

Merci d'adresser votre CV, lettre manuscrite, photo et prétentions sous réf. IAAI - P.A. de Si-Guenault B.P. 144 - 91005 EVRY CEDEX.

10

PI

SC ils

ď€

qι

Dt

Dans les domaines suivants :

- Etude, développement et intégration d'équipements Electroniques à base de Micro Processeur
- Développement de Systèmes d'Injection
- Développement de Systèmes d'injection
  Analyse de nouvelles architectures de Systèmes d'alimentation Moteur
  Mise au Point de Systèmes complets pour les grandes séries
  Evolution des Systèmes d'alimentation vers la gestion complète du véhicule

Compte tenu des ambitions de notre Groupe, de son assise Technique et Financière, le challenge que nous

# Diplômés d'Ecoles d'Ingénieurs **Dut/Bts** (Electronique de préférence)

de 25 à 45 ans... ou plus, apportant à l'Entreprise des connaissances théoriques et que nous formerons à nos Produits, ou plus encore, une compétence et expérience dans les Asservissements, Automatismes. la Motorique. l'Informatique, la Gestion d'un Projet, le Management d'une équipe... Ces postes sont à pourvoir en proche banlieue Ouest

Un marché à conquérir...

des moyens puissants... une équipe de « Gagneurs »...

une volonté farouche... A vous de décider...

Ecrire sous n° 1597 avec C.V. + lettre manuscrite à PARFRANCE ANNONCES 4 rue Robert Estienne 75008 PARIS qui transmettra

FRANCE TELECOM LE CENTRE NATIONAL

**D'ETUDES DES TELECOMMUN ICATIONS** 

#### INGENIEURS GRANDES ECOLES

(X, ENST, CENTRALE, MINES, ...) ou

#### UNIVERSITAIRES

(docteurs d'état, 3ème CYCLE, DEA) débutants ou ayant quelques années d'expérience

Réf. A pour ISSY-LES-MOULINEAUX

pour participer à des études de planification de réseaux de télécommunications (téléphonique, Numéris, de vidéocommunications) : définition de methodes d'optimisation faisant appel aux techniques de la recherche opérationnelle et mise en oeuvre dans des applications informatiques Réf. B pour ISSY-LES-MOULINEAUX puis SOPHIA-ANTIPOLIS dans 18 mois environ.

pour participer au développement de logiciels de planification de réseaux d'entreprises, basés sur des techniques informatiques avancées (langage, objets,...) et les méthodes d'optimisation de la recherche opérationnelle.

aerospatiale

er les candidatures avec CV détaille, et prétentions en indiquant la référence du poste, à: Division ARCHITECTURE ET TRAFIC DANS LES RESEAUX. CENTRE NATIONAL D'ETUDES DES TELECOMMUNICATIONS 38, rue du Général Leclerc 92131 ISSY-LES-MOULINEAUX

> LA CONQUETE DE L'ESPACÈ (Ariane, Hermès, Systèmes Stratégiques)

La Division des Systèmes Stratégiques et Spatiaux de l'aerospatiale recherche pour sa Direction Technique des

**INGENIEURS GRANDES ECOLES** Débutants ou avec quelques années d'expérience, pour ses

activités systèmes : Contrôle du vol (guidage, pilotage, trajectoires...).

- Aérodynamique, thermique, physique des gaz.
- Propulsion solide et liquide. Structure (efforts généroux, dynamique, vibro-accustique, chocs...).
- Chaînes fonctionnelles, systèmes de navigation, traitement du signal, réseaux locaux.
- Technologie des composants électroniques.
- Compatibilité électromagnétique, hyperfréquences rayonnement.
- Essais de synthèse (sol et vol, conception et réali-
- Chaîne de mesures (télémesure, radar : conception developpement -exploitation).
- Logicief (conception développement : logiciels embarqués centres de mission).
- Modèles stratégiques.
- Avant-projets.

Lieu de travail : LES MUREAUX (78).

Merci d'adresser votre dossier (précisant le domaine souhaité) sous réf. IGE/M au Service du Recrutement Aerospatiale BP 2 - Route de Verneuil - 78133 LES MUREAUX.

AEROSPATIALE : L'ENTREPRISE QUI DEPASSE L'IMAGINATION

Constructeur en expansion et à

forte vocation exportatrice de biens d'équi-

(gros engins de levage et manutention continue), lea-

pements lourds

der dans notre domaine technique, nous recherchons un

INGENIEUR **AVANT-PROJETS** 

INGENIEUR AVANT-PROJETS

Chiffrages d'installations complètes

Pour réussir dans cette fonction, vous étes diplômé AM, ENSM, INSA ou ENSI Option Mécanique Electricité, ou Automatisme et avez nécessairement une expérience de 5 ans au sein d'un Bureau d'Etudes dans les gros équipements

Agé de 30 ans environ, vous êtes curieux de nature, rapide dans le travail, flexible dans les raisonnements. Vous participerez à la vie d'une équipe performante.

Du fait de notre forte implantation sur les marchés internationaux, la maîtrise de l'anglais est nécessaire et la connaissance d'une autre langue serait un plus.

Merci d'adresser lettre manus., C.V. et prét. à CAILLARD - B.P. 1368 76065 LE HAVRE CEDEX



IMPORTANTE SOCIETE D'INGENIERIE A **YOCATION INTERNATIONALE recherche** pour son Service GENIE CIVIL.

INGENIEURS DEBUTANTS

ou ayant 2 à 3 années d'expérience pour participer aux études et à la gestion de grands projets, au sein de groupes Anglais courant très apprécié.

INGENIEUR CONFIRME

ayant au minimum 10 ans d'expérience en bureau d'études béton armé précontraint pour management de grands projets. Pratique de l'anglais indispensable. (réf. M 146)

**INGENIEUR DE HAUT NIVEAU** 

ayant assuré la Direction des études de grands projets en béton armé et béton précontraint dans des Sociétés de renom. pour animer et développer le bureau d'études du Service Génie Civil. Anglais courant requis. (réf. M 220)

Merci d'adresser C.V. + lettre manuscrite sous référence correspondante à **SOFRESID** - Direction des Relations Sociales 59, rue de la République - 93100 MONTREUIL.

> Nº 1 FRANÇAIS DE LA PRODUCTIQUE RENAULT AUTOMATION

(1 700 personnes dont 550 ingénieurs et cadres) renforce le notentiel de son dénartement des techniques avancées en automatisme

Intégré à notre Centre de Recherche, vous travaille-rez sur un projet de baie de commande de robot, vous concevrez et mettrez au point de nouveaux principes de pilotage et d'asservissements numéri-

Vous serez amené à travailler avec des Laboratoires Universitaires et le C.N.R.S. en matière de recherche avancée en robotique.

Ingénieur de formation Grandes Ecoles, complétée par un DEA en Automatisme, vous avez si possible une première expérience.

Adressez lettre, CV, photo et rémunération actuelle sous référence 89.36 à la Direction des Ressources Humaines - Centre Parly 2 - B.P. 70 78152 LE CHESNAY CEDEX.

Renault Automation

## Associez la Technique au Relationnel pour devenir Ingénieur d'Affaires

Division d'un grand Groupe industriel d'envergure internationale, nous sommes implantés à l'Ouest de Paris (850 personnes).

Nous concevous et réalisons des systèmes informatiques et électroniques destinés à un large marché civil et militaire (séronefs et véhicules) pour la France et l'Export. Notre progression nous conduit à renforcer notre Direction des Programmes.

Au sein d'une petite équipe autonome, vous aurez pour responsabilités :

· d'animer des réflexions sur l'évolution des produits d'élaborer et soutenir auprès des clients les propositions techniques en baison avec le

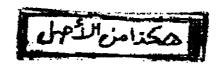
concepteur et le commercial. Diplômé d'une Grande Ecole d'Ingénieur, vous avez une première expérience dans la conduite

de projets importants, comme responsable Produits ou Eudes, par exemple. Votre capacité à synthétiser des architectures complexes, votre goût pour les relations commerciales, une bonne pratique de l'anglais et/ou de l'allemand, vous permettront, dans un environnement de haute technologie, de réussir avec nous et d'évoluer vers d'autres fonctions.

Adresser CV, photo et prétentions à notre conseil : M.A. MOREL, AFL Sélection, 12 Avenue Victor-Hugo, 75116 Paris. Confidentialité assurée.



17:30 4



cel dia rat judi de du : 29 paia La r 84 : pose tion jours John Seco Chris ment créer sée d tal de à 60° John : des i grande Paris, 8u pu vingt-c généra

fermer de mi (le Mor MGENIEUR

MANT-PROJE

DOCITY D'MGBIBE!

蘇爾 ( ) Now You are note fore \$

walt Automatic

# 1 Z

METHOD BLANCH TANKE

Bervice SERE DIL



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

■ Dans un contexte informatique évolutif, un grand Groupe fran-çais à vocation internationale (30 000 personnes) recherche un

teur des systèmes d'information du groupe, sur tous les plans matériels, réseaux, logiciels et organisation. De plus, vous aurez à intervenir dans la mise en oeuvre et le suivi de vos recommandations 

Ce poste, qui comporte un voler opérationnel, sera exrichi par des missions d'assistance, notamment pour le redéploiement Informatique de Bilaies.

Asé d'organism 20 au comporte un vole formation de haut nivers

deux Cousins, 75849 PARIS Cedex 17, qui transmett

# Directeur informatique

HABITAT FRANCE, filiale d'un groupe international de distribution, c'est un milliard de francs de chiffre d'affaires. l 000 personnes, 29 magasins HABITAT et GRAND HABITAT, une expansion soutenne dans les 3 années à venir en France et des développements

habitat

en Europe Continentale.

ettre manuscrito, C.V.: pinto e ettentions, i KABITAT BRANCE EN 13 - 78636 ORGEVAL.

#### **RADIOTEL - FRANCE**

filiale du Groupe SAGEM

poursuit sa croissance sur le marché très porteur de la

Avril 1987, 20 000 véhicules équipés d'un téléphone. Printempe 1988 : 100 000 - Fin 1989 : 200 000 + Notre société accroit sa capacité R et D pour mettre en œuvre de

## **INGENIEURS LOGICIEL**

#### **TEMPS REEL**

Vous avez au moins deux ans d'expérience en Service Études

Au sein de notre équipe "jeune et dynamique", vous participerez à la conception et l'élaboration de notre nouvelle gamme de terminaux

cadre de notre Groupe. Votre dossier de candidature sera examiné en toute confidentialité.

e basé en proche banfieue Sud Paris. rci d'écrire avec C.V. + prét. + env. à v/adresse, sous la réf.RL/LM2, à

michel jouhannaud conseils 182, rue de Vaugirard - 75015 PARIS

#### **INGENIEUR D'AFFAIRES DEFENDEZ NOTRE** REPUTATION MONDIALE

 Nous construisons des machines pour l'industrie papetière. Esprit d'innovation, performance de nos inbrications et qualité de nos équipes nous confèrent depuis plus de 80 ans une excellente notoriété.

· Nous venons d'acquerir une licence US permettant une amélioration mesurable de parametres essentie de la production. Assurez la promotion de ce produit, développez nos ventes France et Europe.

• 28 ons, ingénieur avec des connaissances en automatismes et si possible en informatique industrielle vous avez envie de vendre. L'anglois est indispensable pour réussir dans ce poste qui nécessite 25 % de temps de déplacements en Europe à partir de notre siège social, en Champagne.

Ecrivez sous réf. C/524 à notre Conseil en recrutement CONCORDANCES - 129, rue Servient 69431 LYON Cedex 03 Tél.78.63.65.60.



CONCORDANCES

#### **ELECTRONIQUE SERGE DASSAULT**

UNISYS Gros Systèms), es coordinate l'égape informatique MABITAT (15 collaboration inputies

Spécialisée dans l'électronique de pointe, militaire, spatiale et civile. Plus de 4000 personnes dant 2500 ingénieurs et cadres, à l'avant-garde de l'étude, du développement et de la production de matériels de

pointe, impliquées dans les grands programmes du futur. E.S.D. fait appel depuis toujours aux techniques de MINIATURISATION les plus sophistiquées pour réaliser ses équipements d'avant-garde. En particulier sa compétence dans l'intégration des systèmes de traitement numérique sous forme de VLSI est universellement reconnue.

#### **INGENIEURS ELECTRONICIENS**

ESE, ECP, ENST, ISEN, ENSIEE...

E.S.D. vous permettra d'acquérir la moitrise de la CONCEPTION de SYSTEMES et de CIRCUITS dans un environnement en évolution. Ces postes basés en région parisienne s'adressent à des Ingénieurs DEBUTANTS ou EXPERIMENTES, curieux et créatifs. Intégrés dans une petite équipe, ils travailleront dans un milieu enrichissant.

Merci d'adresser votre dossier (lettre + CV) sous la référence 3673 M à préciser sur l'enveloppe à Développement qui transmettra.

DEVELOPPEMENT 

# L'électronique au cœur de la performance automobile

Pour concevoir les systèmes électroniques embarqués de nos véhicules læut de gamme à l'horizon 95 notre Direction des Études recherche des

#### INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS DÉBUTANTS OU PREMIÈRE EXPÉRIENCE

Vous aurez à intervenir dans différents domaines électroniques : analogique, numérique, puissance, en association avec des microprocesseurs ou des circuits Intégrés spécifiques.

Vous travailleres en étroite relation avec nos fournisseurs et nos bureaux d'études et serez garants de tous les aspects flabilité liés à la
conception des différents systèmes.

Ingénieurs de formation grande école ou université, vous prouverez rigueur et méthode dans les postes à pourvoir. Une première
expérience (4/5 ans) de conception ou de mise en œuvre de systèmes électroniques de pointe serait un atout.

Votre réussite s'appuiera sur votre goût du travail en équipe et vos qualités d'organisateur. Votre exigence scientifique et vos aptitudes
à la communication et à l'initiative vous ouvriront de larges possibilités d'évolution dans le management de projets.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et présentions), sous référence ELEC., à Jérôme Percheron -Carré Turenne - 129, rue de Turenne 75003 Paris,

#### RENAULT. LA RAGE DE GAGNER.



#### INGENIEUR CHARGE D'AFFAIRES INGENIERIE D'ENVIRONNEMENT INFORMATIQUE

Société d'études techniques, spécialisée dans les environnements informatiques, bureauti-ques et industriels, nous sommes leaders dans le domaine de l'informatique ilé à l'immobiller. Nous recherchons un jeune ingénieur, auquel il sera confié la conduite des projets, de la négociation à la livraison. En outre, il sera chargé de la bonne exécution des travaux.

Vous avez au moins 26 ans. Outre votre diplôme d'ingénieur, vous avez déjà une première expérience acquise dans un domaine similaire. Vous avez le sens des relations commerciales, de la rigueur et aimez

travailler en équipe. Perspectives d'évolution rapide de carrière. Poste à pourvoir à LEVALLOIS-PERRET.

Merci d'adresser votre C.V. à Philippe VINCHON avec une lettre manuscrite à CENAS Tour Neptune CEDEX 20 - 92086 PARIS LA DEFENSE 1

Schlumberger



**GRADUATE ENGINEERS** 

with 3-5 years relevant experience to fill demanding positions in cur market support force. Positions are available in the fields of

#### **RESERVOIR ENGINEERING - GEOPHYSICS - GEOLOGY**

The prime responsabilities will be: - to introduce new technologies to our clients,

- to interpret the data recorded in the borehole,

- to provide technical support to the field organisation.

Successful candidates will be self-motivated, and enjoy a marketing role in an overseas assignment.

A good level of spoken english is indispensable.
For further information, please send C.V. to Service Recrutement
SCHLUMBERGER AFM

50, avenue Jean-Jaurès - Bât. H - 92541 Montrouge Cedex - FRANCE





10

sc ils de

Ш

RELIER LES CONTINENTS ET LES HOMMES

## **INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL**

leune ingénieur généraliste (électricité, mécanique, télécom), vous maîtrisez la micro-informatique et vous parlez l'Anglais et l'Espagnol si possible. Vous aurez à étudier des appels d'affre pour côbles Télécom, accessoires et installations et vous serez en relation avec les usines, les services techniques, les chantiers, les ingénieurs de vente de la Société et des ensembliers. Vous pourrez évoluer oprès quelques années comme ingénieur d'affaires à l'exportation dans le cadre de la Société ou de ses

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) à la Direction des Relations Sociales, M. CALLICO, CABLES DE LYON - 30, rue des Chasses, BP 309, 92111 Clichy Cedex.

ALCATEL

## Accompagner la mutation du centre informatique de sociétés financières

Développement d'une approche méthodologique à partir de MERISE, SDM/S, PACBASE.

lous avez acquis une expérience de 2 à 5 ans en milieu bancaire et souhaitez valoriser cet acquis technique et développer vos potentiels. Nous vous proposons de participer au développement d'un centre prestataire de services d'un réseau national en pieine

#### Responsables Applications

capables d'assurer la conduite globale de projets principalement dans les domaines du crédit, de la gestion des comples et de la gestion administrative des établissements.

#### Homme Méthodes

possédant une bonne connaissance de MERISE, SDM/S, il sera chargé de sa mise en place et de sa promotion.

#### Administrateur de données

pratiquant MERISE et PACBASE, il sera responsable de la constitution du dictionnaire des données conceptuelles et participera à l'élaboration des normes, standards et procédures.

#### Ref 34211 Organisateurs Bancaires juniors

yant une bonne culture informatique et connaissant déjà des néthodes de conception de systèmes d'information.

pour la formation des utilisateurs

Nous vous remercions d'adresser voire c.v. accompagné d'une lettre manuscrite à notre conseil FIFTI PARTMERS, 12, rue de l'Église, 75015 Paris ou de contacter Claire CASTAMET au 45 77 43 37 pour toutes informations complémentaires.

Ref. 34210

Ref. 34207

# Chefs de projets

Nous sommes un ETABLISSEMENT DE CREDIT, en rapide évolution (270 personnes). Nous renforçons l'équipe de notre Service Etudes, notre stratégie nous amenant à concevoir à nouveau une grande partie de nos applications, avec la perspective d'une nouvelle architecture IBM pour la fin de l'année. Vous avez plusieurs années d'expérience, de préférence en milieu bancaire ou établissement financier, une formation solide, une borne connaissance IBM 38 et Méthode Merise. Vous êtes motivé pour vous impliquer dans la création d'applications importantes. Possibilité d'évolution vers un poste de Responsable des Etudes. des Fhirles

de rémunération ss réf. 11779M à D. de LARIVIERE qui étudiera votre dossier en toute discrétion.

Tour Vendöme 92516 BOULOGNE CEDEX

#### LE CENTRE de FORMATION

de l'ARMEMENT TERRESTRE

assure la formation initiale et continue des personnels techniciens supérieurs (électronique, informatique, mécanique, pyrotechnique, etc...). Nous recherchons pour BOURGES (18)

#### LE CHEF DE NOTRE DEPARTEMENT **ELECTRONIOUE**

Responsable d'une équipe d'une dizaine de personnes, vous serez chargé de l'organisation et du développement des laboratoires, du suivi des formations à tous niveaux, et d'une partie de l'enseignement.

jeune ingénieur ou équivalent motivé par l'enseignement et ayant si oossible quelques années d'expérience. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, et prétentions à S.I.A.R. See F.H.

18. rue du Docteur Zamenhof 92131 Issy les Moulineaux cedex

D'autres postes sont proposés. Tapez 36.15 SLAR nous sommes à votre disposition

#### DRESSER-RAND S.A.

Leader mondial dans le marché des machines tournantes pour l'énergie, la chimie et la pétrochimie

## INGÉNIEUR D'ÉTUDES DIPLOMÉ

er votre dossier complet (lettre manuscrite, CV et pré SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES DRESSER-RAND S.A. - BP 7013 - 76080 LE HAVRE CEDEX.

## Annecy

xarrenarri a un important groupe papetier trançais, debuis peu ratraché au Numéro Un mondial, recherche, pour son unité de production située dans la proche banlieue d'Annecy, son

# Responsable qualité

De formation Ingénieur papetler ou chimiste, agé de 30 à 35 ans, prouvant une expérience réussie 5 ans durant au moins dans l'industrie du papier, homme à la fois de recherche, de terrain et de communication, vous serez plus particulièrement chargé :

- de l'objectif qualité totale au niveau du site. • du développement des produits et applications existants,
- de la coordination des relations clientèle en après-vente.

Françoise GAUTIER attend vos dossiers, référence 117 A.M.

dans la région niçoise, recrute des



**JEUNES INGÉNIEURS** 

**ENSI, INSA** 

Nous sommes un des premiers groupes privés trançais de prévoyance

collective et d'assurance individuelle. Notre direction informatique située

**INFORMATICIENS** 

notre maîtrise des techniques avancées du traitement de l'information,

(ordinateurs iBM 3090 + 1200 terminaux),

une utilisation d'un matériel de pointe

nos équipes de hauf niveau (plus de 100 spécialistes informatiques),

offrent une garantle d'évolution rapide vers des postes à responsabilités.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 2407 à ORGANISATION ET PUBLICITÉ

2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

Notre volonté de développement,

# BATISSEZ L'AVENIR

optiques de vidéocommunications, ALCATEL CIT. Département Transmission (3500 collaborateurs), s'est imposé comme un leader.

En effet, 500 000 personnes peuvent aujourd'hui avoir accès au système complet de vidéocommunications sur fibres optiques en réseau étoilé, système unique au monde visant à la performance des transmissions.

Intégré au Département Etudes et Développement Systèmes, vous prendrez en charge l'élaboration des architectures matérielles et logicielles des réseaux câblés de vidéocommunications et la mise en œuvre Ingénierie et Exploitation maintenance des systèmes.Ingénieur Grande Ecole, vous avez une solide expérience (5 à 6 ans) des vidéocommunications ou techniques similaires (téléphone, télématique...) et souhaitez continuer à évoluer dans le

Ce poste, basé près d'Orsay, peut conduire au management d'équipe.

Nous vous proposons de rejoindre une équipe de 150 personnes, dont 80 ingénieurs qui travaillent sur un projet d'avant-garde! Merci d'adresser votre dossier (lettre, CV, photo) sous réf. EDS 11 à Catherine BONNIER - ALCATEL CIT - DEPARTEMENT TRANSMISSION - BP 6 NOZAY - 91620 LA -VILLE-DU-BOIS,

ALCATEL

Groupe international de distribution de produits de haute technologie, nous sommes leader en Europe et parmi les premiers dans le monde.

Notre Système d'information est un outil stratégique déclé à la qualité du service à apporter à nos clients. Nous avons conflé son exploitation à une société de service extérieure dont c'est le métier. Nous recherchons pour notre filiale française, basée en bantieue parisienne sud (200 personnes,

#### *RESPONSABLE* ORGANISATION/SYSTEME

(System Manager)

il assurera l'interface avec la société de service. Grâce à sa bonne maîtrise du fonctionnement de l'entreprise, il saura spécifier les besoins des utilisateurs internes pour adapter le système et permettre son développement. Il participera activement au niveau européen à la mise en œuvre d'une politique ambitieuse de développement du système.

Vous avez environ 30 ans, une formation supérieure, vous parlez couramment l'anglaiset justifiez d'une expérience réussie au sein d'une équipe informatique en entreprise ou en SSII, en tant que Chef de

Votre rigueur méthodologique, votre sens relationnel et votre goût pour l'organisation vous incitent à exprimer vos talents dans une fonction élargie, à l'interface des hommes et des systèmes hard et soft. Dans notre groupe, vous pourrez vous enrichir en contribuent au développement d'une politique originale en matière de système d'information.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo, prétentions, en indiquent la Merci d'autresser vous d'une par le l'autre d'une d'une de la companie de la comp

251 bd Pereire - 75017 Paris

ARCHITECTES RESEAUX:

grerie incuica

Smetters grad

génieur

thodes Control

wenten.

rat E fila: judi 84 ! SOR avec ment créer tal de à 80 S John S des r grande Peris, ı au pu généra de mi

THE WAY

ER GFF E EE

in in the second second second

Company of the state of the sta

ar ig in the Line of the Control

. 50

FES HISTORY



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

#### Le service achats: l'opportunité de diversifier vos compétences

Casicus Sustra, Ac Tiverna Socia Marmora (2000 per-piete — de milliande des prepara de Ca) compost et déve-ppe des restamén de la material de déspétion somé ming it se potrate de la material des la médicie se mignate marière de intré somé martine, nous réalisons Sustralie de marière de intré somé martine, nous réalisons Sustralie de CA à l'export svec l'Europe, les USA, Lémissille de Chille domnne principaux clients. La compétible de mitte de martine surfiet s'amplifient en particulier sur la mille de potre de voir achait. Nous recharchine pross della de potre de voir achait. Nous recharchine pross

#### JEUNE INGENIEUR

AM, INSA...

Homme de contact, vous êtes l'interface entre les utilisateurs (ingénieurs développement - ingénieurs production...) et les différents sous - traitants extérieurs utilisés par Thomson Sintra Activités Sous-Marines. Vous serez chargé de :

- Négocier les commandes et les contrats d'affaires
- Sulvre et gérer les contrats d'achais • Rechercher et évaluer les fournisseurs nouveaux
- Analyser les performances prix achat/prix devis.

Votre formation supérieure d'ingénieur, votre maîtrise de l'anglais et une première expérience réussie dans un poste appro/achat constituent des atouts supplémentaires. Votre aptitude à travailler dans des équipes pluri-disciplinaires, votre capacité à faire évoluer votre environnement nous permettront de satisfaire vos ambitions.

> Merci d'adresser vone dossier de candidature avec photo sous référence 93852/LM à : Pranck CHASTOL THOMSON SINTRA ACTIVITES SOUS-MARINES BP 53-06801 CAGNES SUR MER



#### Imagerie médicale: des métiers qui ont la vie pour enieu

Fort de 6000 personnes réalisant un CA de plus de 5 milliards de francs, GE CGR est le pôle européen de General Electric Medical Systems, leader mondial de l'Imagerie Médicale.

# **Ingénieur Méthodes Contrôle**

Nous recherchons, pour notre Direction «Tubes et détecteurs» un :

En étroite liaison avec les fournisseurs, les ateliers de fabrication et les services techniques ainsi que les unités européennes du groupe, vous définissez et metrez en place les gammes de contrôle d'entrée et de contrôle fonctionnel au stade des produits finis. Vous analysez les défauts et menez les actions correctives.

Enfin, vous instaurez et «auditez» les auto-contrôles de fabrication.

Jeune ingénieur physicien (2 à 3 ans d'expérience), vos connaissances en mécanique et électrotechnique vous permettent de développer des moyens de contrôle et des logiciels adaptés. Par ailleurs, vous maîtrisez suffisamment bien l'anglais pour évoluer dans un contexte totalement international. Ce poste est basé à Issy les Moulineaux (92).

Veuillez adresser votre candidature sous référence IMC à Pierre GROISY, Responsable Ressources Humaines - GE OGB - 52 Bd Galliéni, 92133 Issy les Moulineaux.



General Electric CCR

# Euro Disneyland, s.a.

# INGÉNIEURS

mettez votre créativité et vos compétences techniques au service de l'imaginaire !...

BURO DISNEYLAND cuarito ses portes en 1992 ovec environ 12.000 personnes travallant sur un site tourstique de 2.000 hectores. Au sein de ce crojet, le « Magic Kingdom », parc à thèmes Daney, est un « Royaume » d'environ 57 hectares composé de cinq « pays » où le visiteur vit de vérilobles aventures. 26 grandes attractions et spectacles les mettent en scène.

Pour les mettre en œuvre, nous recrutors :

#### INGÉNIEURS MÉCANICIENS, ELECTROMÉCANICIENS CONFIRMÉS

Pour la conception des manèges et animations, vous aurez à faire le suivi et contrôle de la réalisation des projets (machineries par exemple) auprès des Eureaux d'Études,

Vous êtes ingénieur d'une Grande École, et vous avez une très bonne connassance des moyens et techniques des Bureaux d'Études Mécaniques de par votre expérience personnelle de 4 à 5 ans (calculs de structures, Contrôle Gualité, attacx

des composonts méconiques, détermination de spécifications pour la sécurité ou la maintenance, établissement de critères techniques pour des installations pneumatiques et hydrousiques...). REF. 9/66/16/M

#### INGÉNIEURS ELECTRONICIENS, **AUTOMATICIENS CONFIRMES**

Vous avez à mettre en œuvre ou à suivre les différentes applications électroniques de ca parc. C'est-à-aire:

 systèmes audio-complexes avec synchronisation.
 système de Gestion Technique Centralisée pour le contrôle du trafic visiteur, des différents défiés, des nombreur spectacles, des équipements techniques des ▶ contrôle électronique des monèges.

▶ systèmes d'onimotions complexes des «shows» ovec personnoges, vidéo, son, à partir de matériel U.S.

Vous êtes ingénieur de formiation, vous avez une expérience d'au moirs 3 à 4 ans d'un des donaines suivonts :

▶ réseaux industriels de communication,

▶ programmation d'automates industriels (DPL). lèmes de mbatiques ind RÉF. 9/EG/17/M

#### INGÉNIEURS INFORMATIQUE INDUSTRIELLE CONFIRMÉS

Au sein d'une structure « Conseil » interne, vous ourez à créer et développer la partie « Software » des systèmes utilisant des automates programmables. ingénieur d'une grande Écale, vous avez une expérience d'au mains 5 ans

d'ingéneur logiciel dans le domaine des automatismes industriels pour le contrôle des process industriels et/ou des systèmes de monutention. Vous avez une très solide culture informatique, par exemple vous connaissez bien un

des domaines suivants : les systèmes d'exploitation sur mini et micro.

- ▶ les protocoles de tronsmissions (SDLC, HDLC)
- ▶ le travail sur intel 80286, 80386. Matarala 68000
- ▶ le développement des programmes multiples simultanés.... RÉF. 9/EG/21/M

Pour la construction et la mise en place de nombreux bâtiments composants ce parc, nous recherchons;

#### INGÉNIEURS BÂTIMENT CONFIRMÉS

Pour la totalité du génie civil et suivant votre spécialité, vous ourez à prendre en charge le suivil et le contrôle des études et réalisations du chantier, à partir des cohiers des charges U.S., ouprès de nos Bureaux d'Études.

Vous aurez donc à vous assurer des adoptations aux normes françaises, à contrôler les projets en termes de délais, d'aspects techniques et de qualité. Votre expérience d'environ 4 à 5 ans du monde du bâtiment peut être tournée

ia construction elle-même (gros ceuvre).

les outres corps d'étais (électricité basse et houte tersion, climatisation, eau, ...) REF. 9/MC/15/M

Parler anglas est, bien sûr, un plus important, Intégrer BLRO DISNEYLAND, c'est s'impliquer dans une culture Disney basée sur la qualité du service client et sur la promotion interne.

Soyez-efficace et concret et une carrière vous sero ouverfe cor 1992 n'est que le début du projet qui continuera à se développer au cours des ans.

Merci d'adresser votre dossier de condidature (lettre manuscrite, C.V. Irançois et angiois si possible + prétentions) à BIRO DISNEYLAND S.A. Service Recrutement,
«Le Pascal», 3 à 11 boulevard Georges Métés 9/4350 VELLERS SUR MARNE, en précisant la référence chaise.

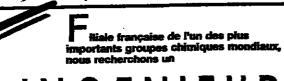
**INGENIEURS** 

**LOGICIEL** 

SYSTEME

Ingénieur Grande Ecole ou Université pour développer le logiciel de base des nouveaux serveurs vocaux interactifs. Maîtrise du C. micro-processeurs, systèmes de développement UNIX. Expérience SSCI 1er plan ou constructeur nécessaire.

Ecrire avec CV à FERMA, 60, rue Etienne-Dolet, 92240 MALAKOFF



c.v. et prétentions) à AXIAL s/référence 1236, 27 rue Taitbout, 75009 Paris, qui transmettra.



# Chef de produit.

Une expérience affirmée dans 15 pays, 6 filiales européennes, 9 agences commerciales en France, une unité de production en région parisienne, un centre de formation à Montpellier, des filiales industrielles Leanord, Ferma, des produits de haute technologie : voilà de solides atouts que vous offre IN2.

De formation ingénieur, vous avez une bonne connaissance de l'informatique, du marche des télécommunications, des normes interna-tionales et vous êtes à l'aise dans les contacts. Afin de définir la stratégie produit IN2, vous prendrez en charge des responsabilités techniques pour le choix des solutions (études, spécifications....) et des responsabilités d'organisation pour coordonner le lancement des produits. Cette fonction implique de nombreuses relations avec les autres directions d'IN2 ainsi qu'avec l'extérieur.

Jouez une carte maîtresse et adressez votre candidature sous réf. M/DPM/17 à IN2, Marianne DEBRE, Direction du Personnel, B.P. 63, 78373 PLAISIR CEDEX.



NGENIEUR CHIMISTE OU DEBUTANT Après une période de formation approfondie à nos produits et méthodes de travail en France et dans les centres techniques de notre malson-mère en Europe, ce nouveau collaborateur prendra la responsabilité des relations techniques et commerciales avec notre clientèle du secteur textile. Nous souhaitons rencontrer des ingénieurs débutants très disponibles et désireux de s'investir pleinement dans un métier passionnant au sein d'une entreprise dynamique et ouverte. Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrit

#### Adjoint au Directeur Général

Ce poste conviendrait à un diplômé d'école supérieure de commerce et s'oriente à moyen terme vers le poste de Direction Générale. Une expérience de deux ou trois ans dans le commerce international est souhaitée. Le candidat devra pratiquer couramment l'anglais et l'espagnoi et devra être mobile géographiquement.



10

đε

et

UI

rat

El

filat judi:

de 1 du 2 29 i

paie La n 84 9 posé tion de de

sonn

jours

John Secor Christ

avec ment

sée de

tal de à 60 9

John S

des n grande Paris, ı

Bu pul

vingt-q générai

fermer de mir

Adresser: dossier de candidature complet, CV., lettre manuscrits, photo et prétentions à notre Consell en recrutement Jean Louis ANDREAU - K.P.M.G. FIDAL 9, aliée Suily - Stang Vilian - 29000 QUIMPER



#### **FAITES CONNAITRE NOS RICHESSES AUX ENTREPRISES**

Nous sommes le partenaire des entreprises régionales, véritable associé de leur développement.

Si le Loir et Cher est riche par la présence d'entreprises, au nom souvent prestigeux, il l'est également par les très grandes potentialités de ses PME/PMI. Nombre d'entre elles solicrient nos conseils dans toutes les fonctions clés de l'entreprise : production, qualité, gestion, commercial, organisation, formation... Chargé de la promotion de nos produits et de leur évolution,

vous aurez à faire connaître l'ensemble de nos services auprès des dingeants d'entreprise. Après un diagnostic de leur besoins, vous élaborez une recommandation juste, rigoureuse, professionnelle et entretenez un courant d'af-

De préférence INGENIEUR de formation, vous êtes âgé de 35 ans environ et avez exerce de réelles responsabilités en entreprise, ce qui vous permet d'en appréhender toutes les fonctions. Votre sens du contact et de la communication sera votre allié.

Si ce poste vous intéresse, envoyez votre dossier, lettre manuscrite et prétentions sous nél 89/502M à notre Conseil Pascale GALAMPOIX.



#### Bourg-en-Bresse

en collaboration avec l'Industrie (40 permanents), nous assurons la formation

Nous recherchons un INGENIEUR possédant 5 ans d'expenence mini

# Direction du centre de formation alternée

Rattaché au DC, vous gérez et développez en toute autonomie ce secteur préparant 350 jeunes aux qualifications de la métallurgie et de l'automobile (CAP, BEP, BAC PROFESSIONNEL...).
Parallèlement, vous êtes responsable de l'activité pédagogique de 20

formateurs. Et bien sûr, vous êtes en relation permanente avec vos partenaires (Entreprises, Services Académiques et autres institutions). Ce poste, avec des niveaux d'intervention divers, implique de très larges capacités d'adaptation selon vos interlocuteurs. Pour réussir, vous alliez rigueur, méthode, sens relationnel et qualités

Merci d'adresser votre dossier de candidature à AFPMA, BP 2, 03960 PERONNAS.

#### ARKOS CONSULTANTS.

JEUNE SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE PÉDAGOGIQUE recherche

#### DANS LE CADRE DE SON DÉVELOPPEMENT **UN CONSULTANT-JUNIOR**

Vous avez un niveau BAC + 4 minimum et une bonne connaissance de la gestion.
Vous justifiez, si possible, d'une première expérience réussie

dans le domaine du conseil. Vous éprouvez un réel intérêt pour la pédagogle. Envoyer c.v. + lettre de motivation sous réf. R89 C à :

ARKOS Consultants - 33, rue des Cordelières, PARIS-13:

Office public d'H.L.M. de la ville de Clichy-la-Garenne (Hauts-de-Seine) - 2.572 logements

recrute

#### SON DIRECTEUR

MISSIONS: meuer à bien le programme de réhabilitation et les projets d'expansion dans le cadre de la politique d'urbanisme de la ville. Expérience dans le secteur H.L.M. exigée.

Adresser candidature et C.V. : sieur le Maire, président de PO.P.H.L.M. de Clichy, 80, boulevard Jean-Jaurès, 92110 CLICHY.

# SECTEURS DE POINTE

Groupe d'Ingénierie informatique (350 personnes) axé sur des créneaux de haute technologie.

#### Notre croissance nous amène à recruter

de I à 4 ans d'expérience Vous souhaitez intervenir sur de grands projets civils ou

INGENIEURS GRANDES ECOLES

militaires dans les domaines suivants : TEMPS REEL, LOGICIELS EMBARQUES. CONTROL PROCESS, SIMULATION Réf: MP216

JEUNE INGENIEUR RESEAU environnement IBM

CHEF PROJET IBM 38/AS 400

L'anglais courant est indispensable pour ces deux postes. Réf.: BDV 218

informatique personnalisée.

NOUS AUSSI,

**NOUS AVONS** 

**20 ANS** 

Sopra aujourd'hui: 450 MF de CA 20 % de croissance annu

#### INGENIEURS OU MIAGISTES débutants ou 1 à 2 ans d'expérience

Vous comuissez ou souhaitez acquérir des compétences dans

l'un des domaines suivants : JVAX/VMS, ULTRIX 32 RDB, ORACLE, SQL - DECNET, ETHERNET, Réseaux hétérogènes

Connaissance du monde UNIX

Vous participerez à des projets de gestion très élaborés dans des environnements fortement INDUSTRIELS impliquant l'intégration d'outils systèmes, les réseaux et la répartition des

> Merci d'envoyer dossier de candidature en indiquant vos prétentions sous la Réf. choisie, à : Martine BRUN, EUROSOFT SYSTEMES, 38 Bld Henri Sellier, B.P. 145, 92154 SURESNES Cedex.

EUROSOFT

#### Dans un environnement de haute technologie, SOPRA assure toutes les fonctions reliant l'idée créatrice à la mise en œuvre d'une solution Jeunes Ingénieurs, Universitaires,

Réf. : GF 217

Vous voulez valoriser rapidement votre diplôme et acquérir un professionnalisme reconnu dans un secteur de pointe. Vous savez que le service et l'ingénierie informatique sont l'un des vecteurs

## un avenir à bâtir avec Sopra!

Après une intégration dynamique de quatre semaines durant laquelle vous découvrirez SOPRA, sa culture, ses métiers, vous rejoindrez nos équipes et serez associé progressivement à leurs grands projets dans les domaines de la banque, de l'industrie, du service, du secteur public.

Merci de nous contacter en adressant votre candidature à Catherine Carrasset - SOPRA - 3, rue Lauriston 75116 Paris, en précisant la réf. J.ING.





#### REJOIGNEZ LES ETUDES INFORMATIQUES D'UN GRAND ETABLISSEMENT FINANCIER

lale du premier constructeur automobile français

Le groupe DIAC, numéro un du financement automobile, filiale du Groupe RENAULT, rassemble 2.200 personnes, 1.000.000 clients, 178 implantations régionales et un siège à MARNE LA VALLEE

Son Informatique dispose d'un environnement de haut niveau : IBM 3090 S, AMDAHL, IMS, DB2, NOMAD, SNA, 1500 terminaux et réseaux décentralisés. Sa Direction des Systèmes d'Information souhaite accueillir :

#### INGENIEURS DEBUTANTS

Vous êtes diplômés d'une Grande Ecole.

Vous serez formés aux techniques les plus variées et à la Finance. Associés à la réalisation de notre nouveau schéma directeur, vous prendrez une part active aux projets qui en

découlement

Nous misons sur vous pour répondre aux nouveaux enjeux du Groupe. Nous avons confié ce recrutement à Ressources Informatiques Bancaires (R.I.B.). Nous vous remercions

d'adresser vos candidatures sous référence [D | 2 LM à Norine Nizerolle - 5, rue de Surène - 75008 Paris.



#### INGENIEUR MECANICIEN

Vous avez une bonne formation en mécanique, (Ecole Centrale, Arts et Métiers ou équivalent)

Nous vous proposons, au sein de notre Département Recherche et Développement, de participer à la conception et à la réalisation d'instruments de contrôle de surface, faisant appel à l'optique, destinés aux services Production/Qualité.

Débutant ou après une première expérience, vous êtes motivé par une activité complète, allant de l'étude bibliographique à la réalisation de matériel opérationnel. Votre rigueur, votre sens des applications concrètes et votre goût pour la communication, ainsi que votre esprit d'équipe seront des atouts pour réussir au sein d'une unité fortement motivée par son activité.

Lieu de travaii : Saint Maur (94).

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) s/réf. 254 à ESSILOR INTERNATIONAL, Service Recrutement Ingénieurs et Cadres - 1, rue momas Edison Echat 902 - 94028 CRETEIL Cédex.

Concevoir et réaliser des instruments de contrôle



E.C. 3. 4.11.09 00 W Spirate action

THE A PROPERTY OF

# Concevoir les usines de demain

Vivez des responsabilités dans un environnement de hautes technologies soutenu par une très forte politique d'investissement.

- Concevoir les process de production de nos organes mécaniques et de nos carrosseries automobiles en France
- et à l'étranger, Construire l'assurance qualité/fiabilité de nos process industriels,
- Spécifier les automatismes de nos lignes de production,
  Optimiser la logistique des flux et les modes de fonctionnement de nos chaînes de production,
  Ordiniser la logistique des flux et les modes de fonctionnement de nos chaînes de production,
  Créer les systèmes informatiques de pilotage et de suivi en temps réel de process industriels complexes. ..telle est la diversité des missions proposées à des ingénieurs Grandes Ecoles et/ou Université. Votre mobilité à travers le groupe Renault est, pour vous et pour nous, la garantie du professionnalisme et de la réussite exigés par la compétition industrielle mondiale

Les candidats retenus seront invités à une journée de présentation et de recrutement le vendredi 23 juin à Boulogne-Billar Marci d'adresser lettre manuscrite précisent vos souhalts protessionnets, accompagnée d'une photo et d'un CV, à Carré Turenne -129, nie de Turenne 75003 Paris, sous référence DTP mentionnée sur l'enveloppe.

#### **RENAULT. LA RAGE DE GAGNER**



#### **CAP SESA**

# Jeune diplômé non informaticien

- Complétez votre formation de base en maîtrisant les technologies informatiques au sein de L'ECOLE CAP SESA. - Vous êtes titulaire d'un diplôme scientifique ou technique
- (Ecole d'Ingénieur ou équivalent), vous êtes disponible le 3 juillet 1989, vous êtes dégagé des O.M.
- CAP SESA vous propose :
   un engagement à durée indéterminée,
- une formation de 3 mois (à Paris), - une intégration au sein de ses équipes en région pari-
- sienne et province, pour pratiquer le métier de Conseil et Services en Informatique et Télécommunications.

Pour tout renseignement ou envoi de candidature, contactez Annie Lebrun, Direction des Ressources Humaines, CAP SESA, 264 rue du Faubourg St-Honoré, 75008 Paris. Tel: 47.54.52.00.





IMPORTANTE SOCIETE D'INGENIERIE A VOCATION INTERNATIONALE

pour son Département Conseil en Organisation et gestion de production.

#### INGÉNIEUR DIPLÔMÉ

ayant une expérience de 5 à 10 ans en informatique industrielle pour développer et coordonner ses activités dans ce domaine.

En position d'interface entre les cilents (Groupes Industriels) et les ingénieurs d'autres Départements (Organisation Industrielle, Process, Automatisme), il prendra en charge la définition et le suivi de projets de systèmes intégrés à des processus de production, et notamment : • La conception de l'architecture des systèmes • Les analyses fonctionnelles et organiques • Le choix des matériels et logiciels • Le suivi de la mise en oeuvre des systèmes jusqu'à réception. Anglais courant - Déplacements courtes et longues durées à prévoit.

Merci d'adredsser C.V. + lettre manuscrite, sous réf. M 222 à SOFRESID Direction des Relations Sociales - 59, rue de la République - 93100 MONTREUIL

Nous sommes l'un des premiers groupes français de négoce international de produits agro-alimentaires implanté mondialement. Nous cherchons pour l'une de nos sociétés (120 pers.)

#### **UN MICRO-INFORMATICIEN**

Au sein du département contrôle de gestion, vous analysez les opérations de négoca, vous développez un système de gestion des contrats en temps réel.

De formation supérieure (MIAGE, MSG avec expérience en informatique),
vous posséder un système de gestion des contrats en temps réel.

Votre connaissance de l'anglais et vos qualités de communication faciliteront votre intégration.

Merci d'adresser lettre, C.V., photos s/nº 0000 LE MONDE PUBLICITÉ - 5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS.



- TRAITEMENTS D'IMAGES
- SYSTEME TEMPS REEL,
- TRAITEMENT DU SIGNAL, - RESEAU.
- BASES DE DONNEES. Nous vous proposons de vous intégrar
- dans notre équipe d'INGENIEURS informatique

SPECIALISES pour participer à notre nouvelle expansion. Morci d'adresser CV et prétentions au 9, Bld. Jean Jaurès, 92100 BOULOGNE.

Le Monde **CADRES** DIGILOG

innovation en électronique et informatique

DIGITONE

Société spécialisée dans les apolications de haute technicité de l'informations (domaines du signal, du graphisme et des télécommunications) recherche pour son Etablissement Parisien en cours de création :

## INGENIEURS "LOGICIEL"

Débutants ou quelques années d'expérience Formation initiale en électronique apprét Envoyer lettre manuscrite et C.V. à DIGILOG - 21 rue Frédéric Johot Z.I.

FORMATION

PROFESSIONNELLE

13763 LES MILLES CEDEX - AIX EN PROVENCE

Dans un environnement de haute technologie, SOPRA assure toutes les fonctions reliant l'idée créatrice à la mise en œuvre d'une solution

L'UNION RÉUSSIE

DE LA TECHNIQUE ET

**DU MANAGEMENT...** 

Sopra aujourd'hui: 1000 personnes

#### Jeunes managers à fort potentiel commercial...

De formation grande école d'ingénieurs ou de commerce, vous avez une première expérience de l'informatique. Vous savez que le Service est le vecteur d'une carrière réussie. Vous êtes

prêt à assurer le management d'un centre de profit de 30 à 50 personnes. Rejoignez nos agences de la région ouest pour relever de nouveaux défis et devenez l'interlocuteur privilégié des grandes entreprises, moteur de l'économie régionale.

... vivez avec nous l'aventure d'un grand projet de croissance.

Merci de vous faire connaître en adressant votre CV, à Catherine Carrasset - SOPRA - 3, rue Lauriston 75116 Paris.

Formation pour demandeurs d'emploi et salariés en congé formation

Assistant du commerce international spécialité : marché européen. 1120 heures - du 30/10/89 au 29/06/90.

Conseiller d'application en informatique de gestion 920 heures - du 19/10/89 au 27/04/90.

Diplôme d'université de formation des adultes (D.U.F.A.). 820 heures - du 06/11/89 au 12/05/90. raduction technique: mention informatique 920 heures - du 19/10/89 au 27/04/90.

Ces formations débouchent sur des diplômes d'université (niveau licence ou maîtrise). Rémunération selon la législation en vigueur. Possibilités de rémunération par l'Etat (sauf pour le stage de formation des

Renseignements Université de Paris 8, Formation Perma 2, rue de la Liberté 93526 SAINT DENIS CEDEX 02

450 MF de CA 20 % de croissance annuelle

**A PARIS** IMPORTANTE STÉ BREVETS

S.A. FRANÇAISE DE RÉASSURANCES

34, bd de Courcelle 75017 Paris. NISTÈRE DE LA DÉFENSE **TECHNICIEN** 

DIPLOMÈS(ÉES)

SECRÉTAIRE

Téléphone 48.29.23.00

position de recherche pr des position de control position de conception de projets et de programmes d'appul au obvergement de pays d'Afrique noise transcaption de CHEF DE PROIET lgro-Économistes ÉCOMUSÉE NORD-DAUBLE Agés de 35 à 40 ans, les candidats, de formation Rus de Lac, 38090 VILLEFONTAINE Adv. lettre manuscrite + CV et prét. s/réf. 8089 à LTA, 31, bd Bonne-Nouvelle, 78002 Peris (qui transmettra).

**PRODUCTION** METALLURGIE

U.S. UNIVERSITÉ

A PARIS CH.
PERS, MM-TEMPS pour,
qua de l'engl. et bonnes
conneles, ordinitativ edg.
Exp. en act. cut; actuell.
Emoyer c.v. à EDUCO,
23, r. du Montpermissa,
75008 PARIS.

pour visite et mivi d'une clientèle industrielle et de laboratoires. Expérience commerciale souhaités en contractam activates are applicable of participation of the property of the contract of the co

CONSTRUCTEUR **B'ANALYSEURS** 

DE GAZ

(aud de Parle) recherche INGENIEURS

**ET AGENTS** 

TECHNICO-CIAUX

Etyedes, 75008 Paris.

AGV Paris en créetion rech.
TECHNICO-CCIAL, BTS Tour
Lls. JIRIO./ECO./COMM.
+ 3 ans mini expér. AGV.
Poste à responsabilités. Adr.
jettre menuecr., photo. C.V.,
prét. event le 15-06-89 à :
M. COUSTÈRE, 9, rue du
Dragon, 75006 PARES,

TELECOM

INGÉNIEURS

ÉLECTRONICIENS

MECANICIEN

LENE BP. 345

à bătir avec Sopa!

ETUDES INFORMATIQUE

10

### **NGENIEUR DE MISE EN SERVICE**

Environ 5 ans d'expérience dans la mise en service d'installations de traitement des eaux potables et résiduaires (urbaines ou industrielles). Au sein d'une équipe, il aura pour mission, après étude des dossiers qui lui seront és, \* la définition des prestations à assurer et des moyens à mettre en œuvre, \* le néglege et la mise au point process des équipements installés sur site pour l'obtention des performances contractuelles, " l'établissement des documents contractuels ou internes. Il pourra être également chargé de missions de développement et d'enquêtes spécifiques sur le terrain. Pratique de l'anglais nécessaire, déplacements très fréquents à prévoir en France et à l'Etranger.

#### **NSTRUMENTISTE**

Sa mission sera la mise au point des analyseurs, capteurs (débits, niveaux...), toucies de régulation et asservissements chivers implantés sur les stations nouvelles réalisées. Dans ce cache, il aura à assurer : " l'organisation de son planning d'intervention en tonction des affaires qui lui seront confiées, " les interventions sur site, " les contacts avec les fournisseurs et la réception de leur matériel " la formation du personnel d'exploitation, il aura également vocation, au vu de son erice de terrain, à conseiller les agences sur les équipements les plus adaptés. Une connaissance des domaines du nent de l'eau et des automates serait appréciée. Pratique de l'anglais nécessaire, déplacements très fréquents à

Adresser lettre manuscrite, CV détaillé, photo et prétentions à Mr PATIN Chef du Personnel - "Le Doublon" 11, avenue Dubonnet - 92407 COURBEVOIE Cedex.

#### Redland granulats

Pour un jeune ingénieur qui souhaite, à court terme,

### Diriger un centre de profit, hors des sentiers battus.

Le Groupe anglais REDLAND AGGREGATES, l'un des tous premiers carriers mondiaux développe en France une double activité, autour de l'extraction des produits de carrière (sable et roche massive et, de leur transformation en produits de viabilité et en béton prêt à l'emploi.

Dans cette perspective, nous recherchons un FUTUR DIRECTEUR D'EXPLOITATION qui devra - à terme - assurer de façon autonome l'ensemble des responsabilités techniques, économiques et humaines d'une ou de

Pour l'aider à réussir, ce jeune Ingénieur (Mines, AM, ESTP, INSA, CNAM) aura

d'abord une Formation de 6 mois en

Dès son retour, il assumera des responsabilités susceptibles d'exploiter rapidement ses compétences en développant sa personnalité et son potentiel de « Manager » (animation/ encadrement/ gestion)...

Si vous recherchez une évolution rapide de votre carrière, en assumant des responsabilités à part entière, n'hésitez pas à nous envoyer votre dossier (CV, lettre manuscrite, photo, prétentions, sous la référence 890509/M, à notre Conseil.

 Hay Managers 13, rue Alphonse de Neuville - 75017 PARIS



#### RESPONSABLE D'AGENCE **PARIS**

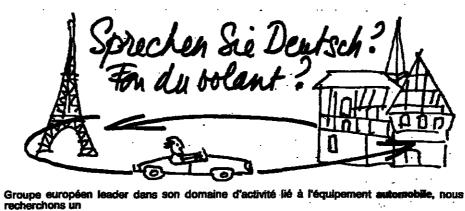
Environ 35 ans, ingénieur généraliste et/ou connaissance du FROID, vous avez une expérience réussie de la vente et de l'installation de biens d'équipement et avez un tempérament de manager. Vous maîtrisez l'anglais.

Nous vous proposons d'animer une équipe de 3 ingénieurs technico-commerciaux et une assistante et de participer personnellement au développement commercial de cette agence.

Outre le challenge de cette création de fonction évolutive, venez découvrir un style de management participatif où responsabilités et enthouslasme vont de pair. La rémunération sera à la hauteur

Adressez CV. photo et rémunération actuelle sous réf. 47.2474 LM à MERCURI URVAL. 14bis rue Daru, 75008 PATIS.

Mercuri Urval



#### **Technico Commercial Bilingue** Chargé d'essurer le suivi des affaires de nos clients (les grands constructeurs au

notre filiale en RFA. Il est en contact permanent avec tous les services, aussi blen ceux des bureaux d'études que ceux de nos usines, tant en France qu'en RFA.

Technicien de formation, il est autonome, astucieux et a le sens du service. Basé à Paris, il devra prévoir des déplacements en France et en RFA. Nous lui proposons un salaire fixe motivant et le remboursement des frais. De réelles possibilités d'évolution existent dans notre groupe.

Merci d'adresser votre candidature sous référence 163 à notre Conseil qui vous assure une entière confidentialité. EUROSELECTION, 3 rue Troyon 75017 Paris. Tél: 47 66 40 23.



# **DEMANDES**

# **CULTURE ET COMMERCE**

Expérience, dynamisme, sens de l'organisation et des contacts

CADRE SUPÉRIEUR DE DIRECTION DE BANQUE

**ASH-PACIFIQUE** 

(Français, 62 ans, couple billingue)

intéresé à tout poste de commendement et de créstion, investment, Merchant ou Commercial Benking

(Hongkong, Singapour, Bengkok, Kusia Lumpur, Djekarra, Marille, Telpeh, Séoul + Australie). Disponibilité : octobre 1989 (avec possibilité immédiate pour miseion exploratoire de 15 jouts).

Contacter: 40-53-08-95 de 18 h 30 à 20 h 30.

(Tout établissement sans dossier précis et tout cabinet sans mandat effectif, s'abstenir.).

## Je suis la vivante démonstration

ca di

П

tu

jux de du

29

pai La 84

po: tior de

Sec Chri

men

crée

sée

tal d

John

des

gran: Paris

au c

vingt généi terme

Uo Me

Q u'un établissement public -fit-il culturel comme celui dont je dirige le secteur commercial - peut accéder à l'esprit d'entreprise. J'ai 38 ans et c'est ma conviction. I'en mesure aujourd'hui les résultats (chiffre d'affaires multiplié par deux en 3 ans). Si vous êtes en phase avec cet énoncé, vous saurez encourager mon aptitude à gérer le développement, l'innovation et la communication dans ces marchés sensibles où goût, qualité et culture sont prééminents. En raison de mon profond respect

pour l'histoire et l'âme de l'entre-

prise, j'ai su recruter et animer des professionnels de haut niveau pour gérer des initiatives porteuses de chiffre d'affaires et de contemn d'image.

passées dans l'un des plus grands centres culturels du monde m'a entraînée à une réflexion stratéeique en terme de produits et de services. Savoirréaliser du profit sans dénaturer les concepts d'esthétisme, deraffinement et de culture constitue à la fois un savoir-faire et un plaisir.

fessionnelle enrichissante? 75007, qui transmettra.

Cette expérience de quatre années

Pourquoi ne pas le partager dans le cadre d'une collaboration pro-Pour en savoir plus sur cette proposition, écrire sous la référence INTEXT nº6009 au Monde Publicité, 5, rue de Montessuy,

## L'AGENDA

Animaux

SCHARPE

Studio Pub

Jaune homme cherche emploi en DAO-CAD, ayen 2 ans d'expérience en digits lestion sur table magnéti HYPERBOLE Crietian - Studio - Publich4

automobiles

de 8 à 11 C.V.

procées 190 E, modèle ur cuir, eleme, radio-mettir, glacca teintées, touage des vitres, état

Femme 30 ans. Maîtrise économie + IAE (DESS ges-tion), 5 ans d'aup. réusels en gestion. Etudis thes proposit. sérieuses. Ecr. s/réf. 2 206 à : Sté Hyperbole, 104, rus Résurrur, 75002 Paris qui transm. Vacances CLAVISTE Tourisme

Photocompa (10 ans exp.) ch. posts mise en page ÉCRAN

et externe: supports int., semi-reires, exposit., menifest. de prestige. Mobilité France et étranger. Perfeitement.

BILINGUE ANGLAIS

que, système HP. Tél. : 42-26-73-82.

Région Complègne ou région parisienne. Tél.: 44-75-70-64.

"E FRAPPE THÈSES, mémoires, menuscrita, vall soigné. Donne au des cours de français. Tél.: 45-86-89-53.

Fme, 25 ans, mot tale. DEA d'information

INGÉRIEUR RIFORMATI-CEM polytechnique, fem-conneies. C/MS-DOS, ch emploi. Libre de suits. Bur. 40-27-20-49, M-- KOUTKA JEUNE VIEUX, 54 A. ex. direct. commercial, ex. PDG, introd. gde distri et autret, ch. emploi con merc. VRPMC représen 47-29-80-86 (répond.

J. Fine ch. tous traveux decrylo, à domicile. Rep-port trèse, mémoire, str. Ecrire à Mª CHAPPET, 33. r. du Sergent-Bobilot

5° arrdt ST-MARCEL 3 por PROXIMITÉ PANTHÉON

appartements

mm. pierre de taille, 90 m², réception, 85 m², 18° arrdt

**RUE ST-LAZARE** id studio 12 cft, 726 000 F. Beau 2 p., entrée, culeine, D.W. Prix: 725 000 F. (réurion 2 lots pose.). retro Marcadet, 42-82-01-82

20° arrdt

20°, ST-BLAISE. 140 m² + terrasse 80 m², plain-plac + park., vue soleil, 17° e dem. éc. 43-28-73-14.

Hauts-de-Seing 3 PIÈCES HIPPODROME 87-CLOUD, Except. 100 m²

Princesour - Juna - Ell 99, séjour, montagne, entr 8-15 stra, 1= au 21-07 2.580 F. Mini-golf, poneye tennie, vidéo, pieche, cyclo tour. Ré-Point Besséricours PARIS-13\*. 45-82-14-19 **NEUILLY, 5 PCES** Beicon s/jerdin, Imm. réc. AG. Brension, 45-75-73-84. LOCATION:

CAP D'AGDE (Hérauit).
Studio tout confort avec loggia. Dens immeuble entremer et port. Couchage 3 personnes. Parking privé. Querier piéronier et

St-Maurice. Appt gd stand., 5 pces, 121 m² + 15 m² belcon tar. de belle relection tar. de pces. exceptions. (E/O casselell.), direct sur Menne, caline et verdura. Sal. ed, exception et verdura. somes. Parking privit. Ouer-ier piétomier et commerc. Locat. JUN/SEPTEMBRE: 1 000 fils semains. Locat. JUR LET/AOUT: 1 400 fils semains. Téléphone: 39-85-28-18. Après 19 heures.

VILEJUNF 3 p., 66 m², bale., tt. cft., park. Prix : 450 000 F. 4 p., tt cft. 67 m², bale., park. Prix : 750 000 F. ktmo Marcadat, 42-52-01-62.

appartements achats

L'IMMOBILIER locations non meublées

Quey-Port. Maison de meu-nier en L., rest. sur 900 m², bord riv., plurres, poutres apper., granit sous ard., 120 m² habit., 5 p., bain, rang., chsuff., élect., dèle isol., gar., tar., dépend. 100 m², jard. arb., chases, pliche, tarnie, volle, golf., équiest. Habitab. de salta. Belle present. 39-18-58-05 soir. Px: 420 000 F justifé. R. DE L'ARBALÈTE (84)
PETIT CHALET blan pour
ATELER D'ARTNETE
SU bureuz, bal 3-6-8, loyer
2 500 F per mole.
A. Marchand, 46-28-62-68. HEUDON

Part, loue chermant patit 2 pass aménegé, mazzanine, cherninés. 17, nue Grégoine de-Tours. Px: 4 200 F net. 45-56-91-82 poste 4261. OPÉRATION PRESTIGE de deux propriétés de quer-tier résidentiel, proximité gare et institut Notre-Dame, Bussion 90. 3 500 000 F. CMP (1) 46-44-41-21. locations non meublées

demandes pavillons Lessy (96), face as golf du Plassis, pervision, 6 poes, Région parisienne Leasy (Stor, Inno.
Pleases, paylilee, 6 page,
140 m²; s6,/s. à m. 40 m²,
terrais 530 m², ciás, châng
15 m², 4 chbras, chem. rug-tique, garage. 900 000 F.
S4-71-01-63. Coll. e le Monde > herche pevillon 3/4 pose à jouer à Brunoy (91)

ou proximité. (16) 44-26-61-51 ap. 19 h. De part. è part., vend pavillon, 5 poss, récent, tr.cft, 115 m². habit., terrain 350 m². è Mehar-Sénart, commarce, lycée, sepace verts, forêt à 200 m, 35 train Pavis. 565 000 F. 60-63-70-40. NOUS AVONS PLUSIBURS APPARTEMENTS A VENDRE DANS LE CADRE DE :

LA LOI MALRAUX **PARIS-LILLE BORDEAUX-ROUEN** MONTPELLIER

Rens. : C.P.L., SA 25, r. d'Argentsuli, Paris-1\* Tél. : (16-1) 42-60-65-65. Val-de-Marne

OCCUPÉS ST-MAUR résidentiel, 2 poss, în bail 90, Px : 280 000 F. Gd 3 poss fin bail cept. 89, 700 0001 Pptaire, 42-80-30-15. immobilier

information

maisons de campagne

Meison compagne rée. dans potit harrass près MONTAIGU, 85. 100 m², mezzen. 2 chemics, arrdn. Prix : 195 000 F. 40-73-13-20/40-28-47-34.

terrains

Locations DOMECHIATION & BURX, TELEX, TELECO AGECO 42<del>-94-95-</del>28. VOTRE SIÈGE SOCIAL

DOMICILIATIONS 43-55-17-50.

SIÈGE SOCIAL CONSTITUTION STÉS ASPAG 42-93-60-58 +

Domiciliation deputs 50 F/ms Paris 1", 8", 9", 12", 15" et 17". Constitution SARE, 1.000 F HT. MTER DOM 12", 43-40-31-45. CREADOM 17", 42-87-05-98. DOMICILIATIONS Forum des Helles, Bureaux, Constitution de Sociétés, Félex, Télétex, Secrétaire LOCESS

Jocaux industriels Achats

A vendre (17 Bernay)
300 m centre ville, 2 lots.
Lot n°1: beau terrein à
construire: 1 030 m² ent.
vieblieé (eau, tif., tout-èrégold sur le terrain.
Tel.: 18-05-48-52.
Lot n°2: petite maleon sur
termin 706 m², tout confort.
2 pièces, cuisire, saile de
baina, convenant bien
à paratrise au retraite ou parins, convenent plen à personse on retraite ou jeune coule. Tél. : (16-1) 64-06-48-82. Possibilité de venté des deux lots en un seul.

> viagers LIVRY-GARGAN Viager Birn, paylion s/jer-der, 470 m², date aşi, 2 cb., cute, écupés, beins, relati muir, gurage, 2 voltures, bouques, 300 000 F/mere, Parente 5 000 F/mere, WARBEL, 45-79-32-30.

A STATE OF THE SECOND

. .

1 .: 2a

. . V

Section 1

Charles a second

regional attack LABOURSE LA TAR

> TO THE SALE WARREN 🔭 – aft at in 🛊 🖦 🖝 BULLY RIVE

36.15 11 110 101

- コートコナンの大大事業議論

Votre 205 Gre en livraison immed dec l'intérieur en ( **GRATUIT** 

Scious ples ever le pui

France 53288 57 (9 40)

# Economie

#### SOMMAIRE

■ La France et l'Arabie saoudite négocient un accord commercial de vente d'armes et d'investissements industriels (lire ci-dessous),

■ Plus de 12% des recrutements de l'industrie française

sont actuellement non pourvus faute de main-d'œuvre qualifiée (lire page 45).

■ Le groupe Bouygues reste le leader mondial du bâtiment et des travaux publics mais accéière son redéploiement dans les services (lire page 46).

■ Correspondant de la firme internationale Price Waterhouse, le cabinet Befec devient le numéro un français de l'audit (lire page 42).

Ventes d'armes contre investissements industriels

## La France et l'Arabie saoudite pourraient signer un important accord économique

Quelques jours avant le passage à Paris du ministre de la défense d'Arabie saondite, le prince suitan Ibn Abdul Aziz très attendu par les industriels français de l'armement, -M. Jean-Marie Ransch, ministre du commerce extérieur, s'est rendu à Riyad et à Djeddah les 27, 28 et 29 mai ser l'invitation son homologue saoudien. Reçu lundi 29 par le prince héritier, M. Rausch a estimé que le climat était « extraordinairement propice à un dételop-

mercial Bilingue

de notre envoyé spécial

Après les Etat-Unis et le Royaume-Uni, la France pourrait être le troisième Etat à s'engager avec le royaume d'Arabie saoudite dans un important accord économique liant les ventes d'armes à Riyad à des investissements industriels français dans le pays. Si, officiellement, les contrats militaires (des rumeurs font état de projets qui pourraient atteindre 12 à 18 milliards de francs) n'étaient pas à l'ordre du jour des entretiens qu'a eus M. Rausch à Riyad avec le ministre du commerce, celui de l'industrie et celui de l'économie nationale et des finances puis le numéro deux du royaume (le roi Fahd était en déplacement au Maroc), les inter- l'OLP, par M. François Mitter-locuteurs du ministre français ont rand à Paris, le prince héritier néanmoins renouvelé leur offre

royaume a déjà signés avec les Etats-Unis, il y a quatre ans, puis avec la Grande-Bretagne l'an der-

Ces accords intergouvernementaux prévoient que, en contrepartie de vente d'armes à l'Arabie saoudite, les pays fournisseurs s'engagent à réaliser des investissements sur le territoire saoudien. de préférence dans des « joints ventures » (sociétés à capitaux mixtes) et dans des secteurs de haute technologie. Par ce biais, l'Arabie saoudite souhaite accélérer et diversifier son industrialisation tout en renforçant la sécurité de son territoire.

M. Rausch a fait savoir à ses interlocuteurs que la France était « preneur d'un tel accord », sous certaines conditions. Les discussions ont notamment porté sur la part des recettes tirées des ventes d'armes qui devraient être réinvesties en Arabie saondite (entre 30 % et 35 %), les aides apportées aux investisseurs et les secteurs susceptibles d'intéresser les Saoudiens. Plusieurs projets déjà en discussion, notamment dans la pétrochimie et les communications, pourraient s'inscrire dans un tel accord global.

#### Le premier acheteur de pétrole saoudien

Très « sensible » à l'accueil fait à M. Yasser Arafat, le leader de saoudien a indiqué an ministre français qu'il souhaitait que la

France prenne « une position commerciale plus importante en Arabie saoudite », le ministre du commerce, M. Soliman Abdul Aziz Al-Solaim, a déclaré que « si la France est aujourd'hui le sixième fournisseur du royaume, [il serait] très heureux si elle en devenait le troisième », derrière les Etats-Unis et le Japon.

#### Le problème des paiements

L'excellence des relations politiques bilatérales, le redémarrage de l'économie saoudienne grâce au prix actuel du pétrole, la volonté des Saoudiens de diversi-fier leurs industries, les achats importants de pétrole brut par Paris à Riyad (la France est acmellement le premier client du royanme pour l'or noir, le royaume le premier fournisseur de la France) : toutes les conditions semblent donc réunies pour un développement des échanges commerciaux entre les deux pays. Le contrat pour la livraison « clefs en main » d'une unité de détergents, remporté il y a quinze jours, pour 450 millions de francs par la firme française Spie Bati-gnolles est-il un signe du renou-

veau ? Pour l'instant, les échanges franco-saoudiens n'out pas encore véritablement décollé. Êntre 1984 et 1988, compte tenu de la chute des prix pétroliers et donc de la baisse du pouvoir d'achat du royaume, les ventes françaises s'étaient effondrées, tombant de 19,9 milliards de francs à 6,6 milmois de 1989, les exportations françaises étaient encore orientées à la baisse (moins 10 % sur les deux premiers mois).

Accompagné d'une délégation d'une vingtaine d'industriels, M. Rausch a fait part à ses interlocuteurs de l'inquiétude de certains d'entre eux à propos de problèmes de paiement. Depuis dix-huit mois, plusieurs d'entre eux ont observé à ce sujet une nette détérioration. A moyen et long terme, les arriérés dépasse-raient déjà le milliard de francs et affecteraient essentiellement les entreprises françaises du BTP (Bonygues, Dumez...). Les contentieux (notamment celui entre la SAE et le ministère du logement) seraient également plus importants.

Sur ces questions, quelques progrès auraient été accomplis, notamment à l'occasion de la rénnion annuelle du groupe de travail financier qui s'est tenue à Riyad les 26 et 27 mai. La partie francaise était présidée par M. Jean-Claude Trichet, directeur du Trésor, et Jacques de Larosière, gouverneur de la Banque de France, la délégation saoudienne par M. Hamad Al-Sayyari, gouverneur de la Sama (la banque centrale d'Arabie saoudite). Les responsables gouvernementaux français et saoudiens ont cependant cherché à dédramatiser cet aspect des choses, pour insister sur leur volonté de développer les échanges bilatéraux et les investissements conjoints.

ERIK IZRAELEWICZ.

#### L'Inde ne veut pas céder américaines

L'Inde a annoncé, lundi 29 mai, qu'elle poursuivrait sa politique économique et ne céderait pas aux menaces de représailles américaines. Avec le Japon et le Bré-sil, l'Inde fait partie de la «liste noire» publiée par Washington. Cette «liste noire» envisage des représailles à l'encontre des pays accusés de pratiques déloyales anx termes de la section 301 de la loi commerciale. Mise en cause pour les restrictions imposées aux investissements étrangers et aux compagnies d'assurances étrangères, l'Inde ne se pliera pas déclaré le ministère des affaires étrangères. Le ministre du com-merce, M. Dinesh Singh, avait, dès la publication de la « liste noire », qualifié les accusations américaines de « totalement injustistées, irrationnelles et

#### Fiat Auto : kausse de 17 % du bénéfice net en 1988

Le bénéfice net de Fiat Auto progressé de 17 % en 1988 pour atteindre 443 milliards de lires (environ 2 milliards de francs). Le chiffre d'affaires a augmenté de 15 % à 25 454 milliards de lires. L'ensemble du secteur automobile a contribué pour 1 764 milliards de lires (contre 1 535 milliards en 1987) au bénéfice net du groupe Fiat.

Le constructeur italien a profité de la bonne conjoncture automobile : en 1988, ses ventes out atteint 2,2 millions d'unités en hausse de 8 %. En Europe, il a consolidé sa place de numéro un avec 14,9 % du marché et 1,93 millions de voitures vendues (+ 10 %) contre 14,3 % en 1987. Cette home conjoncture se poursuit depuis le début de 1989 : les ventes sont en hausse de 5,8 % pour les quatre premiers mois de l'année et Fiat n'arrive pas à satisfaire à la demande, ses différentes usines tournant au maximum de

#### M. Yvon Gattaz à l'Académie des sciences morales et politiques

L'Académie des sciences morales et politiques a élu M. Yvon Gattaz, ancien président du CNPF, au premier tour de scrutin, par vingt voix sur trente-six votants, dans la section d'économie politique, statistique et finances, en remplacement de M. Pierre Massé, décédé le

M. Marcel Boiteux avait obtenu 10 voix et M. Michel Albert 5.

#### A la veille de la conférence ministérielle

#### L'OCDE tire les premières leçons de la remontée du dollar

depuis sa correction de jeudi dernier, le dollar était très ferme le mardi 30 mai au matin cn Europe. Il retrouvait ses plus hauts niveaux atteints au milieu de la semaine dernière, à 6,82 F. 2.0150 DM et 143,50 yens, contre 6,67 F, 1,9685 DM et 140,45 yens vendredi : des parités qui n'avaient pas été établies par le dollar face aux devises européennes depuis plus de deux ans.

La plupart des banques centrales européennes, dont celles d'Allemagne, de Suisse, d'Angleterre, de Belgique et d'Italie étaient présentes mardi sur les marchés pour tenter de contenir la hausse du dollar.

Une fois de plus, le week-end, prolongé aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne par la célébra-tion, le 29 mai, du Memorial Day, a fourni l'occasion d'une poussée du dollar pendant la fermeture des marchés. Les opérateurs attendaient donc la récuverture des marchés new-yorkais et l'éventuelle intervention de la Réserve fédérale pour savoir si la

Après s'être vivement redressé hausse du billet vert est amenée à se poursuivre.

Le Japon a confirmé, le 30 mai, le relèvement de son taux de l'escompte de 2,5 % à 3,25 %, annoncé vendredi dernier. Cependant, cette hausse, largement destinée à lutter contre l'affaiblissement du yen face au dollar, et qui sera effective le 31 mai, a été sans effet sur les marchés. Les opérateurs estiment en effet que le réalignement des taux d'intérêt doit être général, et passer par un relèvement du loyer de l'argent en Europe, parallèlement à une baisse aux Etats-Unis.

Au terme d'une réunion le jeudi juin, la Bundesbank pourrait décider de relever une nouvelle fois ses taux directeurs. Déjà, le 20 avril dernier, le taux de l'escompte allemand est passé officiellement de 4 % à 4,5 %, et le taux Lombard de 6 % à 6,5 %. Une effervescence dont les économistes sont obligés de tenir compte, même s'ils doivent dépasser le très court terme. L'OCDE vient, ainsi, de tirer des premières et prudentes leçons de la remon-

#### Le FMI plutôt pessimiste

Les hausses du dollar et du Europe et au Japon. Les signes pétrole ont amené les experts de l'OCDE à revoir leurs prévisions, à la veille de la réunion les 31 mai et 1° juin à Paris, de la conférence ministérielle réussant les vingt-quatre pays membres. Sur la base d'un cours du baril porté à 16 dollars taux de changes arrêtés au 2 mai (un dollar à 1,89 deutschemark et 133,9 yens), l'organisation a surtout révisé les répartitions de croissance entre pays et l'évolution des balances des paiements courants.

L'expansion économique moyenne devrait, selon elle, atteindre 3,25 % cette année et 2,75% en 1990 grāce à un ment plus net que prévu précédemment aux Etatad'un bon niveau d'activité an

de lente remontée de l'inflation se précisent avec une hausse des prix moyenne de 4,5% aux Etata-Unis et de 5,25 % en Europe. Mais ce sont les estimations de balances des paiements courants qui évoluent le plus, avec un moindre redressement des comptes extérieurs américains at une stabilisation suivie par une nouvelle augmentation des excédents ianonais et allemands.

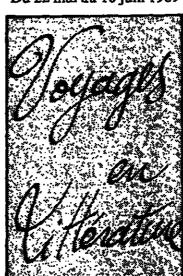
L'OCDE reste au total plus optimiste sur ce point que le Fonds monétaire international. Ce dernier envisage une nouvelle dégradation du déficit américain dès cette année alors que les experts du château de la Muette tablent sur une amélio-

Les principales prévisions

	Croiss. du PNB (%)			Inflation (%)			Balances des paiement connuts (miliards de dollar		
•	1988	1989	1990	1988	1989	1990	1988	1989	1990
Etats-Unis	3.9 5.7 3.4 3.4 3.5	3 4,75 3 3 3	2.25 4.25 2.75 2.7 2.7 2.75	34 04 15 32 49	5 1,5 2,5 3,3 5,25	5,25 2,25 2,5 2,9 4,75	- 135,3 79,6 48,5 - 3,8 14,6		
Total OCDE	4,1	3,25	2,75	3,6	4,5	4,5	- 61,8	- 68	- 57

## **GRAND CONCOURS**

Du 22 mai au 10 juin 1989



EUROPE1

Des prénoms féminins qui ont du succès littéraire. Certains prénoms de jeunes filles se retrouvent en des œuvres d'auteurs très différents.

**Prénoms** 

Pouvez-vous retrouver ces prénoms, communs à des œuvres distinctes, grâce aux indications que voici? a - Une diabolique qui vous serre la main sous la table, ou

une jolie brune aux yeux verts, qui ment et disparaît... b - On la quitte malgré soi ; ou elle présère son jardin au musée de son père...

#### Question 16:

Question 15:

Un titre fait d'un prénom.

Nombreuses sont les œuvres dont le titre est le prénom du héros principal (on dit du héros « éponyme »). Nous vous proposons d'en retrouver un parmi les cinq que voici grâce à cette indication : Son regard fait tomber l'enseigne...

□ Aur£lia □ Aziyadê

□ Colomba Esther

□ Justine

Bulletin-réponse dans le Monde le samedi 10 juin 1989



(daté dimanche 11 - hadi 12 juin)

Pour vous alder à répondre, chaque jour des indices sur Europe 1 ou sur Minitel 3815 code LEMONDE, EDUC ou EUROPE 1.

# votre 205 Green en livraison immédiate\* avec l'intérieur en CUIR **GRATUIT**

LA BOURSE EN DIRECT

*LE MONDE DE LA BOURSE* 

Suivez en direct l'évolution

des cours de la Bourse

**BOURSE** 

36.15 LEMONDE

toujours plus avec la q

227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS 248.21.60.21 4, rue de Châteaudun 75009 PARIS 242.85.54.34

# LE CONSERVATOIRE LIBRE DU CINEMA FRANÇAIS

#### assistant-réalisateur scripte monteur-monteuse

Cours directs (1re et 2º années)

Cours par correspondance (1 année théorique seulement)

#### RECTIFICATIF:

Dans le Monde daté du 26 mai 1989, il fallait lire dans la publicité « Appel pour la réhabilitation de TA THAU >: « pour la réhabilitation de TA THU THAU ».

# Le Monde

PUBLICITÉ FINANCIÈRE Renseignements:

45-55-91-82, peste 4330

#### A STATE OF THE STA **AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS**

L'assemblée générale ordinaire du Comptoir des entrepreneurs s'est toume le 25 mai 1989. Toutes les résolutions soumèses au vote des actionnaires out été adoptées.

Mesdames, Messeurs,

Lors de l'assemblée générale du

26 mai 1988, je soulignais l'importance pour CDE d'accroître ses
fonds propres, face au développement très rapide de ses activités privées : je vous faisais part également
de mon souci de doter la société d'un

activament solicit et trabile combile

actionnariat solide et stable, capable d'accompagner le Comptoir des entrepreneurs dans son développement économique et financier. Ces deux objectifs ont été réalisés grâce à différents mécanismes. L'exercice du droit attaché au bon A de l'émission d'obligations à bons de

de l'émission d'obligations à bons de souscription d'actions du mois d'avril 1987 a été rendu possible grâce au redressement spectaculaire de l'action CDE dens les derniers jours du mois de juin 1988. Cependant, cette période très troublée par le krach boursier antérieur n'a pas permis d'optimiser totalement cette opération: 33,3 millions de francs ont toutefois été collectés par ce canal. De plus, la société a procédé canal. De plus, la société a procédé au mois d'août à une augmentation de capital parfaitement réussie. Au total, le capital social de CDE est passé d'un exercice à l'autre de 204 millions de francs à 325,7 millions de francs (soit une augmentation de 59,7 %).

Dans le même temps, l'actionna-riat du Comptoir des entrepreneurs s'est stabilisé et reuforcé; en effet, quelques actionnaires détiennent une part significative du capital, les trois principaux étant la Mondiale, les Mutuelles du bâtiment et des trablics et les AGF.

Il nous reste maintenant à poursuivre dans cette voie, car le d misme du secteur privé nous contraint, en vue de l'échéance euro-péenne, à de nouvelles augmentations de fonds propres. Dans cette perspective, la montée en réserves perspective, la montée en réserves des plus-values réalisées à la suite de la vente d'immeubles en 1988 (pour un montant après impôt de 94 mil-lions de francs) et l'émission de titres subordonnées remboursables TSR - à laquelle la société procède actuellement (pour un montant de 300 millions de francs) permettront au total des fonds propres de passer de 850,4 millions de francs au 31 décembre 1988 à 1 244 millions de francs à la fin du premier semestre 1989.

Le bilan d'activité et les résultats financiers de l'exercice 1988 confir-ment le caractère contrasté de nos

Je me contenteral de vous rappeler les principeux points forts qui ont marqué l'exercice écoulé et qui sont largement commentés dans le rap-port de gestion du conseil d'adminis-

• Dans le secteur public, l'activité en crédits nouveaux a été forte-ment ralentie pour une double rai-son : la nouvelle réduction des aides de l'Etat dans le secteur du financement de l'accession sociale à la pro-priété et une insuffisance aggravée de la part relative des PAP groupés confiés à CDE dans l'enveloppe distribuée en 1988 par le réseau Crédit

L'existence d'un volume imporaccentué l'impact négatif sur l'évolution des encours moyens.

Au total, l'encours annuel des prêts publics gérés par la société a diminué de 5,6 % d'un exercice à l'autre. Influencés par cette diminution de l'encours des engagements, les résultats de ce secteur ont de plus été affectés par la baisse du taux des commissions que CDE perçoit pour gérer les PAP acquéreurs qui lui reviennent et par un coût supplé-mentaire de financement occasionné

par la montée régulière des impayés. Le cumul de tous ces facteurs défavorables a conduit à une réduction de 14,1 % de la marge financière des prêts aidés en 1988.

Cette tendance n'est pas conforme aux dispositions du protocole d'accord voulu par le ministre de l'économie et des finances et conclu en 1982 entre le Crédit foncier de France et le Comptoir des entrepre-

neurs sous l'égide du Trésor, chargé de veiller à sa stricte application. Ce protocole prévoyait, en effet, une croissance parallèle des encours publics des deux établissements, ce que la réalité dément. Comme vous le savez, une demande d'arbitrage a été déposée à la direction du Trésur, afin de rétablir l'équité qui était l'essence même de cet accord.

• Dans le secteur privé, malgré une concurrence intense constatée sur le marché des crédits nouveaux, le niveau de l'activité a été excellent, et ce en dépit du désavantage que constitue pour CDE le coût plus élevé des capitanx qu'il se procure sur les marchés financiers, à l'exclusion de toute autre source plus avan-tageuse. Tous les secteurs où inter-vient le Comptoir des entrepreneurs vient le Comptoir des entrepreneurs out commu une forte croissance : la production des prêts du secteur concurrentiel a progressé d'un exer-cice à l'autre de 57 %.

Le phénomène des rembourse-ments anticipés et des renégociations des prêts qui avait pénalisé l'évolu-tion des encours et des résultais en 1987 s'est ralemi en 1988 et rede-vient normal en ce début d'an-née 1989. Paralièlement, CDE a poursuivi un programme de restruc-turation de sa dette à long terme, l'objectif étant d'alléger les charges de financement des exercices à

Au total, l'encours moyen des prêts du secteur privé a augmenté de 21,6 % d'une année à l'autre (contre + 13,1 % en 1987), la société réali-sant aussi une nouvelle performance.

La marge financière a progressé, mant à elle, de 24,2 % : la rentabiquant à elle, de 24,2 70, la lité des opérations a pu ainsi être améliorée grâce à une politique de financement qui a consisté à saisir toutes les opportunités offertes par l'évolution des taux sur les marchés de capitaux, du moins jusqu'à l'automne, pour se procurer notam-ment des ressources longues à taux

Globalement, les produits de ges Contrament, les prounts de ges-tion comptabilisés en 1988 out pro-gressé de 9 %, contre 2,4 % l'exer-cice précédent, en dépit des résultats fortement en baisse du secteur

Les charges de gestion évoluent dans les conditions satisfaisantes d'un exercice à l'autre (+ 4,2 %) : la ne maîtrise en a été obt grâce à des frais de personnel en quasi-stagnation en 1988 (+ 0,8 %).

Les autres charges de fonctionnement et d'investissement ont aug-menté avec l'évolution générale des activités de l'entreprise et conformément aux objectifs de développe-ment de CDB. Pius préoccupante a été l'évolu-

tion des pertes sur créances et des dotations nettes aux comptes de provisions : leur moutant a progressé de 30,9 % d'un exercice à l'autre alors que l'on enregistrait en 1987 un ralentissement de cette croissance. Pour enrayer cette évolution défavorable des risques clientèle, la société a été amenée à prendre un certain nombre de nouvelles mesures de resserrement des règles de recevabilité des prêts accordés à sa clientèle, ce qui aura une incidence sur la produc-tion à venir des crédits aux particuliers; dans le même temps, elle a affiné son dispositif de reconvrement de créances pour les anciens

Dans un autre domaine, la société enregistre avec satisfaction les bonnes performances de sa filiale CDE-Banque qui, à l'occasion de sa première assemblée générale, a annoncé un résultat de 7,5 millions de francs pour un capital social de

30 millions de francs. L'année 1988 a également vu l'amorce d'une mise en place de synergies entre CDE et ses deux principaux actionnaires : la Mon-diale et les Mutuelles du bâtiment et

des travaux publics. An total, le résultat courant de stion pour 1988 ressort à 44,5 milgestion pour 1700 research de francs, contre 40,2 millions lions de francs, contre 40,2 millions de francs en 1987, soit une progression de 10,7 %; il traduit un velle fois le dynamisme de la société qui a di faire face à un contexte tout à fait défavorable et injustifié pour son secteur public. Le bénéfice net de l'exercice, cal-

culé après l'intégration d'impor-tantes plus-values à long terme réali-sées à la suite de ventes d'immeubles, s'établit à 112,9 mil-lions de francs. Il était de 32,9 mil-lions de francs en 1987.

Ces résultats conduisent le conseil d'administration à vous proposer le versement d'un dividende global à 9 francs, dont 3 francs d'impôt payé Je vous rappelle que ce dividende, identique à ceiui versé l'exercice pré-

cédent, se rapporte à un capital social en augmentation de 59,7 % d'un exercice à l'autre. Dans la ligne de 1988, les perspec-tives d'activités et de résultats pour

l'exercice en cours se présentent sons des auspices contrastés.

 Concernant le secteur public, l'avenir immédiat passe par un main-tien à un niveau significatif du finan-cement du logement social par des PAP. Au-delà de 1989, l'évolution de ce secteur semble liée à la mise en place de nouveaux modes de finance-

ment de l'accession source, que le CDE considère, pour sa part, que le logement social est un secteur vital pour les Français et qu'ancune déci-sion hâtive ne peut donc être prise dans ce domaine. Votre société s'elforcera, grace anx atouts que représentent sa technicité, son expé-rience et son souci d'être un bon auxilisire de l'Etat, de faire valoir son point de vue qui, en tout état de cause, n'aura pas de comotation corporatiste mais résultera d'une réflexion approfondie sur ce sujet

· Par ailleurs, les efforts entrepris en 1988 pour accroître les parts de CDE sur le marché du financement privé seront poursuivis.

C'est ainsi que deux initiatives intéressantes ont déjà été prises. CDE vient de créer avec la SMA-BTP et le Crédit commercial de France une filiale, INVESTIMUR, dont l'objet social est le développe-ment d'un secteur crédit-bail non Cette structure permet à CDE d'offrir aux entreprises du ent une gamme complète de

D'autre part, CDE et le CENCEP ont signé une convention dont le but est de permettre le développement est de permettre le développement simultané d'opérations de promotion immobilière, CDE apportant sa haute technicité en la matière et le CENCEP disposant, pour sa part, d'un très large réseau permettant une bonne pénétration sur l'ensem-ble du terrisoire français et des pers-

pectives sur le marché européen. Convaincue qu'une institution financière spécialisée comme CDE a miniciere specialisée comme CDE a un rôle important à jouer dans le monde des établissements de crédit, je reste confiante pour l'avenir, même si les aunées qui viennem pen-vent être considérées comme des années de transition et d'adaptation à la nouvelle donne du financement du logement social, adaptation à la concurrence dancaire nationale.

daptation à l'ouverture européer Le principal atout de CDE réside dans sa spécialisation : pour assurer l'avenir, il devra en permanence adapter ses produits, former son per-sonnel commercial et gestionnaire, sonnel commercial et gestionnaire, renforcer et moderniser son réseau, accroître son rôle en direction des professionnels de l'immobilier.

Cette stratégie d'ensemble doit s'appuyer, ainsi que je formulais au début de mon allocution, sur des structures financières solides : un nouveau renforcement des fonds propres est à l'étude.

L'année 1989 se caractérise pour CDE, par l'élaboration de sa stratégic curopéenne. Une structure spé-cialisée vient d'être créée à cet effet. Il nous appartient de relever ce ouveau défi.

Je sais pouvoir compter sur l'ensemble du personnel pour y par-venir, car il a toujours su faire preuve de compétence ment à son entreprise. ce et de dévoue-

# Économie

#### **AFFAIRES**

#### Befec futur numéro un de l'audit en France

Les concentrations s'accélèrent dans le monde de l'audit. Après l'accord international de fusion annoncé le 19 mai entre Ernst & Whinney et Arthur Young (le Monde du 20 mai), les cabinets-français Petiteau Scaechi & Associés, membre de Price Waterhouse, et Befec & Associés ont fait savoir, le 26 mai, qu'ils fusicameront dès le 1º janvier 1990 dans une nouvelle emité sons l'enseigne Befec. Le nou-vean cabinet ainsi constitué sera le numéro un français de la profession d'expertise comptable à dominante audit, tant en France qu'en Afrique françaisone

collaborateurs (sur la base des chiffres 1988), le nouveau groupe dépassera 510 millions de francs d'honoraires en France et 100 millions en Afrique francophone. Il continuera d'être le correspondant en France de Price Waterhouse, quatrième firme mondiale d'audit en 1988. En outre, la fusion des correspondants français d'Ernst & Whinney et Arthur Young, respecti-vement CJA et HSD, constituers désormais le deuxième groupe de la profession en France derrière Befec, devant Barbier-Frinault, correspon-dent d'Arthur Andersen autre grand

Avec cent cinquante experts et parmi les « Big Eight » (désormais consultants et sept cent seixante-dix « big seven ») de l'audit.

#### Continental prêt à racheter le suédois Nivis

Le groupe allemand Continental Gummi, quatrième manufacturier mondial de pneumatiques, a de nou-velles visées expansionnistes. Après le rachat d'Uniroyal Europe (1979), puis de l'autrichien Semperit (1985) et de l'américain General Tire (1987), il négocie maintenant l'acquisition d'une participation majoritaire dans le capital de Nivis Tyre AB (marques Gisvaled et Viking), filiale de la société suédoise KF Industri AB, elle-même contrôlée par la puissante organisa-tion syndicale suédoise. Chez Conti, on refuse toutefois de préciser le

montant de ce nouvel investisse ment. Nivis, qui réalise un chiffre d'affaires de 1,33 milliard de couronnes suédoises (autant de francs), détient environ 10 % du marché suédois du pneumatique. Volvo et Seab figurent parmi ses nombreux clients

Avec cette nouvelle acquisition, le chiffre d'affaires de Continental passerait de 7,9 milliards de deutschemarks (26,9 milliards de francs) en 1988 à plus de 10 milliards de deutschemarks (34 milliards de francs) en 1989.

#### **EMC renonce à vendre Sanders**

Le groupe d'Etat EMC renonce à vendre sa filiale Sanders pour laquelle deux groupes de repreneurs étaient en compétition. « Les deux propositions ne présentaient pas de problème sinancier, mais nous avons estimé que ni l'une ni l'autre ne remplissait suffisamment toutes les conditions pour assurer le déve-loppement de Sanders », explique-ton au siège de l'EMC.

L'EMC va désormais chercher d'autres solutions pour assurer le

Wagons-Lits détiendra

29% de Sodexho

tion collective dans une société accé-dant au troisième rang mondial de ce secteur, ont bouclé, le 26 mai, le croi-

A la fin de l'année dernière,

Sodenho avait racheté 17,5% du capi-tal des Wagons-Lius. Dans quelques jours, ceux-ci apporteront 400 milhons de francs dans le groupe de M. Pierre Bellon; un holding de contrôle, dénomné Financière Sodenho sera

créé, et une augmentation de capital de 123 529 actions de Sodexho sera réservée à la Financière Sodexho à un

prix de 3 300 francs par action (407 millions de francs au total).

A la suite de cette restructuration, le capital de la Financière Sodexho sera réparti entre le groupe de M. Pierre Bellon pour 71% et le groupe Wagons-Lirs pour 29%. La Financière Sodexho détiendra 51% de capital de Sodexho Les actionnaires

capital de Sodexho. Les actionnaires

de ce dernier seront convoqués pour une assemblée générale extraordinaire

dans la seconde quinzaine du mois de

juillet afin d'approuver cette augmen-tation de capital.

**JOURNAL OFFICIEL** 

DES DÉCRETS

des entreprises.

Sont publiés au *Journal officiel* des lundi 29 et mardi 30 mai :

Nº 89-339 du 29 mai 1989 pris

pour l'application du chapitre II de la loi n° 88-1202 du 30 décem-bre 1988 relative à l'adaptation de

l'exploitation agricole à son environ-nement économique et social modi-

fiant le décret nº 85-1388 du

27 décembre 1985 relatif au redres-

sement et à la liquidation judiciaires

• Nº 89-341 du 29 mai 1989 concernant l'octroi d'une indemnité

annuelle d'attente au profit de cer-

taines catégories d'agriculteurs appelés à cesser leur activité.

- (Publicité) -

MINISTÈRE DE L'ÉQUIPEMENT,

DU LOCEMENT, DES TRANSPORTS ET DE LA MER

R.N. 20 — Liaison susaroutikse VIERZON-CHATRAÜBOUX Nord

AVIS D'ENQUETE

En ce qui penestre la examination du dos-sier un sons-préfetture de VIERZON et dans l'example des mairies, experimer : « hormis le example 8 juillet 1989 de 9 h à 12 h ».

sement de leurs capitaux.

développement de cette filiale, numéro un français de l'alimentation animale, qui réalise un chiffre d'affaires de 5 milliards de francs. Deux groupes de repreneurs étaient en compétition pour racheter cette affaire. Le premier était composé d'industriels ayant pour chef de file Sucre Union. Le second était conduit par le volailler Doux et la société Glon, concessionnaire de

#### **AGRICULTURE**

#### Les aides communantaires an secteur forestier en forte augmentation

BRUXELLES (Communautés européennes) de notre correspondant

Les ministres de l'agriculture de la CEE ont décidé, lundi 29 mai, de doubler pratiquement l'aide communautaire à la forêt européenne. Au cours de la période 1989-1993, le budget des Douze consacrera 780 millions d'ECU (5,5 milliards de francs) contre 410 millions d'ECU (2,9 milliards de francs) prévus initialement pour la protection et le développement du secteur

Pendant la période quinquennale concernée, la lutte contre la pollution atmosphérique sera renforcée à concurrence de 120 millions de francs par la création d'un programme de collecte et de coordination des informations sur l'état sanitaire des forêts. La prévention des incendies bénéficiera, de son côté, d'une dotation de plus de 200 millions de francs en vue de mettre au point de nouveaux matériels destinés à intervenir de manière plus rapide et efficace.

Afin de pallier les conséquences négatives de l'abandon de terres cultivées - rendu nécessaire par les excédents agricoles, - le budget européen financera 25% d'une prime annuelle par hectare de 1050 F en faveur des exploitations agricoles qui procéderont au boisement des terres en jachère, le reste étant à la charge des pouvoirs publics nationaux.

Les Douze apporteront aussi leur soutien à la transformation et à la commercialisation des produits. Des aides aux investissements seront ainsi versées pour toutes les opérations précédant le sciage industriel.

# VENTES PAR ADJUDICATION La Compagnie internationale des wagons-lits (CIWLT), société de droit belge, et le groupe Sodenho, dirigé par M. Pierre Bellon, qui ont décidé de fusionner leurs activités de restaura-

Rubrique OSP - 64, rue La Boétie, 45-63-12-66 MINITEL 36.15 CODE A3T puis OSP

VENTE sur seisie immobilière, au pelais de justice à CRÉTEIL le JEUDI 8 JUIN 1989, à 9 le 39 UN APPARTEMENT de 3 P. PRINC, à VILLECRESNES

(94) - 2, Villa des Aubépines

an 3- étage - CAVE et EMPLACEMENT DE PARKING
S'adr. SCP GASTINEAU, MALANGEAU et
BORTTELLE-COUSSAU, avocats associés à M. 2 P.: 120 000 F
PARIS (64), 2, carrefour de l'Odéon. - Tel.: 46-33-02-21. - Tous avocats près TGI
Créteil - S/place pour visiter.

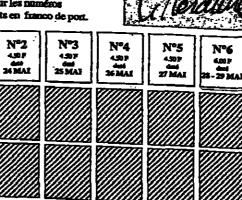
LA VILLE DE PARIS vend LIBRES En la chambre des notaires de Paris, piace du Châtelet le MARDE 13 JUIN 1989, à 14 h 30 **5 APPARTEMENTS - 2 CHAMBRES** (dont 2 APPART. de 3 P. et 3 APPART. de 2 P.) à PARIS (16°)

Entre le bil SUCHET et le CHAMP de COURSES D'AUTEUIL

Mª BONNEL, CHEUVREUX, BOURGES, not. astociéa, 79, boulevar Malesherbes, 75008 PARIS, TGL: 42-94-16-08 (M. MAGDINIER). **GRAND CONCOURS** 

#### COMMANDEZ **VOS NUMEROS MANQUANTS**

Cochez les numéros des vignettes qui vous manquent. Nous vous ferons parvenir les numéros correspondants en franco de port.



ADRESSE:

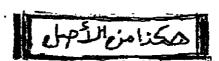
450F 466 23 MAI

CODE POSTAL:

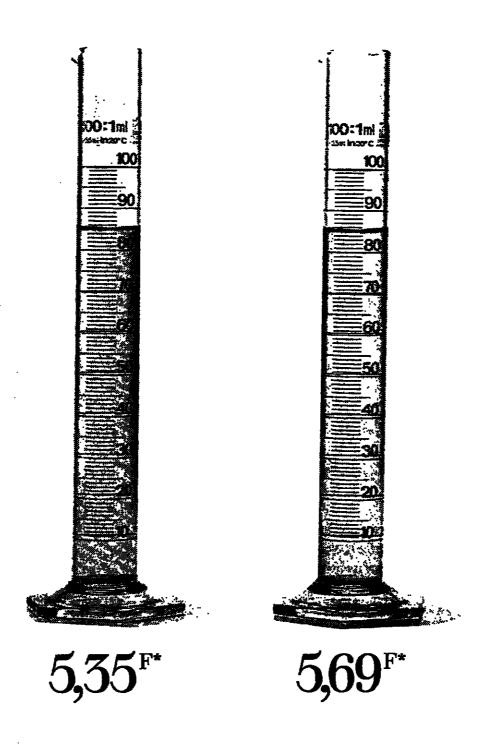
Le Monde, service des ventes au numéros, 7, rue des Italiens, 75009 Paris.

Qu'un pétroli mant! C'est méchant! minnes normes de que of que les carbanant

and the second



Les compagnies pétrolières ont absolument raison : il y a bien une différence entre leur essence\* et celle des grandes surfaces.



Qu'un pétrolier décide de lancer de nouvelles marques sur le marché, c'est son droit! Qu'il se sente obligé de jeter le discrédit sur la qualité des carburants vendus dans les hypermarchés, c'est méchant! C'est méchant car les consommateurs savent bien que toutes les stations-service sont soumises aux mêmes normes de qualité et qu'elles sont toutes contrôlées par les services de la répression des fraudes. Et, en plus, c'est bête: tout le monde sait que les pétroliers sont les principaux fournisseurs des grandes surfaces et que les carburants sortent des mêmes cuves et des mêmes raffineries. Alors, où est la différence? \*Exemple d'écars de prix constaté par huissier à Chalon-sur-Saûne le 25 février 1989: 5,35 F le litre de super au Centre Leclere: 5,69 F à la station Shell Rocade.

E. LECLERC



griculture
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé, lund
idé,

interes. La prédicties bénéficiera de dotation de plus de francs en vue man de la intervenir de l'abandon de

TES FAR LUTUICATIO

A STATE OF THE STA

1 DR

PI

sc ils

Ġε

qι

John

des grano Paris,

au pi

vingt-

génén

ferme

de m (le Mo

Banque Française d'investissement

46, rue Lauriston - 75116 PARIS - Tél.: 47 27 24 00

L'assemblée générale ordinaire de la Banque Française d'Investissement, qui s'est tenue le 23 mai 1989 sous la présidence de M. Paul Beaulier, a approuvé les comptes de l'exercice 1988, tels qu'arrêtés par le conseil d'admir

Le total du bilan s'établit à 963 millions de francs, contre 302 millions de francs à la fin de 1987. Le bénéfice net de la BFI s'élève à 15,6 millions de francs, en progression de 220 % par rapport à celui de l'exercice précédent.

L'assemblée générale ordinaire a ratifié la cooptation de deux nouveaux administrateurs : M. Pascal Simoens, directeur général du Crédit Mutuel Artois-Picardie, et M. Elie Buscot, directeur général de La Prospérité Fermière, qui viennent en remplacement de M. Pierre Le Roy et de M. Elie Jon-nard, démissionnaires.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

DU 24 MAI 1989

unitaire de 312 F.

#### **GENEFIM**

L'assemblée générale ordinaire, réunie le 23 mai 1989, sons la présidence de M. Bernard Tristan, a approuvé les comptes de l'exercice 1988.

Ces comptes, qui pour la première fois intègrent la fusion de SICOTEL et de SOGECOMI, font ressortir un bénéfice de 115 553 575,12 francs, en hausse de 13 % sur le résultat cumulé de 1987. Le dividende décidé par l'assemblée générale est de 27,30 francs par action; il sera mis en paiement à compter du 1ª juillet 1989. Par rapport au dernier dividende servi par

SICOTEL, la progression est de 5 %.

Cette assemblée générale a donné au président l'occasion de constater la réussite de la fusion, qui se mesure notamment au travers de la hausse du cours de l'action (près de 20 % de progression depuis novembre dernier) et du doublement du volume des transactions en Bourse.

Le bon niveau de production enregistré en 1988 et les perspectives d'activité pour 1989 permettent d'envisager la poursuite de l'évolution favorable du résultat.

GROUPEMENT POUR LE FINANCEMENT DE LA CONSTRUCTION

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires s'est réunie le 24 mai 1989, sous la présidence de M. Roger Papaz et a approuvé les comptes de l'exercice 1988.

Le bénéfice de l'exercice s'est élevé à 107,2 millions de francs contre 93,8 mil-lions de francs en 1987, ces montants incluant des plus-values nettes à long terme de 13,04 millions de francs pour 1988 et de 7,4 millions de francs pour

Le bénéfice hors plus-values qui s'éta-bit ainsi à 94,2 millions de francs a permis à l'assemblée de fixer, sur propo-sition du conseil d'administration, le dividende par action à 21,50 francs contre 20,50 francs pour l'exercice pré-cédent. Ce dividende sera mis ea pais-ment à compret du 15 inin 1989 ment à compter du 15 juin 1989.



Renseignements:



Le résultat net, en progres-

sion de 8,5 % par rapport à

l'exercice précédent, s'éta-

blit à 54,7 millions de francs.

Sur proposition du Conseil,

l'Assemblée a fixé le divi-

dende net à 20 F par action,

auquel s'ajoute un avoir fiscal de 10 F (contre res-



45-55-91-82, poste 4356



L'Assemblée Générale Ordinaire d'Electro Banque, réunie le

24 mai 1989, sous la présidence de M. Philippe Dargenton, a

pectivement 19 F et 9,5 F au titre de l'exercice précédent).

Le Président a indiqué que les activités de la

banque se sont développées favorablement au

cours des premiers mois de l'exercice 1989, laissant

augurer, pour l'ensemble de cet exercice, une

nouvelle progression du résultat de la société.

Ce dividende sera détaché le 31 mai et mis en paiement le 30 juin

1989. Les actionnaires ont la possibilité d'opter, avant le 14 juin,

pour le paiement de ce dividende en actions émises au prix

approuvé les comptes de l'exercice 1988.

# LE CRÉDIT NATIONAL & L'EUROPE

Le CRÉDIT NATIONAL, utilisant son expérience dans le financement des entreprises françaises, a développé ses interventions en Europe au cours des années récentes.

Collaborant avec ses partenaires dans la Communauté (en particulier la Banque Européenne d'Investissement et le Club des Institutions Spécialisées de crédit à long terme de la Communauté Européenne) et s'appuyant sur la créativité de ses équipes, il a mis son ingénierie financière au service de projets complexes.

Ses financements ont été le plus souvent réalisés en ECU dont le CRÉDIT NATIONAL a été un des promoteurs. Il a été un des premiers emprunteurs dans cette devise qu'il propose aux entreprises depuis plusieurs années ; ses crédits en ECU ont atteint 358 millions d'ECU en 1988.



**EURO DISNEYLAND S.N.C.** 

EUROTUNNEL (

GPA/ATR GPATR AND

HIDROELECTRICA E ESPAÑOLA S.A. INMARSAT !



MAC CAIN McCain



SOMMER ALLIBERT INTERNATIONAL



T.A.P. PORTUGAL

CRÉDIT NATIONAL - 45, rue Saint-Dominique - 75007 Paris - Tél. (1) 45.50.95.82





A l'issue de l'assemblée générale de la Compagnie internationale des wagons-lits et du tourisme du 24 mai 1989, celle-ci et le groupe de Pierre Bellon se sont engagés à publier les modalités de leur association des que les instances concernées du groupe de Pierre Bellon en auront délibéré.

Les conseils d'administration de la société Félix Bellon S.A. et de la SODEXHO se sont donc réunis le 26 mai 1989. Les administrateurs ont entériné à l'unanimité la convention passée avec la Compagnie internationale des wagons-lits et du tourisme.

- l'entrée de la Compagnie internationale des wagons-lits et du tourisme ou d'une de ses filiales dans le groupe de Pierre Belon se fera par un apport en numéraire d'environ 400 millions de francs ;

- un holding de contrôle de SODEXHO dénommé Financière SODEXHO sera créé; une angmentation de capital de 123 529 actions de SODEXHO sera réservée à la Financière SODEXHO à un prix de 3 300 francs par action. Cette valeur correspond à la moyenne des cotations de l'action SODEXHO au cours de vingt Bourses consécutives prises dans les quarante précédant le conseil d'administration du 26 mai 1989.

- La Félix Bellon S.A. apportera sea actions SODEXHO à la Financière

A la suite de cette restructuration : - le capital de la Financière SODEXHO sera réparti entre le groupe de Pierre Bellon pour 71 % et le groupe Wagons-Lits pour 29 %; - la Financière SODEXHO détiendra 51 % du capital de SODEXHO après dilu-

Les actionnaires de SODEXHO seront convoqués à une assemblée générale extraordinaire dans la deuxième quinzaine du mois de juillet 1989 à l'effet d'approuver cette augmentation de capital.

Le conseil d'administration de SODEXHO se félicite:

— du rapprochement des activités de restauration collective des deux groupes, qui place le nouvel ensemble au premier rang européen et au troisième rang mondial;

— de l'association, à travars la Compagnie internationale des wagons-lits et du tourisme, avec des partenaires aussi puissants et complémentaires que la Caisse des dépôts et consignations, Pargesa-Bruxelles-Lambert et Rolaco.

Cette officace offica que aliente et au presente des deux groupes les meilleures.

Cette alliance offre aux clients et au personnel des deux groupes les meilleures repectives d'avenir.



L'assemblée générale, réunie le 24 mai 1989, a approuvé les comptes de l'exercice 1988 dont le résultat s'élève à 141 723 842,53 francs, en augmentation de 6 % sur le résultat courant (hors plus-values de levées d'option) de l'exercice antérieur. Elle a fixé le dividende - payable le 3 juillet 1989 - à 65 francs par action

(+5%). L'assemblée a nommé administrateur de la société la CAIXA BANK CGIB,

qui sera représentée par son président, M. Vilarasan Salat. Le président, M. Paul Alibert, a prononcé l'allocation suivante :

«L'année 1988 a été marquée par un climat particulièrement favorable au développement de nos activités, puisque, à une expansion soutenne de l'économie, se sont ajoutés un recours croissant des sociétés françaises au financement en créditbail immobilier et une excellente tenne du marché de l'immobilier d'entreprise.

Le montant des engagements nouveaux de la société s'est élevé à 476 400 000 francs, montant en augmentation sur celui de l'exercice autérieur (349 382 000 francs), qui se décompose comme suit :

Nous avons abordé l'exercice 1989 confiants dans le maintien de ce contexte favorable et résolus à rester actifs sur le marché du crédit-bail immobilier, afin de assurer à long terme la progression de nos résultats.

Nous continuerons, d'autre part, d'être attentifs à l'évolution du marché de l'immobilier d'entreprise locatif en région parisienne afin de saisir toute opportunité favorable, c'est-à-dire offrant un taux de rendement compatible avec nos objectifs de ent à moyen et long terme.

Les engagements déjà réalisés s'élèvent à 250 millions de francs et permettent d'augurer favorablement de la progression de nos actifs sur l'ensemble de l'exercice.

Nous espérons enfin que l'année 1989 sera marquée par l'entrée en activité, dès que l'octroi des dernières autorisations administratives le permettra, d'Euroleasing Immobiliario SA, société de crédit-ball immobilier créée à notre initiative en Espague avec le concours d'une grande institution financière espagnole, la CAIXA. >



#### **COMPAGNIE GÉNÉRALE DE TRAVAUX ET D'INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES** (GROUPE COMPAGNIE GÉNÉRALE DES EAUX)

Réuni sous la présidence de M. Guy Richard, le conseil d'administration a arrêté les comptes de l'exercice 1988, qui seront soumis à l'approbation de l'assemblée générale des actionnaires du 27 juin prochain.

Informations financières	GTIE consolidé			
(en millions de francs)	1988	1987	88/87 %	
Produits d'exploitation  Marge brute d'autofinancement Bénéfice net Capitaux propres (hors intérêts minoritaires) Investissements	4067 240,0 77,3 318,8 444,6	3413 156,5 55,5 203,1 122,9	+ 19,2 + 53,4 + 39,3 + 57,0 + 261,8	
Effectifs	8886	8047	+10,4	

LES FAITS MARQUANTS DE L'EXERCICE

 Consolidation de la position de leader français de GTIE dans la production de poteaux béton pour lignes électriques, grâce à l'acquisition du Groupe LE BÉTON-

Constitution avec ETDE du premier Groupe français d'installation de lignes
THT, suite à la prise de contrôle des sociétés SOULA et EEE.

• Renforcement dans le secteur traditionnel de l'installation électrique, par

achat de trois sociétés et développement interne. Forte progression du bénéfice net.

LES PERSPECTIVES DE 1989

 Poursuite de la croissance interne et externe. A fin mars 1989, la facturation est en avance de 16 % par rapport à 1988.

Développement de la formation, de la communication, et de l'esprit de

minimal Marie the state of the dismir 🎉 💮 rom t Ph fri angle native garage 12 - 12 - 数額 and the same 194. grade 🛥 چې د او د او د جوا للنب بنسد بهرفانة بدا خالسا -

The second of the second 

Salanger 🙀

Aug all A

--nie ...

hate us sta

-- 😅 🐠 F 🐠

TO THE PERSON

. N. 19 1 L STREET SHEET

3-10 945 m re a C 4:159.7 P# Sain マルーサミ 遅れを · 4-21-3-70. 112.00 April Charlet In Michigan tribus in ១៩៩ ខ្ទះ វ ក 7 X 10 54

> mining to the -\*\*\* -· 1995年 14/2012年 - 株本 Marie Marie mineral print anteli mige literation Entra A Militar 17 to age 187 ATATIC PARK AND 19 mm m

(Western T. 1984)

· 在 2007 建设置 1000

## Convensus sur la foi desecord sur la m

Company of a supplement of

1980年 · 大大衛衛衛衛衛

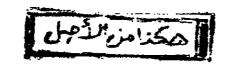
COMMERCIAL

and the stage

The Control of the Asset

ampria or supreter remains 27" - 3" " L. F. - #88978 1993. Tromasia is true grante. STATE OF STATE OF THE PARTY. STREET THE STREET are are established to A Marian of the Property indratifs @g. Transport of A Contracting The state of the s Sittle of the same of the 1 24 debei Tractic - 4 Mentile 44

RCREDI (numéro



# Économie

L'ensemble de ces observations

sculigne bien le paradoxe qui tend à se développer avec le mouvement de

création d'emploi, de plus en plus fort. Les mieux formés, les plus jeunes ou ceux qui ont connu de

pentes et cent qui out comm de brèves périodes de chômage retrou-vent vite un poste et ne sont pas en mesure de répondre à toutes les solli-citations. Habitués à pratiquer une surenchère pour les diplômes et les qualifications, les employeurs n'ont pas encore pris conscience des

pas encore pris conscience des conséquences de ce retournement de

A l'inverse, les plus âgés, les moins formés et les chômeurs de lon-

gue durée ont encore moins de chances de se réimégrer profession-nellement. Pius que jamais, ainsi que le souligne M. Jean-Pierre Sois-son, ministre du travail, la menace

d'une accentuation de la sélectivité

du marché du travail grossit avec la

reprise. Désormais, le risque d'un partage en deux de ce marché n'est

ALAIN LEBAUBE.

plus une hypothèse d'école.

SOCIAL

Plus de 12 % des offres d'emploi restent sans réponse

### La France menacée par une pénurie de main-d'œuvre qualifiée

Un comble! Tel organisme pro-fessionnel de l'intérim cherche une tences disponibles que la formation secrétaire confirmée et s'adresse en vain à ses adhérents. En désespoir de cause, il public une petite annonce dans un quotidien national spécialisé. Déconvenue : il n'obtient que quatre réponses... « Et encore, trois d'entre elles étaient à côté de la plaque », raconte, dépitée, la personne que », tateme, us personne, en personne chargée de ce recrutement. « Nous avious pourtant précisé que nous étions une institution patronale et que nous propostons une embauche ferme. Apparemment, cela ne suffi-suit pas l'»

Des anecdotes de ce geure, il en court partout, actuellement, qui confirment, par le petit bout de la lorgnette, ce que prophétisaient les analystes depuis quelques mois.

Après la pénurie d'emploss, cause du chômage, voici la France menacée par la pénurie de main-d'œuvre qua-ifiée. Pis, les deux phénomènes peuvent parfaitement coexister et ajouter aux tensions que conneît le marché du travail. A savoir qu'il y amait, tout à la fois, trop faible création d'emplois pour résorber le stock de chûmeurs dont la formation ou la qualification s'écurte des besoins exprimés, et, d'autre part, manque de candidats pour les postes proposés, d'ailleurs de plus en plus sévèrement délinis.

Le mouvement, déjà sensible au plus fort de l'aggravation du châmage, s'amplifie avec la reprise récente et ne devrait plus connaître de limites, si la croissance se pour-

Mais ce qui relevait jusqu'à pré-sent de l'intuition ou de la prévision ence à être vérifié dans les faits. Plusieurs indices, encore partiels, montrent que la France risque

'eneu.

77.19

\_\_\_\_\_ **in the** 

---

ne pourra corriger de sitôt.

Le plus important d'entre eux provient de l'INSEE, cité par M. André Laignel, secrétaire d'Etat chargé de la formation professionnelle. Selon une enquête trimes-trielle de conjoncture, la proportion de chefs d'entreprise qui n'auraient pas pu réaliser l'embanche souhaitée aurait augmenté, et pas seulement pour les catégories socioprofessionnelles les plus recherchées. Sur l'ensemble de l'industrie, hors bâti-ment et travaux publics, dans les entreprises de plus de dix salariés, cette proportion était de 12,4% en mars 1989 contre 8,4% en janvier 1988, quand il s'agissait de recruter des cadres. Elle était de 8,5% pour les ouvriers qualifiés et de 1,6% pour les ouvriers spécialisés, toujours en mars 1989, contre, respectivement, 5% et 0,9% en janvier 1988.

Calme plat depuis 1983

ments n'ont pu être effectués dans le bâtiment, bien sûr, mais aussi dans l'industrie des biens d'équipement. Dans plusieurs secteurs, le manque de cadres pour les postes à pourvoir est de plus de 10% et les besoins insatisfaits auraient doublé depuis 1980. Même la branche agroalimentaire est touchée. Devant les professionnels de ce secteur, M. Laignel a indiqué que la proportion d'offres non pourvues était passée de 3% en janvier 1988 à 5,9% en mars 1989 pour les cadres, de 3,5% à 5,8% pour les ouvriers qualifiés et de 0,2% à 0,9% pour les ouvriers spécialisés.

Ces informations devraient être détaillées et analysées par PINSEE, qui prépare un document sur le sujet pour le déteut de jain. On devrait y lire la convergence de l'évolution dans toutes les branches d'activité, dont le bâtiment et les travaux publics, d'ordinaire placés à l'écart de l'enquête.

Pour la petite histoire, ces renseignements n'étaient plus publiés par l'INSEE depuis 1983, « parce qu'il ne se passait plus rien », disent les statisticiens. « Cette partle de l'enquête était tombée en deshérence », reconnaissent-ils, bien décidés aujourd'hui à l'exhumer.

#### Un tiers des missions n'out pas de preneur

D'antres sources, fragmentaires, viennent renforcer le jugement. Dans une note de février dernier, le Groupe des industries métallurgi-ques de la région parisienne (GIM) révèle que 53 % des entrepreneurs sondés connaissaient des difficultés de recrutement en janvier dernier, contre 29 % en janvier 1988. Les syndicats professionnels de l'intérim I'UNETT et le PROMATT, fost état de constatations identiques. M. Philippe Portier, secrétaire général de l'UNETT, affirme qu'un tiers des missions d'intérim qui sont pro-posées par les agences de travail temporaire ne trouvent pas preneur.
« Dans le BTP, dit-il, c'est devenu franchement dramatique. La moitié des postes de conducteurs d'engins

restent vacants. > M. Bernard Bacquet, délégué général du PROMATT, parle pour sa part de 30 % de pénurie et y voit la conséquence « d'une gestion de la main-d'œuvre à flux tendu », c'est-à-dire avec des effectifs minimum. Cela entraîne une brusque augmen-

#### Le maire d'Amiens repousse au 15 juin l'application des 39 heures

La grève des employés municipaux

tation de la demande d'intérimaires quand la production se maintient à **AMIENS** de notre correspondant

> L'épreuve de force continue à Amiers entre le maire, M. Gilles de Robien (UDF-RPR), qui veut faire appliquer le retour aux 39 heures voté par sa municipalité, et les employés municipaux qui sont en grève. Le 29 mai, le maire a annoncé qu'il repoussait l'application des 39 heures au 15 juin au lieu du 5...

> Dans certaines cantines scolaires, les repas ont été servis deux fois : une fois par l'entreprise privée, à laquelle le maire avait fait appel, et une fois par les employés municipanx qui, grévistes ou non, avaient décidé de travailler pour coutrer l'initiative de M. de Robien.

Le ramassage des ordures ména gères, qui devait être également assuré par des entreprises privées, n'a pu l'être qu'en partie, les ers en grève ayant empêché la moitié des dix bennes de circuler. Il n'y a pas en d'incident. En atten-dant, les détrittes s'amoncellent : 1 200 tonnes pour six jours de grève

Côté personnel, on comptait 100 % de grévistes chez les éboneurs, tandis que dans les cui-sines des cantines le travail avait repris, en partie, ainsi que dans d'autres services. Les syndicats annoncent une grande manifestation pour jeudi soir.

Dans une interview au Courrier Picard, M. de Robien affirme que les syndicats lui ont demandé, non plus de supprimer la décision de faire 39 heures, mais de laisser le temps au personnel d'étudier le problème service par service. C'est pourquoi il a accepté de reculer de quelques jours la date prévue. • Les responsables syndicaux, a-t-il ajouté, doivent faire preuve d'une bien plus grande prudence et, probablement, chercher des voies pour arrêter une action qui est dénaturée par l'esprit des revanchards, des perdants des élections du 24 mars. A la place de l'intersyndicale, j'aurais refusé la présence d'élus communistes, et non des moindres, à une assemblée générale syndi-

MICHEL CURIE.

#### Les discussions sur la convention médicale

#### Consensus sur la formation des médecins, désaccord sur la maîtrise des dépenses

A la veille d'une nouvelle réunion plénière - le 1º juin - entre les représentants des trois caisses nationales d'assurance-maladie (salariés, agriculteurs, travail-leurs indépendants) et les trois syndicats représentatifs de médecins, les discussions sur le renouvellement de la convention médicale progressent inégalement, malgré les groupes de travail mis en place au début d'avril. Les partenzires parviendront-ils à mettre au point, d'ici au début de juillet, un dispositif favorisant un mage plus écomome de la médecine de ville, comme le demande M. Evin, ministre de la santé ?

Scule la formation continue des médecins fait l'objet d'un consensus: « Une formation sur 60 % des pratiques pour 60 % des médecins », dit-on à la Caisse nationale d'assurance-maladie des salariés (CNAMIS). Souhaitant y engager une large partie du corps médical, les caisses ont accepté, malgré leurs réticences de départ, d'indemniser les temps de formation, sous condition d'une durée minimale (on parle d'une semaine par an) et que cette formation cor-responde à un programme habilité. En revanche, le coût de la formation proprement dite serait à la charge des médecins: elle pourrait être couverte par une cotisation obligatoire, que prênent la Confédération des syndicats médicaux français (CSMF) et les généralistes de MG-

Cette formation porterait à la fois sur les pratiques médicales d'écono-mie de la santé (et notamment les effets économiques des décisions médicales) et la gestion des cabiuble système de contrôle strait établi avec l'habilitation des

syndicats signataires. « Si l'aspect purement médical relève de la pro-fession, nous sommes concernés si la formation contribue à une meilleure maîtrise des dépenses», a déclaré M. André Laur, président de la Mutualité sociale agricole.

Un accord paraît aussi se dégager sur la « vie conventionnelle » pour activer les commissions locales et leur fournir les indicateurs à la fois économiques et médicaux. Les médecins semblent aussi accepter l'idée d'établir une gamme de sanctions plus étendue pour les déviants entre la réprinande et le déconveni tionnement, seules mesures disponibles aujourd'un. Reste encore à en préciser l'usage : M. Jacques Beau-père, le président de la CSMF, estime que les « droits de la défense sont souvent bajoués » et que seul le Conseil de l'ordre des médecins est qualifié pour apprécier si les hono-raires demandés par un praticien respectent « le tact et la mesure ».

« Contrat de santé » et «groupe de progrès»

Les divergences persistent en revanche sur la maîtrise des dépenses. Les syndicats de médecins refusent toute limitation a priori de leur croissance et toute d'intéressement à la réduction de certains postes (par exemple, les prescriptions de médicaments). Ils n'acceptant l'idée d'enconcement que sur des tions de médicaments). Ils n'accep-tent l'idée d'engagement que sur des objectifs locaux limités et tempo-naires (formule défendue par la Fédération des médecins de France). La formation continue, plaident-ils, menant les praticiens à des comportements plus rationnels les rendra par définition plus éco-nomes.

Les syndicats voient anssi le salut dans des formules volontaires. MG-France prône une rationalisation du circuit des malades grâce à un « contrat de santé ». Les assurés qui formations régionales des autorités accepteraient de s'abonner pour un scientifiques et médicales et aux caisses et aux raient à ne s'adresser au spécialiste

que sur son conseil, bénéficieraient du tiers payant, mais ils seraient moins remboursés s'ils rompent le contrat. Les spécialistes, de leur côté, seraient mieux rémunérés, s'ils consentaient à n'intervenir que comme . consultants », en s'entendant avec le médecin de famille.

A cette formule, la CSMF en oppose une autre, due au syndicat des médecins de groupe, et qu'elle n'a pas encore présentée dans les négociations. Il s'agit d'accorder un complément de rémunération aux praticiens acceptant de suivre deux semaines de formation par an et de participer à des « groupes de pro-

Côté caisses, on sonhaite des méthodes ayant des effets plus directs. « Il n'est pas possible de continuer à dériver à raison de 11 % continuer à dériver à raison de 11 % l'an, même si cette croissance résulte en partie du vieillizsement de la population, de l'évolution des techniques et d'une évolution culturelle », souligne M. Laur. « Intéressé » par la proposition de MG-France, il souhaite un système « Où tout le monde aurait intérêt à économiser », l'assuré comme le médecin. Quelle que soit sa conscience professionnelle, celui-ci « dispose du droit exorbitant de tirer un chêque sur la collectivité ». sur la collectivité ».

De son côté M. Manrice Derlin, président de la Caisse nationale d'assurance-maladie des salariés, a lancé m avertissement : « L'acte médical ne peut être revalorisé que si, parallèlement, on constate une réduction des prescriptions. Les médecins doivent avoir le stylo léger sans qu'on ait à leur imposer un plan de restrictions. >

Une réponse du berger à la bergère. En effet, les médecins estiment que la seule façon d'éviter une proportion excessive de médecins choi-sissant les honoraires libres consiste à relever les tarifs et à réduire les impôts et les charges sociales.

Ce raisonnement ne convainc pas les représentants des caisses : ils font valoir que le montant des honoraires par médecin a augmenté depuis 1980 - « ce qui n'est pas le cas des produits agricoles », souli-gne M. Laur. Ils entendent bien mettre des conditions à la pratique des honoraires libres et à en pénaliser financièrement le développe-ment : « Si dans une discipline ou dans une localité il n'y a plus de médecins appliquant les tarifs conventionnels stricts (1), les orga-nismes sociaux devront en mettre un à la disposition de la population », a menacé M. Laur.

GUY HERZLICH.

(1) Voir le Monde du 30 mai.



PALAIS DES CONGRÈS DU 17 OCTOBRE AU 8 NOVEMBRE LOCATION: (1) 46.40.28.20

PALAIS DES CONGRÈS, FNAC, AGENCES, MINITEL 36.15 EUROPE 1 ET PAR CORRESPONDANCE: SPECTACLE CHARLES TRENET - PALAIS DES CONGRÈS - PORTE MAILLOT - BP7 - 75017 PARIS BUBERT PRODUCTIONS EN ACCORD AVEC GILBERT ROZON



de s'abit de s'a

4-2

¥ - 121 - 245

.....

des gran: Paris, au p vingt-génér ferme

de m (Je Mc

## Marchés financiers

Avec un chiffre d'affaires de 50 milliards de francs en 1988

## Le groupe Bouygues appuie sa stratégie européenne sur l'alliance avec M. Berlusconi

ns. Marin, comme son faint "suc-cesseur » à la tête du groupe de bâti-ment et de travaux publics qui, avec un chiffre d'affaires de 50 milliarda de francs en 1988, consolide sa place de numéro un mondial du secteur.

C'est, en effet, M. Martin Bouygnes, administrateur du groupe depuis 1982, vice-président depuis 1987, et directeur général depuis l'an dernier, qui a dressé le bilan des activités des différentes divisions en 1988. « Notre identité de pensée et de vice de la contraction de la de vue sur ces sujets est totale et, ensemble, nous prenons toutes les grandes décisions », a déclaré le fondateur du groupe. Cette précision n'était pas inutile devant tous les « barons » rassemblés à un moment on l'empire Bouygues est peut-être à la recherche d'un nouveau souffle.

Sans doute l'année 1988 a-t-elle Sans doute l'année 1988 a-t-elle été satisfaisante puisque le chiffre d'affaires a progressé de 7 % et le bénéfice net de 5 %. Surtout, la capitalisation boursière (8,5 milliards) a fortement progressé (+67 %) ainsi que les capitaux propres (+20 %) et M. Francis Bouygues a annoncé qu'en 1989 il escomptait des profits en hausse de 10 %.

#### Redéploiement

Mais le groupe semble à la croisée des chemins. Veut-il encore accroître ses parts de marché dans les métiers de base, à savoir l'immobilier, les routes, les grands travaux comme les ponts ou les tunnels? La rentabilité et les marges dans ces secteurs ne sont pas particulière-ment confortables et, en France, à moins d'un événement imprévu aucune acquisition d'entreprise d'envergure n'est envisagée. M. Francis Bouygues aurait sou-haité, a-t-il rappelé, aboutir à un accord de regroupement avec Spie-Batignolles mais M. Didier Pineau-Valencienne, PDG de Schneider, ne l'a pas vu de cet œil, ce qui a fait capoter l'affaire il y a deux ans. D'autre part, M. Bouygues a démenti qu'il ait des visées sur la SAE (23,7 milliards de france de chiffre d'offaire), dont la tière feit chiffre d'affaires), dont le titre fait l'objet de multiples spéculations en

Si, aujourd'hui, les métiers traditionnels représentent encore 58 % du chiffre d'affaires, l'objectif des dirigeants, d'ailleurs, est de réduire cette part jusqu'à 50 %. De leur côté, les secteurs des services et de la communication ont appelé à une

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



#### **GAN PARTICIPATIONS**

Le conseil d'administration, dans sa séance du 11 mai 1989, a arrêté les comptes du premier exercice social clos le 31 décembre 1988. Le bénéfice net de l'exercice s'élève à 4 278 358,50 francs, et les titres immobilisés de l'activité de présentent une plus-value istente de 62 millions de francs, par rap-port à un montant investi de 181 mil-lions de francs en valeur comptable

Le conseil proposera à l'assemblée générale, convoquée pour le 27 juin 1989, la distribution d'un dividende de l franc par action.

l'assemblée de l'autoriser à augmenter le capital social pour le porter, dans un délai de cinq ans, à un montant maxi-mum de 600 millions de francs.

Bien que le mot n'ait jamais été prononcé publiquement, M. Francis Bouygnes a, le 29 mai, présenté son l'extraordinaire courant d'innovatils, Martin, comme son fatur « sucl'audace et se laisser porter par l'extraordinaire courant d'innova-tion qui se manifeste dans le monde, a expliqué le fondateur du groupe. Qui aurait pensé, il y a six mois, que nous pourrions créer des sociétés d'économie mixte en URSS et que nous décrocherions dans ce pays des contrats pour construire une clinique ophialmologique ou des aéroports? » En tout cas, si développement il y a, on peut parier qu'il se fera en Europe et dans le monde avec le groupe italien de M. Silvio Berluscomi dont un repré-

sentant entrera d'ailleurs, le 19 juin, au conseil d'administration. an conseil d'administration.

Visiblement, l'homme d'affaires de la Péninsule a séduit M. Bouygues et il envisage de créer avec lui une filiale franco-italieme qui développera non seulement des projets dans le secteur de la télévision mais aussi dans les services, les ouvrages d'art, les travaux sur les marchés internationaux. « M. Berluscom m'a confié qu'il était très malheureux parce que sa participation dans la chaîne de télévision, la 5, lut faisait perdre de l'argent», a lâché, non sans humour M. Bouygues. Car luimême, avec 25 % de TF 1, est plutôt satisfait de 1988 : 4,7 milliards de chiffre d'affaires et un bénéfice de

En définitive, le seul secteur qu constitue la branche malade du groupe est celui des travaux pétroliers en mer. Les pertes out atteint 40 millions. Les dirigeants de Bouy-gues auraient souhaité s'associer avec l'autre grand français du sec-teur, le groupe ETPM, mais ce der-nier a préféré l'alliance avec l'améri-cain Mac Dermott. Du coup, Bouygues va essayer de trouver dans ce secteur des partenaires britanni-ques ou extrême-orientaux.

#### Rivière artificielle

Parmi les autres informations délivrées le 29 mai au siège social du groupe, à Saint-Quentin-en-Yve-lines, quatre ont reterm l'attention des analystes :

- Colas, filiale de Bouygues, vient d'acquérir aux Etats-Unis, une entreprise de travaux routiers, avec 130 millions de dollars de chiffre

 Le seul chantier à l'étranger pour lequel Bouygnes a été obligé de constituer des provisions impor-tantes est la ligne ferroviaire Ramdame-Djamel (137 kilomètres) à propos de laquelle un loard conten-tioux oppose. l'entreprise aux auto-

- Les travaux de l'autoroute A-14 entre la Défense et Orgeval com-menceront à la fin de l'année;

- Enfin. M. Francis Bouygnes a confirmé qu'il s'était rendu récem-ment en Libye pour étudier - ce qui pourrait être le plus grand et le plus beau chantier que j'aie jamais ren-contré ». Il s'agit de créer une rivière artificielle en pompant de l'eau renfermée dans un lac sonterrain à 800 kilomètres au sud de Tripoli et de la transporter jusqu'à la côte pour irriguer une zone cultiva-

Les réserves représentent einquante aus de pompage. Un consortium de huit entreprises européennes mené par Bouygues avec notamment l'allemand Belfinger, est en train d'achever les études techniques et le montage financier, alors que les Japonais sont déjà en charge d'une première tranche. L'ensemble du projet représente la somme phé-

noménale de 6 milliards de dollars. FRANÇOIS GROSRICHARD.

COMPAGNIE DE DISTRIBUTION DE MATÉRIEL ÉLECTRIQUE

GROUPE CFAO

#### LE GROUPE CDME S'IMPLANTE EN ALLEMAGNE

CDME va prochainement prendre une participation majoritaire dans le capital de la société Valentin KLEIN, un important distributeur de matériel électrique allemand.

Valentin KLEIN, dont le siège est à Hanovre, prévoit de réaliser en 1989 un chiffre d'affaires supérieur à 700 MF sur 8 agences.

Ce projet de prise de participation est soumis actuellement à l'accord de l'Office des Cartels Allemands.

CDME est également implanté en Amérique du Nord (USA et Canada), dans 4 pays européens (Espagne, Belgique, Portugal et Italie), au Moyen Orient et en Extrême Orient.

Le groupe CDME représente aujourd'hui 446 points de vente et devrait réaliser en 1989 un chiffre d'affaires consolidé de l'ordre de 10 milliards de francs, ainsi qu'un chiffre d'affaires cumulé, incluant essentiellement le Canada, voisin de 13 milliards de francs.

## NEW-YORK, 29 mai

#### **Memorial Day**

La Bourse et le marché des matières premières étaient fermés, kundi, en raison de la ournée du souvenir (Memorial Day) à la mémoire des Américains morts pour leur

#### BRUXELLES

#### Une loi anti-raider

Une réglementation antiraider destinée à garantir la transparence des opérations boursières visant à prendre le contrôle de sociétés est entrée en vigneur, mercredi 24 mai, en Belgique.

L'absence d'une telle législation avait permis, en janvier 1988, à M. Carlo De Benedetti, d'acquérir 18,6 % du capital de la Société générale de Belgique as sociate generate de Beigique (SGB), le principal holding du pays, et de lancer une offre publique d'achat (OPA) surprise sur les actions restantes.

La nouvelle loi, adoptée en février dernier, prévoit que toute personne physique ou juridique qui acquiert des titres de sociétés conférant des droits de vote devra déclarer le nombre de titres qu'elle possède lorsque les droits de vote attachés à ces titres représentent 5 % ou un multiple de 5 % du total des

La déclaration devra être faite auprès de la société en cause et auprès de la commisaion bancaire (organisme de sur-veillance des activités bancaires).

#### LONDRES, 29 mai Marché clos

La Bourse de Londres était fermée, le 29 mai, en raison des fêtes du Spring Holliday.

#### **Un accès plus large à Tokyo**

Le ministre britannique du commerce et de l'industrie, lord Young, a pressé le Japon d'accorder à davaniage de sociétés financières britanniques le statut de membres de la Bourse de Tokyo (TSE), sans lequel elles ne peswent opérer en toute indépendance, ainsi que de poursuive la dérégulation de ses marchés financiers. Il a demandé su président du Tokyo Stock Enchange, M. Minoru Nagaoka, que des mesures soient prises immédiatement pour que plus prises immédiatement pour que plus de sociétés financières britamiques puissest deveuir membres du TSE.

Selon lord Young, M. Nagaoka s'est déclaré conscient de la nécessité d'accepter comme membres de plus nombreuses firmes étrangères, et a précisé que la Bourse se pencherait sur ce robblème.

Quelque cinquante maisons de titres étrangères sont désormais membres officiels du Tokyo Stock Exchange et peuvent ainsi opérer directement sur la Bourse japonaise. Les courtiers qui opèrent sur le TSE sans avoir le statut de membre doivent passer par une société membre pour traiter leurs opérations.

#### PARIS, 23 mai ↓

#### **Tassement** La semaine a commencé rue

Vivienne sur une note pour le moins assez morces. Après sa bonne prestation faite au début du nous lundi, fait un petit pes en arrière. A l'effritument observé au début de la séance (- 0,12 %) succédait ensulte un plus franc repli (- 0,37 %) avant que la résistance nivesu précédent. Il revensit à - 0,16 % en clôture. Déjà érodé à la veille du dernier week-end, l'opti-misme manifesté par la Bourse ces demiers jours a fait place au acapti-cisme et à la prudence. Les places de Londres et de New-York sont en effet fermées ce lundi, ôtant ainsi à Paris des éléments de jugement importants au moment où le doiler, que l'on croyait calmé, repart vigou-reusement de l'avant.

Derechef, des rumeurs de relève-ment des taux d'intérêt dans les principeux pays européens ont cir-culé. Beaucoup affirment que la l'écart. « Combien de temps », s'interrogeeit un gérant de porte-feuille. « Si les teneions sont trop vives, la Banque de France devra s'aligner pour ne pes favoriser un affaiblissement du franc ». « Il faut faire très attention », dissit un spé-cialiste, qui avousit avoir déjà pro-cédé à des ajustements de préceu-tion pour ses clients.

En n'excluent pes la possibilité Maurice Allais a apporté de l'eau au

Dans cas conditions, en confirfrançaise dans ses comptes natio-neux pour le premier trimestre, l'INSEE n'a guère rancontré d'écho

#### TOKYO, 30 mai ₽ Nouveau fléchissement

Deuxième séance de repli, mardi, à Tokyo. Amorcé dès l'ouverture, le

à l'okyo. Amorcè des l'ouverture, le mouvement de baisse s'est toutefois ralenti ensuite. En fin de matinée, l'indice Nikkel avait cédé 149,36 points alors qu'à la clôture il réussissait à limiter sa perte à 83,94 points (-0,25 %) pour s'établir à 34 076,89.

bir à 34 076,89.

La nouvelle hausse du dollar, malgré l'intervention musclée de la Banque du Japon (BOJ), préocupe sérieusement les investisseurs.

Les apaisements fournis par M. Tatsuo Marayama, ministre des finances, qui attribue la nouvelle flambée du billet vert aux propositions Bush de réduire les troupes américaines stationnées en Europe, n'out cependant pas convaincu plei-nement le marché. A preuve, quel-ques heures plus tard la BOJ rele-vait le taux de l'escompte de 2,5 %

VALEURS	Cours du 29 mai	Cours du 30 mai
Airaf Bridgustone Conon Fuji Bank Honda Motors Metsushita Factric Missushita Hony Sony Corp.	849 1 660 1 790 3 520 2 020 2 450 1 160 7 400 2 700	837 1 640 1 770 3 640 2 000 2 420 1 150 7 400 2 890

#### **FAITS ET RÉSULTATS**

chi Seiyaku. – Le groupe Sanofi (santé, cosmétiques), filiale d'Elf-Aquitaine, est en «négociation avancée» avec la firme japonaise Daiichi Seiyaku en vue de conclure avec elle un accord lui permettant avec elle un accord hu permettant de renforcer ses positions en santé humaine au Japon. Le PDG de la firme française, M. Jean-François Debecq, l'a annoncé le vendredi 29 mai à l'occasion de l'assemblée annuelle. M. Dehecq a précisé que cet accord, qui pourrait être signé dans les seguaines à venir, devrait permettre à son groupe de renforcer permettre à son groupe de renforcer sa présence au Japon (deuxième marché moudial) dans le domaine de la thrombose, un des deux axes thérapeutiques de Sanofi avec le système nerveux central. An Japon, une société en joint-venture Sanofi-Daiichi (51 %-49 %) commercialisera les produits du groupe Sanofi dans ce domaine. Le même procédé sera employé en Europe avec la création d'une société commune Daiichi-Sanofi (51 %-49 %), qui commercialisera sur le Vieux Conti-nent les produits de Daiichi. Daiichi commercialise déjà an Japon l'antiagrégant plaquettaire à base de ticlopidine de Sanofi, dont les tes atteignent 1,9 milliard de francs. Bien que très peu présent aux Etats-Unis, Sanofi n'envisage pas d'acquisition dans ce pays, « sauf opportunité exception nelle », avant 1992-1995, a précisé M. J.-F. Debecq.

 Bic poursuit sa diversifica et rachète ses titres. - Le groupe Bic poursuivra sa stratégie de diver-sification dans le parfum, en dépit de résultats décevants, et n'aban-

citaire, ont annoncé landi 29 mai les dirigeants du groupe lors de l'assemblée générale. Le président, M. Marcel Bich, s'est refusé à tout pronostic pour 1989. L'an dernier le bénéfice net consolidé (part du groupe) a baissé de 5 % à 462 mil-lions de francs pour 4,62 milliards de francs de chiffre d'affaires. D'autre part, le groupe, qui a déjà racheté en deux aus 6,5 % de ses propres titres, portera son autocus-trôle à 10 %.

 Doux nouvetux administra-teurs à la Société des Bourses francaises. - L'assemblée générale de la Société des Bourses françaises (SBF) a nommé deux nouveaux administrateurs : Alphabourse (société de Bourse du groupe GAN) et M. Jean-Pierre Helio-buyck, directour des valeurs mobi-lières d'AXA.

 Neetlé procède à une pro-ière augmentation de capital. nière segmentation de capital.

Le groupe Nestlé va pouvoir procéder à l'une des deux sugmentations de capital décidées vendredi 26 mai iemblée générale, mais contestées par un groupe d'actionnaires minoritaires réunis sous le nom de Canes (Convention d'actionnaires Nestlé). Ce dernier a finalement indiqué qu'il ne ferait pas opposi-tion à le result de sur le sur tion à la première augmentation de capital qui portera celui-ci de 330 millions de francs suisses (1 FS = 4 FF) à 346 millions de FS. Cette opération reposera sur l'émission de 53 650 actions nouvelles au porteur et de 111 350 actions nominatives réser-

## PARIS:

Second marché (************************************						
VALEURS	Cours.	Demier çours	VALEURS	Cours préc.	Demier cours	
Amark & Associa  Aspata  B.A.C.  B. Descrip & Assoc.  B.LC.H.  BLP.  Below Technologies  Below Technologies  China de Lyon  China de Lyon  CAL-do-Pr. (C.C.L.)  C.A.T.do-Pr. (C.C.L.)  C.A.T.do-Pr. (C.C.L.)  C.E.G.L.P.  C.E.R.P.  C.		90078 382 10 285 300 000 670 770 525 945 545 50 d 1947 835 840 175 1629 373 831 2319 2077 d 622 630 c 204 340 8020	La gd livre da mois Local insustriaeannett Localmie Metallurg, Ministre Milicologia Internat. Milicologia Internat. Milicologia Internat. Milicologia Internat. Milicologia Internat. Milicologia Internat. One, Gent, Fin. Preschoury (C in & Fini. Prisch, S.A.	208 70 200 510 475 440 108 30	362 280 170 270 225 187 245 1030 192 380 510 484 94 79 481 638 642 304 50 1985 485 485 708 30 574	
Defen Despite Develop Develop Develop Delie Delie Delie Delie Editions Bellind Editions Editions Editions Editions Editions Editions Editions Editions Editions Editions Editions Editions Editions Editions Editions Editions	19 70	150 10 1475 1185 600 200 97 19 75 220 464 234 860 278 258 278 85 10	SEPR. Serbo SMITSoupl SMITSoupl Supra Theometer Held Eyent IF1 Union France, de Ft. Wal at Ch.	475 777  428  \$UR M		
16.F. BCZ Int. Motal Service La Commenção Sectro.		923 10 301 950 277 50 o	30-15		ONDE	

#### Marché des options négociables le 29 mai 1989

Nombre de contrats : 9 507.

	PRIX		DUCHVI	OPITONS DE VENTE			
VALEURS	exercice	Jain	Sept.	Jain	Sept.		
	CHICAG	dermier	dernier	dernier	dermer		
1093	560	-		0,50	2		
SE	480	38	44	_	8		
<b>V-Agricie</b>	400 440	62	62	ì -	6,10		
meternel SA-PLC	100	22	26	8.98	2		
afarge-Coppie	1 550	22 45	86	8,98 38	_		
Scient	248	0.60	450	-	45		
<b>64</b>	1700	0,60 1,50 3,30 152	44 62 26 86 4,90 13 15,50 195	<b>!</b> -	-		
<b>zie</b>	520	3,38	15,50	32	35		
esgeet	1 550	152	195	32 420 12	35 28		
aint-Gobaix	<b>688</b> .	19	35	12	· <b>-</b>		
ecitit gintenie	458	9,50	31	-	_		
housee-CSF	246	9,50 3,10	9,20	16	24,50		
MATIF							

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 29 mai 1989 Nombre de contrats: 41 628.

·· COURS		ÉCHÉ.	ANCES			
	Juin 89	Sept	. 89	Déc. 89		
Permier Précédent	106,42 106,78	106 106		106,02 106,26		
	Options	sur notions	el:			
RIX D'EXERCICE OPTIONS D'ACHAT OPTIONS DE VENTE						
ELA DIALECTO	Sept. 89	Déc. 89	Sept. 89	Déc. 89		
06	1,29	_	0,95			

#### **INDICES**

#### **CHANGES** Dollar: 6,8045 F 1

Le dollar s'échangeait en nette hausse, le mardi 30 mai an matin, à plus de 6,82 F contre 6,8055 F à la cotation officielle de lundi, et 6,6390 F à celle de vendredi. Il 6,6390 F à celle de vendredi. Il revenant ensuite à 6,8045 F. La plupart des banques centrales européennes, dont celle d'Italie, de Suisse, de Grande-Bretagne, sont intervenues pour vendre du dellar et tenter de contenir la contenir la contenir de la designe américaire. poussée de la devise (lire page 41).

FRANCFORT 29 pai 30 pai Doller (en DM) .. 2,8130 2,8150 TOKYO 29 mai 30 mai Dollar (en yess) . 142,85 143,80 MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) Paris (30 mai). . . . . . \$3/447/85

New-York (26 mai). . . . 911/65

**BOURSES** PARIS (INSEE, base 100: 30-12-88) 26 mai 29 mai Valeurs françaises . . 113,20 Valeurs étrangères . 112,10 (SBF, base 100: 31-12-81)

\*

2.45

3 Mar.

ិតជន

79.1 L

1.3

a), \_

. .

\* 3.00

Indice général CAC . 478,5 (SBF, base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 . . 1728,92 1728,81 (OMF, base 100: 31-12-81) Indice OMF 50 . 494,12 493,99 **NEW-YORK** (Indice Dow Jones) Industrielles .... 2493.77

LONDRES (Indice « Financial Times ») Industrielles . . . 1778.6 Mines d'or . . . . 171.2 86.28 TOKYO 30 mei Nikicel Dowlors .... 34 169,23 Indice général ... 2531,27

#### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	VUR.	DU JUUR	UN MOR		DEUX MOIS		SIX MOIS	
	+ beş	+ heut	Bep. +	04 dép. –	Rep. +	on dép. –	Rep. +	
SE_U Scin You (199) DM Fis (199) ES L (1 990) E	6,8190 5,6407 4,7529 3,3845 3,6175 16,1641 3,6761 4,6608	6,8230 5,6575 4,7597 3,3881 3,6210 16,1836 3,1831 4,6833 16,6814	- 52 - 183 + 147 + 47 + 36 - 30 + 15 - 129 - 470	- 37 - 152 + 171 + 63 + 47 + 114 + 34 - 106 - 419	- 99 - 354 + 284 + 88 + 62 + 36 - 247 - 883	- 65 - 315 + 319 + 116 + 79 + 172 + 63 - 215 - 817	- 178 - 519 + 846 + 234 + 166 + 172 + 191 - 678 - 2490	- 98 - 714 + 933 + 281 + 289 + 557 + 571 - 600 - 2308
		_						

## TAUX DES EUROMONNAIES

	T			
Fig. (100) 7 FS 8	3/8 6 5/8 6 3/4 7 7 3/4 8 1/4 8 1/4 8 1/2 9 1/2 11 1/2 11 3/8 13 4/8 13	7/8 7 1/8 7 1/4 3/8 811/16 1/8 8 1/4 1/2 11 7/8 1	7 1/8 7 1/4 7 7 5/16 7 7/16 7 8 1/2 8 13/16 8	1/2 7 5/8 5/8 7 3/4 5/8 \$15/16 13/16 715/16
	<del></del>	13/10 815/16	8 15/16 9 1/16 9	1/16 9 3/16
प्य क्ष	PREMIUNES SITT IS IN	months:		

fin de matinée par une grande banque de la place.

Cote des changes 

France inc.

in the same of the

-

was bridge

1 X

М,

---

**基 英** \*\*\*

eee Le Monde ● Mercredi 31 mai 1989 47

# Marchés financiers

	<b>BOURSE DU 29</b>	MAI			Cours relevés à 17 h 36
	Companies VALEURS Cours Presier Duning % cours +-	Rè	glement men	suel	Compan- section VALEURS Cours Pressier Durnier % + —
	1240 CCF.T.P   1250   1250   1250     1250	EURS Cours Premier Decrier % Compa	VALEURS Come Premier Cours	% Competed VALEURS Cours Premier cours cours	% Chase Mach 238 244 244 + 2.52 % Ecks Bay Mises 31 91.80 91.20 + 0.22 + - 97 De Beers 97.10 97.30 97.50 + 0.41
:	1120   Cold. Lyon, T.P.   1121   1121   1121   1121   1708   17	Nat.★ 1180 1180 1170 - 0.85 2120 £★ 558 559 580 + 0.35 1470 k★ 570 560 558 - 2.11 1350	Lab. Bellom # 2101 2116 2100 Labora # 1380 1380 1380	- 0 05 1310 St-Losis ± 1370 1370 1348 - 0 32 2520 Salomon 2700 2625 2688 805 Salomon 815 815 815	1730   Deutsche Bank   1758   1753   1760   + 0 63
	1362   Thomson T.P.   1368   1367   1367   - 0.07   2280   Dament   645   Accor   575   679   671   - 0.59   1450   De Digt   625   Air Uquido   627   622   - 0.80   235   Div. P.	15A ± .  3162   3152   3150   - 038   3700 111111   1450   1462   1445   - 034   2410 11111   1450   145   245 80   246 80   + 029   1430	Legrand through 1485   1485	+ 0 11   825   Sanot +   882   880   860   + 0 80   635   S.A.T. +   639   648   639   - 0 27   300   Sand-Chile (624   300   303 70   300	- 0 23 295 Eastman Kodek . 302 50 312 309 + 2 15 25 524 Rand 25
	2180   Max Sepurra   2150   2150   2150     550   D.M.C.   370   A.L.S.P.L.     388   389 50   362   - 163   430   Droset	Sed-Est 350 353 350 570 570 570 567 570 440 449 452 50 + 2 84 855	Locatell in. 4	815 Sepiquet (Na.) 810 815 815 - 445 750 Schmider ± 769 760 765 - 118 79 S.C.O.A.‡ 88 87 85 80	7 052 335 Exam Crop 224 300 300 50 + 2 21 - 0 52 335 Ford Motors 316 329 90 327 + 3 48 - 2 50 49 Freegold 48 25 48 50 48 50 - 1 52
:	2600 Arjum. Prioundr. 2700 2899 2670 — 1 11 950 Dumer. 650 Autoudst-Reysk 645 645 646 Dumen.	France ± 3938 3941 2955 + 0 43 480 ± 1010 1007 1022 + 1 19 3990 31ab66 1025 1035 1030 + 0 49 1590 31ab6 1824 1919 1904 - 1 0 4 9 9	Luchaireg 483 489 481 LV.M.H.+ 4130 4130 4145 Lyons, East # 1856 1855 1859 Mais, Philosoph 104 20 105 103 50	- 041 830 S.C.R.E.G. ± . 880 888 875 + 036 1020 Sab ± 1106 1078 1070 + 018 440 Safrang ± 453 450 450 - 029 1740 S.F.LM.± 1710 1705 1750	- 0 57   129   Gentor
:	610 Ar. Demostr ± 630 840 684 + 540 2030 Exm ± 430 BAFF ± 434 434 427 - 161 370 Bectus 360 Bal-Scalen ± 384 370 385 - 247 Exm ± 8 8 8	580 572 571 + 031 440	Majoretta ILyhx 233 193 193 19 Mar. Wacchi x 480 480 30 466 Maira x 324 60 330 325 90	+ 2.64 240 \$5.5±± 254 50 254 251 90 - 0.87 730 \$36±± 727 730 730 + 0.74 \$05 \$5000 520 512 520	- 102 129 Goldfields 130 30 129 50 130 - 0 23 + 0 41 60 GdMenopolitais 60 80 80 60 20 + 0 33 
,	880 Ball Investiss x . 906 906 906 500 BH-Aqu 385 B.R.P. C.L x 959 90 356 10 355 10 - 1 33 396 - in 476 Ce Bancain x . 500 509 500 1270 Epuda I	itaise 502 502 512 + 1 99 4370 mtBc) ★ 395 395 391 - 1 01 196 B-F 1275 1300 1300 + 1 96 200	Metin-Gerin ± . 4570 4580 4500 Metaleurop ± . 203 204 204 Michalia 200 80 200 199 60	- 1 53 1380 St. Romigsoft 1340 1340 1337 + 0 48 835 Signs ± 855 862 862 - 0 50 470 Société Génér. 474 472 478	- 0.22 81 Hinchi 79 60 78 10 76 20 - 176 + 0.82 1020 Hoschet Att 1042 1048 1048 + 0.58 + 0.42 135 long. Chemical 133 40 132 50 132 50 - 0.67
•	890 Biddin-Sey x 690 690 697 - 0.43 1580 Smil. is 915 Barger Mai 910 909 909 - 0.11 445 Smil. is 755 Bic x 769 755 801 + 4.15 1700	た 3315 3310 3285 - 0 90 1400 LDPは 1650 1640 1800 - 3 03 205 Aたま 474 488 457 - 148 375 npek 1720 1710 1890 - 174 128	Mid (5a) 1388 1400 1395  Mid B: SA; 204 30 206 90 206  Min Salaig Dial 365 366 386  Moulines; 136 80 138 135	- 0 21 153 Sodecco 155 90 157 157 + 0 34 158 Sodecc (sin) 135 136 136 3420 Sodeccho £ 3774 3705 3705 - 1 32 116 Sogenal (big) 115 50 115 50 115 50	+ 0.00 400 IIT
. :	480   B.L.S.大 503   506   519   + 3 18   1360   5300   5300   53140   + 1 78   5300	m 🛊 1483   1450   1435   - 324   1050   mahés 3110   3115   3129   + 061   1714   1715   - 094   336	Havig, Minte # 1065 1065 1042 OHard-Est # 194 50 192 190 70 Norsion (Hy) 260 358 358	- 2 16 450 Sogmpt 435 438 436 - 1 95 2320 Sogmpt 435 438 2390 - 0 56 1700 Sogmethin t 2445 2398 2390 - 0 56 1700 Sogmethin t 1705 1709 1897	
	575 B.S.N.± 894 694 704 + 144 1390 Exer ± 715 Canal Plant 724 721 721 - 041 1390 Facous 7250		Noncelles Gal.st   643   635   625	- 2 80 835 Some ± 851 858 850 + 0 33 500 Spin-Batignol ± 558 564 568 + 0 35 1070 Stator ± 1195 1209 1183	- 0 12   265   Morgan J.P   256   275   275   + 3 38   + 1 79   28000 Hesté   27400   27000   27030   - 1 35   - 1 110   Héxitar   1090   1100   1062   - 2 57
	2830 Corretory 2950 2869 2849 - 0.03 215 Francis 225 Costory 219 20 220 221 50 + 1.05 435 Francis 180 Costor A.D.P.st 146 147 146	Bauchek 1022 1010 1024 + 0.20 430 kk 210 213 210 4070 100k 422 425 406 - 3.79 490 us. Baik 1975 1950 1940 - 1.77 435	Olida-Cuby ★	- 1 02 310 Susz 329 329 328 80 - 0 96 430 Synchulabo 4 485 488 478 90 - 1 61 215 Thomson-C.S.F. 227 226 225 10 480 Total (CPP) 4 485 483 90 482	- 125 125 Ofsi 122 121 80 121 90 - 0 08 - 0 84 2140 Patrolina 2135 2143 2143 + 0 37 - 0 825 Philo Monts 928 350 962 + 2 59
:	1250 C.C.M.C 1250 1245 1245 -0 40 1520 Gal. La	Reyettes/r 1630 1600 1634 + 0.25 1040 Resk 849 660 660 + 0.15 350 Emerk 1745 1795 1730 - 0.95 455	Pechelbronn x 1065 1055 1075 Pechiney CP x 359 360 360 Penhoet k 485 481 471 10	+ 1 90 100 - teartiic.)	+ 0 10 110 Philips 115 70 115 70 115 70 + 0 10 87 Placer Dome 83 70 88 36 + 2 75 + 0 67 320 Randiomiss 539 524 522 - 3 15 + 0 67 320 Randiomiss 291 30 290 50 288 - 1 13
•	480 Cerus ± 469 485 481 + 0.44 880 Géorde 2220 C.F.A.O. ± 2229 2190 2230 + 0.04 635 Gerten 425 C.G.E 436 50 434 50 435 50 - 0.23 3520 Groupe	priquent 857 850 860 + 0.35 1280 14 648 645 845 - 0.62 1850 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	Pennot-Ricerd 1296 1290 1289 Pengent S.A 1692 1685 1689 Point \$	- 0.46 1040 ULC.\(\pm\)	+ 0 84   420   Royal Dusch   419 90   425 20   425 50   + 1 33     + 0 18   55   Rio Tinto Zinc   52 70   53   53   + 0 57     - 1 65   33   Sent. & Sentchi .   34 50   34 50   35   + 1 45
:	1510 C.G.LP.* 1810 1810 1805 - 031 450 -	Delian   937   936   935   -021   1110	Printebal Sc.★ . 1120	- 0 28 775 LLC.8 \( \tau \) 236 235 234 - 0 28 775 Linkbully 795 801 806 - 0 45 735 Vello \( \tau \)	+ 138 280 Schlomburger 261 289 90 289 + 3 07 - 156 43 Shell transp 43 43 43 50 + 1 16 - 051 1780 Second A.G 1798 1809 1801 + 0 17
	620 Club Méditert, # 635 629 620 - 236 336 Hechen 685 C.M.B. Packag. 738 731 740 + 054 885 Heren 198 Codetel # 188 50 204 198 50 + 0.05 570 Hein fi	m ★ 375 375 376 50 + 040 685 ★ 968 1020 995 + 268 123 Lul★ 572 572 567 - 087 3430	Redicateha. ★ . 664 660 650 Ref. D. Total ★ 137 50 138 142 Redicate (La) ★ . 3400 3375 3386	- 2 11 390 Vs Banquer 398 401 400 + 3 27 990 Bi-Gabon x 979 977 961 - 1 03 177 America 170 60 176 176 60	+ 0 50 380 Sery 355 357 30 357 30 + 0 85 - 1 84 53 Telefonica 53 25 52 70 52 70 - 1 03 + 3 46 245 T.D.K 231 241 70 241 70 + 4 63 - 2 1 241 70 241
٠	880 Colus 2	1405   1400   1390   - 107   575   1400   382   382   - 111   335   1400   254   259   25010   - 527   1870   14000   - 035   340   14000   - 035   340   140000   14000   14000   14000   14000   14000   14000   14000   14000   14000   14000   14000	R-Poulanc CIP # 574 578 578 Robur Sannc 343 345 345 Roussel Uciar # 1825 1823 1848 R-Uciar CN # 1010 1010 1010	+ 0.70 230 Amer. Express 216 230 230 50 + 0.58 240 Amer. Teleph 233 80 242 50 242 50 + 1.25 122 Anglo Amer. C. 1 230 20 120 20 120 20 420 America 430 418 418	+ 3 72 350 Unit Tuchs
:	880 Créd. Foncier 🛨 880 885 884 + 0.45 545 letarbei 485 C. F. Internet. 🛨 500 488 50 490 50 - 1.82 1440 linternet 200 C.C.F. ± 199 198 40 198 - 0.50 1260 J. Lefet	## 533 539 538 + 0 94 3590 ####################################	R. Impér. (Ly) 3615 3615 3620 Sude 183 185 186 Sagem ± 1550 1530 1521	+ 0 14 335 Banco Sentandar 342 40 337 340 + 1 08 1010 BASF (Akr) 1040 1033 1033 - 1 87 1000 Bayer 1024 1027 1027	- 0.70 188 West Deep 179 178 90 178 80 - 0.11 - 0.67 445 Xarox Corp 438 442 442 + 0.91 + 0.29 172 Yernamouchi 170 188 80 188 80 - 0.12
:	580 kc: Lyon. (CII + 1 585   1 584   1 580   1 - 2 52   1 1050   Lubinal	* 1085   1092   1090     + 0.46   1585	Seine-Gobein .   600   599   605	+ 083   71   Sufficient   72   71   7150	29/5
:	VALEURS % de coupon VALEURS Cours préc.	Damier VALEURS Cours Demier cours	VALEURS Cours Denie cours		S Emission Rachet VALEURS Emission Rachet net
ı	Obligations CLC (Figure de)	221 Lucie	Viojarix	A.A.A	474 17 460 38 Persekr 853 26 613 94
	Emp. 8,80 % 77   126   0 145   Classe	1287         Magnest S.A.         90           1227         Markimen Part.         416 10           375         Mikhal Déployé         538	Étrangères -	Actions effectionnies	1196 67 1152 11 Piece Insetties 738 48 704 99 29 12 29 12 Piecement A 1114 21 1114 21
		4080 Ninsig, Blaz. dol	A.E.G	A.G.F. 5000	
· ·	13,40 % dác. 83 118 10 5 837 CM.P 12,20 % cst. 84 108 90 7 788 Crád. Gác. Ind 112 80 2 923 Cr. Universal (Cirk)	18 Oriel 8.7 C.L	Algemene Bank	AGF, Interfects	
	10,26 % mars 86 106 40 2 183 Caldial	624 a Parkinser	Arbed	AGE. Sicashi	
	OAT 9,80 % 1998 104 48 3 196 Delene-Viel, (Fig.) Didge-Bottin	4100 Particular 370 1030 Patent Risq. Dir	Banque Octobrine 1984 1984 8. Régl. Internat 39000 39600 Br. Lambert 699 700 Canadian-Pacific 120 120	A1.T.O. 175 17 188 84 Gestion	ns 159 84 156 32 Su-Honorii Bio-alimant . 913 36 871 94 1165 93 1131 97 Su-Honorii Global 278 45 265 82
		Piper Heithieck	Chrysler corporation	Adhimges cost terms - 5434 56 5429 13 + Interchig	12766 69 12274 70 St-Honosé Pacifique 603 56 576 19 507 28 492 50 St-Honosé P.M.E 516 77 493 34
, 	PTT 11,20% 85 108 5 109 EL.M. Lablacc CSF 10,30% 86 104 40 3 276 Englis-Britagne CNE 11,50% 85 108 95 10 208 Entroptes Paris	624 Providence S.A	Dert. and Kraft	Annacis 1377 20 1337 09 Jame Sparges  Assert C.L.C. 110 13 106 92 Latino-Anadricus  Ana Europe	
·		77 Rochetta (La) 137 96 50 Roserio (Fin.) 890 2018 Rosejer et Fis 355	Genert	Ana Investigationaries 131 01 125 07 Leffine-Expansion Ana Valeura PER 125 12 119 45 Leffine-Expansion Bud Associations 2526 24 25 18 68 Leffine-Investibles	951 99 336 03 Sécasi Taux 10733 40 10733 40 263 05 251 13 Sélaction Occinemes 591 26 574 04
÷	Drovert Ass., Col., corer.   2725   280   FBP	SAFAA	Grace and Co	CP (vair AGF Actions) Laffitte-Rend	
•	VALEURS Cours Demier Fouchs Founts	485 Segn	Kubota	Companior   1028 85   1013 46   Laffitin-Tolyo   Companior   538 63   5328 44   Laffitin-Tolyo   Laffitin-Tolyo   Companior   103 42   105 23   Lion-Associations   Companior   382 33   377 23   Lion-Institutionalis	5174 19 5166 44 S.LG
	Actions France(a)	310 SCAC	Mingral Restourc   85   67	Candinate	759 87 752 35 Shereoto 223 93 221 71 2102 48 2081 88 Shiritar 450 18 438 13
:	Ageche (Seé, Fix.) 1470 GAN 1 A.G.F. (St. Cant.) 849 GF_LL 9 Acolic, Hecked 836 Generati	286   Sed   Pfzer lvc	Drougs-Investies	728 11 706 90 Sopporgee 383 96 250 80 1 190 29 181 86 Soppor 1130 44 1079 18 10137 16 10035 79 Sopport	
	Astering 250 Gf-rein Constr. Assert Published 1370 Gir Introduct.	520 Sold financière 2480 506ai 1910 505 552 d	Rolesco	Ecocic	5891 74 5891 74 Stentigio Actions 1176 81 1130 39 54949 46 54949 46 Stentigio Randament 1144 89 1108 85
•	Sanga Hypoth, But	490 50 Sa6comi	Seem Group	Econosil Princetomicos . 383 96   372 78   Mond	a 14086 62 14086 62 Tachan-Gan
	B.N.P. Intercontial. 385 Inmohanga	415 Souther Actor	Steel Cy of Cea	Energia	13748 16 13812 04 Trifeor Rifel 10948 86 10948 86 10949 86 1094
	B.T.P. (Compagnie)	986 Tahringer 3830 220 Talco de Lumener 161 Tibir sécusique Elect	Vielle Mostagne   1860   1940	Epurgos-Capital 8407 80 8324 65 Natio-Inter Epurgre Cost-Tesse 524 34 524 34 Netio-Collegions Epurgos Coineteza 1683 74 1819 21 Netio-Pestinoire .	1218 77 1196 15 U.A.P. Investion 464 20 447 42 554 40 539 56 U.A.P. moyen teams 107 03 103 16 1472 52 1433 11 Uni-Associations 113 06 113 06 •
on pon	Cate-Focials 921   18-Socialist   18-1   18-Socialist   18-1   18-Socialist   18-1   18	399 70 Tustes-Acquites 470 514 d 945 Tour Edial 380 10 287 10 Uliner S.M.D 730 388 10 Ugins A. Clast. Gasug	Hors-cote	Epargra-Industr	1044 20 1033 86 Uniforcier 1306 37 2258 15 11588 65 11588 65 Uniforcier 1330 27 1304 16
	Completi	450 UAP	Banque Hydro-Energia   351     8aktori     1050     197   198	Epargne Long-Terms . 184 17   179 24   Abdic-Melens	6352 24 6064 19 Universe
N k	Cote des changes	Marché libre de l'or	Chemhoury (M.) 978   978	d Epagne-Coure	179 16 117 86 Univer-Obligations 1881 63 1826 33 9170 21 9094 89 Valores 570 78 556 86 1113 63 1097 17 Valore 1821 81 1819 99
DT T	BMARCHÉ OFFICIEL COURS COURS COURS DES BILLETS préc. 29/5 Achiet Vente	MONNAIES COURS COURS ET DEVISES pric. 29/5	Copeer	Epailos	433 32 422 75 Valuel
	Batts-Unin (\$ 1)         6839         \$ 905         6 580         8 980           EQJ         7 043         7 046         30 830         328 530         328 500         328 500         348 500           Balgique (100 F)         18 180         16 174         16 800         16 860	Or fin (kilo en betra)	Marin Izzachiller 240 1740 2050	Euro-Gan	226.84 231.06 1228.89 1186.12 DIIRIICITÉ
	Prys Sec   100 6.1	Pilco saines (2011)	Publi-Common	Floorif Velorisation 19837-36   13568-04   Oneior	543 62 677 32 FINANCIÈRE
	Grèce (100 detehnos) 3 958 3 900 3 750 4 900 table (1 000 line) 4674 4476 4400 4 900 Spinn (100 sc) 388 150 387 290 375 397 Spide (100 line) 100 410 100 920 97 105	Piles de 10 dollars	S.P.R	Fance-Gun	128 60 122 39 Renseignements : 559 40 556 69
	Astriche (100 sek)	Price do 10 fiories 470 486 Or Loadres	Union Brannelius 144 121 90 Wheeler 1480 1470	France-leveries	45-55-91-82, posta 4330
	Cameda (Scar 1) 5511 5845 5450 5860 Japon (100 year) 4738 4796 4620 4840	Orlangkong	c:coupon détaché — o:cf	fert → • : droit déteché — d : demandé — • :	prix précédent — * : marché continu

ÉTRANGER

3 Alliance rétablie entre

5 Etet de siège en Argentina.

8-7 Le sommet des chefs

de l'OTAN à Bruxelles.

7 Une ieune Palestinienne tuée

par des colons israéllens.

réformatrice.

4 La situation en Chine.

M. Gorbatchev et la gauche

d'Etat et de gouvernement

Sei Chi

# convient à mes vins préférés. cartuosité des genres." JM DELUC A

DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VÊTEMENT avec la garantie d'un grand mattre tailleur COSTUMES MESURE à partir de 3 COO tissus Luxueuses draperies anglaises Fabrication traditionnelle TALLEURS, JUPES, MANTEAUX PARDESSUS SUF MESURE UNIFORMES ET INSIGNES MILITAIRES LEGRAND Tailleur

2 150 F PANTALONS 690 F VESTORS 1 460 F 27, rue da 4-Septembre, Paris - Opéra Téléphone: 47-42-70-61. Du lundi au samedi de 10 h à 18 h

Hésitante Le tassement observé lundi s'est poursuivi le lendemain dès les premiers échanges de la matinée, miers echanges de la matinee. L'indicateur instantané cédait 0,32 % dans un marché calme. Parmi les plus fortes hausses figu-raient Victoire (+ 5,2 %), Bouygues (+ 4,6 %) et Dassault (+ 3,9 %). En baisse, on notait Bis (- 4 %), Stafor (- 3,8 %) et Intertechnique (- 3,5 %).

Le numéro du « Monde » daté 30 mai 1989 a été tiré à 602 624 exemplaires

13 Exposition : Sade, le fantôme des lettres françaises. Ventes : l'Aliemagne, l'art « dégénéré » et l'art nazi.

14 Théâtre : Toussaint Louverture, à Dakar, — « Digressions », par Ber nard Fran k. COMMUNICATION: Difficultés

de la télévision per céble.

#### ÉCONOMIE

41 La France et l'Arabie saou-

forestier. 45 Les discussions sur convention médicale.

dite pourraient signer un important accord économi-42 Augmentation des aides

communautaires au sacteur

46-47 Marchés financiers.

#### INFOS SERVICES

Abonnements ..... 2 Annonces classées . 20 à 40 Campus ..... 11 Carnet ......12 Météorologie . . . . . . . . 16 Mots croisés ........... 16 Radio-Télévision ..... 16 Spectacles ...........15

#### TÉLÉMATIQUE

. . . . . . . . . . . . .

- 2,00

 Chine : en direct de le place Transmen ... JOUR

• Jeu : voyages en littérature • Un coil sur la cota, l'autre

sur votre portefeuille BOURSE 3615 tapez LEMONDE Les offres d'emplois du Monde .....EMPLOI 3615 tapez LM

#### Le congrès des députés à Moscou

**POLITIQUE** 

8 La campagne pour les élec-

– Un colloque sur la

10 Les conditions d'entrée

au Conseil constitution-

et de séjour des immigrés

Cette indication paraît viser à imposer à l'armée les sacrifices réclamés par l' « urgence » de la situation socio-économique. M. Gorbatchev a insisté à ce propos sur la nécessité de poursuivre les reconversions à des fins civiles des capacités

production militaires et d'abolir « Cocom intérieur » — le secret

que l'armée garde sur ses décou-

peut être une solution aux pro-blèmes en raison du prix social inac-ceptable qu'elle imposerait, il faut

en revanche développer un « marché socialiste ». Ce marché devrait, a-t-

il expliqué, se fonder sur « une éco-nomie de droit », c'est-à-dire déga-gée des diktats et des entraves des ministères, administrations et des

petits cadres et sur la multiplicité des formes de propriété. Le chef de l'Etat a ainsi souhaité que la prise de terres en bail et les entreprises coo-

pératives connaissent un large déve-

La création d'une commission sur

les privilèges dont bénéficient diffé-

rents groupes sociaux a été particu-lièrement applaudie par le congrès.

(Lire nos autres informations page 3.)

su 17 juillet, la capitale offrira un spectacle médit, les automobiles seront chassées du centre de Paris ; trente mille policiers, gen-

darmes et pompiers seront mobi-lisés et des militaires affectés à

la circulation. Raison de ce

branie-bas: la célébration des

fêtes du Bicentenaire, qui coînci-

dera avec l'inauguration de

l'Opéra-Bastille, celle de la

Grande Arche de la Défense,

l'invitation, à cette occasion, par

le président de la République,

d'une douzaine de chefs d'Etat

Inde, Pakistan, pays d'Afrique francophone, etc.) et la réunion à

Paris du sommet des sept pays

La présence de ces personna-

lités, l'affluence de touristes et

de spectateurs rendent néces-

saires ces mesures exception-

nelles de sécurité et de secours.

Elles ont été rendues publiques

lundi 29 mai devant le Conseil de

Paris par la préfet de police,

C'est surtout du lundi 10 au

lundi 17 juillet que la situation

sera difficile. Le stationnement

sera alors interdit dans le périmè-

tre comoris entre la porte Maillot

et la Louvre, la Seine et le boule-

vard Haussmann: neuf mille

véhicules devront libérer 70 kilo-

mètres de rues. Des parkings saront aménagés à la périphérie

de la capitale, en particulier dans

les bois de Boulogne et de Van-

cennes. Du 12 au 17 juillet, la

circulation des véhicules particu-

liers sera même totalement pros-crite dens le centre délimité par

le Palais-Royal, la rue de Rivoli,

l'avenue Matignon, la Madeleine

et l'Opéra. Et le jour du 14 juillet,

un vendredi. la même interdiction

sera étendue à tout le secteur

bordé par la Seine et le boulevard

rouges, seuls les taxis, les méde-

mann. Dans ces zones

M. Pierre Verbrugghe.

B. G.

Pour la célébration des fêtes du Bicentenaire

Le centre de Paris sera réservé

aux piétons du 12 au 17 juillet

Paris-piétons en juillet : du 12 cins, infirmières et livreurs seront

Si la picine liberté du marché ne

vertes technolo

tions européennes.

#### Selon M. Gorbatchev, les crédits militaires représentent 15,6 % du budget de l'URSS

de notre correspondant

M. Gorbatchev a consacré, mardí 30 mai, l'essentiel de son discours d'orientation devant le congrès des léputés du peuple aux problèmes économiques et societix.

Les mesures prises pour améliorer l'économie n'ont pas apporté de "résultats substantiels", a-t-il déclaré en soulignant que les finances souffraient de sérieux dérè-glements, que le marché était grave-ment déséquilibré par une masse monétaire que la production ne suffit pas à absorber et que les pénuries donnaient lieu à « un mécontente-ment aigu et légitime et à une ten-

Les causes de cette situation, a-t-il ajouté, tiennent non seulement à l'héritage du passé, aux énormes pertes provoquées par la catastrophe de Tchernobyl et à l'écroulement du priz du pétrole mais aussi à « ce qui a été fait et pas fait » durant les aonées de perestroika. Le ministère des finances (auquel de nombreux économistes reprochent violemment d'avoir longtemps dissimulé l'ampleur réelle – 100 milliards de rouoles – du déficit budgétaire) a été particulièrement mis en cause par le secrétaire général qui a appelé aux « mesures les plus résolues » pour empêcher les salaires de croître plus vite que la productivité, pour rééquilibrer les finances et pour

réduire les dépenses de l'Etat. Le chef de l'Etat a, pour la pre mière fois, révélé le montant du bud-get militaire de l'URSS: 77,3 mil-liards de roubles pour 1989. Il a indiqué que les dépenses militaires avaient été gelées en 1987-1988, et avacem ete getees en 1987-1988, et que cela avait permis d'économiser 10 milliards de roubles. Le budget global de l'URSS est de 494 milliards de roubles et les dépenses militaires représenteraient ainsi 15,6 % du total. La publication de consideration de trait dermis legateurs de la content de la consideration de consideration de la considerat ces données était depuis longtemps réclamée par les pays occidentaux.

#### La hausse des prix de détail en France a été de 0,6 % en avril

La hausse des prix de détail en France a été de 0,6 % en avril par rapport à mars. L'indice définitif, calculé par l'INSEE sur la base 100 en 1980, s'est en effet inscrit à 176,3, ce qui représente une aug-mentation de 3,6 % en un an (avril 1989 comparé à avril 1988). Sur les trois derniers mois comus (février, mars, avril) le rythme annuel de hausse des prix atteint 4,8 %.

La forte progression de l'indice des prix en avril s'explique pour moitié par l'augmentation des prix de l'énergie (+ 3,1 % en un mois, + 6,6 % en un an), provoqué, on le sait, par la flambée des prix pétro-liers: + 5,5 % en un mois, au stade du détail, et + 12,2 % par rapport à evrii 1988.

Dans la mesure où l'indice d'avril incorpore également la hausse semestrielle des loyers (+ 1,2 % en un mois, + 5,2 % en un an), le résultat d'avril apparaît globalement plutôt bon. Toujours est-il que l'écart annuel d'inflation entre la France et la RFA n'est plus que de 0,6 point, écart qui n'avait jamais été aussi res-

Pour le reste, les prix alimentaires ent augmenté de 0,3 % en avril (+ 3,4 % en un an); les prix des preduits manufacturés du secteur privé subissent une hausse de 0,3 % en un mois et de 2,3 % en un an. Quant aux services du secteur privé, ils out augmenté de 0.5 % en avril et de 5 % en un an.

Fine...

### Incident de frontière entre le Salvador et le Honduras

Deux chasseurs A-37 et un hélicoptère salvadoriens ont pénétré, le samedi 27 mai, en territoire hondurien à la poursuite de guérilleros du FMLN qui se réfugiaient dans le pays voisin, a annoncé lundi 29 un communiqué militaire de Tegucigalpa. Les rebelles ont été repoussés dans leur pays, puis pris en chasse par des forces aériennes du Salvador. Un communiqué du FMLN affirme que des civils ont été victimes de ces bombardements.

SOCIÉTÉ

11 Les Internationaux de

12 « Messieurs les jurés » à

l'heure du Bicentenaire.

L'affaire Touvier.

tennis de Roland-Garros.

Une guerre (dite «du football») avait éclaté en 1969 entre les deux Républiques centre-américaines en raison de difficultés à leurs frontières. Dequis le début de la guerre civile au Salvador (1980-1981), cependant, les deux pays ont apaisé eur litige et les Honduriens prêtent quelques services à leurs collègues salvadoriens dans leur lutte contre les rebelles du FMLN.

Cependant la guérilla a formulé lundi une nouvelle proposition de cessez-le-feu au Salvador à la veille de la prise de fonctions (le 1<sup>st</sup> juin) de M. Aldredo Cristiani (ARENA, extrême droite) pour succéder à la tête de l'Etat au démocrate-chrétien M. Napoleon Duarte (1). Si s'amorcait une reprise du dialogue avec les

Dans l'ensemble de la capitale, la circulation des autocars sera réglementée. Ils pourront

s'approcher des hôtels mais devront stationner hors du cen-

RATP:

gratuité le 14

fic, notamment sur la ligne C du

des navettes d'autobus entre les

parkings périphériques et les sta-

tions de métro les plus proches.

Métro et bus seront gratuits le

En revanche, ce jour-là, la vente de boissons alcooliques

Elysées, où auront lieu le matin le

défilé militaire et le soir la grande

parade de la Marseillaise

piers, médecins des SAMU et secouristes bénévoles seront sur

le pied de guerre. Le général

commandant la brigade des

sapeur-pompiers de Paris organi-

sera et coordonnera les secours

Dix hôpitaux seront placés en

Le préfet de police n'a pas caché que ce déploiement de forces inaccoutumé et la régle-

mentation de la circulation pose-

ront des problèmes aux Pari-

siens, habitants et visiteurs. « Je

concois, a-t-il déclaré, que

redonner le centre de Paris aux

uns et en effraiera quelques

autres. > Pour sa part, le maire

de Paris, M. Jacques Chirac, a

affirmé que la Ville « apportera

toute son aide », tout en préci-

sant qu'elle « n'est pas respon-

sable de l'élaboration de ces

**BOURSE DE PARIS** 

Matinée du 30 mai

(le Monde du 26 avril).

u p<del>ré-sierte</del> ».

Policiers, gendarmes,

La SNCF intensifiera son tra-

puis interrompu en février à Mexico), les rebelles renoncerzient à tout attentat contre des dirigeants de l'ARENA sinsi qu'à leurs actions de sabotage. Le FMLN exige en échange que passe en jugement l'ex-commandant Roberto d'Aubuisson, homme fort de l'extrême droite, fondateur des Escadrons de la mort au Salvador et tenu pour responsable de l'assassinat, en 1980, de Mgr Oscar Romero, archevêque de la capitale. – (AFP, AP, UPL)

Cette proposition n'est cepen-dant signée que de deux des comman-dants de FMLN, dont M. Shafik Han-dal, chef de la fraction communiste prosoviétique.

 SUÈDE : l'assessin présumé d'Olof Palme formellement inculpé. – Christian Pettersson, l'homme de quarante-deux ans Stockholm dans le cadre de l'enquête sur l'assassinat, en février 1988, d'Olof Palme, a été formetement inculpé lundi 29 mai du meurtre de l'ancien premier ministre suédois. Le procès de Pattersson, qui rejette cette accusation, s'ouvrira le 5 juin à Stockholm. - (Reuter, AFP.)

#### \_Sur le vif—

## Les bulles du pape

Dites donc, les filles, c'est pas serait peut-être temps de voir à avoir un enfant. De quoi je me mêle? De statistiques. Ils m'en ont envoyé tout un paquet à la tête, ce matin, mes copains du service économique. Des trucs dans le genre :

- Aux Etats-Unis, le taux de atalité est de 1,8 et il faudrait qu'il soit de 2,1 pour assurer la relève des générations. Alors, t'étonnes pas s'ils remettent en question le droit à l'avortement.

- Pourquoi 2.1? Pour avoir un peu de rab de lardon, au cas où il y en aurait un qui perdrait une patte dans un accident ?

 Mais non, idiots, c'est une moyenne. Au Japon, elle est tombée à 1,7, et en Europe, elle est en chute libre : 1,6. Tiens, je croyais que dans les pays cathos, l'Espegne, le Portugal, tout ca...

- C'est pes une question de religion, c'est une question d'argent. Plus on en a, moins on Ses bulles, le pape peut se les mettre où je pense. Elles s'en foutent éperdument. Des ints, elles n'en font plus qua 1,1, tu te rends compte?

 Juste de quoi la remplacer, ton Italianna, non ?

- Je sais pas si tu t'en es aperçue, mais Il faut être deux pour faire un gosse.

— Pas du tout. De nos jours, suffit d'une nana et d'une éprouvette, 2,1 éprouvettes, si tu pré-

- Enfin, tu comprends pas ! Avec ou sans éprouvette, alle en fera jameis qu'1,1, de môme I Et c'est la cata. Figure-toi qu'en 2020 la Grande-Bretagne, la France, l'Italie et l'Allemagne seront moins peuplées à elles quatre que le Bangladesh. Alors là, bonjour l'immigration. On a beau gueuler contre, faudra bien faire avec. D'alleurs, les Américains parient de rouvrir leurs frontières. Et pas seulement aux chicanos, aux juifs d'Europe de l'Est. Le meiting-pot, eux, ca leur fait pas peur.

- Tu veux faire gagner Le Pen, c'est ça ? Non, ce qu'il faut c'est importer des Maginébines, des Turques, des Sénégalaises et des Maliennes, Elles, question gamins, elles sont pas regar-dantes. Sufficait que nos mecs leur en fasse 2,1 et même, tiens, 3,4 pendant qu'on y est, pour l'enfoncer, le Bengladesh. CLAUDE SARRAUTE.

#### Le rapport public du Conseil d'Etat

#### Contentieux : un stock de dossiers toujours énorme

#### • Etat des textes : fin de l'inflation et persistance de l'instabilité législative

depuis quelque temps, après deux siècles d'existence (sous sa forme moderne), les délices de la transparence. Autant qu'il est possible : tout ce que dit ou écrit cette institution qui est à la fois le conseil juridique du gouvernement et le juge suprême des litiges avec l'administration, ne saurait être mis immédiatement sous les veux du oublic.

Mais c'est un fait : avec prudence et lenteur, cette haute instance, surtout comme aniourd'hui pour alier en hommes cabinets ministériels et grandes fonctions de l'appareil d'Etat, se soucie plus qu'auparavant de faire savoir ce qu'elle est, ce qu'elle fait.

Dernier indice en date de cette évolution : le Conseil d'Etat fait désormais de son ancien rapport annuel d'activité un rapport public dont la diffusion sera moins confintielle. Pour sa quarantième parution, la publication (créée par René Cassin) qui le contient (1) change de présentation, se modernise et passe sous la responsabilité rédactionnelle de la section du rapport et des études, que préside M. Guy Braibant,

#### Des procédures **BÉCESSAITES**

En dépit de la réforme de la juridiction administrative - il est vrai que l'application n'en est qu'à ses débuts, - le Conseil est demeuré en 1968 très « encombré », souligne, une fois de plus, le rapport : « Pour la première fois, le nombre des requêtes déposées a dépossé les 10 000, et par voie de conséquence la durée des instances n'a pas dimi-

Avec 10 370 affaires enregistrées en 1988 et 7 332 affaires réglées, la section du contentieux détenait es fin d'année un stock de 27 767 affaires en Instance (25 392

28 % des affaires jugées ou elées l'out été en moins d'un an, 17 % an cours d'une période comprise entre un et deux ans. Il a fallu deux à trois ans pour 20 % de ces affaires et plus de trois ans pour 35 % d'entre elles.

Quant aux affaires en instance devant la section du contentieux, si 31,6 % de ces 27 767 dossiers sont

 Un syndicaliste policier de la FASP blessé par balles dans un bar de Bestia. — M. Patrick Oribes, permanent de la Fédération autonome des syndicats de polica (FASP), a été blassé par balles, dimanche 28 mai, vers 6 heures aiors qu'il sortait d'un bar de Bastia (Haute-Corse), le Fanai. M. Orlbes, chargé de la formation des militants syndicaux, accompagnait en Corse M. Bernard Deleplace, secrétaire général de la FASP.

enregistrés depuis moins d'un an, 6,8 % végètent depuis quatre à cinq ans et 6,6 % depuis plus de cinq ans.

Une nouvelle fois, le Conseil d'Etat préconise avec insistance une indispensable politique active de prévention du contentieux (...) pour éviter que des litiges inutiles ou superflus viennent encombrer les juridictions ». Ces procédures préventives, qui existent déjà dans le domaine du contentieux fiscal, appaent onesi nostici nécessaires « en matière de marchés publics et de dommages de travaux publics » ainsi que « dans la section de la fonction publique d'Etat, où le nombre d'affaires en cours s'accroît ».

Le rapport du Conseil révèle qu'une autre préoccupation ancienne persiste, mais aggravée: « L'augmentation des cas d'inexécution ou d'exécution tardive ou incomplète des décisions de justice reste préoccupante. Près d'un mil-lier de réclamations nouvelles dirigées contre l'Etat et surtout contre les collectivités locales ont été euregistrées en 1988, soit une croisson de près de 50 % par rapport à l'année précédente. »

L'autre activité principale du Conseil d'Etat, celle du conseil juridique du gouvernement par son acti-vité législative et réglementaire, le conduit pour l'année 1988 aux remarques suivantes :

 L'inflation législative paraît stabilisée : « Les textes législatifs (...) retrouvent le seuil qui était le leur dix ans plus tôt. > Tendance « comparable » mais « moins nette > pour les textes réglemen-taires. Les formations administraives du Conseil d'Etat ont examin 84 lois et ordonnances en 1988 (114 en 1987); 605 décrets réglementaires (586 en 1987, 691 en 1986); 1 187 décrets individuels et arrêtés (1 143 en 1987). Elles ont, en outre, rendu 29 avis sur demandes de

divers ministères (41 en 1987). - Pour ce qui est de la qualité des textes, la situation demeure préoccupante : « Un des signes les plus nets de l'insuffisante qualité de la règle de droit est l'instabilité des textes, que le Conseil d'Etat a constatée à diverses reprises. » « Il est anormal, observe encore le rapmodifier des textes très peu de temps parfois après leur publica-tion. Les lois relatives à diverses mesures d'ordre administratif ou social sont trop fréquemment le social sont trop fréquemment le support privilégié de ces rectifica-tions tardives (...). Cette instabilité est particulièrement dommageable lorsqu'elle affecte des dispositions de fond, qui donnent ainsi lieu à des réformes successives et rapprochées. » Exemple révélateur de ces errements : les cinq lois intervenues en dix ans à propos du régime des études médicales.

#### MICHEL KARMANI

(1) Conseil d'Etat. Etades et docu-ments, nº 40, la Documentation fran-çaise, 307 pages, 150 F. Outre le rap-port public sont rassemblés divers documents et d'importantes étades (consacrées pour l'essentiel, cette aunée, à des contributions à la commé-moration de 1789, à l'évolution de la juridiction administrative et au droit comparé). Pour une avuele conseivence comparé). Pour une ample commaissance de l'histoire et du fonctionnement du Conseil d'Etst, assortie d'analyses et de vues prospectives pénétrantes (notam-ment sur les problèmes posés par la confidentialité des positions prises par le nounidentialité des positions prises par le conneil d'Etat), il faut signaler l'exis-tence à la Documentation française, de l'étude minutionse et claire publiée à la fin de l'année dernière par deux de ses membres, MM. Jean Massot et Jean Marinheet (le Conseil d'Eser 206 m membres, M.M. Jesu manne. Marimbert (le Conseil d'Etat, 296 p.



